

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 115 (1997)
Heft: 76

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

23. 4. 1997



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Mittwoch
23. April 1997

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax ☎ 031 324 09 61
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax ☎ 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91

Berne, 115e année

Mercredi
23 avril 1997

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

9. April 1997

'Schweizerische Mobiliar' Holding AG, in Bern, Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere Versicherungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994, S. 5720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saxer, Otto Dr., von Altstätten, in Liebfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gadiant, Ulrich Dr., von Trimmis, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Saucy, Jacques, von Develier, in Delémont, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bosshart, Walter Dr., von Pfungen und Winterthur, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Bern, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift]; Lauper, Albert, von Giffers, in Villars-sur-Glâne, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

9. April 1997

Anicom AG, in Bern, Förderung der landwirtschaftlichen Tierproduktion und Absatz der einschlägigen Erzeugnisse, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 1996, S. 1446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Heinrich, von Stetten AG, in Andelfingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenk, Paul, von Röttenbach im Emmental, in Münchenring, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Schneider, Andreas Dr., von Hasle bei Burgdorf, in Buch am Irchel, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob, Felix Dr., von Wildhaus, in Flawil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1997

Architekturbüro Armin Baumann AG, in Zollikofen, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5118). Statutenänderung: 24. 03. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Armin, von Zürich, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Erich, von Seeburg, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zesiger, Beat, von Walperswil, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1997

Bank von Ernst & Cie AG, in Bern, Betrieb einer Bank usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1996, S. 7531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reimpell, Peter Georg Kurt, von Deutschland, in Gfälfen bei München (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift mit einem in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten; Birrer, Walter, von Mauensee, in Thalwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mösching, Christian, von Saanen, in Wabern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hemmer, Georg Hermann, von Bern und Schelten, in Grossaffoltern, Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Aebersold, Christoph, von Aeschlen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hänggi, Johanna, von Nunningen, in Gattikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Knecht, Anton, von Gsteigwil, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Reusser, Alfred, von Aeschlen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisele, Egbert Dr., von Deutschland, in München (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bilger, Erich, von Wuppenau, in Flawil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Kalenberg, Michael, von Deutschland, in München (D), Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Peter, von Hofstetten bei Brienz, in Unterseen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Spörri, Rudolf, von Bern und Kyburg, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Kyburg, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Parli, Domenic, von Tamins, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. April 1997

Baumann & Schmid AG, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1996, S. 1278). Statutenänderung: 24. 03. 1997. Firma neu: **Baumann & Schmid Architekten AG**. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre, sofern alle Namen und Adressen bekannt; durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Un-

terschriften: Baumann, Armin, von Zürich, in Zollikofen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Erich, von Seeburg, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1997

Carthamed, in Köniz, Herstellung und Vertrieb von medizinisch-technischen Geräten und Verbrauchsartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 1995, S. 5165). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cemin, Hans, von Thayngen, in Füllinsdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1997

Cellwar AG, in Zollikofen, Fabrikation und Handel mit Kunststoff- sowie chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1996, S. 349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiblen, Martin, von Deutschland, in Brühl LU, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiltnerbrunner, Hans, von Wyssachen, in Münchenbuchsee, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Lütolf, Pius, von Schötz, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bussmann, Martin Dr., von Deutschland, in Luxemburg (L), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1997

Centropa Finanz AG, in Bern, Gründung von bzw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7963). Domizil neu: c/o Revisions Price Waterhouse AG, Hallerstrasse 10, 3001 Bern.

9. April 1997

Essigfabrik Berna AG, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Essig und anderen Nahrungs- und Genussmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1996, S. 5777). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmür, Klaus Dr., von Amden, in Riehen, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Münch, Marcel, von Basel, in Basel, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; STG-Coopers & Lybrand SA, in Pully, Revisionsstelle [bisher: Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand SA, in Pully].

9. April 1997

Frutiger Unternehmungen AG, in Bern, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art und Unternehmungen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 1996, S. 5226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonny, Jean-Pierre, von Bremgarten bei Bern und Chevroux, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1997

Gate Informatic AG, in Bern, Organisations- und EDV-Beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2808). Statutenänderung: 04. 04. 1997. Übersetzungen der Firma neu: (**Gate Informatic SA**). Aktienkapital neu: CHF 300 000 [bisher: Fr. 125 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300 000. Aktien neu: 30 000 Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 12 500 Namenaktien zu CHF 10]. Qualifizierter Tatbestand neu: Fusion gemäss Art. 748 OR. Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 4. 4. 1997 Aktien von CHF 1 220 868.49 und Passiven von CHF 1 110 648.15 der «GD Informatik AG», in Bern, gemäss Fusionsvertrag vom 4. 4. 1997 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1996 durch Universalsukzession. Für den Aktienüberschuss erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 10 000 Namenaktien zu CHF 10 der übernehmenden Gesellschaft. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ellenberger, Stephan, von Landiswil, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied.

9. April 1997

Gerag Gewerhererevisions AG, in Bern, Übernahme von Treuhandfunktionen aller Art, Beratung in Steuersachen, Unternehmens- und Betriebsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4865). Domizil neu: Neugasse 20, 3011 Bern.

9. April 1997

Gewerbekasse in Bern, in Bern, Betrieb einer Universalbank für Privat- und Geschäftskunden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 216). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gafner, Martin, von Beatenberg, in Bern, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Baredor, Robert, von Bern, in Belp, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Frieden, Stephan, von Kirchdorf BE, in Mattstetten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Grafenried, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Perego, Philipp, von Lugano und Niederglatt, in Utendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wüthrich, Paul, von Trub, in Laupen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fernandez, José, von Spanien, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. April 1997

Hagro Tech AG, in Ittigen, Ankauf, Bearbeitung und Verarbeitung sowie Verkauf von Haushaltsgeräten und Grossküchengeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5378). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Hans, von Subingen, Oberbuchstien und Ittigen, in Ittigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Feuz, Rolf, von Beatenberg, in Gwatt (Thun), Präsident, mit Einzelunterschrift; Wegmüller-von Känel, Veronika, von Walkringen, in Interlaken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; First Treuhand AG, in Grindelwald, Revisionsstelle.

9. April 1997

Hotel Schweizerhof, in Bern, Besitz und Verwaltung der Liegenschaft Bahnhofplatz 11 «Hotel-Restaurant Schweizerhof», Betrieb dieses Unternehmens, Vermietung der im Parterre befindlichen Verkaufsläden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1996, S. 6767). Domizil neu: Bahnhofplatz 11, 3001 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauer, Jean-Jacques, von Wartau, in Bern, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].

9. April 1997

Intersport (Schweiz) AG, in Ostermündigen, Einkauf, Lagerung, Verkauf und Vermittlung von Artikeln für Sport, Freizeit und Bekleidung, primär für den schweizerischen Markt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6459). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Jürg, von Golaten, in Gümliigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Michael, von Thun und Linden, in Thun, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Heimberg, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Iten Othmar, von Unterägeri, in Geroldswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Fred, von Vitznau und Grosswangen, in Vitznau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltz, René, von Untersiggenthal, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Kropf, Stephan, von Oberlangenegg, in Wasen im Emmental, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweighäuser, Didier, von Muttenz und Bottmingen, in Laupen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zill, Gabriele, von Deutschland, in Schönbühl-Urlenen, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. April 1997

Kilchenmann AG, in Kehr satz, An- und Verkauf, Herstellung, Installation und Unterhalt von Produkten der Unterhaltungselektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 1996, S. 5678). Statutenänderung: 18. 03. 1997. Aktienkapital neu: CHF 1 000 000 [bisher: Fr. 500 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1 000 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

9. April 1997

Kilchenmann Immobilien AG, in Kehr satz, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1993, S. 4187). Statutenänderung: 18. 03. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

2711 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

2726 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Fribourg, Basel-Stadt, Ticino, Vaud, Genève.

2726 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2734 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intellettuale.
439147-439167

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2739 Öffentliches Beschaffungswesen.
Marchés publics

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

9. April 1997

Kilchenmann Kabelfernseh AG, in Kehr satz, Bau, Kauf, Verkauf, Erwerb von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1993, S. 4187). Statutenänderung: 18. 03. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

9. April 1997

Michel, Jeanmaire, Bevilacqua AG, in Bern, Betrieb eines Unternehmens für Werbung und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1994, S. 1019). Statutenänderung: 17. 03. 1997. Firma neu: **Jeanmaire & Michel AG**. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bevilacqua, Piero, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeanmaire, Jacqueline, in Orvin, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Michel, Stephan, von Courtedoux, in Ueberstorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederwangen bei Bern].

9. April 1997

Narida AG, in Wahlern, Fabrikation und direkter und indirekter Vertrieb von Nahrungs-, Genuss- und Heilmitteln aller Art im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 1996, S. 1747). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friderich, Susanne, von Zofingen, in Schliern bei Künz, mit Einzelprokura; Kreuter, Roland, von Wahlern, in Lanzenhäusern, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. April 1997

Orthopädie Center Ortea AG, in Bern, Fabrikation und Handel mit orthopädischen Behelfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8082). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kohler, Rudolf, von Lauperswil, in Münsingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

9. April 1997

Pauli-Elektro AG, in Bern, Betrieb eines Elektrofachgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1996, S. 5174). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wasag Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasag + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle.

9. April 1997

Schütz-Service AG, in Bern, Handel mit Regelgeräten für Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1995, S. 3485). Statutenänderung: 24. 03. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

9. April 1997

Uniresearch AG, in Bern, Verkauf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen sowie Vertrieb von verwandten Produkten, Dienstleistungen und Beratungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8083). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wildholz, Heinz, von Bern, in Rubigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1997

Weber & Bränninmann AG, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 05. 1995, S. 2531). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: S + Z Treuhand Siegenthaler + Zwhlen, in Künz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Dominique, von Pfeffingen, in Meikirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Siegenthaler Treuhand, in Künz, Revisionsstelle.

9. April 1997

GD Informatik AG, in Bern, Organisations- und EDV-Beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7998). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. 4. 1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Gate Informatic AG», in Bern, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 4. 4. 1997 und Bilanz per 31. 12. 1996 durch Unversalsukzession übernimmt.

9. April 1997

Crystal-Engineering Roland Lindgren, in Schlosswil, Projektierung und Ausführung von Klima- und energetischen Anlagen, Einzelirma (SHAB Nr. 65 vom 3. 04. 1990, S. 1290). Die Aktiven und Passiven sind an die «Crystal-Engineering GmbH», in Schlosswil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

9. April 1997

Crystal-Engineering GmbH, in Schlosswil, Waldstrasse 16, 3082 Schlosswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 1997. Zweck: Projektierung und Ausführung von klima- und energetischen Anlagen sowie Verkauf und Service von Schwimmbadanlagen und Zubehör; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 24. 3. 1997 und Bilanz per 31. 12. 1996: Aktiven von CHF 74 416,61 und Passiven von CHF 50 866,30 der erloschenen Einzelirma «Crystal-Engineering Roland Lindgren», in Schlosswil, zum Übernahmepreis von CHF 23 550,31, wovon CHF 20 000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 3550,31 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lindgren, Roland, von Epiquez, in Schlosswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Lindgren-Mattner, Ursula, von Epiquez, in Schlosswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

9. April 1997

Prointegris GmbH, in Bern, Effingerstrasse 10, 3011 Bern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1996, 03. 04. 1997. Zweck: Ausbildung in der Unternehmens- und Organisationsentwicklung; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 12. 1996: Diverse Einrichtungsgüter (EDV-Anlage, Fachbibliothek, Büroeinrichtung, Mobiliar, Schreibmaschine Olivetti, Fax, Büchergestelle, Fachbibliothek, Kesselpauben, Gongs und Unterrichtskonzept) zum Übernahmepreis von CHF 32 100, wovon CHF 20 000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 12 100 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vögtlin, Gerhardt, von Basel und Augst, in Ziefen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Zuber, Matthias, von Matzendorf, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

9. April 1997

Eichenberger Naef + Partner AG, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1994, S. 4768). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Naef, Herbert W., von Zell ZH und Bern, in Worb, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1997

Roth Geriste AG, in Bern, Montage, Vermietung, Verkauf sowie Produktion von Gerüsten und Schalungen, Hallen und Zelten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6937), mit Hauptsitz in: Gerlafingen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften:

ten: Roth, Wolfgang, von Fahrni, in Solothurn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosandowitsch, Werner, von Deutschland, in Plettenberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser, Viktor, von Bottighofen, in Ostermündigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cordey, Jean-Pierre, von Savigny, in Krällingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stuber, Markus Frank, von Lohn-Ammansegg, in Gerlafingen, mit Einzelprokura; Zuber, Thomas, von Biberist, in Arau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnoldt, Lothar, von Deutschland, in Herten (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietler, Philipp, von Kleinlützel, in Diessbach bei Büren, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanser, Christian Dr., von Zürich und Basel, in Oberriden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kallenrieder, René, von Kersers, in Ligerz, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura; Fankhauser, Walter, von Trub, in Nidau, mit Kollektivprokura zu zweien; Huggel, Heinz, von Münchenstein, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Schär, Urs, von Wyssachen, in Biberist, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. April 1997

Royal Personal AG, in Bern, Rekrutierung von Arbeitskräften und deren Zurverfügungstellung an Interessenten gegen Entgelt, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 3. 06. 1996, S. 3215), mit Hauptsitz in: Zürich. Domizil neu: Bubenbergratz 5, 3001 Bern.

9. April 1997

Druckerei Spycher, in Bern, Druckerei, Einzelirma (SHAB Nr. 63 vom 4. 04. 1997, S. 2240). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelirma «Druckerei Spycher Inh. L. Möckl», in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

9. April 1997

Druckerei Spycher Inh. L. Möckl, in Bern, Gerechtigkeitsgasse 28, 3011 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Druckerei. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma «Druckerei Spycher», in Bern. Eingetragene Personen: Möckl, Leopold Peter, von Österreich, in Bolligen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. April 1997

GSD Security Gayret, in Ittigen, Altikofenstrasse 58, 3048 Worb-laufen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Bewachungen, Begleitschutz, Kontrollen und Verkehrsdienst. Eingetragene Personen: Gayret, Andreas, von Röttenbach im Emmental, in Worb-laufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. April 1997

Imex Abdeen, in Bern, Gabelbachstrasse 37, 3027 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Handelsgütern. Eingetragene Personen: Abdeen, Walid, von Zimmerwald, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Krenger, Daniel, von Rütli bei Riggsberg, in Künz, mit Einzelunterschrift.

9. April 1997

Improve Consulting Andreas Näf, in Bremgarten bei Bern, Kunoweg 66, 3047 Bremgarten bei Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Näf, Andreas, von Ittenthal, in Bremgarten bei Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Elsassor Näf, Marianne, von Ittenthal und Unterkulm, in Bremgarten bei Bern, mit Einzelunterschrift.

9. April 1997

Bau + Umwelt Stössel, in Bern, Integral Planung und Beratung im Bereich Bau und Umweltschutz, Einzelirma (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994, S. 5766). Domizil neu: Weissenbühlweg 15, 3007 Bern.

10. April 1997

CBMS Holding AG, in Ostermündigen, Bernstrasse 54, 3072 Ostermündigen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 1997. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen sowie operationelle Unterstützung und strategische Planung und Führung von Tochterfirmen im In- und Ausland; sie kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Forster, William Jakob, von Bütschwil, in Boll, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.

10. April 1997

Dr. Dieter Jäggi Partner Bern AG, in Bern, Betrieb einer Full-Service-Agentur für Werbung, Marketing, Public Relations und Presse-Service, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 1997, S. 1183). Statutenänderung: 08. 04. 1997. Firma neu: **Jäggi – Burson – Marsteller Bern AG**. Zweck neu: Betrieb eines Unternehmens auf dem Gebiete der Kommunikationsberatung mit Schwerpunkt auf Public Relations und Marketingkommunikation sowie Unternehmens- und Marketingberatung; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Dieter Dr., von Gondiswil, in Boll, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; von Rechenberg, Beat Dr., von Zürich und Haldestein, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickenbach, Iwan Dr., von Illgau, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Bakker, Ferdinand, von den Niederlanden, in Cobham (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bara, Jean-Marc, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Greenwich (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Bruno, von Zürich und Baar, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Junker-von Känel, Theres, von Aeschi bei Spiez und Balsthal, in Kehrsatz, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Känel, Theres, von Aeschi].

10. April 1997

Galaxy Börse AG, in Bern, Vermittlung von und Handel mit Neu- und Occasionswaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6558). Zweigniederlassung neu: Basel.

10. April 1997

Medipool AG, bisher in Bern, Entwicklung, Umsetzung und Beratung umfassender Dienstleistungen im Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 9. 04. 1997, S. 2352). Statutenänderung: 04. 04. 1997. Sitz neu: Künz. Domizil neu: c/o Prima Schweizerischer Verband der Kranken und Unfallversicherten, Mühlestrasse 20, 3173 Oberwangen bei Bern.

10. April 1997

Vermont Verkleidungstechnik AG, in Bern, Fassadenbau, Innenausbau, Isolation und Verkleidungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 1996, S. 1911). Zweigniederlassung neu: Oberschrot.

10. April 1997

Fomotec AG, bisher in Basel, Planung und Vertrieb von Anlagen und Produkten für Systeme des Rohrleitungsbau und der Rohrleitungsreinigung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 9. 04. 1996, S. 1976). Gründungsstatuten: 08. 01. 1991. Statutenänderung: 15. 03. 1997. Sitz neu: Grossehöchstetten. Domizil neu: Sonnenhaldenweg 47, 3506 Grossehöchstetten. Zweck: Planung und Vertrieb von Anlagen und Produkten für Systeme des Rohrleitungsbau und der Rohrleitungsreinigung sowie für Förderung, Filtration und Separation von flüssigen und pastösen Medien; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 170 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 170 000. Aktien: 170 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu:

Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Löffel, Felix, von Oberburg, in Bettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Hanspeter, von Möhlin, in Möhlin, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller, André, von Vechigen, in Grossehöchstetten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gfeller-Schneider, Ruth, von Vechigen, in Grossehöchstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ladrach, Peter, von Konolfingen, in Herzogenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber Treuhand + Revision AG, in Grossehöchstetten, Revisionsstelle.

10. April 1997

Hebeisen GmbH, in Muri bei Bern, Thunstrasse 84, 3074 Muri bei Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 1997. Zweck: Erbringung von Ingenieurdienstleistungen im Hoch- und Tiefbau sowie Führung von Immobilien-treuhand-Mandaten; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 3. 1997; diverse Mobilien und Büroeigentum, zum Übernahmepreis von CHF 9000, der an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hebeisen-Wyss, Ingeburga, von Eggwil, in Herrenschanen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Schneeberger, Herbert, von Ochlenberg, in Höfen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Hebeisen, Johann, von Eggwil, in Herrenschanen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

10. April 1997

Sinus Elektro Schmutz & Plattner GmbH, in Wileroltigen, Feld 21G, 3207 Wileroltigen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Sinus Elektro Schmutz & Plattner GmbH. Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Murten. Statuten Hauptsitz: 26. 04. 1996. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 30. 04. 1996. Zweck Hauptsitz: Projektierung und Ausführung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen, Beratung, Vertrieb und Montage von elektrischen Einrichtungen und Apparaten aller Art. Eingetragene Personen: Plattner, Markus, von Cremin, in Wileroltigen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmutz, Karin, von Bödingen, in Murten, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1997

Werbeagentur Mathias Furrer, in Bern, Betrieb einer Werbeagentur, Public-Relations und Marketing-Beratung, Einzelirma (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4055). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. April 1997

MS EDV-Bedarf Spielmann & Zaugg, in Ittigen, Handel mit EDV-Hard- und Software, Erstellung individueller Software sowie Beratung und Schulung im EDV-Bereich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1993, S. 4453). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Spielmann-Wittwer, Marliese, von Oberröden und Schangnau, in Ittigen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung

Café Restaurant Gotthard-Hus Kaya, in Bern, Gastronomie, Einzelirma (SHAB Nr. 61 vom 2. 04. 1997, S. 2173). Eröffnung des Konkurses über den Inhaber mit Wirkung ab 8. 4. 1997 gemäss Entscheid des Appellationshofes des Kantons Bern vom 7. 4. 1997 [bisher: Eröffnung des Konkurses über den Inhaber am 18. 2. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen].

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

10. April 1997

Tecno 3000 GmbH, in Rohrbach, Herstellung von Computersystemen usw. (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 1996, S. 2007). Firma neu: **Tecno 3000 GmbH in Liq.** Bemerkungen neu: Gerichtliche Auflösung der Gesellschaft durch Urteil des Gerichtspräsidenten 2 Aarwangen-Wangen vom 17. 03. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Balmoos, Urs, von Rohrbachgraben, in Rohrbach, Gesellschafter (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Single-Fankhauser, Manuela, von und in Rohrbach, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin).

3. April 1997

Wüthrich Elektro GmbH, in Aeschau, Gemeinde Eggwil, 3536 Aeschau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 25. 03. 1997. Zweck: Führung eines Elektrogeschäftes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage / Sachübernahme: Gemäss Sacheinlage- / Sachübernahmevertrag vom 25. 03. 1997 übernimmt die Gesellschaft von Herrn Paul Wüthrich Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma «Paul Wüthrich», Eggwil, gemäss Bilanz per 01. 01. 1997, wonach Aktiven von CHF 297 739,15 und Passiven von CHF 74 158,45 zum Preis von CHF 223 580,70 übergeben, wovon CHF 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und dem Sacheinleger eine Forderung von CHF 203 580,70 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wüthrich, Paul, von Trub, in Aeschau, Gemeinde Eggwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Wüthrich-Schüpbach, Ruth Maria, von Trub, in Aeschau, Gemeinde Eggwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

3. April 1997

Paul Wüthrich, in Aeschau, Gemeinde Eggwil, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2864). Aktiven und Passiven sind auf die Wüthrich Elektro GmbH, in Aeschau, Gemeinde Eggwil, übergegangen. Firma erloschen.

4. April 1997

Oeca AG, in Langenthal, Handel mit Maschinen und Anlagen, insbesondere mit Occasionen usw. (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1993, S. 5271). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Jenny, Rolf J. (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Johann Niklaus, von Hasle b. Burgdorf, in Langenthal, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift); Bossard, Urs, U. von Untersiggenthal und Oberembrach, in Aarwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1997

Extra Film AG (Extra Film SA) (Extra Film Ltd.), bisher in Jegenstorf, Tätigkeiten auf dem Gebiete der Fotografie usw. (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4974). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach A l l s c h w i l (SHAB Nr. 60 vom 01. 04. 1997, S. 2143) im Handelsregister Emmental-Oberaargau gelöscht.

4. April 1997

Spielmann Immobilien AG, in Hindelbank, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6299). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüpbach, Manuela, von Messen SO und Oberthal BE, in Schnottwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. April 1997
Alters- und Pflegeheim Brunnenhof AG, in H i n d e l b a n k, Betrieb eines Alters- und Pflegeheimes usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6299). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüpbach, Manuela, von Messen SO und Oberthal BE, in Schnottwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. April 1997
Fled-Med AG, bisher in W i e d l i s b a c h, Belieferung von Ärzten mit Bewilligung zur Selbstdispensation usw. (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1996, S. 795). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach K i r c h b e r g B E (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5711) im Handelsregister von Wangen gelöscht.

4. April 1997
AKW Invest GmbH, in B u r g d o r f, Hohengasse 2, 3400 Burgdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 02. 04. 1997. Zweck: Bauen, Halten und Vermieten von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Libération Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Wahli Optik», Burgdorf, die Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 3147 zum Buchwert von CHF 530 000 und die Hypothekenschulden von CHF 510 000 gemäss Bilanz Einzelfirma vom 31. 12. 1996 zum Preis von CHF 20 000, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschaft: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Wahli, Alfred Peter, von Bolligen BE, in Burgdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Kaharina Elisabeth, von Bolligen BE, in Burgdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

4. April 1997
Blaser GmbH Dürrenroth, in D ü r r e n r o t h, Hubbach, 3465 Dürrenroth, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 17. 03. 1997. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Import und Export, Handel und Reparatur von Fahrzeugen aller Art. Sie kann ihr Personal anderen Unternehmungen gegen Entgelt zur Verfügung stellen. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Handel mit Waren aller Art sowie die Erbringung von verschiedenen Dienstleistungen. Sie kann Grundeigentum im In- und Ausland an- und verkaufen. Stammkapital: CHF 25 000. Libération Stammkapital: CHF 25 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 03. 1997 und Bilanz vom selben Tag von Fritz Blaser Aktiven von CHF 24 000 zum Preis von CHF 24 000, welcher auf seine Stammeinlage angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschaft: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Blaser, Fritz, von Langnau I.E. BE, in Dürrenroth BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24 000; Fankhauser, Susanne, Gesellschafterin, von Trub, in Dürrenroth BE, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

4. April 1997
Spar- und Leihkasse Wynigen, in W y n i g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1996, S. 3434). Statutenänderung: 19. 03. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Regionalbank gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Gesellschaft ist im Rahmen ihres Zweckes berechtigt, Unternehmungen zu gründen oder sich daran zu beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, überbauen, belehnen und veräussern oder solche verwalten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Nomenklatur ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgane: SHAB, Anzeiger von Burgdorf und Umgebung. Mitteilungen an die Namenaktionäre: gewöhnliche Briefe.

4. April 1997
O. Wyss AG - Bauunternehmung - Eggwil, in E g g w i l (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 1995, S. 5557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Hans Peter (im Register eingetragene als Wyss, Peter, bisher: VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift); Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Münsingen (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Martin, von Bolligen, in Signau, einziger VR, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle.

4. April 1997
Sumiswalden Kranken- und Unfallkasse, in S u m i s w a l d, c/o Kurt Pfister, Spitalstr. 47, 3454 Sumiswald, Verein (Neueintragung). Statuten: 30. 04. 1993, revidiert am 31. 05. 1996. Zweck: Versicherung der Mitglieder gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Unfall und Mutterschaft. Der Verein kann sich Verbänden anschliessen, Sektionen errichten. Mittel: Mitgliederbeiträge, Subventionen, Rückversicherungsleistungen und Einnahmen anderer Art. Organisation: Hauptversammlung, Vorstand, Geschäftsführer und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Trüssel, Hansjörg, von und in Sumiswald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haldimann, Ulrich, von Signau, in Trachselwald, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Kurt, von und in Sumiswald, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haslebach, Verena, von und in Sumiswald, Mitglied; Geissbühler, Elisabeth, von Lützelflüh, in Sumiswald, Mitglied; Eggmann, Simon, von und in Sumiswald, Mitglied; Ramseier, Verena, von Eggwil, in Lützelflüh, Mitglied; Ramseier, Jürg, von Eggwil, in Sumiswald, Mitglied; Sommer, Hans, von und in Sumiswald, Mitglied.

4. April 1997
Ammibg GmbH, in O b e r ö n z, Handel mit Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 12. 04. 1996, S. 2064). Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst (bisher: Schulstrasse 11, 3363 Oberönz).

4. April 1997
Signer Bauunternehmung AG, in L a n g e n t h a l (SHAB Nr. 87 vom 05. 05. 1994, S. 2481). **Signer Bauunternehmung AG in Konkurs**. Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 03. 04. 1997.

4. April 1997
Alfred Kneubühler, in A f f o l t e r n i. E. B E, Sanitär-Installation und Zentralheizungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 01. 05. 1996, S. 1675). Die Aktiven und Passiven sind an die Kneubühler Sanitär und Heizungen GmbH, in Affoltern i.E. BE, übergegangen. Firma erloschen.

7. April 1997
von Allmen Deckenmontagen, bisher in B ä r i s w i l, Montage von Deckenverkleidungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1994, S. 588). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Z o l l i k o f e n (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2173) im Handelsregister Elemental-Oberrargau von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1997
Maschinenfabrik Stalder A.G., in O b e r b u r g, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7998). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmit-

glieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebi, Kaspar, Dr. (bisher: VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Winzenried, Marc (bisher: VR-Mitglied). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Hans-Ueli, von Wynigen, in Kehrsatz, einziger VR, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

7. April 1997
Zesy Handarbeiten, Franziska Schär-Luginbühl, in L a n g e n t h a l, Zeiweg 37, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Gobelins und Handknüppeltechniken. eingetragene Personen: Schär-Luginbühl, Franziska Beatrice, von Zauggenried BE, in Langenthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

8. April 1997
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co, Francillon Ltd), a S a i n t - I m i e r, la fabrication et le commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 11. 04. 1995, no 71, p. 1992). Martial Leuba n'est plus sous-directeur, ses pouvoirs sont radiés. Peter Steiger, jusqu'ici fondé de pouvoir, devient sous-directeur avec signature collective à deux. Nouvelle raison sociale de l'organe de révision: STG-Coopers & Lybrand SA (STG-Coopers & Lybrand AG), à Delémont.

8. April 1997
Banque Raiffeisen du Valon de Saint-Imier, a S a i n t - I m i e r, société coopérative, opération d'épargne, etc. (FOSC du 27. 11. 1996, no 231, p. 7315). Piero Franchi, res. italien, a Le Locle est nommé gérant, avec signature collective à deux.

8. April 1997
Garage Merija, Dällenbach et Fürer, a S a i n t - I m i e r, société en nom collectif, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 11. 04. 1995, no 71, p. 1992). L'associé Jean Dällenbach s'est retiré de la société au 31. 03. 1997. La maison continue sous la nouvelle raison sociale: **Garage Merija, Fürer et Dubois**.

8. April 1997
Carrosserie Moderne De Cola Dagostin S.A., a C o r g é m o n t, exploitation d'une carrosserie, etc. (FOSC du 11. 12. 1990, no 241, p. 4911). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Carrosserie Moderne De Cola Dagostin S.A. en liquidation**. Liquidateur: Ignace De Cola, jusqu'ici président, lequel continue à signer individuellement. Anne-Marie Cribiez n'est plus administratrice. Nouvelle adresse: rue du Petit-Bâle 3, à Tavannes, c/o De Cola Ignace, liquidateur.

9. April 1997
Filamo Pierre Lanz, a M o u t i e r, bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 23. 12. 1992, no 249, p. 5979). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9. April 1997
Roy Color Court S.A., a C o u r t, exploitation d'un atelier de thermo-lavage, etc. (FOSC du 01. 09. 1989, no 170, p. 3635). Gérard Buchwalder n'est plus vice-président du conseil d'administration, ses pouvoirs sont radiés. Paul Roy, d'Epaulliers, à Court, devient administrateur unique avec signature individuelle (jusqu'ici président du conseil d'administration avec signature collective à deux).

9. April 1997
André Gallina S.A., a P é r y, entreprise de menuiserie, etc. (FOSC du 08. 12. 1995, no 239, p. 6692). Ancien organe de révision: JCL Optimum Management S.A., a C o r g é m o n t. Nouvel organe de révision: Expertises, PME Juillerat Sàrl, à Bienne.

9. April 1997
Charmot S.A., a O r v i n, construction et exploitation d'un garage souterrain, etc. (FOSC du 12. 02. 1973, no 35, p. 410). René Mottet et Charlot Boillot ne sont plus membres du conseil d'administration, leurs pouvoirs sont radiés. Hans Racheter, jusqu'ici vice-président avec signature collective à deux, devient administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Expertises, PME Juillerat Sàrl, à Bienne.

9. April 1997
Henry Stéphane, a L a N e u v e u i l l e, exploitation de l'Auberge de la Tour (FOSC du 09. 09. 1996, no 174, p. 5421). Par jugement du 25. 03. 1997, le président 3 de l'Arrondissement judiciaire 1 Courtelary. Moutier-La Neuveville a déclaré le titulaire en état de faillite.

9. April 1997
Bertoli SA, a L a N e u v e u i l l e, avenue des Collonges 1, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 27. 03. 1997. But: importation, vente, en Suisse ou à l'étranger, de tous produits du bâtiment et de l'industrie. La société peut effectuer toutes opérations immobilières. Capital-actions: CHF 100 000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1000 chacune, entièrement libéré. Apport en nature et reprise de biens: la société reprend de la société en nom collectif «Bertoli & Cie», a L a N e u v e u i l l e, les actifs de CHF 615 459.94 et les passifs de CHF 495 961.88, selon bilan de reprise du 31. 12. 1996 pour le prix de CHF 119 498.06, correspondant à l'actif net, dont CHF 100 000 sont imputés sur le capital-actions, le solde par CHF 19 498.06 étant crédité au compte courant des apports. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres: Olivier Bertoli, de Brusio, à L a N e u v e u i l l e, président et Nicolas Bertoli, de Brusio, à L a N e u v e u i l l e, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: François Chappatte SA, à Delémont.

10. April 1997
Rado Uhren AG, in L e n g n a u B E, Fabrikation von und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 1996, S. 4029). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Angelika Luchsinger-Rauch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans-Rudolf Marti, von Rohr, in Olten, und Michele Starvaggi, von Lotzwil, in Bettlach, beide mit Kollektivprokura zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten VR-Mitglied. Direktor oder Vizedirektor: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG).

10. April 1997
Swatch AG, in B i e l, Herstellung und Vertrieb von Uhren und anderen Zeitmessern usw. (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1996, S. 7891). Eingetragene Personen neu: Yann Yves Gamard, französischer Staatsangehöriger, in St. Imier, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holger Dahmen, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

10. April 1997
Pemo Teppich AG, in L y s s, Engros- und Detailhandel mit Teppichen (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7996). Am 11. März 1997 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: **Pemo Teppich AG in Konkurs**.

10. April 1997
Saro, R. von Burg, in N i d a u, Fabrikation von Armbanduhren usw. (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 1995, S. 5419). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B e t t l a c h (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2208) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1997
Revag Treuhand AG, in B i e l (SHAB Nr. 189 vom 18. 08. 1987, S. 3314). Revisionsstelle: Racine Treuhand, in Biel.

10. April 1997
Pippo di Roma Beatrice Beer, a B i e n n e, Pont-du-Moulin 2, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Beatrice Beer, de Trub, à Bienne. But: Commerce de chaussures et maroquinerie.

10. April 1997
Privatklinik Piano, Dr. Angehrn, in B i e l, Gottstattstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Fiorenzo Angehrn, von Zürich, in Orund. Geschäftsnatur: Betrieb einer Privatklinik.

10. April 1997
Aloxyd S.A., a B i e n n e, fabrication et commerce d'articles en aluminium, etc. (FOSC du 16. 11. 1994, no 223, p. 6268). Hans Liechti ne fait plus partie du conseil d'administration, sa signature est éteinte.

10. April 1997
Freiburghaus + Renz AG, in B i e l, Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1996, S. 5011). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B e r n (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2204) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1997
Mark IV Audio (Europe) AG, in I p s a c h, Fabrikation und Handel mit elektroakustischen, elektronischen und feinmechanischen Produkten usw. (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1995, S. 5311). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Robert D. Papst, VR-Präsident, Heinz Schweizer, VR-Mitglied, und Beat Tanner, VR-Mitglied, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolf Andres, von Bärigen, in Ins, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christine K. Vanden Baukel, aus USA, in New York, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Martin Weber, von Rothrist, in Luzern, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1997
Müma AG, Mühlen + Maschinenbau, in D o t z i g e n (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2066). Am 7. April 1997 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: **Müma AG, Mühlen + Maschinenbau in Konkurs**.

10. April 1997
Immobilien-gesellschaft Gurzelen AG, in B i e l (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1995, S. 4322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz Veraguth, VR-Präsident mit Einzelunterschrift (bisher: einziger Verwaltungsrat); Elisabeth Schaefer-Veraguth, von Aarau, in Gerolingen, VR-Sekretärin mit Einzelunterschrift.

10. April 1997
Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in B i e l, Wirtschaftsprüfung usw. (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1995, S. 5837), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomas Remund, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Bruno Edelmann, von Muolen, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. April 1997
Migros Bank, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n B i e l (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 1996, S. 4753). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomas Straubinger, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-direktor); Urs Kuhn, von Orund, in Bellmund, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. April 1997
Restaurationsbetriebe Möve AG, in B ü r e n a n d e r A a r e (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1991, S. 3291). Am 10. Februar 1997 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde gemäss Urteil vom 5. März 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt. Firma nun: **Restaurationsbetriebe Möve AG in Liquidation**.

10. April 1997
Pharmadro AG, in B i e l, Produkte des Apotheken-, Drogen- und Reformfachgeschäftsorientiertes (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5455). Etienne Jornd, VR-Präsident, wohnt nun in Bern.

10. April 1997
Max Rawlyer AG, Maschinenfabrik, Aarberg, in A a r b e r g (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1995, S. 4722). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach C o r d a s t (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 449) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1997
Dibe GmbH, in B r ü g g, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Versicherungen usw. (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6239). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach S u g i e z (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 763) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

Büro Thun (für Berner Oberland)

10. April 1997
Grafische Informationssysteme CAD-Ware AG, bisher in G e r l a f i n g e n (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1996, S. 2887). Statutenänderung: 3. April 1997. Sitz neu: S p i e z, c/o Herrn Thomas Maurer, Hubelweg 8, 3705 Faulensee. Zweck: Entwicklung und Lizenzierung von Software-Produkten, Erwerb von Patenten und Lizenzrechten, Auswertung und Veräusserung derselben. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften im Ausland erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100 000. Libération Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder eingeschriebener Brief oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Thomas Maurer, von Schattenhalb BE, in Faulensee, Gde. Spiez, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift [bisher: in Gerlafingen]; Atlas Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle [bisher].

10. April 1997
E. Brand, in S i g r i s w i l, Metzgerei, Wursterei (SHAB Nr. 19 vom 25. 01. 1960, S. 262). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Metzgerei Brand AG», in Sigriswil, erloschen.

10. April 1997
Metzgerei Brand AG, in S i g r i s w i l, Kreuzstrasse, 3655 Sigriswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Februar 1997. Zweck: Betrieb einer Metzgerei, Wursterei und eines Party-Services; Handel mit Fleisch, Wurst, Lebens-, Genussmitteln, Getränken und Vieh aller Art; Beratungen für und Organisation von Festen aller Art im Zusammenhang mit der Verköstigung; Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Geräten zur Produktion von Lebens- und Genussmitteln aller Art und Handel mit Fertigmäschinen und Geräten aller Art; Entwicklung und Vergabe von Lizenzen über Rezepte zur Herstellung von Lebens- und Genussmitteln aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und Handel damit betreiben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Libération Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Gemäss öffentlich verurkundetem Sacheinlagevertrag vom 28. 2. 1997 und Übernahmebilanz per 30. 11. 1996 Aktiven (inkl. Liegenschaft Sigriswil-Gbbel Nr. 4481, Wohnhaus mit Metzgerei Nr. 760 A, Gebäudeplatz, Umschwing im Halte von 3.34 a) von Fr. 686 871.21 und Passiven von Fr. 630 381.49 zum Übernahmepreis von Fr. 56 489.72, wofür 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und

Fr. 6489.72 dem Sacheinleger als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Eugen Brand, von Launen bei Gstaad, in Sigriswil, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift; Stephan Brand, von Launen bei Gstaad, in Sigriswil, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift; Brigitte Brand, von Launen bei Gstaad, in Sigriswil, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift; Metreba Revisions- & Beratungs-AG, in Dubendorf, Revisionsstelle.

10. April 1997

Bach Promotion GmbH, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Le Chalet, Hauptstrasse, 3780 Gstaad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 4. 4. 1997. Zweck: Organisation, Durchführung und Unterstützung von kulturellen Veranstaltungen. Kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern und Geschäfte auf Provisionsbasis abwickeln. Stammkapital: Fr. 20.000, eingeteilt in 1 Stammeinlage von Fr. 19.000 und 1 Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Marcel Bach, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Gesellschafter mit Stammeinlage von Fr. 19.000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Melanie Bach, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Gesellschafterin mit Stammeinlage von Fr. 1000.

10. April 1997

Matti Architektur AG, in Saanen (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1460). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. März 1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR der «Chaletbau Matti AG», vormals «Matti Holzbau AG», in Saanen, Aktiven und Passiven gehen auf die «Chaletbau Matti AG» über.

10. April 1997

Matti Holzbau AG, in Saanen (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1459/1460). Statutenänderung: 21. 3. 1997. Firma neu: **Chaletbau Matti AG (Chaletbau Matti SA)**. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven von Fr. 503.380,63 und die Passiven von Fr. 373.766,48 der «Matti Architektur AG», in Saanen, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft eine Schwestergesellschaft der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Zweck neu: Erledigung von architektonischen Aufträgen aller Art, Führen von Zimmerereien und Schreinerereien, insbesondere die Erstellung von Dekorationen in Altholz, der Handel mit und die Verwaltung von Mobilien und Immobilien sowie die Erbringung von Dienstleistungen aller Art als Generalunternehmerin im Baubereich. Kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: mit Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter Matti, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Verwaltungsratspräsident und -delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift]; Peter Matti, von und in Saanen, Verwaltungsratsvizepräsident mit Einzelunterschrift [bisher: Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift]; Barbara Matti, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift; Jean-Claude Matti, von Rougemont und Saanen, in Flendruz, Direktor mit Einzelunterschrift; Ernst Matti, von Rüeggisberg, in Saanen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lorenz Oehrl, von Launen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf Schmid, von Oberwil im Simmental, in Saanen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ulrich Matti, von und in Saanen, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR; Roldo Beldoz, von und in Rossinière, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR; Andreas von Grünigen, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR; Hans Rudolf Bächler, von Lenk im Simmental, in Zweisimmen, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. April 1997

Rawyl-Garage Buchs und Tritten, in Lenk BE, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1972, S. 3060). Aktiven und Passiven sind auf die «Rawyl-Garage AG», in Lenk BE, übergegangen. Firma erloschen.

10. April 1997

Rawyl-Garage AG, in Lenk BE, Dorf, 3775 Lenk, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. März 1997. Zweck: Betrieb einer Fahrzeugwerkstatt, Maschinenwerkstatt und Tankstelle; An- und Verkauf von Fahrzeugen und Maschinen jeglicher Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: Fr. 200.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200.000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (inkl. Lenk BE-Gbbl. Nr. 2479, 2469 und 4008) von Fr. 1.088.375,60 und Passiven von Fr. 729.486,30 der im Handelsregister eingetragenen, nunmehr erloschenen Kollektivgesellschaft «Rawyl Garage Buchs und Tritten», in Lenk BE, gemäss Sacheinlage und -übernahmeverträgen vom 17. 3. 1997 mit Nachtrag vom 3. 4. 1997 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1996 zum Übernahmepreis von Fr. 358.889,30, wofür 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 158.889,30 den Sacheinlegern als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Walter Stauffer-Tritten, von und in Lenk BE, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift; Hans Buchs-Gerber, von St. Stephan, in Lenk BE, Verwaltungsratsvizepräsident mit Einzelunterschrift; Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.

10. April 1997

B + S Bankssysteme AG, bisher in Muri BE (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1995, S. 6044). Statutenänderung: 25. März 1997. Sitz neu: Thun, Frutigenstrasse 2, 3600 Thun. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: mit Brief. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Ursprüngliche Statuten: 13. 5./20. 6. 1988. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Software-Paketen für die operationelle Abwicklung bei Banken, sowie alle Unternehmensberatungsaufgaben wie Beratung, Schulung, Installationen usw. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Widmer, von Sumiswald, in Hilterfingen, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift [bisher: Marianne Widmer-Berger, von Sumiswald und Hilterfingen, in Hilterfingen, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Hilterfingen, bisher irrtümlich publiziert als Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift]; Heinz Schier, österreichischer Staatsangehöriger, in Eisenärzt/Deutschland, Verwaltungsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in München/Deutschland]; Peter Grandjean, Treuhand und Verwaltung, in Nidau, Revisionsstelle [bisher].

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. April 1997

E. Honauer AG, Feilenfabrik, in Root (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4778). Statutenänderung vom 7. April 1997. Die Firma lautet nun: **E. Honauer AG**. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und -übernahmen sind weggefallen. Mitteilungen erfolgen nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Emil Honauer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Margrit Honauer, von Udligenswil und Root, in Udligenswil. Einzelunterschrift wurde erteilt an Urs Honauer, von Udligenswil und Root, in Udligenswil. Revisionsstelle: Gempferli-Treuhand AG, in Kriens.

10. April 1997

B + B Digitalfotografie AG, in Kriens, Mythenstrasse 10, 6010 Kriens, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 09. 04. 1997. Zweck: Übernahme aller mit Fotografie zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere im Bereich digitaler und analoger Fotografie und der damit zusammenhängenden Tätigkeiten; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Hans Peter Blunier, von Littau, Zürich und Trub, in Reussbühl, Gemeinde Littau, und der Brunner AG Druck-Informatik-Verlag, in Kriens, das Betriebsinventar gemäss einer noch zu erstellenden separaten Liste zu einem Maximalpreis von Fr. 30.000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Paul Müller, von Schüpfheim, in Kriens, Mitglied: Josef Christen, von Littau und Büren NW, in Littau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsführer: Hans Peter Blunier, von Littau, Zürich und Trub, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

10. April 1997

HMS Informatik AG, in Rickenbach (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1996, S. 5175). Die Prokura von Markus Schwander ist erloschen. Kurt Hermann, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

10. April 1997

Lufresa AG, in Luzern, Marktbearbeitung und Distribution für Coca-Cola-Produkte (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2426). Werner Dubach, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Mitglied, und Marcel Erne, bisher Vizepräsident/Sekretär, ist nun Präsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erich Fuchs, von Willisau-Stadt, in Sursee. Rolf Nüesch, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Gregor Dietrich und Herbert Heer, von und in Horw; demnach ist die Prokura des Erstgenannten erloschen. Gregor Dietrich, vorgeannt, wohnt neu in Sempach.

10. April 1997

Karl Muggli AG, in Nebikon, Getreide- und Futtermittel usw. (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5985). Statutenänderung vom 7. April 1997. Neuer Zweck: Import von und Handel mit Getreide- und Futtermitteln, Lebensmittelrohstoffen sowie anderen landwirtschaftlichen Rohstoffen; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

10. April 1997

GSP Invest AG, in Schötz, Immobilien, Grundstücke, Beteiligungen (SHAB Nr. 156 vom 8. 07. 1988, S. 2842). Statutenänderungen vom 21. März 1997. Neue Zweckumschreibung: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Grundstücken; Halten von Wertschriften und Beteiligungen. Das Aktienkapital von Fr. 60.000 wurde durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 60.000 auf Fr. 120.000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 120.000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Cura Treuhand AG, in Luzern.

10. April 1997

Heller AG, Schreinererei, in Schötz (SHAB Nr. 94 vom 24. 04. 1979, p. 1275). Walter Heller, 1945, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Mitglied, und Anton Heller, 1949, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie zeichnen weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Reso AG, in Schötz.

10. April 1997

Heinrich Reinhard AG Horw, in Horw, Schreinererei usw. (SHAB Nr. 176 vom 3. 08. 1981, S. 2471). Statutenänderung vom 9. April 1997. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern. Die Adresse lautet nun: Kantonsstrasse 145, 6048 Horw.

10. April 1997

Emilio Stecher AG Granit- und Marmorwerk, in Root (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1991, S. 803). Statutenänderung vom 8. April 1997. Die Firma schreibt sich nun: **Emilio Stecher AG Granit- und Marmorwerk**. Neuer Zweck: Bearbeitung von und Handel mit Natursteinen aller Art; Ausbeutung des eigenen Sandsteinbruches in Root LU; Ausführung von Steinmetzarbeiten für Hoch- und Tiefbau; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmungen über die Sacheinlagen sind weggefallen. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Partner Revisions AG, in Luzern.

10. April 1997

Animar AG, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 43 vom 5. 03. 1997, S. 1493). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Animar AG in Liq**. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

10. April 1997

Eichhof Holding AG (Eichhof Holding SA) (Eichhof Holding Ltd.), in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1679). Die Unterschrift des Vizedirektors Hans Jud, des Zeichnungsberechtigten Erich Fuchs sowie die Prokuren von Pierre Gwiner, Kurt Meier, Sandro Pessina und Franz Schiller sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Josef Christ; André Siegrist; Adrian Bodmer, von Meggen, in Cham; Josef Kündig, von und in Römischwil LU; demnach sind die Prokuren des Erst- und Zweitgenannten erloschen. Rolf Nüesch führt den Titel Vizedirektor nicht mehr; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. André Siegrist, vorgeannt, wohnt neu in Obernau, Gemeinde Kriens.

10. April 1997

Emilio Stecher A.G. Granit- und Marmorwerk, in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Root (SHAB Nr. 174 vom 8. 09. 1994, S. 5001). Die Firma schreibt sich nun: **Emilio Stecher AG Granit- und Marmorwerk**. Neuer Zweck: Bearbeitung von und Handel mit Natursteinen aller Art; Ausbeutung des eigenen Sandsteinbruches in Root LU; Ausführung von Steinmetzarbeiten für Hoch- und Tiefbau; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen.

10. April 1997

Rockwell Automation AG, Filiale Dierikon (Rockwell Automation SA, succursale Dierikon) (Rockwell Automation Ltd. branch Dierikon), in Dierikon, Industriestrasse 9, 6036 Dierikon, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft (Neueintragung) mit Hauptsitz in Aarau. Zweck: Herstellung und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten und Komponenten, Schaltanlagen und Steuerungen und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; Beteiligungen, insbesondere Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Unternehmensbeteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 25. 03. 1997. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau unter der Firma «Rockwell Automation AG (Rockwell Automation SA) (Rockwell Automation Ltd.)», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 22. 06. 1988. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2292). Verwaltungsrat: Mitglied/Filialeleiter: Dr. Georg-Hermann W.F. Oetjen, deutscher Staatsangehöriger, in Ebikon. Er vertritt die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigte: Paul Amrhein, von Engelberg, in Hochdorf. Stephen A. Dyne, britischer Staatsangehöriger, in Ebikon. Hansruedi Tschuppert, von Buttisshof, in Buchrain. Eduard Weber, von Tobel, in Küssnacht am Rigi. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokuristen: Wolfgang Anlauf, deutscher Staatsangehöriger, in Adligenswil. Bodo Behrens, von Kriens, in Ebikon. Josef Biotti, von Hitzkirch, in Buchrain. Manfred Gelle, deutscher Staatsangehöriger, in Ebikon. Markus Müller, von Oberuzwil, in Udligenswil. Andreas Spinner, von Aeugst am Albis, in Affoltern am Albis. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivprokura zu zweien.

10. April 1997

Baugenossenschaft Root, in Root (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4778). Statutenänderungen vom 27. April 1991 und 16. April 1993. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Franz Büchli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Hansjörg Arnet, von Root, in Hochdorf. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

10. April 1997

Sbrinz-fino GmbH, in Sursee, Käse (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1996, S. 7460). Statutenänderung vom 10. März 1997. Die Gesellschafter Schweizerische Käseunion AG, in Bern (Stammmeinlage Fr. 40.000); Verband Schweizerischer Sbrinzkäse-Händler, in Luzern (Stammmeinlage Fr. 10.000) und Fenaco, in Bern (Stammmeinlage Fr. 10.000) treten ihre Stammeinlagen an die neue Gesellschafterin Emmi Käse AG, in Luzern, ab. Das Stammkapital von Fr. 70.000 zerfällt demnach neu in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 60.000, lautend auf Emmi Käse AG, in Luzern (vorgeannt) und Fr. 10.000, lautend auf Zentralschweizerischer Milchverband (MVL), in Luzern (bisher). Die Unterschriften des Geschäftsführers Beat Büchler sowie der Zeichnungsberechtigten Samuel Bürki und Fritz Schmutz sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Aeschlimann, von Rüderswil, in Emmen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Othmar Dubach, von Ufhusen und Fischbach LU, in Sursee.

10. April 1997

Massimo De Capite PC Hardware Support, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 1996, S. 2008). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Aarburg (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2213) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

10. April 1997

Dr. Ing. Gunther Beel, Ingenieurberatung für Qualitätsmanagement, in Baldeg, Gemeinde Hochdorf (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1995, S. 3376). Neue Firma: **Umquam Ingenieurbüro für Systemmanagement Umwelt und Qualität Dr. Ing. Gunther Beel**.

10. April 1997

Mako Treuhand und Beratung Markus Koch, in Nottwil, Obere Kirchmatte 3, 6207 Nottwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Inhaber: Markus Koch, von Ruswil, in Nottwil.

10. April 1997

Midicom A. Kaufmann in Konkurs, in Triengen, Computer, Midartikel usw.; in Konkurs (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1995, S. 5312). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 10. Dezember 1996 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen erloschen.

10. April 1997

Ernst Holliger Consulting, in Horw, Schöneeggstrasse 37, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen im EDV-Bereich. Inhaber: Erbst Holliger, von Boniswil und Luzern, in Horw.

10. April 1997

Abot-Kosmetik Carline Ghirardi Unternährer, in Luzern, Pilatusstrasse 24, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Körperkosmetik; Gesichtsbildung; Manicure; Paraffin-Behandlung; Haarentfernung; Massagen; Solarium. Inhaberin: Carline Ghirardi Unternährer, von Emmen, in Ebikon.

10. April 1997

Archäologisches Büro Othmar Wey, in Root (SHAB Nr. 115 vom 21. 05. 1987, S. 2048). Diese Firma wird zufolge Nichtvorliegens der Eintragungspflicht gemäss Art. 54 HRGv auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Schwyz - Schwyz - Svitto

10. April 1997

Janser Metallwaren AG, bisher in Langnau am Albis (SHAB Nr. 52 vom 18. 3. 1997, S. 1826). Ursprüngliche Statuten: 10. 4. 1991/27. 5. 1991. Statutenänderung: 4. 4. 1997. Sitz neu: Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Domizil neu: Einsiedlerstrasse 40, 8834 Schindellegi. Zweck: Herstellung, Bearbeitung von sowie Handel mit Metallwaren; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben usw. Aktienkapital neu: Fr. 200.000 (bisher: Fr. 50.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200.000 (bisher: Fr. 50.000). Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Fritz Engler, von Stein AR, in Freienbach, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu: Gasser Treuhand AG, in Küssnacht ZH.

10. April 1997

Lengyel & Partner, in Lachen, Oberdorfstrasse 35, 8853 Lachen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 01. 1997. Gesellschaftsleiter: Laszlo Lengyel, ungarische Staatsangehörige, in Lachen, und Veronika Lengyel-Nagy, ungarischer Staatsangehöriger, in Lachen. Planung, Herstellung und Ausführung von Arbeiten im Bereich Luft-, Energie-, Kälte- und Klimaanlage sowie Handel mit Waren aller Art.

10. April 1997

Hürlimann Akkord GmbH, in Arth, Klostermattstrasse 16a, 6415 Arth, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 1997. Zweck: Betrieb eines Akkordunternehmens für Mauerwerke und Schalungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen usw. Stammkapital: Fr. 20.000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Ein-

getragene Personen: Paul Hürlimann-Suter, von Walchwil, in Arth, Gesellschaften und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Maja Hürlimann-Suter, von Walchwil und Muotathal, in Arth, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

10. April 1997
Signoroni Marco, Architektur- & Bauleitungsbüro, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Dorfstrasse 34, 8834 Schindellegi, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marco Signoroni, italienischer Staatsangehöriger, in Richterswil. Architektur, Bauleitungen und Planungen.

10. April 1997
Fair-Play Personalberatung AG, in Altendorf, Bruggstrasse 2, 8852 Altendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05. 03. 1997. Zweck: Betrieb einer Personalberatung, einer Schlüssel-fundstelle, einer Unternehmensberatung sowie Erbringung von Marketingleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000: Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 05. 03. 1997 von der Einzelfirma «Fair-play E. Weber», in Altendorf, Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1996, wonach die Aktiven Fr. 365 833.04 und die Passiven Fr. 125 207.84 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 240 625.20, wofür dem Sacheinleger 98 Namenaktien zu Fr. 1000 zuerkannt werden. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Edgar Weber, von Eschenz, in Feusisberg, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Fleischmann Consulting GmbH, in Steinhau-sen.

10. April 1997
Fair-Play E. Weber, in Altendorf, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1995, S. 888). Löschung infolge Geschäfts-überganges. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1996 an die «Fair-Play Personalberatung AG», in Altendorf, übergegangen.

10. April 1997
Josef Betschart AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 363). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 04. 04. 1997. Zweck neu: Entwicklung, Konstruktion, Produktion und Vertrieb von Transformatoren, Baugruppen, Maschinen und Anlagen sowie Handel mit Erzeugnissen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräußern usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der sei-nerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Calcuta Treuhand- und Re-visionen AG, in Altord UR.

10. April 1997
Marija Kamber-Jurendic, Hotel Sternegg, in Stoos SZ, Gemeinde Morschach (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1995, S. 2492). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

10. April 1997
Tiffin Finance SA, in Wollerau (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7671). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Rolf Rueggesser, Mitglied des Verwaltungsrates. Verwaltungsratsmitglieder neu: Peter Moosbrugger, von Wittenbach und Zürich, in Frauenfeld, Sek-krätär, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Corinne Welti, von Zü-richt und Adliswil, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1997
Schwyz Kantonalbank, in Schwyz, öffentlich-rechtliche Körper-schaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 3. 1997, S. 1865). Dr. Andreas Schubarth, Prokurist, ist nun wohnhaft in Ibach, Gemeinde Schwyz.

10. April 1997
Walo Bertschinger AG St. Gallen, Zweigniederlassung in Gross SZ, Gemeinde Einsiedeln, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1996, S. 903), mit Hauptsitz in St. Gallen. Er-loschene Unterschrift: Rolf Kleb, Zeichnungsberechtigter. Paul Furrer, Zeichnungsberechtigter, ist nun wohnhaft in Bremgarten AG.

10. April 1997
Natura Erich Fässler, in Einsiedeln (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1996, S. 7534). Geschäftsnatur neu: Import-Export, Handel mit Naturprodukten und Nahrungsergänzungsmitteln sowie Büchern und Trupergarn.

10. April 1997
Gasbar Treuhand- und Verwaltungen AG, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 42 vom 4. 3. 1997, S. 1455). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 07. 04. 1997. Firma neu: **Gasbar Verwaltungen AG**. Zweck neu: Betrieb eines Verwaltungs- und Buchhaltungsbüro zur Er-ledigung der in diesem Dienstleistungssektor übernommenen Mandate usw. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 In-haberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Re-visionsstelle: Revia Consult AG, in Kriens LU.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

17. April 1997 (402)
Risi Koperservice AG, in Buochs, Ennetbürgerstrasse 4, 6374 Bu-ochs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 4. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Reprogra-fie, Büro und Papeterie sowie Handel mit Büromaschinen, Papieren al-ler Art und verwandten Artikeln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und ver-äußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tab-stände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Risi & Partner», in Buochs, gemäss Bilanz per 31. 12. 1996, wonach die Aktiven Fr. 422 871.20 (inklusive WIR-Konto von Fr. 3838.15) und die Passiven Fr. 411 615.70 betragen; der Aktienüberschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 11 255.50 wird den Sacheinlegern als Forderung gutge-schrieben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre er-folgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichne-ten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Risi, Markus, von Buochs, in Oberdorf NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Risi, Christoph, von Buochs, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fässler, Christian, von Emmen und Appenzel, in Ennetbürgen, mit Kol-lektivunterschrift zu zweien; Fry, Sara, von Disentis, in Luzern, Re-visionsstelle.

17. April 1997 (403)
Verfina AG, in Stansstad, Tätigung von Vermögensverwaltungen, Firmen- und Immobilien-Treuhand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1996, S. 651). Ausgeschiedene Personen und erloschene Un-terschriften: Huber, Oliver, von Eppenberger-Wöschau, in Minusio, mit Kollektivprokura zu zweien; Fantoloni, Carla, von Ennetbürgen, in Bü-ren, Gemeinde Oberdorf NW, mit Kollektivprokura zu zweien. Eing-e-tragene Personen neu oder mutierend: Auer, Rolf, von Teufen AR, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. April 1997 (404)
Risi & Partner, in Buochs, Erbringung von Dienstleistungen im Be-reich der Reprografie sowie Handel mit Büromaschinen und Papieren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 4. 1997, S. 2465). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind auf die neue «Risi Koperservice AG», in Buochs, übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Glarus - Glaris - Glarona

10. April 1997
BG Bau + Generalunternehmungen AG, in Glarus, Bauerstellungen und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen, Planung und Durchführung von Landerschliessungen sowie deren Finanzierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1996, S. 552). Ausge-schiedene Personen und erloschene Unterschriften: UIC Treuhand-Ge-sellschaft AG, in Baar, Revisionsstelle.

10. April 1997
SW Bau + Plan AG, in Glarus, Planung und Durchführung von Landerschliessungen sowie deren Finanzierung, Bau und Vermittlung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 291). Ausgeschiedene Personen und erloschene Un-terschriften: UIC Treuhand-Gesellschaft AG, in Baar, Revisionsstelle.

10. April 1997
Unifom AG, bisher in Glarus, Technische Forschung und Entwick-lung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7242). Sta-tutenänderung: 14. 03. 1997. Sitz neu: Riedern. Domizil neu: Ober-dorfstrasse 5, 8750 Riedern. Zweck neu: Technische Forschung und Ent-wicklung; Erwerb und Verwaltung von Rechten im Zusammenhang mit technischen Entwicklungen sowie Erwerb und Verwaltung von Paten-ten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland gleichartige oder ver-wandte Unternehmen gründen oder erwerben. Aktien neu: 200 Namen-aktien zu CHF 500 [bisher: 23 Vorzugs-Namenaktien zu CHF 500, 177 Stamm-Namenaktien zu CHF 500]. Qualifizierte Tabstände neu: Die Bestimmung über die Vorzugs-Namenaktien in Bezug auf die Dividen-de-Privilegierung ist aus den Statuten gestrichen worden [bisher: Die Vorzugs-Namenaktien sind in Bezug auf die Dividende privilegiert]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

10. April 1997
Cedon Treuhand-, Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungs-Aktiengesellschaft in Liquidation, in Schwanden GL, Ausführung von Revisionen, Buchprüfungen, Experten und Wertgutachten, Abschluss- und Steuerberatung, Vermögensverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1989, S. 1828). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1989, S. 1788).

10. April 1997
EDV-Plan Glarus AG in Liquidation, in Glarus, Beratung bei der Planung von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, Erwerb von Beteiligungen in verwandten Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6003). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1995, S. 423).

10. April 1997
Schlegel Internet-Business, in Oberurnen, Landstrasse 25, 8868 Oberurnen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internet-Werbung, Behinderten- und Begleitservice, Party-Service. Eingetragene Perso-nen: Schlegel, Guido, von Sevelen, in Oberurnen, Inhaber, mit Einzelun-terschrift.

10. April 1997
Central-Garage, R. Jenny, bisher in Glarus, Verkauf, Service und Re-paraturen von Motorfahrzeugen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 19. 01. 1982, S. 179). Firma neu: **Garage - Motors F. Jenny**. Sitz neu: Riedern. Domizil neu: Lechenstrasse 25, 8750 Riedern. Eingetra-gene Personen neu oder mutierend: Jenny, Fritz, von Ennenda, in Rie-dern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ennenda].

Zug - Zoug - Zugo

9. April 1997
Gärtnerei Landtwing AG, Sitz: Z u g, Betrieb einer Gärtnerei, Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995, S. 6995). Statutenän-derung: 02. 04. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Löschung der statutarischen Sacheinlage- und -übernahmebestimmung [bisher: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 04. 11. 1981 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1980 übernimmt die Ge-sellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «R. Landt-wing, Gärtnerei», in Zug, wobei die Aktiven CHF 824 642.20 und die Passiven CHF 183 842.20 betragen, so dass sich ein Aktienüberschuss von CHF 640 800 ergibt; davon wurden CHF 100 000 auf das Aktienka-pital angerechnet]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publika-tionspflichtiger Tatsachen.

9. April 1997
Alerita Service AG (Alerita Service SA) (Alerita Service Ltd), Sitz: Z u g, Leistung von Diensten für Kunden bei der Vermögensanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1995, S. 6971). Eingetra-gene Personen Neu: Marbacher, Claudia, Heimat: Kriens, in Eschen-bach LU, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Kahn, François, Heimat: Genève, in Genève, Mitglied mit Kollektivunter-schrift zu zweien].

9. April 1997
Alluvium AG, Sitz: Z u g, Handel mit Vermögenswerten aller Art, Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6400). Eingetra-gene Personen Neu: Marbacher, Claudia, Heimat: Kriens, in Eschenbach LU, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Trinkler, Doris, Heimat: Menzingen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

9. April 1997
Mächler Metallbau AG, Sitz: C h a m, Übernahme und Weiterführung des Geschäftsbetriebes der bisherigen Einzelfirma Josef Mächler, Me-chanische Schlosserei und Konstruktionswerkstätte, Cham, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 1996, S. 1749). Statutenänderung: 04. 04. 1997. Zweck Neu: Betrieb einer mechanischen Schlosserei und Konstruktionswerkstätte; kann sich an andern Unternehmungen betei-ligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktien-kapital Geändert: CHF 150 000, Liberierung: CHF 150 000, 150 vinku-lierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1000]. Löschung der statutarischen Sacheinlagebestimmung [bisher: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 04. 1977 und Übernahmebi-lanz per 31. 12. 1977 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Josef Mächler», in Cham, wobei die Akti-ven CHF 523 908.95 und die Passiven CHF 109 056.65 betragen, so dass sich ein Aktienüberschuss von CHF 414 852.30 ergibt. Vom Übernahmepreis von CHF 414 852.30 werden CHF 139 000 an das Grundkapital angerechnet. CHF 11 000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tat-sachen. Eingetragene Personen Neu: Mächler, Rolf, Heimat: Vorderthal, in Cham, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Mächler, Lukas, Hei-

mat: Vorderthal, in Cham, Sekretär mit Einzelunterschrift; Bietenholz, Hans, Heimat: Pfäffikon, in Steinhau-sen, Revisionsstelle. Gelöscht: [Mächler, Josef, Heimat: Vorderthal, in Cham, Mitglied mit Einzelunter-schrift].

9. April 1997
Zucht & Mast Boden AG Unterägeri, Sitz: U n t e r ä g e r i, Einzatz-ei-gener und fremder Verfahren auf dem Gebiet moderner Tierhaltung und Tierernährung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1982, S. 3710). Eingetragene Personen Neu: Provisa Revisionen & Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Meier, Gustav, Hei-mat: Küssnacht am Rigi, in Oberägeri, Präsident mit Einzelunterschrift].

9. April 1997
KPMG Klynveld GmbH, Sitz: Z u g, Übernahme von Kontrollstellman-daten, GmbH (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 1991, S. 2060). Firma Neu: **KPMG Klynveld GmbH in Liquidation**. Domizil Neu: c/o KPMG Fides, Poststrasse 4, 6301 Zug. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafts-versammlung vom 18. 03. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Strö-lenberg, Jozef, Heimat: Niederlande, in Laren (NL), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 50 000 [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunter-schrift, Gesellschafter]; Ruis, Willem, Heimat: Niederlande, in Heemstede (NL), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 50 000 [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter]; Muller, Adolf Tjebbe, Heimat: Niederlande, in Geldrop (NL), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 50 000 [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter]; Koedijk, Rudi Jan Joost, Heimat: Niederlande, in Eindhoven (NL), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 50 000 [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunter-schrift, Gesellschafter]. Neu: KPMG Fides, in Zug, Liquidatorin. Ge-löscht: [Verloop, Nicolaas Cornelis, Heimat: Niederlande, in Cham, Ge-schäftsführer mit Einzelunterschrift]; [Willems, Drs. Erik F.J., Heimat: Niederlande, in Unterägeri, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

9. April 1997
Damp AG in Liquidation, Sitz: Z u g, In erster Linie Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 01. 07. 1994, S. 3688). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma er-loschene.

9. April 1997
BGF Trust AG (BGF Trust SA) (BGF Trust Ltd), Sitz: Z u g, Betei-ligung an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 728). Statutenänderung: 02. 04. 1997. Firma Neu: **Eurabo AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (**Eurabo SA**) (**Eurabo Ltd**). Zweck Neu: Erbringung von Projekt-, Handels- und Finanzdienstlei-stungen im Bereich der Umwelttechnik; kann Handelsgeschäfte in den Bereichen Roh-, Rest- und Abfallstoffe tätigen, Technologietransfer ab-wickeln, für Dritte Managementdienstleistungen im Bereich des Waste Management erbringen, Finanzgeschäfte jeder Art, mit der Ausnahme von Bankgeschäften und Vermögensverwaltung durchführen. Immobilien erwerben, verwalten und veräußern sowie Beteiligungen an Ge-sellschaften jeder Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienka-pital Geändert: CHF 200 000, Liberierung: CHF 200 000, 160 Namen-aktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 500, 120 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eing-e-tragene Personen Neu: Frommherz, Ulrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rheinfelden (DE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albrecht, Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zeiningen, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1997
Computer Brainware Adviores Holding AG, Sitz: Z u g, Halten und Verwalten von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1995, S. 6466). Eingetragene Personen Geändert: Merz Wipfli, Barbara, Heimat: Zeiningen, Erstfeld, in Flüelen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Merz, Barbara, Heimat: Zeiningen]. Neu: Brodmann, Dr. Paul, Heimat: Ettingen, in Adliswil, Mitglied mit Einzel-unterschrift.

9. April 1997
André Schweiger, Sitz: B a a r, Domizil: Falkenweg 1, 6304 Baar, Ein-zelfirma (Neueintragung). Zweck: Schmuckatelier, Goldschmied. Ein-getragene Personen: Schweiger, André, Heimat: Baar, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.

9. April 1997
Seola AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7045). Eingetra-gene Personen Neu: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstel-le.

9. April 1997
KD Kachel-Design AG, Sitz: S t e i n h a u s e n, Import, Export und Handel mit modernen und antiken Kachelöfen und Chemineés, Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 1995, S. 5558). Eingetragene Personen Neu: Binzinger, Bernhard, Heimat: Baar, in Steinhau-sen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

9. April 1997
Althof-Stiftung, Sitz: W a l c h w i l, Bau, Unterhalt und Betrieb eines Alterheims, Stiftung (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 269). Domizil Neu: c/o Eugen Lüönd, Haltenstrasse 3, 6318 Walchwil.

9. April 1997
Valy Trade GmbH, Sitz: C h a m, Domizil: c/o Ambassador Manage-ment AG, Moosmattstrasse 15, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 03. 04. 1997. Zweck: Handel insbesondere mit techni-schen Investitionsgütern; kann Patente und Lizenzen erwerben und ver-werten, Finanzgeschäfte tätigen, sich an Unternehmungen beteiligen so-wie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Am-bassador Management AG, in Cham, Gesellschafterin, Stammkapital: CHF 19 000; Greutert, Peter, Heimat: Weisslingen, in Wettingen, Ge-schäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000.

9. April 1997
Terber Holding AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o lie. iur. Peter A. Iten, Neu-gasse 23, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenda-tum: 08. 04. 1997. Zweck: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen und Immobilien auf eigene Rechnung sowie auf Rech-nung Dritter; kann sich an andern ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaber-aktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Perso-nen: Pessina, Fabrizio, Heimat: Mendrisio, in Morbio Inferiore, Mitglied mit Einzelunterschrift; Recosa - Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, Revisionsstelle.

9. April 1997
Polygon Computerware GmbH, Sitz: Z u g, c/o lie. iur. Peter G. Studer, Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 08. 04. 1997. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Hard- und Software, Entwicklung, Projektierung und Realisierung von Computerprogram-men sowie Erbringung damit zusammenhängender EDV- und Manage-ment-Dienstleistungen; kann Immaterialgüterrechte aller Art erwer-ben, veräußern und verwerten sowie sich an anderen Unternehmen betei-ligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eing-e-tragene Personen: Hasenöhr, Alexander Gabriel, Heimat: Österreich, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Beringer, Bernhard, Heimat: Beringen, in Killwangen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000.

9. April 1997

Sichem Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Beteiligung, Finanzierung, Verwaltung und Veräusserung von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1996, S. 476). Eingetragene Personen Neu: Schenk, Daniel, Heimat: Eggwil, in Therwil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Zanoni, Dr. Lois, Heimat: Luzern, in Udlingenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

9. April 1997

ATAG Ernst & Young AG (ATAG Ernst & Young SA) (ATAG Ernst & Young Ltd), Sitz: Z u g, Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1123). Eingetragene Personen Neu: Moos, Philipp, Heimat: Zug, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

9. April 1997

Beaufort AG, Sitz: B a a r, Betrieb eines Haarbehandlungsinstitutes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5497). Eingetragene Personen Neu: Tacchella, Marco, Heimat: Melano, in Bülach, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Dunshirn, Josef, Heimat: Genève, in Genève, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

9. April 1997

Moh's Haarpflege AG, Sitz: B a a r, Beratung und Leistung von Dienstleistungen sowie Handel mit Waren auf dem Gebiete der Haarpflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5497). Eingetragene Personen Neu: Tacchella, Marco, Heimat: Melano, in Bülach, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Dunshirn, Josef, Heimat: Genève, in Genève, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

9. April 1997

CEF Management GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Tribeg AG, Baarerstrasse 73, 6302 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 07. 04. 1997. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Beratung und Dienstleistungen im Marketing sowie Organisation und Durchführung von Messen, Ausstellungen und Kongressen; kann Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Goedter, Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Genève, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Hess, Hans, Heimat: Walterswil BE, in Genève, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000.

9. April 1997

Unipex AG (Unipex SA) (Unipex Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1996, S. 7462). Statutenänderung: 07. 04. 1997. Übersetzungen der Firma gelöscht. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

9. April 1997

Medeme Comp. GmbH, Sitz: [bisher: W a l c h w i l], Erbringung von Dienstleistungen für wirtschaftliche Tätigkeiten, GmbH (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5653). Statutenänderung: 07. 04. 1997. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Untermüll 11, 6300 Zug.

9. April 1997

Omtac AG (Omtac SA) (Omtac Ltd) (Omtac Inc), Sitz: B a a r, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, Vermittlung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4035). Eingetragene Personen Neu: Doermann, Robert, Heimat: Emmen, in Oberwil bei Zug, Revisionsstelle.

9. April 1997

Thomas Group (Schweiz) GmbH (Thomas Group (Suisse) S. à r. l.) (Thomas Group (Suisse) S. a. g. l.) (Thomas Group (Suisse) Ltd liab Comp.), Sitz: [bisher: Z u r i c h], Beratung und Erbringung von Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 1997, S. 835). Statutenänderung: 25. 02. 1997. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: c/o Dr. Hans Weiss AG, Untere Rootsmatt 8, 6300 Zug. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen zur Besserung der Ertragsituation und Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen durch Datenerfassung und -analyse sowie Erarbeitung von Verbesserungsvorschlägen hauptsächlich auf dem schweizerischen Markt; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Thomas Group Inc, in Irving (US), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Thomas Group GmbH, in Liederbach (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1000; Hwuyter, Dr. Markus, Heimat: Fischbach-Göslikon, in Wangen-Brüttisellen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Thomas Philip R., Heimat: Vereinigte Staaten, in Dallas (US), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Williams, James T., Heimat: Vereinigte Staaten, in Burke (US), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

9. April 1997

International Technologies Holdings Limited, Dublin, Zug Branch, Sitz: Z u g, Handel sowie Erbringung von Beratungs- und anderen Dienstleistungen im Zusammenhang mit technologischen Anlagen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Dublin (Irland) (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5573). Domizil Gelöscht: [Baarerstrasse 75, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Weber, Walter J., Heimat: Rapperswil SG, Oberbühlenschwil, in Uerikon, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift].

9. April 1997

Ingelectric AG, Sitz: [bisher: B a a r], Verkauf, Planung, Herstellung, Montage und Inbetriebsetzung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1996, S. 194). Statutenänderung: 08. 04. 1997. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Poststrasse 9, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Madariaga Artamendi, Javier Augustin, Heimat: Spanien, in Mungia-Bizkaia (ES), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Hochrainer, Hermann, Heimat: Österreich, in Muri AG, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

9. April 1997

Artus Finanz AG, Sitz: [bisher: Z u r i c h], Finanzierung aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1994, S. 865). Statutenänderung: 03. 04. 1997. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: c/o Nick & Neichen, Gotthardstrasse 3, 6304 Zug. Zweck: Finanzierungen aller Art sowie Kapitalanlagen in Wertschriften und anderen Wertgegenständen; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000, Libération: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Neichen, Armand, Heimat: Eglisau, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Baumeier Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Brand, Thomas, Heimat: Urnenbach, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Confidernes Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].

9. April 1997

IMW International Marketing World AG (IMW International Marketing World SA) (IMW International Marketing World Ltd), Sitz: Z u g, Domizil: c/o Revisa Treuhand AG, Baarerstrasse 94, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 04. 1997. Zweck: Internationale Vermarktung von Patentrechten, Veranstaltungen und Werbeartikeln aller Art; kann leihweise oder verwandte Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100 000, Libération: CHF 100 000, 1000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Quiring, Ernst G., Heimat: Zürich, in Winkel, Mitglied mit Einzelunterschrift; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug, Revisionsstelle.

9. April 1997

Kreivo AG, Sitz: Z u g, Treuhandfunktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4340). Statutenänderung: 08. 04. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000, Libération: CHF 50 000, 50 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Aktienaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Zug, Revisionsstelle.

9. April 1997

Costella AG, Sitz: Z u g, Import und Export von Rohhäuten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3569). Statutenänderung: 07. 04. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Libération: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

9. April 1997

Castle Privat Equity AG (Castle Private Equity SA) (Castle Private Equity Ltd), Sitz: Z u g, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1456). Statutenänderung: 06. 04. 1997, 09. 04. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 175 000 000 [bisher: CHF 125 000], 3 500 000 Inhaberaktien zu CHF 50 [bisher: 2500 Inhaberaktien zu CHF 50]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

10. April 1997

Biaba Finanz AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3468). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

10. April 1997

Elektro-Haushaltsgeräte Beteiligungs AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1996, S. 521). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. April 1997

Gedyeco AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 1996, S. 4292). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. April 1997

Göldi Sport-Software AG, Sitz: C h a m, Entwicklung und Vertrieb von Software auf dem Gebiete des Sports, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 09. 1991, S. 4114). Firma Neu: **Göldi Sport-Software AG in liq.** Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 08. 04. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Botti, Giuseppe, Heimat: Zürich, in Gockhausen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Botti, Andrea, Heimat: Zürich, in Rapperswil SG, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Göldi, Mario, Heimat: Rüthi (Reintal), in Rapperswil SG, Mitglied mit Einzelunterschrift].

10. April 1997

Helmut Merz, Sitz: C h a m, Kaufmännische Beratungen und Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1995, S. 2850). Lösung infolge Geschäftsaufgabe.

10. April 1997

Monto Werbeagentur AG, Sitz: Z u g, Werbung, Grafik, Design, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3468). Eingetragene Personen Neu: Sigel, Peter, Heimat: Bünzen, in Adliswil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1997

Mentor Immobilien AG, Sitz: Z u g, Planung und Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2068). Domizil Neu: c/o Office Team von Allmen & Schuler, Bahnhofstrasse 28, 6304 Zug.

10. April 1997

Blust & Partner AG, Sitz: Z u g, Betrieb eines Büros für Bauleitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1228). Eingetragene Personen Neu: Rast, Ernst, Heimat: Neudorf, in Sins, Revisionsstelle.

10. April 1997

Unicorn Enterprises SA, Sitz: Z u g, Entwicklung von Systemen und Programmen für elektronische Datenverarbeitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6886). Lösung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Schwyz (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2318).

10. April 1997

Softinterest Holding AG (Softinterest Holding SA) (Softinterest Holding Ltd), Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen des Handels und der Industrie im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1994, S. 6965). Eingetragene Personen Neu: Schürmann, Adolf, Heimat: Littau, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Helfersrieder, Dr. Peter, Heimat: Basel, in Corseaux, Mitglied mit Einzelunterschrift].

10. April 1997

Boehringer Mannheim (Schweiz) AG (Boehringer Mannheim (Suisse) SA) (Boehringer Mannheim (Suisse) SA), Sitz: R i s c h, Handel mit pharmazeutischen, diagnostischen und veterinärmedizinischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1157). Eingetragene Personen Geändert: Fischer, Raymond, Heimat: Merenschwand, in Eitliswil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

10. April 1997

RIV-Repatria Immobilien und Vermietungs-AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 18. 09. 1985, S. 3562). Eingetragene Personen Neu: Elsener, Hansruedi, Heimat: Menzingen, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Casutt, Dr. Friedrich, Heimat: Schwanden GL, St. Martin, in Rüschlikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

10. April 1997

TME Technical Marketing Engineering AG (TME Technical Marketing Engineering SA) (TME Technical Marketing Engineering Ltd), Sitz: [bisher: S c h w y z], Handel mit und Vermittlung von und Marketing für Produkte aus Medizin-Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1995, S. 5647). Statutenänderung: 08. 04. 1997. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Baarerstrasse 43, 6300 Zug. Zweck: Handel mit und Vermittlung von und Marketing für Produkte aus Medizin-Technik und Medizin-Bedarf sowie Sicherheitssystemen, Personen- und Katastrophenschutz wie auch Umweltschutz-Technik, Rohstoffen aller Art sowie petrochemischen Endprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital Bisher: CHF 100 000, Libération: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Sidler, Dr. Rudolf, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Schwyz, Präsident mit Einzelunterschrift; Jauch, Oliver, Heimat: Silenen, in Silenen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Calca Treuhand- und Revisions AG, in Altdorf UR, Revisionsstelle.

10. April 1997

Ritrac Haustechnik AG, Sitz: Z u g, An- und Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1996, S. 1019). Domizil Gelöscht: [c/o Tribeg AG, Baarerstrasse 73, 6302 Zug].

10. April 1997

Jadana Peter Metzger, Sitz: C h a m, Domizil: Flurstrasse 33, 6332 Hagendorn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Im- und Export, sowie Handel mit und Vertrieb von Waren und Apparaten aller Art; Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art. Eingetragene Personen: Metzger, Peter, Heimat: Cham, in Hagendorn, Inhaber mit Einzelunterschrift; Metzger, Margaretha, Heimat: Cham, in Hagendorn, Prokuristin mit Einzelprokura.

10. April 1997

Rorer SA Zug, Sitz: Z u g, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf von chemischen, pharmazeutischen, kosmetischen und gesundheitsfördernden Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 05. 05. 1995, S. 2492). Eingetragene Personen Gelöscht: [Heinrich, Thier, Heimat: Frankreich, in Thalwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

10. April 1997

Prosystem AG, Sitz: Z u g, Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1994, S. 2908). Domizil Neu: c/o Werner Stocker Lexaccount, Baarerstrasse 71, 6300 Zug.

10. April 1997

Interjet AG (Interjet SA) (Interjet Ltd), Sitz: Z u g, Halten, Vermietung und Vercharterung von Privat- und Geschäftsflugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1995, S. 3634). Eingetragene Personen Neu: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenenbach ZH, Revisionsstelle. Gelöscht: [Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle].

10. April 1997

Dec AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1994, S. 446). Statutenänderung: 04. 04. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

10. April 1997

D & W Revisionsgesellschaft AG (D & W Auditing Ltd) (D & W Société de Révision SA) (D & W Società di Revisione SA), Sitz: R i s c h, Übernahme von gesetzlichen, statutarischen und freiwilligen Kontrollstellen- und Revisionsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1996, S. 2915). Statutenänderung: 04. 04. 1997. Firma Neu: **Meier & Partner AG, Rotkreuz**. Übersetzungen der Firma gelöscht. Zweck Neu: Führung einer Buchhaltungs-, Revisions- und Steuerberatungsgesellschaft; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, belehnen und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Libération: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Aktienaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Meier, Peter, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Wagner, Alfred, Heimat: Zürich, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].

10. April 1997

Thermo Ton Holding AG (Thermo Ton Holding SA) (Thermo Ton Holding Ltd), Sitz: Z u g, Domizil: c/o DB Treuhand AG, Baarerstrasse 73, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 04. 1997. Zweck: Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen und Wertschriften aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Managementaufgaben, Darlehen, Finanzierungen und Leasinggeschäfte; kann Lizenzen, Patente und Handelsmarken erwerben, verwalten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 250 000, Libération: CHF 250 000, 2500 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Beton Mischzentrum gemäss Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 07. 04. 1997 und separater Liste im Anhang zu den Statuten, zum Preis von CHF 250 000, wofür 2500 Aktienaktien zu CHF 100 ausgeben und den Gründen ausgehändigt werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: DB Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle; Ogrisek, Walther Stefan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Salenstein, Präsident mit Einzelunterschrift; Damann, Otto K., Heimat: Gündelhart-Hörschen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler-Matter, Theresia, Heimat: Schübelbach, in Bannau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1997

Polar Electro Europe B.V., Schiphol-Zuid, Zweigniederlassung Zug (Polar Electro Europe B.V., Schiphol-Zuid, Zug Branch), Sitz: Z u g, Domizil: Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Polar Electro Europe B.V., Rechtsnatur: Gesellschaft nach NL-Recht. Sitz: Schiphol-Zuid (Niederlande). Eintragungsdatum: 25. 07. 1994. Zweck: Gewähren von Unterstützung für das europäische Marketing der Muttergesellschaft sowie das Pflegen und Betreiben der Kontakte mit den Vertretern, Gründung, Beteiligung oder sonstige Interessennahme an anderen Gesellschaften oder Unternehmen, deren Leitung, Verwaltung und Beratung sowie die Zusammenarbeit mit diesen, die Aufnahme und die Gewährung von Darlehen, möglicherweise als Hypothekarkredit sowie die Leistung persönlicher oder dinglicher Sicherheiten u. a. für Schulden Dritter. Kapital: NLG 200 000. Libération: NLG 40 000. 200 Anteile zu NLG 1000. Eingetragene Personen: Studer, lic. iur. Peter G., Heimat: Luzern, Maschwanden, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Tapio, Markku, Heimat: Finnland, in Amsterdam (NL), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

10. April 1997

ATAG Ernst & Young AG (ATAG Ernst & Young SA) (ATAG Ernst & Young Ltd), Sitz: Z u g, Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 1997, S. 2716). Eingetragene Personen Neu: Maglock, Marcel, Heimat: Fribourg, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Bühler, Peter, Heimat: Sigriswil, in Rubigen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Glaus, Willy, Heimat: Guggisberg, in Gümlikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Grossmann, Dr. Benno, Heimat: Fischbach, Grosswangen, in Herisau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Neuenschwander, Dr. Urs, Heimat: Signau, in Biel BE, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Trostel, Hermann, Heimat: Basel, in Riehen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hofmann, Kaspar, Heimat: Worb, in Adliswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [von Siebenthal, Rudolf, Heimat: Saanen, in Mittelhäusern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Staubler, Dr. René, Heimat: Stäfa, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10. April 1997

Tifew Finanz u. Verwaltungs GmbH, Sitz: W a l c h w i l, Domizil: Vorderbergstrasse 28, 6318 Walchwil, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 10. 04. 1997. Zweck: Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Finanzierung von Betrieben in der Tourismusbranche sowie im Bau- und Baubewegungs-; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gautschi, Uemli, Heimat: Türkei, in Walchwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2000; Mattfeld, Elisabeth, Heimat: Österreich, in Ehrwald (A), Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 9000; Wilhelm, Kurt A., Heimat: Österreich, in Ehrwald (A), Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 9000; Mattfeld, Manfred, Heimat: Österreich, in Ehrwald (A), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1997
Askos SA, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 1997, S. 1866). Domizil Neu: c/o SI Trade-partners AG, Industriestrasse 16, 6300 Zug.

10. April 1997
Neutra Treuhand AG, Sitz: Z u g, Revisionstätigkeit, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1389). Eingetragene Personen Geändert: Böhler, Peter, Heimat: Sigriswil, in Rubigen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [Bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Lanz, Dr. Rudolf, Heimat: Madiwil, in Langenthal, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Edgar, Heimat: Wolfenschiessen, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krummenacher, Doris, Heimat: Sachseln, in Oberägeri, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merian, Hans-Rudolf, Heimat: Basel, in Hagendorn, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neidhart, Thomas, Heimat: Root, Ramsen, in Riken AG, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Glaus, Willy, Heimat: Guggisberg, in Muri bei Bern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hofmann, Kaspar, Heimat: Worb, in Jön, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10. April 1997
Inopsis Bron & Co, Sitz: Z u g, Verwaltung von Patenten, Lizenzrechten und geistigem Eigentum im Bereiche der Immunologie, Biologie und Medizin, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1994, S. 1154). Eingetragene Personen Gelöscht: [Godinaud, Sylvie, Heimat: Frankreich, in Dübendorf, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Tissot, Marc, Heimat: Frankreich, in Cruseilles (F), Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10. April 1997
Florat Immobilien- und Verwaltungs AG, Sitz: Z u g, Betätigung im Immobiliengeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4900). Eingetragene Personen Gelöscht: [HP Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle].

10. April 1997
BCZ Bauconsulting AG, Sitz: C h a m, Übernahme von Beratungsaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01. 06. 1992, S. 2501). Domizil Gelöscht: [c/o DVZ Treuhand AG, Nestléstrasse 14, 6300 Cham]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Limacher, Erich, Heimat: Schüpfheim, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift].

10. April 1997
Allfinag Beteiligungs- und Finanz AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an Handels-, Industrie-, Finanz- und Immobilienunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 08. 09. 1988, S. 3694). Domizil Neu: c/o lic. iur. Bruno Scheibert, Untermüli 6, 6302 Zug. Eingetragene Personen Neu: Revisca AG, in Baar, Revisionsstelle.

10. April 1997
Stockerhof Immobilien AG, Sitz: [bisher: Z ü r i c h], Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1993, S. 4213). Statutenänderung: 08. 04. 1997. Sitz Neu: B a r. Domizil Neu: Oberdorfstrasse 9, 6342 Baar. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken; kann sich an Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 31 000 000 [Bisher: 27 000 000]. Librierung: CHF 31 000 000 [Bisher: CHF 27 000 000]. 31 000 Inhaberaktien zu CHF 1000, [bisher: 27 000 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Fusion: Übernahme bei der Kapitalerhöhung vom 01. 06. 1993 bzw. 15. 06. 1993 die Quero-Finanz AG, in Zürich, durch Fusion, Aktiven von CHF 22 235 512.87 und Passiven von CHF 481 279 gingen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhielten dafür 20 000 vollliberierte Inhaberaktien zu CHF 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 28 139 008 und der Passiven von CHF 23 300 184 der «Oetenbach Immobilien AG», in Zürich, gemäss Bilanz per 31. 12. 1996 und Fusionsvertrag vom 08. 04. 1997 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktienüberschuss von CHF 4 838 824 erhalten die Aktionäre der «Oetenbach Immobilien AG» 400 Inhaberaktien zu CHF 1000 der Stockerhof Immobilien AG. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Lindt, Beat H., Heimat: Bern, in Egg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grunder, Hans, Heimat: Steinen, in Kösnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Bernhard, Heimat: Oberhofen AG, in Uster, Prokurist mit erweiterter Kollektivprokura zu zweien. Geändert: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenenbach ZH, Revisionsstelle [bisher: Expertia Revision AG, in Zürich].

10. April 1997
Gautschi Treuhand & Consulting, Sitz: W a l c h w i l, Domizil: Vorderbergstrasse 30, 6318 Walchwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallenden Arbeiten. Eingetragene Personen: Gautschi, Uemti, Heimat: Türkei, in Walchwil, Inhaberin mit Einzelunterschrift; Gautschi, Rainer E., Heimat: Gränichen, in Walchwil, Prokurist mit Einzelprokura.

Fribourg - Freiburg - Fribourg

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

9 avril 1997
Toitures Darlos S.A., à B u l l e, toiture et ferblanterie (FOSC du 11. 04. 1994, No 69, p. 1919). L'administrateur Bernard Loosli a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. André Dachtler, de Horgen, à Bulle, inscrit, devient administrateur unique; il continue à signer individuellement. Par décision de son assemblée du 26 mars 1997, la société a décidé sa dissolution sans liquidation et sa transformation en société à responsabilité limitée avec un capital social de fr. 50 000. L'actif et le passif de la société anonyme dissoute, selon bilan au 31. 12. 1996, sont repris par la société à responsabilité limitée **Toitures Darlos S.A.L.**, à Bulle, ci-après inscrite.

9 avril 1997
Toitures Darlos S.A.L., à B u l l e, La Sionge 285 (propres locaux). Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 26 mars 1997. But: Commerce de ferblanterie et de couverture. La société acquiert les actifs et les passifs de la société Toitures Darlos S.A., dissoute sans liquidation par suite de sa transformation en société à responsabilité limitée, selon bilan au 31. 12. 1996. Actifs: fr. 71 761.80; passifs: Fr. 21 309.35, soit un solde actif de fr. 50 452.45, dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Capital social: fr. 50 000, divisé en une part sociale de fr. 49 000, souscrite par André Dachtler, de Horgen, à Bulle, et une part sociale de fr. 1000, souscrite par Monique Dachtler-Rouiller, de Horgen et Sornement, à Bulle. Gérant: André Dachtler, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Convocations: Lettre recommandée.

9 avril 1997
Loosli Toitures S.A.L., à H a u t e v i l l e. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 26 mars 1997. But: commerce de ferblanterie et de couverture. Apports en nature: la société acquiert de Bernard Loosli, et respectivement de Werner Loosli, du matériel d'exploitation, pour un montant de fr. 17 000, respectivement de fr. 3000. En paiement de ces montants, les associés reçoivent la part sociale qu'ils ont souscrite,

entièrement libérée. Capital social: fr. 20 000, divisé en une part sociale de fr. 17 000, souscrite par Bernard Loosli, de Sumiswald et Meyrin, à Hauteville, et une part sociale de fr. 3000, souscrite par Werner Loosli, de Sumiswald et Meyrin, à Meyrin. Associé-gérant: Bernard Loosli, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Convocations: Lettre recommandée.

9 avril 1997
Jeux d'Aiguilles - La Vénitienne, R. Aebischer, à B u l l e, rideaux, décoration, commerce de laine, cotons, ouvrages pour dames et commerce de petits meubles (FOSC du 21. 04. 1992, No 75, p. 1758). Nouvelle raison sociale: **La Vénitienne - Stores - Concept, R. Aebischer**. La maison modifie son but: Rideaux, décoration, ouvrages pour dames, commerce de petits meubles et stores en tous genres.

Bureau de Châtel-St-Denis

8 avril 1997
S.L. Nautilimob SA, en liquidation, à C h â t e l - S t - D e n i s. (FOSC du 4. 4. 1997, No 63, p. 2242). Michel Rossellat n'est plus administrateur: Sa signature est radiée.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

10 avril 1997
Lagolay Sàrl, à C h a p e l l e. Suivant acte authentique et statuts du 8 avril 1997, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet l'exploitation d'une entreprise de travaux agricoles, l'exécution de tous travaux en relation avec l'agriculture, la commercialisation de bétail, de produits et machines agricoles, ainsi que tous travaux de mécanique générale. Elle peut participer à d'autres entreprises, acquérir ou vendre des immeubles. Capital social: fr. 20 000. Associés: Christian Jaquier, de et à Chapelle, pour une part de fr. 10 000, et Nicole Jaquier, de et à Chapelle, pour une part de fr. 10 000. Les parts sont entièrement libérées. Apports en nature: selon contrat du 8 avril 1997, Christian Jaquier fait apport à la société de diverses machines agricoles pour un montant de fr. 20 000 imputé sur le capital. Publications: FOSC. Christian Jaquier est gérant avec signature individuelle. Adresse: 1534 Chapelle.

Bureau de Fribourg

9 avril 1997
Komitet S.A., à F r i b o u r g, exploitation de services Audiotech et Vidéotex, etc. (FOSC du 15. 02. 1994, No 32, p. 896). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine, par suite du transfert du siège à M e y r i n (FOSC du 26. 03. 1997, p. 2061).

9 avril 1997
Agibo S.A., à F r i b o u r g, le commerce et l'industrie du bois, etc. (FOSC du 07. 12. 1992, No 237, p. 5692). Ninon Pulver n'est plus administratrice, sa signature est radiée; Damien Bonvallat, président inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Cofes S.A., à Genève.

9 avril 1997
Kleinbaerg Holding S.A., à F r i b o u r g, prendre des participations dans toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 02. 04. 1997, No 61, p. 2176). Nouvelle adresse: Avenue de Beauregard 12.

9 avril 1997
SME - Société de Maintenance Electromecanique SA, à F r i b o u r g, Boulevard de Pérolles 25, c/o Entreprises Electriques Fribourgeoises. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04. 04. 1997. But: conseiller, projeter, et exécuter tous travaux de maintenance d'infrastructure publique ou privée tels que bâtiments, industrie, génie-civil, tunnels, routes, autoroutes. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration: Dominique Gachoud, de Le Bry, à Fribourg, président; Bernard Comte, de Romont, à Broc; Jean-Bernard Bertarini, de Marly, à Avry-sur-Matran, Marcel Rywalski, de Lens, à Servion, et Jacques Fournier, de France, à Chêne-Bourg, administrateurs, tous avec signature collective à deux. Jean-Luc Robert, de Le Locle et la Ferrière, à Bulle, est directeur, avec un administrateur. Organe de révision: Fiduconsult & Jeckelmann SA, succursale de Bulle.

9 avril 1997
Inmatre Sàrl, à V i l l a r s - s u r - G l â n e. Route de Moncor 2, c/o Cabinet de Conseil Fiscal André-Claude Cotting. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 03. 04. 1997. But: gérance, achat et vente de marchandises d'investissements en Suisse et à l'étranger, participation à des sociétés en Suisse et à l'étranger ainsi que fondation de succursales; fabrication de produits en Suisse et à l'étranger, ainsi que leur gérance, location et affermage. Capital social: fr. 20 000. Associés: Siegfried Kasper, d'Allemagne, à Villars, pour une part de fr. 10 000, et André-Claude Cotting, de St-Ours, à Avry-sur-Matran, pour une part de fr. 10 000. Gérant: l'associé André-Claude Cotting, avec signature individuelle. Publication: FOSC.

9 avril 1997
Distridink S.A., à F r i b o u r g, la représentation, l'agence de vente, etc. (FOSC du 10. 05. 1995, No 90, p. 2595). Capital-actions: transformation des 150 actions de fr. 500, nominatives, en 300 actions de fr. 250, nominatives. Capital-actions portés de fr. 75 000, à fr. 150 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 300 actions de fr. 250, à fr. 500, sans libération. Statuts modifiés le 04. 04. 1997. Capital-actions actuel: fr. 150 000, libéré à concurrence de fr. 75 000, divisé en 300 actions de fr. 500, nominatives. Convocation: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

9 avril 1997
Sella Corporation, à F r i b o u r g, commerce et transport de matières de toutes sortes, etc. (FOSC du 11. 03. 1993, No 49, p. 1198). Karl Hegglin, n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Guy von der Weid, président inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

9 avril 1997
Investenergy SA, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, Route de Villars 117, c/o Jiri Divis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05. 04. 1997. But: acquisition, administration, prise et contrôle de participations dans des sociétés industrielles, commerciales ou financières; elle fournit tous conseils en matière de gestion et d'organisation d'entreprises. Capital-actions: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 20 000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration: Jiri Divis, de Crésuz, à Villars-sur-Glâne, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Refisco SA, à Fribourg.

9 avril 1997
Italiffe SA, à F r i b o u r g, Boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04. 04. 1997. But: achat et vente, commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières, de matériaux et de produits de tous genres ainsi que l'exécution de tous mandats fiduciaires, de comptabilité et services en matière de gestion et d'administration de société. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Manfred Jung, de Zurich, à Villars-sur-Glâne, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciosa SA, succursale de Fribourg.

10 avril 1997
Magic Vision Coiffure Création SA, à F r i b o u r g, exploitation d'un salon de coiffure, etc. (FOSC du 09. 11. 1995, No 218, p. 6154). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à M o r g e s (FOSC du 21. 03. 1997, p. 1932).

10 avril 1997
Ferblanterie, Couverture, Sanitaire du Lac, Remy & Wicht, à La Sonnaz, commune de Cormagnens. Pierre-Alain Remy, de Charmey, à Grolley, et Jean-Luc Wicht, de Senèdes, à Corminboeuf, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 01. 04. 1997. But: entreprise de ferblanterie, couverture et sanitaire. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

10 avril 1997
Dopa Sàrl, à F r i b o u r g, rue de Morat 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17. 03. 1997. But: exploiter des établissements publics; effectuer toutes opérations industrielles, commerciales et financières, mobilières ou immobilières en rapport direct ou indirect avec son but social ou aptes à en favoriser la réalisation. Capital social: 20 000. Associés: Dominique Ulrich, de Wahlern, à Tavel, pour une part de fr. 10 000, et Pascal Hasler, de St-Antoine, à Granges-Paccot, pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Dominique Ulrich, et Pascal Hasler, tous deux avec signature individuelle. Publication: FOSC.

10 avril 1997
Easy Access Controlling SA (Easy Access Controlling AG) (Easy Access Controlling Ltd), à F r i b o u r g, boulevard de Pérolles 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 03. 1997. But: exécution de mandats fiduciaires et de travaux de révision, de comptabilité, d'administration, de gestion de société, notamment dans le secteur gastronomique. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Selon contrat du 25. 03. 1997, la société reprend de la société «Fry Rock SA», à Fribourg, des appareils de bureau et d'informatique, des systèmes informatiques et des logiciels ainsi que du mobilier pour un montant de fr. 70 000, accepté pour ce prix, et imputé à la libération du capital. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration: Bernhard Schneider, de Diesbach B. Büren, à Fribourg, président, Mario Seebacher, de Belfaux, à Fillistorf, commune de Schmiten, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: Revag Revisions AG, à Berne.

10 avril 1997
Easy Access Holding SA (Easy Access Holding AG) (Easy Access Holding Ltd), à F r i b o u r g, boulevard de Pérolles 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 03. 1997. But: acquisition, administration et aliénation de participations à des entreprises de tout genre en Suisse et à l'étranger, management et direction du groupe. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. La société se propose d'acquies de Fry Rock SA, à Fribourg, les 1000 actions nominatives de fr. 100, de la société «Rock Café Fribourg SA», à Fribourg, les 1000 actions nominatives de fr. 100, de la société «Rock Café Bienne SA», à Bienne, les 1000 actions nominatives de fr. 100, de la société «Easy Access Events SA», à Fribourg, les 1000 actions nominatives de fr. 100, de la société «Easy Access Controlling SA», à Fribourg, au prix de leur valeur nominale. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration: Bernhard Schneider, de Diesbach B. Büren, à Fribourg, président, Reinhold von Allmen, d'Autriche, à Fribourg, vice-président, Mario Seebacher, de Belfaux, à Fillistorf, commune de Schmiten, secrétaire, Raphael Siffert, de Ueberstorf, à Fribourg, Stefan Wyss, de Arni, à Fribourg, administrateurs, tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Revag Revisions AG, à Berne.

10 avril 1997
Japertech SA, à G r o l l e y, étude, fabrication, création, commercialisation, etc. (FOSC du 01. 03. 1996, No 43, p. 1212). Nouvelle adresse administrative: chemin de La Venoge 11, à 1024 Ecublens.

10 avril 1997
Danfoss Holding und Finanz A.G., à F r i b o u r g, la participation dans des entreprises, etc. (FOSC du 29. 05. 1990, No 102, p. 2141). Nouvelle adresse: rue Georges-Jordil 4, c/o Globalgest SA.

10 avril 1997
Beaumont Garage Sàrl, à F r i b o u r g, route de Beaumont 3A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24. 03. 1997. But: exploiter un garage, un atelier de réparation et une station service pour véhicules automobiles ainsi qu'acheter, vendre, réparer et louer tous véhicules à moteur; fournir conseils et assistance et offrir des prestations de services, notamment dans le domaine du leasing; créer des succursales, participer à d'autres entreprises, acquies ou fonder des entreprises visant un but identique ou analogue, faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières, immobilières et conclure tous contrats propres à développer son but ou s'y rapportant directement ou indirectement. Capital social: fr. 20 000. Associés: Yves Carrel, de Sviriez, à Fribourg, pour une part de fr. 10 000, et Mustafa Labidi, de Tunisie, à Granges-Paccot, pour une part de fr. 10 000. Selon contrat du 24. 03. 1997, les associés Yves Carrel, à Fribourg, et Mustafa Labidi, à Granges-Paccot, font apport à la société, de l'ensemble du matériel sis dans le garage «Autos Expo S.A.», à Fribourg, selon liste d'inventaire vérifiée par l'office des faillites, à Fribourg, et une dépanneuse Opel Blitz (1re mise en circulation le 26. 02. 1970), le tout pour un montant de fr. 7000, accepté pour ce prix et imputé à la libération du capital. Gérants: les associés Yves Carrel et Mustafa Labidi, tous deux avec signature collective à deux. Publication: FOSC.

10 avril 1997
Prestige Diffusion SA succursale de Fribourg, à F r i b o u r g, rue Nicolas-de-Flüe 18. Sous cette raison sociale, la société «Prestige Diffusion SA» à Lancy GE, inscrite au registre du commerce de Genève, le 19. 12. 1996 (FOSC du 30. 01. 1997, p. 659), a, suivant décision de son conseil d'administration du 12. 03. 1997, créé une succursale à Fribourg. But: commerce, importation, représentation et diffusion d'articles de ménages, notamment trousseaux, accessoires de cuisine et articles cadeaux; achat, vente et reprise de commerces, de même que courtage et prise de participations dans des sociétés ayant un but similaire. La succursale est engagée par la signature individuelle de Carlos Manuel Do Carmo Gil, du Portugal, à Genève, nommé directeur de la succursale.

10 avril 1997
Duplimob S.A., à G i v i s i e z, le commerce, la gestion et la mise en valeur d'immeubles, etc. (FOSC du 18. 09. 1990, No 181, p. 3736). Hérbert Brulhart, président inscrit, est maintenant domicilié à Pont-la-Ville.

10 avril 1997
Les logements populaires Fribourg, société coopérative, à F r i b o u r g, mettre à disposition de personnes à revenus modestes des appartements confortables à un prix raisonnable (FOSC du 27. 02. 1989, No 40, p. 793). Anne-Marie Jung n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Eveline Dick, Madeleine Duc, Jean-Claude Latellin, Gaston Sauter et Claude Schorderet, sans signature inscrits, ne sont plus administrateurs. Roland Deillon, de La Joux, à Fribourg, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux. Dominique de Buman, de Fribourg et Tafers, à Fribourg, Maria Assunta Gerber, de Ponthaux, à Fribourg, Claude Masset, de Bussy, à Fribourg, Eric Latellin, de et à Fribourg, Bernard Clément, de Fribourg et Romont, à Fribourg, sont nommés administrateurs sans signature. Nouvelle adresse: route des Vieux-Chênes 2, c/o Fiduciaire & Gérance Roland Deillon.

10. April 1997

Tecmo Pool Engineering S.A. en liquidation, à Grolley, faillite suspendue pour défaut d'actif, le 31. 10. 1996, etc. (FOSC du 06. 01. 1997, no 1, p. 3). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

10. April 1997

Prime Business Development SA en liquidation, à Fribourg, faillite suspendue pour défaut d'actif, le 05. 08. 1996, etc. (FOSC du 08. 01. 1997, no 3, p. 68). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

Büro Murten (Bezirk See)

9. April 1997

Garage du Vully GmbH, in Praz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Domizil: Hauptstrasse 128, 1788 Praz. Statutendatum: 07. 04. 1997. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung einer Reparaturwerkstätte für Fahrzeuge aller Art und für Boote, sowie den Handel mit Fahrzeugen, Booten und Ersatzteilen. Ferner kann die Gesellschaft Zweigniederlassungen eröffnen, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen oder mit diesen fusionieren, gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Rechtsgeschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck dieser Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: Fr. 50 000, zu 100% durch Sach- und Bareinlagen libertiert, aufgeteilt in Stammeinlagen von Fr. 22 000, von zweimal Fr. 12 000 und von Fr. 4000. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 07. 04. 1997 übernimmt die Gesellschaft von Eva Rosa Almasi geb. Dubach einen Hyundai Sonata 2.0 für Fr. 10 000; von Janos Almasi-Dubach einen Toyota Starlet 1300, einen Hyundai Lantra 1.5 und einen Opel Blitz 2.5 für insgesamt Fr. 12 000; von Alexander Janos Almasi-Arzt einen Jeep Wagoneer mit zwei Sportgerätenanhänger sowie drei Winterlageranhänger für Boote für insgesamt Fr. 12 000; diese Beträge werden jeweils am Stammkapital angerechnet. Eingetragene Personen: Alexander Janos Almasi-Arzt, von Urtenen, in Kerzers, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 22 000; Eva Rosa Almasi geb. Dubach, von Urtenen, in Praz, Gesellschafterin und Prokuristin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; Janos Almasi-Dubach, von Urtenen, in Praz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; Fabienne Almasi geb. Arzt, von Urtenen und Walkringen, in Kerzers, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000. Publikationsorgan: SHAB.

9. April 1997

Pulnico AG OOW Technology, in Cordast, Informatikberatung im Bereich der Anwendungsentwicklung usw. (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 1996, S. 2674). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ittigen (SHAB Nr. 60 vom 01. 04. 1997, S. 2137) im Handelsregister des Sebezirks in Murten von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

10. April 1997

Mifroma SA, à Ursy, exploitation d'une cave à fromage, etc. (FOSC du 19. 09. 1996, no 182, p. 5681). Jean Pasquier, administrateur-président, Marco Solari, administrateur-délégué, et Hermann Hasen, administrateur, ont démissionnés, leur signature est radiée. René Aebly, administrateur, a démissionné. Dr. Anton Scherrer, de Zell LU, à Kilchberg, est nommé administrateur-président, avec signature collective à deux. Bernard Loeb, de nationalité française, à Zurich, est nommé administrateur-délégué, avec signature collective à deux. Marcel Bühlmann, de Hochdorf LU, à Wägen, et Yves Liaudat, de et à Châtel-St-Denis, sont nommés administrateurs sans signature.

Büro Tafen (Bezirk Sense)

9. April 1997

Klaus Schaefer AG (Klaus Schaefer SA) (Klaus Schaefer Ltd), in Bösingen, Entwicklung und Handel mit technisch-wissenschaftlichen Instrumenten und Apparaten aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994, S. 5451). Personen neu oder mutierend: Klaus Schaefer, deutscher Staatsangehöriger, in Pringy, Präsident (bisher einziger VR), mit Einzelunterschrift (wie bisher). Olivier Andrey, von Cerniat, in Freiburg, VR-Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. François Cheneaux, von Chésozelloz, in Corminboeuf, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1997

Carrosserie und Lackierungen Top AG, in Tafers, Thunstrasse 20A, 1712 Tafers. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 4. 1997. Zweck: Carrosserie-reparaturen und Fahrzeugumbauten, Vorarbeiten von Lackierungen aller Art sowie den Fahrzeughandel. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Edgar Klaus, von St. Ursen, in Alterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. René Waeber, von Tafers und Schmiten, in Alterswil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Bereav, Chännelmattstr. 9, 3186 Düringen, Revisionsstelle.

9. April 1997

Erwin Jungo, in Bösingen, Leimackerstrasse 9, 3178 Bösingen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensberater. Eingetragene Personen: Erwin Jungo, von Düringen, in Bösingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Breitenbach

10. April 1997

RK's Modellbahnen & Zubehör AG Sitz: [bisher: Brugg], Handel mit Modellbahnen und Zubehör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1994, S. 2597). Statutendatum: 9. 4. 1997. Firma Neu: **Synergie Pat AG** Sitz: Neu: H o c h w a l d. Domizil Neu: Bürenweg 33, 4146 Hochwald. Zweck Neu: Zweck der Gesellschaft ist die Kommunikationsproblematik im zwischenmenschlichen Bereich, respektive das Erbringen von partnerschaftlichen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann an anderen Orten Zweigniederlassungen errichten. Sie kann alle Massnahmen und Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Errichtung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Insbesondere kann sie auch Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 150 000. Liberierung: CHF 150 000, 150 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Vinkulierung Neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen Neu: Bacher, Paul, Heimat: Münster VS, in Hochwald, Mitglied mit Einzelunterschrift; Inter-Treuhand Neuenchwander Freddy, in Turgi, Revisionsstelle. Gelöscht: [Knecht, Ru-

dolf, Heimat: Döttingen, in Brugg, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Knecht, Helena, Heimat: Böttstein, Döttingen in Brugg, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Billaud, Pierre, Heimat: Donneloye, in Suhr, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Visita Revisions AG, in Wettlingen, Revisionsstelle].

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

10. April 1997

Sopatros SA, Sitz: Grenchen, Personalauswahl und -beratung sowie weitere damit zusammenhängende Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1994, S. 6115). Statutenänderung: 10. 04. 1997. Aktienkapital: Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: Brief.

10. April 1997

Sintron AG, Sitz: Grenchen, Herstellung von und Handel mit Kunststoff- und Metallprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1995, S. 4723). Statutenänderung: 10. 04. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 250 000. Liberierung: CHF 250 000, 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1000]. Löschung der statutarischen Bestimmung über beabsichtigte Sachübernahme [bisher: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Robert Krähenbühl AG, Grenchen, Waren, Mobiliar und Maschinen im Maximalbetrag von Fr. 975 000 käuflich zu erwerben]. Mitteilung an Aktionäre Neu: Brief.

Büro Lebern in Solothurn

9. April 1997

Max Gerber und Sohn AG, Sitz: Niederwil SO, kann sich an anderen Unternehmungen, beteiligen oder solche Unternehmen erwerben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1995, S. 4868). Eingetragene Personen Neu: Legatix Laysinger AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Gelöscht: [L & U Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle].

9. April 1997

Cleanway GmbH, Sitz: Feldbrunnen-St. Niklaus, Domizil: c/o Gmür Konrad, Rehbelstrasse 4, 4532 Feldbrunnen-St. Niklaus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 1997. Zweck: Handel mit Reinigungsmaschinen, Geräten und chemisch-technischen Reinigungsprodukten sowie Beratung im Bereich der Betriebshygiene; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: übernimmt von Georges Tellenbach, von Oberalt, in Solothurn, diverse Fahrzeuge, eine Computer-Anlage, ein Etikettendrucker, eine Weissanlage sowie Mobiliar und Lagereinrichtungen gemäss detaillierter Aufzählung im Sacheinlagevertrag vom 27. 03. 1997 zum Preise von Fr. 50 000, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tellenbach, Georges, Heimat: Oberalt, in Solothurn, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammenteil: CHF 49 000; Gyger, Sylvain, Heimat: Engli, in Bellach, Gesellschafter, Stammenteil: CHF 1000.

10. April 1997

Beat Bärtschi, Sitz: Bellach, Mon-Amigo-Lebensmittelladen, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 24. 04. 1987, S. 1584). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Grenchen (SHAB Nr. 63 vom 04. 1997, S. 2242) im Handelsregister des Bezirkes Lebern, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

Büro Olen-Gösigen in Olen

9. April 1997

Rapp AG (Rapp SA) (Rapp Ltd), Zweigniederlassung in Trimbach, Hägelsstrasse 7, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Firma am Hauptsitz: Rapp AG (Rapp SA) (Rapp Ltd). Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt: 11. 10. 1946 (letzte Publikation: SHAB Nr. 52 vom 18. 3. 1997, S. 1833). Zweck: Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Dr. Peter Lenz, von Basel, in Binningen, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. Matthias Hans Rapp, von Basel, in Muttenz, Delegierter des VR; Esther Bolliger, von und in Basel, Mitglied des VR, und Peter Rapp, von und in Basel, Mitglied des VR. Einzelprokura führt: Rolf Sigrist, von Nottwil, in Trimbach, Leiter der Zweigniederlassung.

9. April 1997

Bodmer AG, in Niedergösgen (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7047). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 8. 4. 1997. Zweck neu: Holzhandel sowie Fabrikation und Vertrieb von Holz- und Exportverpackungen. Kann sich an anderen, insbesondere gleichartigen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke oder beschränkte dingliche Rechte an solchen erwerben, belasten oder veräussern. Die 66 Namenaktien zu Fr. 1000 sowie die 68 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500 sind vinkuliert. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung vom 29. 4. 1980: Diesbezügliche Eintragung sowie Hinweise auf die Verrechnung bei der Gründung und die Entnahme des Erhöhungsbetrages aus den Reserven bei der Aktienkapitalerhöhung vom 21. 8. 1980. Diesbezügliche Eintragung sowie Hinweise auf die Verrechnung bei der Gründung und die Entnahme des Erhöhungsbetrages aus den Reserven bei der Aktienkapitalerhöhung vom 21. 8. 1980 gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

9. April 1997

Transporte Rudolf Rohrer, in Dulliken, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3007). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. April 1997

Turuvani AG, in Olten (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3783). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 8. 4. 1997. Zweck neu: Transport von Waren verschiedener Art. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 libertiert, durch Erhöhung des Nennwertes der 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 250 auf Fr. 500 und der 50 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1000. Sämtliche Aktien sind vinkuliert. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung vom 26. 3. 1987. Diesbezügliche Eintragung gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. April 1997

James Zerbin AG in Konkurs, in Wetzikon, Konstruktion, Kauf, Verkauf, Reparaturen und Service von Betonfräs- und Kugeltahlmaschinen usw. (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7277). Konkursverfahren durchgeführt und geschlossen. Firma von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1997

Klinger-Haustechnik AG, in Olten (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1997, S. 37). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Wilhelm Niederer und Markus Niederer; Unterschriften erloschen. Hans Krebs, nun in Trimbach, bisher Präsident des VR; nun einziges Mitglied desselben; zeichnet weiterhin einzeln.

10. April 1997

Galliker Transport AG Däniken, in Däniken (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1996, S. 6002). Peter Galliker-Limacher, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Einzelunterschrift anstatt Unterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Helen Galliker-Trachsel, von Luthern und Willisau Land, in Altishofen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Esther Studer-Galliker, von Luthern und Wolhusen, in Wauwil.

10. April 1997

Galliker Transport AG Gretzenbach, in Gretzenbach (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1996, S. 6002). Peter Galliker-Limacher, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Einzelunterschrift anstatt Unterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Helen Galliker-Trachsel, von Luthern und Willisau Land, in Altishofen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Fabian Studer-Galliker, von Wolhusen und Hasle LU, in Wauwil.

10. April 1997

Jakob Weber AG, Geleise- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 593), mit Hauptsitz in Muttenz. Firma am Hauptsitz und Firma der Zweigniederlassung nun: **Weber AG Geleis- und Tiefbau**. Zweck nun: Neuerstellung und Unterhalt von Bahngleisen, Ausführung von Tiefbauarbeiten aller Art, Vermietung von Baumaschinen sowie Arbeitsvermittlung und Personalverleih. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Rölhlsberger, von Basel, in Arlesheim.

10. April 1997

Niederer Haustechnik, in Olten, Altmattweg 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Markus Niederer, von Dünnershaus, in Kestenholz. Zweck: Ausführung von sanitären Installationen, Heizungsanlagen, Spenglerarbeiten und Einrichtung von zentralen Staubsaugersystemen.

Büro Stadt Solothurn

9. April 1997

Modehaus H. Thomi-Plüss, Sitz: Solothurn, Damenkonfektion, Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1989, S. 4716). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. April 1997

Genossenschaft Weissensteinstrasse Wohnbauförderung 5, Sitz: Solothurn, Domizil: c/o Bracher Haus und Eigentum AG, Weissensteinstrasse 15, 4503 Solothurn, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 1997. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe gemäss Art. 828 OR die Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Eigentums- oder Mietverhältnis und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht im Sinne des Eidg. Wohnbau- und Eigentumförderungsgesetzes (WEG); kann Grundstücke oder Immobilien erwirtschaften oder erwerben oder vermieten sowie Grundstücke oder Teile davon verkaufen. Anteilscheine: Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Haftung: ohne Nachschusspflicht: ohne. Leistungen: Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilsschein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bracher, Ivo, Heimat: Rüegsau, in Solothurn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bracher, Reto, Heimat: Rüegsau, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Bruno, Heimat: Geltwil, in Biberist, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1997

Genossenschaft Weissensteinstrasse Wohnbauförderung 6, Sitz: Solothurn, Domizil: c/o Bracher Haus und Eigentum AG, Weissensteinstrasse 15, 4503 Solothurn, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 1997. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe gemäss Art. 828 OR die Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Eigentums- oder Mietverhältnis und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht im Sinne des Eidg. Wohnbau- und Eigentumförderungsgesetzes (WEG); kann Grundstücke oder Immobilien erwirtschaften oder erwerben oder vermieten sowie Häuser aller Art bauen, erwerben, verwalten oder vermieten sowie Grundstücke oder Teile davon verkaufen. Anteilscheine: Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Haftung: ohne Nachschusspflicht: ohne. Leistungen: Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilsschein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bracher, Ivo, Heimat: Rüegsau, in Solothurn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bracher, Reto, Heimat: Rüegsau, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Bruno, Heimat: Geltwil, in Biberist, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1997

Genossenschaft Weissensteinstrasse Wohnbauförderung 7, Sitz: Solothurn, Domizil: c/o Bracher Haus und Eigentum AG, Weissensteinstrasse 15, 4503 Solothurn, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 1997. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe gemäss Art. 828 OR die Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Eigentums- oder Mietverhältnis und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht im Sinne des Eidg. Wohnbau- und Eigentumförderungsgesetzes (WEG); kann Grundstücke oder Immobilien erwirtschaften oder erwerben oder vermieten sowie Häuser aller Art bauen, erwerben, verwalten oder vermieten sowie Grundstücke oder Teile davon verkaufen. Anteilscheine: Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Haftung: ohne Nachschusspflicht: ohne. Leistungen: Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilsschein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bracher, Ivo, Heimat: Rüegsau, in Solothurn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bracher, Reto, Heimat: Rüegsau, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Bruno, Heimat: Geltwil, in Biberist, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1997

Genossenschaft Weissensteinstrasse Wohnbauförderung 8, Sitz: Solothurn, Domizil: c/o Bracher Haus und Eigentum AG, Weissensteinstrasse 15, 4503 Solothurn, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 1997. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe gemäss Art. 828 OR die Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Eigentums- oder Mietverhältnis und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht im Sinne des Eidg. Wohnbau- und Eigentumförderungsgesetzes (WEG); kann Grundstücke oder Immobilien erwirtschaften oder erwerben oder vermieten sowie Häuser aller Art bauen, erwerben, verwalten oder vermieten sowie Grundstücke oder Teile davon verkaufen. Anteilscheine: Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Haftung: ohne Nachschusspflicht: ohne. Leistungen: Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilsschein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bracher, Ivo, Heimat: Rüegsau, in Solothurn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bracher, Reto, Heimat: Rüegsau, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Bruno, Heimat: Geltwil, in Biberist, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1997
Genossenschaft Weissensteinstrasse Wohnbauförderung 9, Sitz: Solothurn, Domizil: c/o Bracher Haus und Eigentum AG, Weissensteinstrasse 15, 4503 Solothurn, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 01. 04. 1997. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe gemäss Art. 828 OR die Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Eigentums- oder Mietverhältnis und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht im Sinne des Eidg. Wohnbau- und Eigentumförderungs-gesetzes (WEG) kann Grundstücke oder Immobilien-gesellschaften erwerben oder veräussern sowie Häuser aller Art bauen, erwerben, verwalten oder vermieten sowie Grundstücke oder Teile davon verkaufen. Anteil-scheine: Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Haftung: ohne. Nachschuss-pflicht: ohne. Leistungen: Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteil-schein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bracher, Ivo, Heimat: Rüegsau, in Solothurn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bracher, Reto, Heimat: Rüegsau, in So-lothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Bruno, Heimat: Geltwil, in Biberist, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1997
Genossenschaft Weissensteinstrasse Wohnbauförderung 10, Sitz: Solothurn, Domizil: c/o Bracher Haus und Eigentum AG, Weissensteinstrasse 15, 4503 Solothurn, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 01. 04. 1997. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe gemäss Art. 828 OR die Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Eigentums- und Mietverhältnis und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht im Sinne des Eidg. Wohnbau- und Eigentumförderungs-gesetzes (WEG); kann Grundstücke oder Immobilien-gesellschaften erwerben oder veräussern sowie Häuser aller Art bauen, erwerben, verwalten oder vermieten sowie Grundstücke oder Teile davon verkaufen. Anteil-scheine: Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Haftung: ohne. Nachschuss-pflicht: ohne. Leistungen: Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteil-schein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bracher, Ivo, Heimat: Rüegsau, in Solothurn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bracher, Reto, Heimat: Rüegsau, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Bruno, Heimat: Geltwil, in Biberist, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1997
GSW Treuhand AG (GSW Société Fiduciaire SA) (GSW Trust Company Ltd), Sitz: Solothurn, Unternehmens- und Steuerberatung, Ausübung von Kontrollstellmandaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 1994, S. 127). Eingetragene Personen: Geändert: Würlm, Karl, Heimat: Bichelsee, in Biberist, Mitglied mit Einzelunter-schrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Gurtner, Dr. Peter, Heimat: Wahlen, in Rüfenach BE, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schwab, Heinz, Heimat: Ins, in Bollingen, Mit-glied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Thal-Gäu in Balsthal

18. April 1997
Ifina AG, Sitz: Egerkingen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 06. 06. 1996, S. 3327). Eingetragene Personen Neu: Nanavati, Sabina, Heimat: Bütschwil, in Bombay (IN), Mitglied mit Einzelunterschrift.

Büro Wasseramt in Solothurn

9. April 1997
Wohnungsbaugenossenschaft «Wydacker» Luterbach, Sitz: Luterbach, Erwerb von Bauland und Erstellung von Neubauten mit gesunden und preiswürdigen Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1994, S. 1126). Eingetragene Personen Neu: Wittwer, Max, Heimat: Luterbach, Trub, in Luterbach, Aktuar mit Kollektivunter-schrift zu zweien. Gelöscht: [Keller, Roland, Heimat: Endingen, in Luterbach, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien].

9. April 1997
Aare-Beteiligungs AG, Sitz: [bisher: Solothurn], Beteiligung an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 1994, S. 126). Statutenänderung: 02. 04. 1997. Firma Neu: **Fritz Brunner Gartenbau AG**. Sitz Neu: Heinrichswil-Winistorf. Zweck Neu: Planung und Ausführung von Garten- und Landschaftsbauarbeiten, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Handel mit Baumaterialien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Mitteilung an Aktionäre Neu: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen Neu: Brunner, Fritz, Heimat: Adelboden, in Heinrichswil-Winistorf, Präsident mit Einzelunterschrift; Brunner-Stauffer, Verena, Heimat: Adelboden, in Heinrichswil-Winistorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Michael, Heimat: Adelboden, in Heinrichswil-Winistorf, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Fritz, Heimat: Langnau im Emmental, in Kriegstetten, Revisionsstelle. Gelöscht: [Gerber, Eduard, Heimat: Heinrichswil, Herswil, Winistorf, in Halden, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Visura Audit, in Basel, Revisionsstelle].

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

7. April 1997
Peter Jäger Partner Baugenieure AG, in Basel, Spiegelgasse 5, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 04. 1997. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau sowie Vornahme aller Geschäfte, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck in Verbindung stehen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stebler, Paul, von Nunningen, in Pfeffingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Peter, von Thalwil und Peist, in Binningen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Jauslin, Dr. Conrad, von Muttet, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moppert, Felix, von Basel, in Basel, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

7. April 1997
SBC Financial Consulting AG, in Basel, Finanz- und Handelsgesellschaft aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1683). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tordini, Marc, von Rancate, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Risse, André, von La Roche und Pont-la-Ville, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Edith, von Zürich, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1997
Siegmund & Hofmann Handel-AG, in Basel, elektrische Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 02. 1993, S. 803). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann, Max, von Basel und Weggis, in Schaan (FL), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Markus, von Basel, in Oberwil BL, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

7. April 1997
Swisstec Fachmesse AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1994, S. 787). Statutenänderung: 01. 04. 1997. Zweck neu: Durchführung und Organisation von nationalen und internationalen Messen, Kongressen und Veranstaltungen, insbesondere im Bereich von Zulieferindustrie, Fertigungstechnik, Industriebedarf sowie verwandter Fachgebiete. Die Gesellschaft kann Unternehmen erwerben und sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böhm, Jürg, von Arden, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Christoph, von Biel BE und Huttwil, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1997
Euraf Holding AG in Liq, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3469). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöst.

7. April 1997
Pobas Aktiengesellschaft in Liquidation, in Basel, Hotels usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1997, S. 38). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöst.

7. April 1997
Backerei Kaya GmbH, in Basel, Allschwilerstrasse 11, 4055 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 03. 1997. Zweck: Betrieb einer Bäckerei. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche errichten und erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Sacheinlage- und -übernahme: Bäckereieinrichtungen und -maschinen gemäss Vertrag vom 19. 03. 1997 zum Preis von CHF 22 500, wovon CHF 20 000 an das Stammkapital angerechnet und der Rest als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaya, Imam, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Yildiz, Ayse, türkische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000.

7. April 1997
K & P Informatik Consulting GmbH, in Basel, Murten-gasse 5, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07. 04. 1997. Zweck: Entwicklung von Software, Handel mit Hard- und Software sowie Erbringung sämtlicher EDV-Dienstleistungen. Überdies ist die Gesellschaft im Bereich von Organisation und Unternehmensberatung tätig. Sie kann Unternehmen erwerben oder errichten und Grundstücke erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Köstli, Michael, von Gündelhart-Hörhausen, in Birsfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Pacaut, Laurent, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Stammeinlage von CHF 10 000.

7. April 1997
CATV-Empfangstechnik GmbH, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5951). Statutenänderung: 04. 04. 1997. Firma neu: **CATV-Satellitentechnik GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harzenmoser, Roland, von Oberhelfenschwil, in Pfeffingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1000 [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000]; Zimmermann, Werner, von Lüttenlocher-Ischertswil, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000 [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000].

7. April 1997
Krebsliga beider Basel, in Basel, Engelsegasse 77, 4052 Basel, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 1957, 16. 05. 1990. Zweck: Verhütung, Früherfassung und Bekämpfung der Krebskrankheit auf medizinisch-wissenschaftlicher Grundlage in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft, insbesondere Förderung der wissenschaftlichen Krebsforschung sowie der Anwendung ihrer Ergebnisse in der Praxis, Aufklärung der Bevölkerung und der Ärzteschaft, Massnahmen zur Verbesserung der sozialen Folgen der Krebskrankheit, Bereitstellung der Mittel zur Finanzierung der eigenen Bedürfnisse und Ziele sowie derjenigen der Schweizerischen Krebsliga und allenfalls anderen an der Krebsbekämpfung interessierten Organisationen und Institutionen. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung. Mittel: Mitgliederbeiträge, Vergabungen, Erträge aus Sammlungen und Veranstaltungen, Zuwendungen von seiten der Schweizerischen Krebsliga und aus öffentlicher Hand. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand, Ausschuss, Geschäftsstelle und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Gaudenz, Prof. Dr. Reto, von Scuol, in Liestal, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krayner, Dr. Georg, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigl, Dr. Robert, von Basel und Arbon, in Riehen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1997
Alain Schwab Office Solutions, in Basel, Sevelgasse 105, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Informationslösungen im Bürobereich. Eingetragene Personen: Schwab, Alain, von Kerzers, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. April 1997
Klotzli, Satz, Grafik, Layout, in Basel, St. Johannis-Vorstadt 84, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Satz, Grafik und Layout. Eingetragene Personen: Klotzli, Christoph, von Kleindietwil, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. April 1997
xandesign Häner, in Basel, Kleinhühneranlage 4, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur, Grafik und Design. Eingetragene Personen: Häner, Alexander, von Nunningen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. April 1997
Carrosserie St. Johann, Castellano & Iskender, in Basel, Landskronstrasse 26, 4056 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 07. 04. 1997. Zweck: Betrieb einer Carrosseriewerkstatt. Eingetragene Personen: Castellano, Juan Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Riehen, Gesellschaft, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iskender, Ekrem, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschaft, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1997
Zimmerer Kollektiv St. Johann Schnabel Wyss Zeder, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5121). Firma neu: **Ziko Zimmerer Kollektiv Müller Schnabel Wyss Zeder**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Ralf, von Ziefen, in Aesch BL, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

8. April 1997
AAA Agence Américaine Automobiles SA, in Basel, Automobile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6909). Statutenänderung: 26. 03. 1997. Zweck neu: Handel mit Automobilen und deren Bestandteilen sowie Zubehör, Führung von Garagebetrieben, Reparatur-Werkstätten und Tankstellen, Vermietung von Automobilen, Betrieb einer Fahrschule und alle weiteren Geschäfte, die mit der Automobilbranche in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Übernahme und Fusion: Die Bestimmung über die Übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 15. 04. 1947 und diejenige über die Fusion vom 19. 09. 1978 sind aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

8. April 1997
Casamatic AG, in Basel, Haushaltgeräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4418). Domizil neu: c/o Fedele Treuhand Revision und Steuerberatung, Pfluggässlein 1, 4001 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Madörin Treuhand und Revision AG, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fedele Treuhand Revision und Steuerberatung, in Basel, Revisionsstelle.

8. April 1997
Designo AG, in Basel, Innenarchitektur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1995, S. 3553). Domizil neu: Thiersteinerallee 17, 4053 Basel.

8. April 1997
Fahrschule Strub AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1261). Domizil neu: Margarethenstrasse 60, 4008 Basel.

8. April 1997
Synergy Systems Columbus AG, in Riehen, Produkte im Bereich der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 1997, S. 1901). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GKG-Treuhand AG in Riehen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kulhavy, Vladimir, von Maur, in Jona, Revisionsstelle.

8. April 1997
Tevag Basel AG, in Basel, Programmzeitschrift für Fernsehen und Radio usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 912). Statutenänderung: 07. 04. 1997. Zweck neu: Herausgabe einer oder mehrerer Programmzeitschriften für Fernsehen, Radio und allenfalls für weitere elektronische Medien, insbesondere in Verbindung mit Tageszeitungen. Die Gesellschaft kann Darlehen gewähren, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwerten und veräussern. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

8. April 1997
Steineck Immobilien AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 1995, S. 5045). Firma neu: **Steineck Immobilien AG in Liq**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 03. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erni, Jakob, von Thümen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Scobag AG, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

8. April 1997
Heltra GmbH, in Basel, Petersplatz 6, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 02. 04. 1997. Zweck: Unternehmensberatung, Unternehmensverwaltung, Inkassogeschäfte sowie Marketingdienstleistungen. Die Gesellschaft kann Betriebsstätten errichten, Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heinrich, Markus, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Traversa, Carmen, von Basel, in Pfeffingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

8. April 1997
Jean-Michel Jeannin, medizinisch-wissenschaftliche Beratung, in Basel, Holecstrasse 43, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Arzneimittelregistrierung, Anwendungsstudien und Bearbeitung von medizinisch-wissenschaftlichen Projekten. Eingetragene Personen: Jeannin, Jean Michel, von Riehen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Jeannin, Helena, von Riehen, in Basel, mit Einzelunterschrift.

8. April 1997
Shell-Service-Station Baslerstr, Bernadette Cherbuin-Wilde, in Basel, Weiterweg 11, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Shell-Service-Station Baslerstr. Eingetragene Personen: Cherbuin, Bernadette, von Basel und Winterthur, in Giebenach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

8. April 1997
Zülli, Unternehmensberatung und Marketing, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1994, S. 1024). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berichtigung
Euro-Sina Albrecht + Kamber, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 15. 4. 1997, S. 2505). Adresse richtig: St. Johannis-Vorstadt 19 (nicht 129 wie publiziert), 4056 Basel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

9. April 1997
Devo-Tech AG, in Ziefen, Hauptstrasse 37, 4417 Ziefen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 04. 1997. Zweck: Maschinen- und Apparatebau, Betrieb einer Schlosserei, Planung, Montage und Vertrieb von Alternativenenergieranlagen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kellerhals, Eduard, von Niederbipp und Füllinsdorf, in Füllinsdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Degen, Kurt, von Hölstein, in Lampenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Paul, von Hochwald, in Büren SO, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern, Revisionsstelle.

9. April 1997

Nara Holding AG, in Allschwil, c/o Alltax AG, Baslerstrasse 354, 4123 Allschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 04. 1997. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Klaus Kallenberg, in Reinach BL, 125 Namenaktien zu CHF 1000 der „Ropur AG“, in Münchenstein, zum Preise von höchstens CHF 500 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kallenberg, Klaus, von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

9. April 1997

Arcadia C + H AG, in Bubendorf, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 1996, S. 3501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kübböck, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Puchenu (A), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Collin, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Unterföhring (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

9. April 1997

Belgomine AG, in Münchenstein, Handelsgeschäfte mit Erdöl und Erdölderivaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1995, S. 6625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BTG-Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

9. April 1997

Iroka Engineering AG, in Therwil, Planungs- und Engineering-Arbeiten für die Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1995, S. 635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bihl, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Dänemarie (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Ohnemus, Philipp, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Krozingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

9. April 1997

Metallum AG, in Pratteln, Handel mit Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogelien, Arnold, von Riehen und Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1997

Tritec AG, in Allschwil, Projektierung, Herstellung und Vertrieb von Mess- und Energiesystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2357). Statutenänderung: 07. 04. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150 000.

9. April 1997

MLD Möbel AG in Konkursliquidation, in Pratteln, Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 1996, S. 5088). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 02. 04. 1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1997

Megatech-Apparate GmbH in Liquidation, in Lausen, Handel mit und Verkauf von elektrischen und mechanischen Geräten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 1997, S. 107). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grächen (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2060) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

9. April 1997

Baldun Weissner AG, Zweigniederlassung Birsfelden, in Birsfelden, Planung, Herstellung, Vertrieb, Montage, Wartung und Überwachung von sanitären Anlagen und Installationen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5754). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmeister, Christoph, von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stokar, Dr. Markus, von Schaffhausen und Küsnacht ZH, in Oberwil BL, Vize-Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschumper, Kurt, von Krummenau, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helfenstein, Werner, von Sempach, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küsnacht ZH]; Kalt, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Lörrach (D)]; Rubin, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

9. April 1997

CSD Colombi Schmutz Dörthe AG, in Liestal, Betrieb eines Büros beratender Ingenieure, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6249). mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarzenrub, Rudolf, von Oberthal, in Münchenbuchsee, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Theodor, von Olten und Wisen SO, in Niederrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Reber, Rudolf, von Basel und Diemtigen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Alfred, von Basel, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiger, Helmut, von Muri bei Bern, in Güttingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zumbühl, Georg, von Wolfenschiessen, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläppli, Ernst, von Lenk, in Gwatt (Thun), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberdiessbach]; Moser, Hans-Jörg, von Altstätten, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Suhr]; Ramseyer, Hans, von Bowil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Köniz]; Zenger, Jürg, von Innertkirchen, in Riggisberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Köniz].

9. April 1997

Garage Dedic, in Langenbruck, Bärenwilerstrasse 12, 4438 Langenbruck, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Autoreparaturen aller Art. Eingetragene Personen: Dedic, Vukasin, von Langenbruck, in Langenbruck, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. April 1997

Soundlight Andi Kocher, in Münchenstein, Zollweidenstrasse 19, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Musik-, TV- und Multimedia-Bereich. Eingetragene Personen: Kocher, Andreas, von Basel und Port, in Münchenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. April 1997

Schäfer, Schreinererei, in Oberwil BL, Allgemeine Schreinerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1995, S. 2913). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

9. April 1997

Belolab AG, in Schaffhausen, Herstellung sowie Kauf und Verkauf von Produkten für die Gesundheits- und Körperpflege wie pharmazeutische und kosmetische Erzeugnisse inklusive Veterinärerzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6005). Statutenänderung: 21. 3. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen; sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. April 1997

Stage Light Service Marcandella, in Schaffhausen, Säntisstrasse 12, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bühnenbeleuchtungen. Eingetragene Personen: Marcandella, Urs A., von Feuerthalen, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. April 1997

Zepf Bau, in Schaffhausen, Tälstrasse 8, 8207 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Baudienstleistungen aller Art, insbesondere Planung, Bauführung, Beratung, Administration, Ausführung. Eingetragene Personen: Zepf, Markus, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. April 1997

Jakob Schlatter, in Hemmental, Baugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1970, S. 2089). Domizil neu: Hauptstrasse 83, 8231 Hemmental.

9. April 1997

Max Schlatter, in Hemmental, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen (Stark- und Schwachstromanlagen), Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2494). Domizil neu: Hauptstrasse 14, 8231 Hemmental.

9. April 1997

Wüco Bekleidung Eugen & Ursula Wüger, in Schaffhausen, Mühlenstrasse 40, 8200 Schaffhausen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1997. Zweck: Handel mit Bekleidung und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Wüger, Eugen, von Steckborn, in Brisago, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Bigler, Monica, von Rubigen, in Schaffhausen, mit Einzelprokura.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

17. April 1997

Mitke AG, in Gaiserwald, St. Gallerstrasse 7, 9032 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 2. 1997. Zweck: Betrieb einer Schweinemast sowie einer Metzgerei. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung diverse Fahrzeuge, eine Kühlanlage sowie diverse Metzgereigeräte gemäss Sacheinlagevertrag vom 02. 02. 1997 und Inventarliste per 01. 01. 1997 zum Preis von CHF 150 000, wofür 150 Namenaktien zu CHF 1 000 auszugeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Suhr, Markus, von Teufen AR, in Niederteufen (Teufen AR), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rewi Revisions und Treuhand AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

17. April 1997

Elektro-Breitenmoser AG Rebstein, in Rebstein, Ausführung von elektrischen Installationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1995, S. 2633). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schegg, Niklaus, von Oberriet SG, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. April 1997

Garage Benz AG, bisher in Oberriet SG, Betrieb einer Garage-Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5755). Statutenänderung: 3. 4. 1997. Sitz neu: Gaiserwald. Zweck neu: Betrieb einer Garage-Spenglerei; die Gesellschaft kann Filialen im In- und Ausland errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktien neu: 90 Namenaktien zu CHF 1 000 und 100 Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien). [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1 000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. April 1997

IMT Armaturen AG, in Au SG, Herstellung und Vertrieb von Armaturen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1996, S. 5015). Statutenänderung: 8. 4. 1997. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Armaturen und Geräten der Bau-, Sanitär- und Heizungsbranche sowie verwandter Artikel. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Liegenschaften erwerben. Qualifizierte Tatbestände neu: (bisher: Entnahme aus freien Reserven: CHF 86 000) (bisher: Verrechnung: Fr. 54 000) (bisher: Entnahme aus freien Reserven: CHF 300 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. April 1997

Kraftwerke Sarganserland AG (KSL), in Pfäfers, Nutzbarmachung der Wasserkraft des Sarganserlandes und Belieferung ihrer Abnehmer mit elektrischer Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 8. 3. 1996, S. 1354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Clavadetscher, Urs, von Malans und Lenzburg, in Lenzburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fischer, Hanspeter, von Meisterschwanden, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Würth, Franz, von Berg SG, in Mörschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wenger, Hans, von Höfen, in Ennetbaden, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Härtsch, Hans-Peter, von St. Gallen und Flawil, in Flawil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meile, Dieter, von Mosang, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Speck, Christian, von Oberkulm, in Oberkulm, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Enderli, Peter, von Amriswil, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Wettingen); Gisler, Karl, von Unterschächen, in Stilli, mit Kollektivprokura zu zweien; Ritter, Max, von Lausen, in Killwangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth, Stefan, von Buchholterberg, in Windisch, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Hans-Peter, von Birrhard, in Remigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. April 1997

Marzo Bau AG, in Buchs SG, Erstellen von Neubauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994, S. 5479). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönenberger, Eugen,

von Kirchberg SG, in Mollis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Al-Audit AG, in Altstätten, Revisionsstelle (bisher: in Buchs SG); Amser, Roland, von Densbüren, in Holziken, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17. April 1997

Nobco AG (Nobco Ltd.) (Nobco S.A.), in St. Gallen, Handel mit Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994, S. 1922). Statutenänderung: 27. 3. 1997. Zweck neu: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere im Bereich der hochentwickelten Technik. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: CHF 51 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 (bisher: 51 Namenaktien zu Fr. 1000). Genussscheine neu: Es bestehen 100 Genussscheine, die Rechte auf Anteil am Bilanzgewinn gemäss Statuten gewähren. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, per Telegramm, Telex, Telefax oder durch andere Mittel der Telekommunikation. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. April 1997

Pharma Holding AG, in St. Gallen, Beteiligung an Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1996, S. 1068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bartl, Armin, von Oberriet SG, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Dr. Wolfram, von Illighausen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Studer-Opitz, Sylvia, von Illighausen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17. April 1997

Realstate AG, in Buchs SG, Tötigung von Treuhand- und Immobilien-geschäften aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Delta Revisionsstellen AG, in Greifensee, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. April 1997

Regitnig & Regitnig AG in Liquidation, in Berneck, Werkzeug- und Maschinenbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14. 3. 1997, S. 1745). Firma neu: **Regitnig & Regitnig AG**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist mit der Eintragung der Auflösung von Gesetzes wegen aufgehoben worden; mit dem Widerruf der Auflösung haben diese statutarischen Beschränkungen wieder Geltung. Nachdem der gesetzmässige Zustand in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV) (bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzt Frist fruchtlos abgelaufen ist.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Regitnig, Georg, österreichischer Staatsangehöriger, in Widnau, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ribi, Johann, von Ermatingen, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17. April 1997

Rema Immobilien-Treuhand AG, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Immobilien-Treuhand usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 4. 3. 1997, S. 1458). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Germann, Rudolf, von Lütisburg, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli, René M., von Wisen SO, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

17. April 1997

Tecon AG, in Oberuzwil, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Regel- und Steuergeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1996, S. 5334). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angst, Peter, von Wil ZH, in Henggart, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17. April 1997

Goldella AG in Konkursliquidation, in Rorschach, Handel mit Textilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1996, S. 7642). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 04. 04. 1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. April 1997

T-Wohnbau AG in Konkursliquidation, in Wartenau, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 18. 4. 1996, S. 2201). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 02. 04. 1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. April 1997

Lancer & Roots AG, in Wil SG, Import und Export, Handel mit Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 7. 1996, S. 4600). Firma neu: **Lancer & Roots AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 14. 02. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. April 1997

Frehner Consulting GmbH, in St. Gallen, PR-Beratung und Coaching, Schulungsmassnahmen, Markenpositionierung und Verlagsaktivitäten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1995, S. 1399). Domizil neu: Rorschacher Strasse 150, 9000 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. April 1997

Frei, Uhren & Bijouterie GmbH, in Au SG, Handel mit Uhren und Schmuckgegenständen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 3. 4. 1996, S. 1915). Statutenänderung: 11. 4. 1997. Stammkapital neu: Fr. 256 000 (bisher: CHF 126 000). Liberierung neu: Fr. 256 000. Qualifizierte Tatbestände neu: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 11. 04. 1997 Laden- und Büroeinrichtungen, Mobiliar, Bürogeräte, Maschinen und Werkzeuge gemäss Sachübernahmevertrag und Inventarliste vom 03. 04. 1997 zum Preis von CHF 126 500. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Drenth, Lebertus, von Belberg, in Lütichingen (Altstätten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 130 000.

17. April 1997

W. Knöpfel GmbH, in Degersheim, Herstellung und Montage von sowie Handel mit Elektroartikeln aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1995, S. 3186). Firma neu: **W. Knöpfel GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15. April 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfel, Werner, von Hundwil, in Niederwil (Oberbüren), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 (bisher: in Wolfertswil (Degersheim), Gesellschafter und Geschäftsführer).

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

17. April 1997 (2509)
Dun & Bradstreet (Schweiz) AG [Dun & Bradstreet (Suisse) SA] [Dun & Bradstreet (Svizzera) SA] [Dun & Bradstreet (Switzerland) Ltd], in St. Gallen, bezweckt hauptsächlich auf dem Gebiet der Schweiz Sammlung von Wirtschaftsinformationen im In- und Ausland usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1997, S. 1099), mit Hauptsitz in: Urdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Le Proux de la Rivière, Bruno, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fitzé, Martine, von Neuchâtel und Böhler, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Pirks, Herbert, von Oberbalm, in Adlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. April 1997 (2510)
Mitke Mite, in St. Peterzell, Import und Export von Food- und Nonfood-Artikeln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994, S. 1953). Die Aktiven und Passiven sind an die Mitke AG, in Gaiserwald übergegangen. Die Firma ist erloschen. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. April 1997 (2511)
Kern Energietechnik, in Quarten, Entwicklung, Planung, Lieferung, Im- und Export von Heiz-, solar- und energietechnischen Anlagen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1996, S. 5152). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 12.03.1997 der Konkurs eröffnet worden. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. April 1997 (2512)
Kern Haustechnik, in Quarten, Ausführung von Spengler- und Bedachungsarbeiten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1995, S. 5632). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 12.03.1997 der Konkurs eröffnet worden. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

17. April 1997 (2513)
I.T.S. Informatik, Treuhand, Immobilien und Service, Sennhauser & Graf, bisher in Bronschhofen, Handel mit Computern usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1995, S. 6004). Sitz neu: Zuzwil. S.G. Domizil neu: Im Bitzi 5a, 9253 Züberwangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sennhauser, Markus, von Kirchberg SG, in Züberwangen (Zuzwil SG), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bronschhofen); Sennhauser-Graf, Astrid, von Heiden und Kirchberg SG, in Züberwangen (Zuzwil SG), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift (bisher: Graf, Astrid, von Heiden, in Bronschhofen).

Graubünden - Grisons - Grigioni

17.04.1997 (1259)
Alpina Bestattungsinstitut AG, in Samaden, Betrieb eines Bestattungsinstituts, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1995, S. 5632). Statutenänderung: 10. 04. 1997. Aktienkapital neu: CHF 50'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 30 Namenaktien zu CHF 1'000.- 40 Stimmrechtsnamenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

17.04.1997 (1260)
Livers & Capeder AG, in Schluen, Ausführung und Planung von Elektroinstallationen usw. Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6708). Statutenänderung: 16. 04. 1997. Firma neu: **Elektro Livers AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Electro Livers SA**). Domizil neu: Via Principala, 7131 Schluen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Capeder, Silvio, von Lumbrin, in Cumbel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Livers, Sep, von Trun, in Schluen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Laax, Präsident].

17.04.1997 (1261)
Sapafine Société Anonyme pour Participations Financières, in Chur, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 8 vom 13. 01. 1993, S. 169). Statutenänderung: 2. 04. 1997. Zweck neu: Übernahme, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an Handels-, Industrie- und Finanzierungsunternehmen jeder Art im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundgegenstände erwerben und veräussern sowie immaterielle Rechte (insbesondere Patente, Marken, Lizenzen etc.) erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

17.04.1997 (1262)
Spiss AG, in Churwalden, Bündner Fleisch und Bündner Fleisch-Spezialitäten, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1994, S. 4852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lurati, Alberto, von Arvigo, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift.

17.04.1997 (1263)
Ibacom Standard AG, in Chur, Handel mit Computer-Hard- und Software usw. Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1994, S. 6545). Nachdem die Zustimmung der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.

17.04.1997 (1264)
Gastroconsult AG, in Chur, Ausübung von treuhänderischer Beratung jeglicher Art, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1161), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Jakob, von Meilen und Winterthur, in Rorbas, Regionaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kind, Manfred, von Chur und St. Gallen, in Dietikon, Regionaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.04.1997 (1265)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Davos, Betrieb einer Universalbank, aller Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1996, S. 6039), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bitterli, Werner, von Wisen (SO), in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Dellagiovanna, Urs, von Surava, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

17.04.1997 (1266)
Enrico Membrini, Metallbauplanung und Devisierung, in Chur, Devisierung, Vorplanung, Beratung Kostenschätzung, Bauführung usw. Einzelfirma, (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1990, S. 1019). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17.04.1997 (1267)
W. Schmid, in Sumvitg, Lebensmittelhandel usw. Einzelfirma, (SHAB Nr. 56 vom 10. 03. 1964, S. 777). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

17.04.1997 (2416)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 1997, S. 1187, publizierten TB-Eintrags Nr. 1076 vom 17. 02. 1997. **SRC Revisionsgesellschaft AG**, in Aarau, Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 1997, S. 1187), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, René, von Schmiedrued, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: mit Kollektivprokura zu zweien].

17.04.1997 (2417)
Asea Brown Boveri AG, in Baden, Produkte und Komponenten zur Erzeugung elektrischer Energie usw.; Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1265). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Somm, Edwin, von Sulgen, in Oberrohrdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühnle, Margot, deutsche St.A., in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Hans Jörg, von Baden und Lengnau AG, in Obersigenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Lichtsteiner, René, von Oberkirch, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ochse, Beat, von Basel, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dérobert, Eric, von Carouge GE, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waibel, Dr. Tony, von Dielpoldsau, in Zuzikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fagetti, Renzo, von Zürich, in Oberengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hühli, Max, von Winterthur, in Killwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kubat, Dr. Jörg, von Basel, in Emdingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keiser, Theodor, Walter, von Hergiswil NW, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roos, Willy, von Urnäsch und Zürich, in Beinwil am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freiburghaus, Hans-Jürg, von Neueneug, in Untersigenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Markus, von Reichenburg, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Juan, José-Luis, von Birri, in Birri, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Boehm, Bruno, von Lugano, in Vaz/Oberav, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Oliver, von Liestal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonnenmoser, Alois, von Winterthur, in Niederrohrdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberrohrdorf, ohne eingetragene Funktion]; Fassbind, Dr. Renato, von Arth, in Oberweningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bagdasarjanz, Dr. Felix, von Zürich, in Niederrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kehlhofer, Rolf, von Weiningen ZH, in Hausen am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.04.1997 (2418)
Daniels & Korff Vertriebs AG, in Schöftland, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 1995, S. 5174). Statutenänderung: 14. 04. 1997. Aktienkapital neu: CHF 350'000.- [bisher: CHF 300'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 350'000.-. Aktien neu: 700 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 500.-].

17.04.1997 (2419)
Spednova AG, in Gontenschwil, Dienstleistungen aller Art auf dem Vertriebssektor usw.; Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5755). Statutenänderung: 24. 03. 1997. Zweck neu: Dienstleistungen aller Art auf dem Vertriebssektor, insbesondere Ausführung von Kommissionsgeschäften; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen.

17.04.1997 (2420)
Steinrenni AG, in Rüfenach, Betrieb einer Sperrgut-Sortieranlage, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 1997, S. 1716). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Viktor Meier-Huser, dipl. Bücherexperte, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle.

17.04.1997 (2421)
UBB Unabhängige Beratungen AG, bisher in Hausen AG, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Vorsorgeberatung, Vermögensplanung usw.; Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 451). Statutenänderung: 21. 03. 1997. Sitz neu: Brugg. Domizil neu: Badstrasse 50, 5200 Brugg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: HAN Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger & Grolimund Treuhand AG Zweigniederlassung Baden, in Baden, Revisionsstelle.

17.04.1997 (2422)
Uhndahl Control AG, bisher in Wohlen AG, Ingenieurleistungen und Qualitätssicherung für Handwerk und Industrie, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5463). Statutenänderung: 2. 04. 1997. Firma neu: **Uhndahl Anlagenbau AG**. Sitz neu: Niederrohrdorf. Domizil neu: c/o Edgar Blaser-Armet, Heitersbergstrasse 10, 5443 Niederrohrdorf. Zweck neu: Ingenieurleistungen und Qualitätssicherung für Handwerk und Industrie sowie Lieferung und Montage von Industrieanlagen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bilanz- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

17.04.1997 (2423)
Weiersmüller Druck AG, in Aarau, Druckerei und grafisches Atelier, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 1994, S. 3945). Statutenänderung: 18. 03. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

17.04.1997 (2424)
WST Electronic AG, bisher in Lotzwil, elektrotechnische und elektronische Produkte usw.; Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6398). Statutenänderung: 8. 04. 1997. Firma neu: **Hadi-mec Outsourcing AG**. Sitz neu: Mäggenwil. Zweck neu: Erbringung von kundenspezifischen Dienstleistungen inklusive Produktion in den Bereichen Elektronik und Elektromechanik; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, sowie Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 300'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.-. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Von Arx, Isidor, von Egerkingen, in Egerkingen, mit Einzelprokura [wie bisher]; HWT Wyler Treuhand AG, in Dietikon, Revisionsstelle [wie bisher]; Niedermann, Jörg, von Oberuzwil, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Villnachern].

17.04.1997 (2425)
Elox Immobilien AG, in Ennetbaden, Aktiengesellschaft, (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4140). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 65 vom 08.04.1997, S. 2320) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17.04.1997 (2426)
Real-Haus GmbH, in Merenschwand, Ringstrasse 7, 5634 Merenschwand, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 04. 1997. Zweck: Führung eines Generalbauunternehmens, Handel mit Waren aller Art, Kauf und Verkauf von Beteiligungen, Immobilien und Lizenzen; die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schweger, Hermann, von Hochdorf, in Merenschwand, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Widmer, Daniel, von Luzern, in Dietikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

17.04.1997 (2427)
Fama-Maschinenbau GmbH, in Döttingen, Fabrikation und Bearbeitung von Apparate- und Maschinenbauteilen usw.; Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1995, S. 1144). Statutenänderung: 18. 03. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandenburg, Franz, von Zug, in Stilli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Vögeli, Kurt, von Böttstein, in Böttstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaglio, Veronika, deutsche Staatsangehörige, in Klingnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-]; Belmonte, Sandra, von Klingnau, in Klingnau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Gaglio, Diana, von Klingnau, in Döttingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-.

17.04.1997 (2428)
Soda Stream und Marketing GmbH, in Döttingen, Handel mit Soda Stream Geräten sowie Konsumgütern und Materialien aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 1996, S. 1979). Statutenänderung: 26. 03. 1997. Firma neu: **Exclusive Marketing GmbH**. Zweck neu: Marketing von und Handel mit Geräten, Konsumgütern, Materialien und Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen.

17.04.1997 (2429)
Software Partner RB GmbH, in Ennetbaden, Handel mit Computer-Hard- und Software, Handel mit Liegenschaften sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1994, S. 4005). Firma neu: **Software Partner RB GmbH in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 03.04.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandestini, Brigit, von Baden, in Ennetbaden, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

17.04.1997 (2430)
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Fislisbach, in Fislisbach, Genossenschaft, (SHAB Nr. 147 vom 28. 08. 1991, S. 3362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schibli, Adelbert, von Fislisbach, in Fislisbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schibli, Marcel, von Fislisbach, in Fislisbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.04.1997 (2431)
Raiffeisenbank Dietwil, in Dietwil, Genossenschaft, (SHAB Nr. 27 vom 8. 02. 1996, S. 777). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Rudolf, von Bünzen, in Dietwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gwerder, Konrad, von Muotathal, in Dietwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Häberli, Petra, von Buttscholz, in Sursee, Verwalterin Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.04.1997 (2432)
KPMG Fides, in Aarau, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören usw.; Zweigniederlassung, (SHAB Nr. 44 vom 4. 03. 1996, S. 1256), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Weck, Anne-Marie, von Fribourg, in Echichens, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Dr. Rudolf, von Reigoldswil, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Huber, Rudolf, von Zürich, in Plan-les-Quates, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knapp, Dieter, von Winzau, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Amberg, Peter, von Luzern, in Trimbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilgen, Andreas, von Wahlen, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien; Zweifel, Margareta, von Linthal, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien.

17.04.1997 (2433)
Skymax Martin Burger, in Baden, Handel mit Beleuchtungskörpern, Einrichtungs- und Dekorationsgegenständen usw. Einzelfirma, (SHAB Nr. 145 vom 28. 07. 1995, S. 4269). Firma neu: **Masslos Martin Burger**. Zweck neu: Handel mit und Produktion von Designer-Beleuchtungskörpern, Einrichtungs- und Dekorationsgegenständen sowie Handel mit speziellen Spielwaren für Kinder und weiteren Artikeln aller Art.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. April 1997
Dushica A-Z Tankservice, in Bürglen TG, Schützenstrasse 4, 8575 Bürglen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tankrevisionen, Tankanierungen, Bauabrichtungen. Eingetragene Personen: Dushica, Zijadin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bürglen TG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. April 1997
Istvan Csicsics, Automobile, in Amriswil, Handel und Wartung von Fahrzeugen, Abschleppdienst, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1995, S. 5735). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. April 1997
Thomas Hafen-Elsässer Tom's Büchsenmacherei, in Weinfelden, Betrieb einer Büchsenmacherei, Service, Munitions- und Waffenverkauf, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4142). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hafen-Elsässer, Karin, von Münsterlingen, in Weinfelden, Prokuristin, mit Einzelprokura.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

9. April 1997

Genossenschaft Alterssiedlung und Pflegeheim Weinfelden, in Weinfelden, in gemeinnütziger Weise, betagten Einwohnern und Bürgern von Weinfelden, preiswerte Kleinwohnungen zu beschaffen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4848). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güntert, Markus, von Mumpf, in Weinfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Etter, Helen, von Birwinken, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kreis, Hans, von Zihlschlacht, in Weinfelden, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wechsler, Alfred, von Hergiswil LU und Zürich, in Weinfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bock, René, von Untereggen, in Riedt bei Erlen (Erlen), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Marianne, von Berg TG, in Weinfelden, Aktuarin, ohne Zeichnungsberechtigung; Wellauer, Heidi, von Amlikon-Bissegg, in Weinfelden, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1997

GCC Schlossgut Epishausen in Erlen TG, in Erlen, Zusammenschluss aller Golfspieler, die von der «CCC Country Club Conception AG Zürich» als Projektträger-Gesellschaft die Spiel- oder Zutrittsberechtigung erworben haben usw., Verein (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3471). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inauen, Hans Peter, von Appenzell und Winterthur, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1997

CCC Country Club Conception AG, in Erlen, Unterhalt und Bewirtschaftung der Golfplatzanlage mit Clubhaus und Restaurationsbetrieb usw. (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 1996, S. 1917). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Hugo, von Grossaffoltern, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt, Beat, von Kleinandelfingen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sekretär des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. April 1997

Zona Mode AG, in Sirmach, Herstellung und Handel von Damenoberbekleidung (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1994, S. 1551). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter-Treuhand AG, in Wil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KS Revisions AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

9. April 1997

B & I Gastro AG, in Warth-Weinigen, Betrieb von, Beteiligung an, Bauplanung, Aufbau und Führung von Gastronomieunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 1996, S. 6040). Firma neu: **B & I Gastro AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Frauenfeld vom 10. 02. 1997. Das Verfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 19. 02. 1997 mangels Aktiven eingestellt.

9. April 1997

Wohn-genossenschaft Jakobstal, in Wängi, für ihre Mitglieder ansprechende gesunde Wohnungen erstellen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1996, S. 559). Statutenänderung: 15. 02. 1997. Zweck neu: Die Genossenschaft verfolgt den Zweck, für ihre Mitglieder ansprechende, gesunde und preiswerte Wohnungen zu erstellen, zu unterhalten und zu verwalten. Sie sucht ihren Zweck zu erreichen unter anderem durch günstigen Unterhalt und Verwaltung von Immobilien, durch Erwerb von weiteren günstigen Objekten für den Umbau zu genossenschaftlichem Zweck und durch Vermietung von Wohnungen zu Selbstkosten an die Mitglieder sowie zu günstigen Bedingungen an Dritte. Anteilscheine neu: Fr. 2000 (bisher: Anteilscheine zu Fr. 5000 und Fr. 100). (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reiter, Anton, von Lanzeneunforn, in Jakobstal, Gemeinde Wittenwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lichtensteiger, Josi, von Niederhelfenschwil SG, in Jakobstal, Gemeinde Wittenwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Alfons, von Wängi, in Egg, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krähenmann, Alois, 1960, von Aadorf, in Romanshorn, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Wittenwil, in Heiterschen, Gemeinde Wittenwil/amliche Umbenennung, Rechnungsführer); Krähenmann, Ignaz, von Aadorf, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krähenmann, Katharina, von Aadorf, in Wängi, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1997

MWD Mischgutwerk Willisdorf AG, in Willisdorf, Herstellung und Vertrieb von Baustoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1994, S. 2108). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 08. 04. 1997 infolge Fusion mit der BHT Baustoff Holding Thur AG, in Frauenfeld, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die BHT Baustoff Holding Thur AG über.

9. April 1997

BHT Baustoff Holding Thur AG, in Frauenfeld, Beteiligung an Unternehmungen jeglicher Rechtsform usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8049). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die MWS Mischgut Willisdorf AG, in Willisdorf. Aktiven von Fr. 209 921.81 und Passiven von Fr. 12 603.20 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 08. 04. 1997 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1996 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

9. April 1997

Rianco SA, finora in Bellinzona, la partecipazione in società commerciali, finanziarie e industriali, società anonima (FUSC del 26. 9. 1995, n. 143, p. 4214). Statuti modificati: 4. 4. 1997. Nuova sede: **Sant'Antonino**. Nuovo recapito: Via Lischedi, 6592 Sant'Antonino. Nuovo scopo: L'importazione, il commercio e la distribuzione di vini e superalcolici, nonché ogni altra attività in relazione con lo scopo sociale. Gli statuti sono stati adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tommasini, Boris, da Vira (Gambarogno), in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; Mornaghi, Bruno, Muralt, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Togni, Assunta, in Sementina, amministratrice unica, con firma individuale; Del Sindaco, Francesco, Riazino, ufficio di revisione.

9. April 1997

Viaggi del Caribe LOG Sagl, in Bellinzona, piazza Indipendenza, 6500 Bellinzona, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 4. 1997. Scopo: il trasporto professionale di persone con ogni mezzo; la gestione di una o più agenzie di viaggi; l'organizzazione di viaggi per persone singole o comitive sia in Svizzera che all'estero e

in particolare nei Caraibi; il noleggio e l'acquisto di mezzi di trasporto atti al raggiungimento dello scopo; la partecipazione diretta o indiretta ad imprese o enti aventi scopi analoghi. La società può aprire succursali o filiali in Svizzera ed all'estero. Capitale sociale: CHF 21 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gazzaniga, Franco, da Bellinzona, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7000; Brenta, Matteo, da Arbedo-Castione, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7000; Ostini, Guido, da Giubiasco, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7000.

9. April 1997

Comes SA, in Sant'Antonino, commercio e riparazione di macchine edili, ecc., società anonima (FUSC del 24. 2. 1994, n. 39, p. 1075). Statuti modificati: 4. 4. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000].

9. April 1997

Lodesa SA, in Bellinzona, negozio confezioni, importazione, esportazioni, società anonima (FUSC del 27. 11. 1985, n. 277, p. 4462). Nuove persone iscritte o modificate: Schwarm Treuhand AG, Untersigenthal, ufficio di revisione.

9. April 1997

Rorag AG, in Arbedo-Castione, importazione e commercio di pezzi di ricambio per autoveicoli, ecc., società anonima (FUSC del 23. 2. 1995, n. 38, p. 1059). Persone dimissionarie e firme cancellate: Thy Revisions-AG, Rheinfelden, ufficio di revisione.

9. April 1997

Immobiliare Riki SA, in Cadenzazzo, acquisto, vendita ad amministrazione beni mobili ed immobili, nonché lo svolgimento di qualsiasi attività finanziaria ed immobiliare, società anonima (FUSC del 15. 3. 1993, n. 51, p. 1260). Nuova ragione sociale: **Immobiliare Riki SA in fallimento**. Questa ragione sociale è sciolta d'ufficio a seguito del fallimento pronunciato dalla Pretura di Bellinzona con decreto dell'11. 03. 1997.

9. April 1997

Rode Consult SA in liquidazione, in Cadenzazzo, consulenza, intermediazione, pianificazione, progettazione, ingegneria, realizzazione e gestione di progetti di investimento nell'URSS ed in altri paesi, nei settori dell'infrastruttura, ecc. Società anonima (FUSC del 24. 10. 1996, n. 207, p. 6495). Nuova ragione sociale: **Rode Consult SA in fallimento**. Questa ragione sociale è dichiarata in fallimento con decreto del 21 marzo 1997 della Pretura del Distretto di Bellinzona.

9. April 1997

BSI - Banca della Svizzera Italiana succursale di Bellinzona, in Bellinzona. L'esercizio di qualunque genere di affari e l'assunzione di operazioni che rientrano nell'attività di una banca, in Svizzera e all'estero, succursale (FUSC dell'11. 9. 1996, n. 176, p. 5496), con sede principale a Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Trahan, Kathryn, cittadina statunitense, in Lugano, con firma collettiva a due.

9. April 1997

Boomerang idee d'azione di W. Scheidegger, in Bellinzona, la consulenza e lo svolgimento di mandati nei settori del marketing, della grafica e della pubblicità in genere, ditta individuale (FUSC del 23. 1. 1997, n. 14, p. 492). Questa ditta è radiata a seguito cessione dell'attività. Attivi e passivi vengono assunti dalla nuova ditta individuale Boomerang idee d'azione di M. Scheidegger, Bellinzona.

9. April 1997

Boomerang idee d'azione di M. Scheidegger, in Bellinzona, piazza Nostetto 3, 6500 Bellinzona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la consulenza e lo svolgimento di mandati nei settori del marketing, della grafica e della pubblicità in genere; la promozione e l'organizzazione di eventi, spettacoli e manifestazioni di ogni genere; lo svolgimento di ogni attività connessa direttamente o indirettamente con gli scopi della ditta. La ditta assume attivi e passivi della ditta individuale Boomerang idee d'azione di W. Scheidegger, radiata. Persone iscritte: Scheidegger, Marcel, da Huttwil, in Sementina, titolare, con firma individuale.

9. April 1997

Intimo Moda di Delcò Wilma, in Bellinzona, vendita di corsetteria e biancheria uomo, donna e bambino, ditta individuale (FUSC del 9. 11. 1993, n. 218, p. 5883). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

9. April 1997

Intimo Moda di Ingrid Karner, in Bellinzona, viale Portone 43, 6500 Bellinzona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: vendita intimo per donna uomo e bambino. Persone iscritte: Karner, Ingrid, da Hinwil, in Ascona, titolare, con firma individuale.

9. April 1997

Dustoor Distribution, in Cadenzazzo, vendita di abbigliamento e accessori, organizzazione di sfilate in tutta la Svizzera, ditta individuale (FUSC del 15. 10. 1996, n. 200, p. 6278). Questa ditta è radiata d'ufficio a seguito del trasferimento della sede a Ginevra (FUSC del 25. 03. 1997, p. 2028).

Ufficio di Biasca

7. April 1997

Todaro & Trevisan, in Lodrino, l'esecuzione di lavori di pittura, società in nome collettivo (FUSC del 16. 08. 1991, n. 157, p. 3587). La società è sciolta dal 01. 04. 1997. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

8. April 1997

Sabbadin & Brancato SA, in Biasca, l'esercizio di un'impresa di pittura, isolamento termica (FUSC del 29. 11. 1996, n. 233, p. 7578). Statuti modificati: 04. 04. 1997. Nuovo capitale azionario: fr. 100 000, interamente liberato (finora: fr. 50 000). Azioni: 100 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna (finora: 50 azioni al portatore da fr. 1000).

Ufficio di Faido

9. April 1997

Grassi & Co. impresa costruzioni SA, in Airola, Costruzioni di sopra e sottostruttura, ecc. (FUSC del 18. 4. 1997, n. 73, p. 2607). Giovanni Antonini, già membro, è ora presidente del consiglio di amministrazione con firma individuale come finora. Claudio Tavoli, da ed in Monteggio, è nominato membro del consiglio di amministrazione con firma individuale.

9. April 1997

Azienda agricola e di servizi di Bertazzi Giorgio, in Cavagnago. Titolare di tale ditta individuale è Giorgio Bertazzi, da ed in Cavagnago. Scopo: produzione e commercio di prodotti agricoli e loro derivati; gestione di alloggi agrituristiche; raccolta e trattamento scarti vegetali; scavo e trasporto di materiale di ogni tipo; lavori selvicolturali; commercio legna da ardere; manutenzione strade, manufatti, sentieri, linee aeree, ecc.; pulizia pascoli; lavori edili di modesta importanza o particolarmente semplici e altri lavori artigianali. Recapito: uffici propri, 6749 Cavagnago.

Ufficio di Lugano

9. April 1997

Istituto Formazione Franchi SA (Institut Formation Franchi SA) (Ausbildungsinstitut Franchi AG) (Vocational Training Institute Franchi Ltd), in Lugano, via Trevano 38, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 4. 1997. Scopo: L'organizzazione e lo svolgimento di corsi di lingue e di informatica, la vendita di materiale didattico sui supporti cartacei o magnetici, nonché ogni altra attività connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Franchi, Dott. Fernando, cittadino italiano, in Bagno Ripoli (I), presidente, con firma collettiva a due; Crippa, Maurizio, da Porza, in Porza, membro, con firma collettiva a due; Turati, Guido, da Coldrerio, in Genestrierio, membro, con firma collettiva a due; Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.

9. April 1997

Tecnicomm SA, in Lugano, Riva Albertolli 1, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 4. 1997. Scopo: la commercializzazione di prodotti tecnici industriali derivanti dalla gomma e da resine sintetiche, da materiali ferrosi, chimici, plastici. L'esecuzione di tutte le operazioni mobiliari, immobiliari e finanziarie aventi pertinenza con l'oggetto sociale, ivi compresa la possibilità di compiere operazioni di leasing, nonché assumere partecipazioni anche azionarie in altre società o ditte. Il rilascio di garanzie reali o personali a favore di terzi o di società collegate e controllate. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

9. April 1997

Alfredo Tanzi & Figli SA, in Viganello, gestione di una casa di spedizioni, società anonima (FUSC dell'11. 3. 1997, n. 47, p. 1651). Nuove persone iscritte o modificate: Società Fiduciaria Confalonieri SA, in Lugano, ufficio di revisione.

9. April 1997

Artesud SA, in Pregassona, la fabbricazione di bambole in costume, società anonima (FUSC del 25. 6. 1993, n. 121, p. 3308). Persone dimissionarie e firme cancellate: Orrelli, Dott. Fausto, da Viganello, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Franchini, Magda, da Frasco, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale.

9. April 1997

Calcum Investment, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 6. 12. 1994, n. 237, p. 6656). Statuti modificati: 7. 4. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

9. April 1997

CCV-Crédit du Centre-Ville SA, in Viganello, gestione di patrimoni, società anonima (FUSC del 7. 1. 1997, n. 2, p. 43). Persone dimissionarie e firme cancellate: Korell, Renato, da Ruswil, in Cadenzazzo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: De Vincenzo, Massimo, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma collettiva a due; Barchi, Pier Felice, da Rosio, in Mariano, membro, con firma collettiva a due; Bernasconi, Leonardo, da Riva San Vitale, in Capolago, membro, con firma collettiva a due; Zappa, Gianni Andrea, cittadino italiano, in Cernate (I), direttore generale, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura individuale]; Corti, Claudio, cittadino italiano, in Buccinasco (I), vice-direttore generale, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura individuale].

9. April 1997

Poggio SA, in Tesserete, compera e vendita di immobili, società anonima (FUSC del 22. 10. 1992, n. 205, p. 4939). Statuti modificati: 26. 3. 1997. Nuovo scopo: la compera e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili, la partecipazione a società similari. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

9. April 1997

Ultrim Commerce SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 6. 12. 1994, n. 237, p. 6656). Statuti modificati: 8. 4. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

9. April 1997

Valgranite Proprietary Holding SA, in Savosa, partecipazioni, società anonima (FUSC del 19. 6. 1995, n. 116, p. 3416). Persone dimissionarie e firme cancellate: Wüest, René, da Uffikon, in Bioggio, membro con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Lippmann, Marco, da Lugano, in Rovereto TI, membro, con firma collettiva a due.

9. April 1997

Abimac SA, in Lugano, Macchine per confezioni, società anonima (FUSC del 13. 7. 1995, n. 134, p. 3950). Nuova ragione sociale: **Abimac SA in liquidazione**. Nuovo recapito: via Lavazzari 4, c/o Fiduciaria Verga SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 04. 04. 1997. Nuove persone iscritte o modificate: Gobbi, Edo, da Quinto, in Gravesano, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

9. April 1997

Immobiliare Nord SA in liquidazione, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 20. 1. 1997, n. 11, p. 379). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

9. April 1997

Flomila B.V., Amsterdam, Lugano Branch, in Lugano, partecipazione, succursale (FUSC del 2. 11. 1995, n. 213, p. 6026), con sede principale a: Amsterdam. Nuove osservazioni: la società ha deciso la soppressione della succursale, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

9. April 1997

Giaccosa Giovanni, in Cadempino, via delle Scuole 6, 6814 Cadempino, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: conduzione di esercizi pubblici, bar, ristoranti. Persone iscritte: Giaccosa, Giovanni, cittadino italiano, in Cadempino, titolare, con firma individuale.

9. April 1997

Wolf Group Limited, Road Town (Tortola BVI), Succursale di Lugano, in Lugano, via Monte Ceneri 13, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Wolf Group Limited. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Tortola (British Virgin Islands). Data degli statuti/della costituzione: 13. 12. 1996. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di Commercio di Tortola B.V.I. il 09. 01. 1997 al n. 209 587. Scopo: comperare, vendere, sottoscrivere, investire, detenere o gestire obbligazioni, azioni o altri titoli, immobili al di fuori del territorio svizzero. Capitale sociale/responsabilità: US\$ 5000. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 05. 03. 1997. Persone iscritte: Donner, Dott. Enrico, cittadino italiano, in Lugano, amministratore: Greggio, Dott. Vittore, cittadino italiano, in Treviso (I), direttore: Durisch, Ivo, da Domat/Ems, in Riva San Vitale, direttore: Sims, David, cittadino britannico, in Road Town (Tortola, B.V.I.), direttore: Rizzato, Daniele, da Airola, in Airola, direttore della succursale, con firma individuale.

Rectifiche
Fidi BC SA, in Lugano, contabilità, amministrazioni, società anonima (FUSC del 15. 1. 1997, n. 8, p. 267). Data dello statuto modificato: 6. 12. 1996.

Leman Art Graphics Ltd, in Melide (FUSC del 16. 4. 1997, n. 71, p. 2542). Cognome dell'amministratore unico esatto: A Marca (e non Marca) Carlo.

Ufficio di Mendrisio

9 aprile 1997

Fedisa SA, in Chiasso, la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione a imprese commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, società anonima (FUSC del 13. 1. 1994, n. 9, p. 256). Nuovo recapito: via Lavizzari 6, 6830 Chiasso. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gaffuri, Luigi, da Orsenone, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Solci, Corrado, da Coldrerio, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale; Studio Fiduciario Laurito Frigerio, perito Contabile Dipl. Fed., in Lugano, ufficio di revisione.

9 aprile 1997

Giamo SA, in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, nonché la partecipazione a società similari, sia nazionali che estere, società anonima (FUSC del 3. 8. 1994, n. 148, p. 4340). Nuovo recapito: via Lavizzari 6, 6830 Chiasso. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gaffuri, Luigi, da Orsenone, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Solci, Corrado, da Coldrerio, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale; Studio Fiduciario Laurito Frigerio, Perito Contabile Dipl. Fed., in Lugano, ufficio di revisione.

9 aprile 1997

Maar Trasporti SA, in Chiasso, trasporti internazionali e nazionali, operazioni doganali e commercializzazioni estere, nonché importazione ed esportazione di merci di qualsiasi genere, società anonima (FUSC del 24. 2. 1997, n. 36, p. 1237). Nuove persone iscritte o modificate: Recosa-Revisione e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

9 aprile 1997

Euracott Limited, Dublino, succursale di Chiasso, in Chiasso, il commercio di materie prime in genere, e in particolare nel campo del cotone, succursale (FUSC del 13. 3. 1997, n. 49, p. 1719). con sede principale a: Dublino (IRL). Nuovo recapito: c/o studio legale Tiziana Meyer-Tomassini, via Vela 3, 6850 Mendrisio. Nuove disposizioni per la succursale: con risoluzione del 25. 3. 1997, la Delegazione Tutoria del Comune di Chiasso ha nominato una curatrice amministrativa ai sensi dell'art. 393 cpv. 4 CCS. Nuove persone iscritte o modificate: Meyer-Tomassini, Tiziana, da Basilea, in Viganella, curatrice amministrativa, con firma individuale.

9 aprile 1997

Modedesign di Valente Vito e Roberta Valente, in Chiasso, impresa contract, fornitura ed allestimento d'arredo, per abitazioni, ristoranti, negozi, bar, discoteche, cinema e teatro, hotels, stands e padiglioni fieristici, società in nome collettivo (FUSC del 18. 4. 1996, n. 75, p. 2205). La società è sciolta dal 25. 2. 1997. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

Rectification

ACG Analyse, Conseil et Gestion S.A., a Aigle, conseils, gestion et courtage en matière d'assurance (FOSC du 04. 04. 1997, p. 2247). Prénom exact du président et directeur Marguerat: Michel (et non Miguel).

Bureau d'Avenches

8 avril 1997

EDP-System S.A., a Bellefleur, programmes de traitement de données et programmes d'ordinateur (FOSC du 12. 12. 1983, p. 4238). Réviseur: Mafalda Frey, de Bâle, a Flüh.

8 avril 1997

Chantal Bapst, a Avenches, tables de bureau et conseil de vente pour machines de bureau (FOSC du 21. 7. 1988, p. 3043). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

8 avril 1997

Yves Bapst, a Avenches, exploitation d'une menuiserie (FOSC du 29. 8. 1988, p. 3555). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris, selon bilan au 31 décembre 1996, par Yves-André Bapst Sàrl, a Avenches, ci-après inscrit.

8 avril 1997

Yves-André Bapst Sàrl, a Avenches, Zone industrielle Ouest. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27 mars 1997. But: exploitation d'une menuiserie et continuation des affaires de la raison individuelle Yves Bapst. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré par apports. Apports: Selon convention du 27 mars 1997 de la raison individuelle Yves Bapst, des actifs par fr. 125 131.27 et des passifs par fr. 93 314.60, selon bilan au 31 décembre 1996, soit un actif net de fr. 31 816.67, accepté pour ce prix, dont fr. 20 000 imputés sur le capital, le solde constituant une créance contre la société. Associés: Yves-André Bapst (pour une part de fr. 19 000) et Chantal Bapst (pour une part de fr. 1000), tous deux de La Roche, a Avenches. Gérant avec signature individuelle: l'associé Yves-André Bapst. Publications: FOSC.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

9 avril 1997

Carrosserie M. + J. Golay S.A., a Forel (Lavaux) (FOSC du 26. 3. 1997, p. 2059). Statuts modifiés le 6 mars 1997. Apport: de Michel Golay, Michèle Golay et James Golay, selon convention du 6 mars 1997, d'un équipement de redressage Celette de fr. 16 000, accepté pour ce montant, somme imputée sur le capital. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 30 000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 80 000. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Lausanne

9 avril 1997

Antoinette Rai, a Lausanne, chemin des Libellules 2. Titulaire: Antoinette Rai, de et à Lausanne. Conseils dans le domaine de la finance et des assurances.

9 avril 1997

Müller J.-P., a Lausanne, chemin Jean-Philippe Loys-de-Villardin 4. Titulaire: Jean-Pierre Müller, de Geschinen, a Lausanne. Location d'échafaudages et travaux dans le domaine du bâtiment.

9 avril 1997

S.L. Pr. du Marché 41, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 27. 9. 1994, p. 5349). Statuts modifiés le 2 avril 1997 sur des points non soumis à publication.

9 avril 1997

Fleuriette S.A., a Pully, achat, vente, gestion et administration de participations à des entreprises (FOSC du 15. 2. 1994, p. 901). Statuts modifiés le 3 avril 1997 sur des points non soumis à publication.

9 avril 1997

COP Cristal organisation & promotion S.A., a Lausanne, conseils, services, organisation et réalisation dans le domaine administratif, etc. (FOSC du 17. 1. 1995, p. 312). Bertil Corveon n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Monique-Anne Spicher, de Fribourg, a Genève. Fincoco société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidupartners, a Lausanne.

9 avril 1997

RMC diffusion, a Lausanne, société anonyme, commercialisation de méthodes, machines, appareils pour l'entretien et le nettoyage de bâtiments (FOSC du 15. 12. 1995, p. 895). Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Fabienne Minelli, de Château-d'Oex, a Lausanne. Fincoco société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fibexa S.A. société fiduciaire, a Lausanne.

9 avril 1997

Association de la Maison des Jeunes, a Lausanne (FOSC du 10. 8. 1983, p. 2790). Statuts modifiés le 12 novembre 1992. Nouveau but: offrir à des adolescents difficiles, abandonnés ou en sérieux danger, un foyer éducatif qui favorise la formation professionnelle, la maturité, l'épanouissement, l'harmonie et l'équilibre affectif, développer, seule ou en collaboration avec d'autres organismes, des programmes d'éducation, d'information et de prévention. La signature de Charles Roy, Claire Abegg, Hubert Cambrosio, Emilie Weber, Claudine Reymond, Willy Heim, Claude Bonnard et Victor Ruffly est radiée. L'association est également engagée par la signature collective à deux de Jean-François Leuba, de Puidoux, a Chexbres, président, et Gilbert Staehli, de Lausanne, a Morrens VD, trésorier.

9 avril 1997

Sama vente, M. Penel, a Lausanne, commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 2. 12. 1996, p. 7429). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 avril 1997

Riponne coiffure S.A., a Lausanne (FOSC du 13. 1. 1997, p. 190). Roger Merkl n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

9 avril 1997

Alvazzi ventilation S.A., succursale de Lausanne, a Lausanne (FOSC du 2. 5. 1996, p. 2517), avec siège principal à Orbe. Nouveau but: étude et réalisation d'installations de ventilation, climatisation et réfrigération.

9 avril 1997

Alvazzi S.A., Orbe, succursale de Lausanne, a Lausanne (FOSC du 25. 7. 1995, p. 4193), avec siège principal à Orbe. Nouveau but: travaux d'appareillage, installations de chauffages centraux, ventilation, climatisation, ferblanterie et couverture; exécution de mandats d'entreprise générale.

9 avril 1997

Entreprise Oyex, Chexsex et Cie S.A., a Lausanne (FOSC du 20. 2. 1997, p. 1163). Nouvelle adresse: route d'Oron 77. Statuts modifiés le 20 février 1997. Nouvelle raison sociale: Oyex, Chexsex constructions S.A. Nouveau but: exploitation d'une entreprise de construction, de transformation de bâtiments et de travaux de génie civil. René Bopp n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Fritz Grossniklaus est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

9 avril 1997

Clestra Hauserman S.A., a Crissier, commerce, représentation et montage de cloisons mobiles (FOSC du 22. 7. 1996, p. 4391). L'organe de révision Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG a modifié sa raison sociale en STG-Coopers & Lybrand AG.

9 avril 1997

Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., a Lausanne (FOSC du 30. 1. 1997, p. 656). Des documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

9 avril 1997

Voyages Berlendis S.A., a Lausanne (FOSC du 19. 1. 1993, p. 275). La procuration de Mariella Steinmann est éteinte.

9 avril 1997

Heineken Bières S.A. (Heineken Biere AG) (Heineken Birre S.A.) (Heineken Beers Ltd), précédemment à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 20. 5. 1996, p. 2891). Siège transféré à Crissier, chemin de la Colice 2. Statuts primitifs du 20 décembre 1952 modifiés en conséquence le 14 janvier 1997. But: fabrication, vente et représentation de produits alimentaires ou proches de l'alimentation, plus spécialement de toutes boissons alcoolisées ou non. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Willem C.A. Hosang (inscrit), des Pays-Bas, a Zumikon, président, Mario Irmingier (inscrit), de Wildhaus, a Zurich, administrateur, Erich Sulser, de Wartau, a Bad Ragaz, administrateur, tous avec signature collective à deux. Le directeur Fritz Maeder (inscrit), de Bâle, a Apples, signe désormais collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux d'Alfred Borloz (inscrit), d'Ormont-Desous, a Montreux, sous-directeur, et par la procuration collective à deux de Fritz Schaepli, de Deisswil bei Münchenbuchsee, a Romanel-sur-Morges. Réviseur: Atag Ernst & Young AG (inscrit), a Zurich. Christian Schreiber n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Christian Merçay et Jean-Pierre Amberg est radiée et la procuration de Bernard Vuilliamy, Bernard Romanens, Denis Morel, Henri Traub et Alain Chavallaz éteinte.

9 avril 1997

Recosa, réalisations et constructions S.A. en liquidation, a Lausanne, construction et réalisation d'immeubles en qualité d'entreprise générale (FOSC du 12. 3. 1997, p. 1689). Statuts modifiés le 3 avril 1997. Siège transféré à Renens, avenue de Longemalle 7. Restriction quant à la transmissibilité des actions. La situation légale étant rétablie, la dissolution est révoquée, conformément à l'art. 86, al. 3 ORC. La raison sociale redevient Recosa, réalisations et constructions S.A. L'administrateur André Bastian n'est plus liquidateur et continue à signer individuellement.

9 avril 1997

Banque Cantonale Vaudoise, a Lausanne, entreprise autonome de droit public (FOSC du 23. 1. 1997, p. 494). André Perrin et Michel Chapalay (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs.

9 avril 1997

Georges Raucio marketing consultants S.A., a Pully (FOSC du 25. 2. 1992, p. 864). Statuts modifiés le 1er avril 1997. Nouvelle raison sociale: Adsglen S.A. Nouvelle adresse: avenue Général-Guisan 85, chez Verrey, Terrier et associés. Nouveau but: conseils dans le domaine du marketing et de la publicité. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. L'administrateur Georges Raucio est nommé président et continue à signer individuellement. Nouveaux

administrateurs: Domenico Raucio, de Lausanne, a Epalinges, et Alderico Paganini, d'Italie, a Camporiformido (I), tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérance, a Lausanne.

9 avril 1997

S.G.E. Société pour la Gestion de l'Entreprise, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 26. 8. 1994, p. 4772). La société ayant transféré son siège à Chêne-Bourg (FOSC du 8. 4. 1997, p. 2328), la raison sociale est radiée d'office du district de Lausanne.

9 avril 1997

Agence C.S.A., a Lausanne, conseils, formation, développement et commerce dans le domaine des logiciels ayant un rapport avec l'informatique (FOSC du 29. 11. 1994, p. 6524). La société ayant transféré son siège à Gorgier (FOSC du 7. 4. 1997, p. 2295), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

9 avril 1997

Wartro S.A., a Lausanne, conception et réalisation de promotions immobilières (FOSC du 1. 5. 1994, p. 2382). La société ayant transféré son siège à Châtel-St-Denis (FOSC du 20. 3. 1997, p. 1899), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

9 avril 1997

Salesoft, Scheidegger et Cie, a Renens, société en nom collectif, création, réalisation et vente de logiciels dans le domaine des assurances (FOSC du 21. 5. 1996, p. 2922). La société ayant transféré son siège à Loney (FOSC du 27. 3. 1997, p. 2105), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

Rectifications

Maho-technique Ltd, a Douglas, succursale de Lausanne, a Lausanne (FOSC du 2. 4. 1997, p. 2162). But: commerce de produits électrotechniques.

Jean-Paul Châtelain, a Lausanne, commerce de chaussure (FOSC du 17. 3. 1997, p. 1805). Jean-Paul Châtelain est de Pleigne, au Mont-sur-Lausanne.

Supasnax, Kirschner & Perry, a Pully, société en nom collectif (FOSC du 15. 8. 1996, p. 4907). Nouvelle raison sociale: Supasnax, Kirschner, Perry & Co.

Ruefli-Trokay, architecture et intérieur S.A., a Renens (FOSC du 4. 2. 1994, p. 705). Statuts modifiés le 13 mars 1997 (et non le 13 mai 1997 comme publié).

Bureau de Morges

9 avril 1997

PFA-Plantes-Flurs-Arbes S.A., a Chavannes-près-Renens, commerce en Suisse et à l'étranger de tous produits horticoles (FOSC du 17. 09. 1996, p. 5633). René Pouly n'est plus directeur, sa signature est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux avec le président ou un administrateur: Joachim Focking, d'Allemagne, a La Tour-de-Peilz.

9 avril 1997

Proreno, Jean-Charles Voumard, a Denens, exploitation d'un atelier de menuiserie et de charpente (FOSC du 08. 03. 1993, p. 1129). Nouvelle adresse du siège: avenue Condémine C.

9 avril 1997

Stampfl-Verrisol S.A. en liquidation, a Bussigny-près-Lausanne, vente, importation et exportation en gros et en détail, de verres, glaces, vitrages isolants (FOSC du 02. 09. 1994, p. 4903). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 avril 1997

La Fine S.A., a Saint-Sulpice, affaires immobilières (FOSC du 04. 01. 1994, p. 45). Nouveau but: achat, vente et location d'immeubles bâtis ou non bâtis, gestion et administration de tout immeuble. Statuts modifiés le 2 avril 1997 sur des points non soumis à publication.

9 avril 1997

Société des éditions hippiques SEDHIP S.A., a Chavannes-près-Renens, réalisation, fabrication et diffusion de publications, principalement dans le domaine hippique (FOSC du 03. 12. 1984, p. 4296). Dissolution: 3 avril 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Société des éditions hippiques SEDHIP S.A. en liquidation. Roger Alexandre, Guy Balibouse, Daniel Bron, Henri Morny et Francis Zufferey ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Albert Avondo n'est plus administrateur, il devient liquidateur et signe désormais individuellement. Réviseur: Fiducia-Révision S.A., a Chavannes-près-Renens.

9 avril 1997

Marché La Gracieuse, François Rochat, a Morges; exploitation d'un magasin d'alimentation (FOSC du 18. 07. 1994, p. 4007). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

9 avril 1997

Boissons désaltérantes S.A., a Bussigny-près-Lausanne, fabrication et vente de boissons alcooliques ou non et plus spécialement de la boisson dénommée «Coca-Cola» (FOSC du 11. 03. 1996, p. 1397). Christian Merçay et Muhtar Kent ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. La procuration de Bernard Vuilliamy est éteinte. Jean-Paul Goy n'est plus sous-directeur, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Fritz Bärlocher, de Thal, a Eggenwil, président et René Huber, de Zurich, a Adliswil, délégué. Marcel Andris, de Zurich, a Erlenbach, est nommé directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Renato Di Gisi, d'Onex, a Mies.

9 avril 1997

Joachim Magalhaes, a Saint-Prex, route de Buchillon 6. Titulaire: Joachim Magalhaes, du Portugal, a Saint-Prex. Exploitation d'une entreprise de carrelage.

9 avril 1997

Gym Rives Fitness S.A., a Morges, exploitation d'un centre fitness, commerce de matériel de musculation et fitness (FOSC du 01. 11. 1996, p. 6706). Pierre Louia n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Willy Zurbrugg devient seul administrateur et continue à signer individuellement.

9 avril 1997

Ph. Marrone S.A. en faillite, a Ecublens, entreprise de maçonnerie, d'échafaudages et d'isolation comportant tous travaux annexes (FOSC du 08. 01. 1997, p. 79). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

9 avril 1997

Meditec S.A. en faillite, a Ecublens, conception, création et fabrication d'appareils et produits médicaux et paramédicaux, ainsi que leur commercialisation et leur représentation (FOSC du 31. 01. 1995, p. 584). Par décision du 21 mars 1997 de la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, la faillite prononcée le 18 octobre 1994 contre Meditec S.A. est révoquée. La raison sociale redevient Meditec S.A.

9 avril 1997

FAST 2000 S.A., a Morges, organisation d'un challenge suisse pour la trentième Coupe de l'America (FOSC du 24. 12. 1996, p. 8012). Capital-actions porté de fr. 200 000 à fr. 280 000 par l'émission de 4 actions au porteur de fr. 20 000, de catégorie B. Nouveau capital-actions entièrement libéré: fr. 280 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000, de catégorie A, privilégiées quant au droit de vote et 9 actions au porteur de fr. 20 000, de catégorie B. Statuts modifiés en conséquence le 7 avril 1997.

Bureau de Moudon

8 avril 1997

La Ruche S.A. Lucens, à Lucens, société immobilière (FOSC du 03. 04. 1995, p. 1826). Bernard Stauffer n'est plus secrétaire; sa signature est radiée. Nouvelle adresse: route de Moudon 8, c/Reymond & Co S.A.

Bureau de Nyon

9 avril 1997

Café des Abériaux, Laurence Jeanmaire, à Prangins, Les Abériaux. Titulaire: Laurence Jeanmaire-dit-Quartier, des Brenets, à Gland. Exploitation d'un café-buvette.

Bureau de Payerne

8 avril 1997

J.-P. Schneeberger, à Payerne, matériel, fournitures et produits en tous genres, en faillite (FOSC du 13. 08. 1996, p. 4843). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, étant clôturée, la raison est radiée d'office.

8 avril 1997

Atlas Telecom S.A. en faillite, à Payerne, toutes matières premières, appareils électroniques, etc. (FOSC du 05. 01. 1996, p. 69). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

Rectification

Agence immobilière combière S.A., aux Charbonnières, commune du Lieu (FOSC du 07. 04. 1997, p. 2295). Statuts modifiés le 19 mars 1997. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 (et non de fr. 100 comme publié par erreur), avec restriction à la transmissibilité.

Valais – Wallis – Vallesse**Bureau de St-Maurice**

9 avril 1997

B.A.C. Construction Sàrl, à St-Maurice. Nouvelle société à responsabilité limitée. Apports et statuts du 03. 03. 1997. But: exploitation d'une entreprise effectuant tous travaux de construction de bâtiments, génie civil, maçonnerie; la société peut créer des entreprises identiques et faire toutes opérations convergentes à ses buts. Selon convention du 03. 03. 1997, sont apportés à la société pour Fr. 21 650 trois véhicules. L'apport est accepté pour Fr. 20 000 et payé par remise aux apporteurs de trois parts imputées sur le capital. Capital social, entièrement libéré, Fr. 20 000. Associés: pour une part de Fr. 16 000 Daisy Benturqui, née Morier, de Château-d'Oex, à St-Maurice; pour une part de Fr. 2000 Ahmed Benturqui, d'Algérie, à St-Maurice; pour une part de Fr. 2000 Medhi Benturqui, de Château-d'Oex, à St-Maurice. Représentation: signature individuelle de Daisy Benturqui, gérante. Publications par la FOSC. Adresse: Epinassay, 1890 St-Maurice.

9 avril 1997

Constantin et Besson, à Collonges. Nouvelle société en nom collectif commencée le 14. 03. 1997. Associés: Thérèse Constantin, née Marquis, d'Arbaz, à Anzère/Ayent; Liliane Besson, de Bagnes, au Bouveret s/commune de Port-Valais. Genre d'activité: exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «La Châtaigneraie». Représentation: signature individuelle des associées. Adresse: 1903 Collonges.

Bureau de Sion

9 avril 1997

Guy-Noël Dumoulin Boucherie Contheysanne, à Conthey. Exploitation d'une boucherie (FOSC du 21. 3. 1986, no 67, p. 1103). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

9 avril 1997

Dumoulin Guy-Noël, à St-Germain, commune de Savise. Exploitation d'une boucherie (FOSC du 16. 11. 1977, no 269, p. 3682). Radiation d'office par suite de double inscription.

9 avril 1997

Constantin Frères S.A. Menuiserie et Charpente, à Arbaz (FOSC du 7. 2. 1994, no 26, p. 741). Les membres du conseil d'administration François Constantin, président, et Henri Constantin ont démissionné, leur signature est radiée. Michel Constantin n'est plus secrétaire, mais il reste membre du conseil d'administration et est nommé président; il continue à signer individuellement, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature individuelle: Thierry Constantin, de et à Arbaz, vice-président; Blaise Constantin, de et à Arbaz, secrétaire. Organe de révision: Société Fiduciaire Conseils et Gérance S.A., à Anzère, commune d'Ayent.

9 avril 1997

Hôtel Royal SA Crans-sur-Sierre, à Crans, commune de Chermignon. Achat et exploitation de l'Hôtel Royal à Crans-sur-Sierre, etc. (FOSC du 9. 2. 1996, no 28, p. 804). Capital-actions de Fr. 1 000 000 augmenté et porté à Fr. 2 000 000 par l'émission de 2000 nouvelles actions au porteur de Fr. 500 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: Fr. 2 000 000 divisé en 4000 actions ordinaires de Fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 2. 4. 1997.

9 avril 1997

Inchape Motors (Suisse) SA [Inchape Motors (Schweiz) AG] [Inchape Motors (Svizzera) SA] [Inchape Motors (Switzerland) Ltd], à Châteaufort, commune de Conthey. Acquisition, vente, échange, location, construction, financement, exploitation, gérance de garages avec ou sans station-service, importation, distribution, location, entretien de tous véhicules à moteur, etc. (FOSC du 8. 11. 1996, no 218, p. 6874). Les membres du conseil d'administration Rod Dear, délégué, et Philippe Moix ont démissionné, leur signature est radiée. Guy Schoenenberger, de Wald ZH, à Genève, inscrit, est nommé membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

Genève – Genf – Ginevra

8 avril 1997

Attilio Calderaro, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Le Mayen» (FOSC du 25. 01. 1989, p. 329). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 avril 1997

Seven Model Agency, Christian Brunner, à Genève, avenue Blanc 4. Chef de la maison: Brunner Christian, de Lauterbrunnen, à Genève. Agence de placement de mannequins, hôtesse et photo-modèles.

8 avril 1997

Carmen Lucia Leite Ataide Cochard, à Genève, rue Fallier 7. Chef de la maison: Leite Ataide Cochard Carmen Lucia, du Brésil, à Genève. Exploitation d'une agence de voyages.

8 avril 1997

Lopez Marcela, à Lancy. Distribution de produits alimentaires (FOSC du 27. 08. 1996, p. 5156). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 avril 1997

Moro G., à Genève, rue du Grand-Pré 47. Chef de la maison: Gino Moro, d'Italie, à Avully. Exploitation d'une épicerie à l'enseigne «Il Toscanos».

8 avril 1997

Moro Maria, à Genève, rue de Carouge 77. Chef de la maison: Moro Maria, d'Italie, à Avully. Exploitation d'une épicerie à l'enseigne «Il Trevisano».

8 avril 1997

Hubert Rutsch, à Carouge, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 02. 09. 1994, p. 4904). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin du Champ-des-Filles 2.

8 avril 1997

Atelier d'architecture Sneider Marc, à Genève, rue Philippe-Plantamour 41. Chef de la maison: Sneider Marc, de Monthey, à Genève. Atelier d'architecture.

8 avril 1997

Laboratoire Frudent, Paul Mehling, Bernard Zosso succ., à Genève (FOSC du 08. 11. 1984, p. 3980). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 avril 1997

Société Immobilière Acare, à Carouge, société anonyme (FOSC du 06. 11. 1995, p. 6084). Everts Peter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bonorand Mario, de Ardez, à Weiningen, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 avril 1997

Advigest Codeval SA, à Genève (FOSC du 21. 02. 1997, p. 1190). Massot Dominique n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 avril 1997

Aramex SA, à Genève, rendre tout type de services dans le domaine de la délivrance rapide du courrier (FOSC du 04. 02. 1997, p. 771). Tripet Marc-Hubert, de Chézard-St-Martin, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 avril 1997

Artez Software SA, à Genève, création de programmes pour la micro-informatique, etc. (FOSC du 27. 12. 1995, p. 7005). Ekman Hakan n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

8 avril 1997

Société Immobilière Beira, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 06. 10. 1995, p. 5526). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1997

Biomerieux (Suisse) SA, à Genève, assurer l'activité du groupe Biomerieux sur le territoire suisse et au Liechtenstein, etc. (FOSC du 25. 04. 1996, p. 2361). Schmid Walter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Blum Antoine, membre et secrétaire du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. «Deloitte & Touche SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Deloitte & Touche Expert SA», succursale à Meyrin.

8 avril 1997

Charron Holding SA, à Genève (FOSC du 07. 11. 1996, p. 6843). Fricker Rolf et Trachsel Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'adresse rue Saint-Léger 8, c/o MN Trust, est radiée.

8 avril 1997

Cosinus SA, à Versoix, conception, organisation, développement, vente de matériels et logiciels dans les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 02. 08. 1989, p. 3228). Avondet Jean-Daniel et Rosnoblet Philippe ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Kal Rachid, sont radiés. Administration: Hacquet Didier, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Ricci Bernard, jusqu'ici vice-président, nommé secrétaire; lesquels continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Cauvin Roger, nommé directeur; sa procuration est radiée. Nouvelle adresse: route de Suisse 36.

8 avril 1997

Diamond Cars SA, à Genève, commerce et location de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 26. 02. 1997, p. 1306). Lädermann Philippe, de Genève, à Laconnex, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 avril 1997

EASI-Educational Applications Systems Incorporated, à Genève, toutes opérations commerciales tendant à la distribution d'appareils d'équipement didactique; etc. (FOSC du 04. 11. 1982, p. 3523). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **EASI-Educational Applications Systems Incorporated, en liquidation**. Liquidateur: Tripet Marc, jusqu'ici administrateur; lequel continue à signer individuellement.

8 avril 1997

EMC Gestion de Fortune SA, à Genève, assurer la gestion de biens mobiliers, etc. (FOSC du 06. 02. 1996, p. 728). Les pouvoirs de Python Gustave sont radiés.

8 avril 1997

Fibra-Invest SA, à Genève, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 14. 01. 1997, p. 231). Signature individuelle a été conférée à Granath Hans, de Suède, à Jussy, directeur.

8 avril 1997

Société Immobilière Florieu, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.05. 1996, p. 2972). Cavicchi Isabelle n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Benjamin Eric reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

8 avril 1997

Gravières d'Epeisses SA, à Vernier (FOSC du 23. 07. 1996, p. 4422). Réviseur: «Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA», à Genève.

8 avril 1997

Heyer Management SA, à Genève, gérance de tous biens, etc. (FOSC du 21. 01. 1997, p. 417). La procuration de Cartier Ingrid est radiée.

8 avril 1997

Jalp SA, à Meyrin, exploitation de commerces et entreprises, etc. (FOSC du 18. 02. 1997, p. 1103). «Fiduciaire Holzmann + partenaires SA» n'est plus réviseur.

8 avril 1997

JCC & Cie SA, à Genève, promotion et commercialisation mondiale de jeux éducatifs; etc. (FOSC du 24. 12. 1993, p. 6824). Par suite de changement d'état-civil, Hanemann Ingrid Rita porte désormais le nom de Chassot et est maintenant domiciliée à Saanen.

8 avril 1997

SI Meyrin-Sud I, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 12. 1995, p. 6835). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1997

SI Meyrin-Sud K, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 12. 1995, p. 6835). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1997

Société Immobilière la Niverolle, à Carouge, Société anonyme (FOSC du 06. 11. 1995, p. 6085). Everts Peter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bonorand Mario, de Ardez, à Weiningen, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 avril 1997

Pepsi-Cola SA, à Genève, promotion et développement des affaires du groupe Pepsi-Cola au Moyen-Orient (FOSC du 18. 10. 1996, p. 6368). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Pepsi-Cola SA, en liquidation**. Liquidatrice: «KPMG Fides», succursale à Genève. Ayache Samir n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Finelstein William A., sont radiés. Adresse de liquidation: chemin de Normandie 14, c/KPMG Fides.

8 avril 1997

SI La Petite Grave-Résidence, en liquidation, à Cartigny, société anonyme (FOSC du 03. 07. 1996, p. 3970). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1997

Jean Ploch SA, à Genève, fabrication et vente d'articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 25. 10. 1993, p. 5579). Eberhard Ploch Hans n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bischoff Hans-Peter, d'Allemagne, à Neulingen-Göbriichen (D), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

8 avril 1997

SI Pomone, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 05. 1996, p. 3184). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1997

Société Immobilière Prairie-Ecole, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 12. 1995, p. 6835). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1997

Société Immobilière Résidence Le Mail de Cologny I, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 02. 10. 1989, p. 4011). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1997

Société Immobilière Résidence Le Mail de Cologny K, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 02. 10. 1989, p. 4011). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1997

Société Immobilière de la Rose Maréchala, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1995, p. 6311). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1997

Société Immobilière de la Rose Rouge, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1995, p. 6311). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1997

Société Immobilière rue Schaub, lettre A, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 07. 1996, p. 4146). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1997

Société Immobilière Semailles-Voires lettre H, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 12. 1995, p. 6835). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1997

Société Immobilière Résidence de la Tour de champel B, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 05. 1995, p. 3045). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1997

Sparx Finance SA, à Genève, conseils, études et services dans le domaine financier (FOSC du 26. 06. 1995, p. 3561). Administration: Borbor Ghadjar Nasrine, maintenant domiciliée à Carouge, nommée présidente, Abe Shubei, du Japon, à Tokyo (J), et Dowlatchi Sivoche, de et à Genève. Signature individuelle de la présidente ou collective à deux des autres administrateurs.

8 avril 1997

Holding des Vins et Spiritueux SA, à Genève, administration et contrôle de participations, etc. (FOSC du 26. 06. 1996, p. 3807). Réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

8 avril 1997

Boss Ideas & Services SARL, à Chêne-Bougeries, prestations de services, vente de concepts, d'idées et de projets, etc. (FOSC du 19. 07. 1995, p. 4073). Nouveau siège: Genève, rue de Lausanne 25. Statuts modifiés le 21. 03. 1997.

8 avril 1997

JEM Multi Media Sàrl, à Genève, toute activité liée à la production de films, etc. (FOSC du 26. 11. 1996, p. 7285). Nouvelle adresse: chemin de la Chevillarde 44.

8 avril 1997

NK Architecture d'Intérieur SARL, à Carouge, exploitation de commerces dans le domaine de l'ameublement, etc. (FOSC du 07. 02. 1997, p. 844). Procuration individuelle a été conférée à l'associé Kanoui Eric.

8 avril 1997

Coopérative d'Habitation G, à Bardonnex (FOSC du 19. 11. 1986, p. 4435). Nouvelle adresse: Landecy, route du Prieur 16, c/Aline Saurer. Baud Olivier, Frey Susan, Lachat Anne-Marie, Châtelain Dominique, Dayer Gérard, Giacobino Claude, Scheller Gérard, Tracowski Isabelle et Vallet Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Saurer-Loutan Aline, de Sigriswil, à Bardonnex, présidente, Laville Jean, de Chevenez, à Bardonnex, vice-président, Guyomar Baud Catherine, d'Onex, à Bardonnex, secrétaire, Dayer Danièle, de Hérémence, à Bardonnex et Fleury Tové Michèle, de Soral, à Bardonnex, lesquels signent collectivement à deux.

8 avril 1997

ATAG Ernst & Young SA, succursale à Genève, révision, conseils en matière financière et en gestion d'entreprises; etc., entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 01. 04. 1997, p. 2148). Les pouvoirs de Bühler Peter, Glaus Willy, Grossmann Benno, Hofmann Kaspar, Neuenschwander Urs, Stauber René, Trostel Hermann et von Siebenthal Rudolf sont radiés. Maglock Marcel, maintenant domicilié à Küsnacht, membre du conseil d'administration, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction.

8 avril 1997

Banque Leu SA, succursale de Genève, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 03. 12. 1996, p. 7470). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Chi Lu, de Chine, à Genève.

8 avril 1997

Banque Populaire Suisse, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Berne (FOSC du 22. 11. 1996, p. 7213). Nouveau siège principal: Zurich. Nouvelle raison sociale du siège principal: Credit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero); par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **Crédit Suisse**. But modifié: exploitation d'une banque. Les pouvoirs d'Ackermann Josef sont radiés.

8 avril 1997

Ego Kiefer SA, succursale à Vernier, Les Avanchets, fabrication et vente d'éléments de construction, etc., entreprise ayant son siège à Albstätten (FOSC du 09. 09. 1996, p. 5429). Les pouvoirs de Brütlich Erich sont radiés.

8 avril 1997

Mees Pierson (Schweiz) AG, succursale à Genève, exploitation d'une banque. Entreprise ayant son siège à Zoug (FOSC du 04. 02. 1997, p. 772). La procuration d'Eicher Irene et Zindel Ursula est radiée.

8 avril 1997

PT Prima Comexindo, Jakarta, succursale de Genève, à Genève, exécution de travaux dans l'industrie, etc., société anonyme de droit indonésien (FOSC du 05. 05. 1994, p. 2493). Nouvelle raison sociale du siège principal: «PT Tirtamas Comexindo»; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **PT Tirtamas Comexindo, Jakarta, succursale de Genève**.

8 avril 1997

AL Services, Artur Leal, à Plan-les-Ouates, entreprise de nettoyages et prestations de services s'y rapportant (FOSC du 31. 10. 1994, p. 5961). L'entreprise est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «AL Services SA», à Plan-les-Ouates.

8 avril 1997

AL Services SA, à Plan-les-Ouates, chemin du Champs-des-Filles 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 02. 04. 1997. But: exploitation d'une entreprise de nettoyages et prestations de service s'y rapportant. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1 000, au porteur. Apports en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «AL Services, Artur Leal», à Plan-les-Ouates, selon bilan au 31. 12. 1996 présentant un actif de fr. 275 006.62 et un passif envers les tiers de fr. 167 535.90, pour fr. 107 470.72, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Romanens Jean-Pierre, de Genève, à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle. Leal Arthur, du Portugal, à Vernier et Leal Maria Adélaïde, du Portugal, à Vernier, sont nommés directeurs avec signature individuelle. Réviseur: «H. Hess», à Genève.

8 avril 1997

Le Danseur SA, à Onex, exploitation et gestion d'une école de danse; etc. (FOSC du 13. 02. 1996, p. 865). Le capital actions de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 10, à droit de vote privilégié et munies d'un droit de préemption statutaire et 700 actions de fr. 100, toutes nominatives et liées selon statuts. Statuts modifiés le 02. 04. 1997.

8 avril 1997

Louis Galay SA, à Genève, représentation de vins, etc. (FOSC du 29. 11. 1996, p. 7381). Nicod Cyril et Pascal Philippe ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Aliamus Eric, de France, à Reims (F), président et Schumacher Mark, d'Emmen, à Bellevue, délégué, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 avril 1997

Incite Multimedia Corporation L.M.C. Inc., à Carouge, chemin du Tir au Canon 4, c/Avexco SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 03. 04. 1997. But: Implantation d'entreprises pour fabrication, prospection et vente d'appareils multimédias et transactions financières. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Rieder Anton Paul, de Zurich, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fan Fiduciaire André Noth SA», à Genève.

8 avril 1997

Frank Muller Distribution SA, à Genève, Tour de l'Île 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 03. 1997. But: commercialisation, aussi au détail (sur le marché Suisse) de produits d'horlogerie, d'orfèvrerie, d'argenterie, de bijouterie et d'articles de cadeaux portant la marque «Frank Muller Genève». Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Muller Francesco dit Frank, de Affoltern, à Genthod, président, Brunisholz Olivier, de Fribourg, à Genève, secrétaire, et Sirmakes Vartan, apatride, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Unifinter, SA d'Etudes et Gestions», à Genève.

8 avril 1997

Regico SA, à Genève, courtage immobilier, gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 26. 08. 1996, p. 5125). Nouvelle raison sociale: **Alpha-Logis SA**. Nouveau siège: Carouge, rue Blavignac 10. Statuts modifiés le 02. 04. 1997. Seiss André est maintenant domicilié à Lancy.

8 avril 1997

Sopranor SA, à Genève, rue Massot 9, c/Pirenne, Python, Schifferli, Peter & Associés, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 01. 04. 1997. But: participation, gestion et financement d'entreprises, en particulier d'entreprises financières, de services, industrielles ou commerciales, à l'exclusion de toute participation immobilière en Suisse. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée si le nom de tous les actionnaires sont connus. Administration d'un ou plusieurs membres: Steinmann Thomas, de Grosshöchstetten, à Pully, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Delay & Associés SA», à Genève.

8 avril 1997

Strategic Capital Management SA, à Genève, rue Versonnex 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 02. 04. 1997. But: opérations commerciales et financières, importation et exportation, courtage, ainsi que commissions sur toutes opérations financières et de marchandises. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Blech Richard, des USA, à Saint-Cergues (F), président, Fontant Bénédicte, de Thônex, à Chêne-Bougeries, secrétaire, Bustros Joseph-Jean, de et à Genève, délégué; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Blech Angela Lea, des USA, à Saint-Cergues (F), directrice. Réviseur: «Berney et Associés SA Société Fiduciaire», à Genève.

8 avril 1997

WH La Maison Blanche - The White House SA, à Genève, création, acquisition, vente, exploitation ou affermage de restaurants, etc. (FOSC du 21. 10. 1996, p. 6408). Knifati Salah, jusqu'ici président, est administrateur unique et continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Knifati Nadia, de Genève, à Lancy, directrice.

8 avril 1997

J. One Sàrl, à Genève (FOSC du 16. 07. 1996, p. 4269). Nouveau siège: Carouge, rue du Tir-au-Canon 4, c/Société Fiduciaire Hedco SA. Nouveau but: vente, commercialisation de produits, en particulier dans

les domaines de l'électronique et de l'alimentation. Statuts modifiés le 12. 3. 1997. Cazemajou Jocelyne n'est plus associée ni gérante, ses pouvoirs sont radiés et sa part de fr. 19 000 a été cédée à Simone André, de Lausanne, à Versoix, nouvel associé pour une part de fr. 19 000. «Fibes SA» n'est plus associée, sa part de fr. 1000 a été cédée à Pidoux Christian, de Genève, à Carouge, nouvel associé pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Pidoux Christian avec signature individuelle.

8 avril 1997

KR Tech Sàrl, à Carouge, tous conseils, services et interventions, etc. (FOSC du 04. 03. 1997, p. 1466). Martina Francesco et Pidoux Christian ne sont plus associés ni gérants; leurs pouvoirs sont radiés et leur part respective de fr. 2000 chacun a été cédée à l'associé gérant Balulu Ron, dont la part est ainsi portée de fr. 11 000 à fr. 15 000. La part de l'associé gérant Balulu Ron a été réduite de fr. 15 000, à fr. 13 000, suite à la cession, à concurrence de fr. 1000, à Crittin Dominique Meinrad, de Chamoson, à Yverdon, nouvel associé pour une part de fr. 1000, et à concurrence de fr. 1000, à Carrera Stefano, des USA, à Trimbach, nouvel associé pour une part de fr. 1000. Statuts modifiés le 12. 03. 1997. L'associé gérant Balulu Ron signe désormais individuellement. Les pouvoirs de Doval José-Xavier et Simone André sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à l'associé Crittin Dominique Meinrad, directeur.

9 avril 1997

Patrick Aebly Architecte EPFL, à Genève, rue Schaub 2. Chef de la maison: Aebly Patrick, de Giffers, à Genève. Bureau d'architecte.

9 avril 1997

G. Castrucci, à Genève, exploitation d'un bar-club, etc. (FOSC du 11. 01. 1985, p. 112). Procuration individuelle a été conférée à Schaller Claude, de Villarodet, à Genève.

9 avril 1997

Dayer Antoine, à Genève, rue des Lilas 6. Chef de la maison: Dayer Antoine, de Nendaz, à Genève. conseiller financier; courtage commercial.

9 avril 1997

Kabals, Defawes Michel, à Pregny-Chambésy, chemin de la Nonnette 27. Chef de la maison: Defawes Michel, de Belgique, à Lancy. Elaboration et commerce de textile et de matériel pré-imprimés.

9 avril 1997

I.D. Graphic, Liliane Jacquier, à Genève, conception et réalisation de documents, etc. (FOSC du 01. 06. 1995, p. 3077). Nouvelle adresse: rue Cayour 5.

9 avril 1997

Guy Lefebvre, à Lancy, organisation de démonstration de cours de cuisine, etc. (FOSC du 17. 04. 1989, p. 1538). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 avril 1997

Editions Athénée, Anton Meier, à Genève, rue de l'Athénée 2. Chef de la maison: Meier Anton, de Lucerne, à Genève. Editions de livres d'art.

9 avril 1997

Yvan Stitelmann, à Carouge, travaux de menuiserie (FOSC du 14. 06. 1993, p. 3983). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 avril 1997

Bede & Co SA, à Genève, opérations de gestion de portefeuilles, de placements fiduciaires, etc. (FOSC du 13. 08. 1996, p. 4846). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Bede & Co SA**, en liquidation. Triay Louis, Steel David R.D., Secrétan Hubert, et Bissig Karl A. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux d'Alec Stéphane, sont radiés. Liquidatrice: «Métropolitain Fiduciaire SA», à Genève. Adresse de liquidation: rue du Rhône 100, c/Métropolitain Fiduciaire SA.

9 avril 1997

Café-Brasserie l'Alsacienne SA, à Genève, exploitation d'une brasserie de spécialités alsaciennes, d'un pub et d'un bar (FOSC du 17. 06. 1996, p. 3576). Réviseur: «Fiduciaire Rigesco, René Heimo», à Genève.

9 avril 1997

CAPT SA Compagnie auxiliaire pour l'Investissement, à Genève (FOSC du 23. 04. 1996, p. 2033). Nouvelle adresse: rue du Rhône 65.

9 avril 1997

Châteauneux SA, à Satigny, exploitation, gestion, promotion et développement d'hôtels, etc. (FOSC du 01. 09. 1989, p. 3642). Adjonction au but: importation, distribution et commerce de vin ainsi que tous articles et ustensiles se rapportant à sa consommation, sa conservation et sa connaissance. Statuts modifiés le 03. 04. 1997.

9 avril 1997

Comptoir Genevois Immobilier, à Genève, gérer et administrer tous biens immobiliers et mobiliers etc., société anonyme (FOSC du 19. 02. 1997, p. 1132). La procuration de Fama Serge est radiée. Brun Pierre-Yves est maintenant domicilié à Corsier et Schild Pierre-Henri à Jussy.

9 avril 1997

Société Immobilière Grenadiers-Ecole, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 07. 1996, p. 4238). Félicité-Ivanne Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Baezner Gérard, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 avril 1997

Intertransax SA, à Collonge-Bellerive, commerce de produits pétroliers raffinés; etc. (FOSC du 26. 03. 1996, p. 1730). «Finova Genève SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Finova Révision Sàrl», à Genève.

9 avril 1997

J Capital SA, à Genève, fourniture de conseils financiers, etc. Société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 22. 03. 1995, p. 1600). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

9 avril 1997

Matix Saferail SA, en liquidation, à Genève, acquisition, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 16. 03. 1995, p. 1487). Sa liquidation étant terminée; la société est radiée.

9 avril 1997

Prodimode SA, à Genève, commerce, représentation et courtage d'articles de mode, etc. (FOSC du 28. 08. 1995, p. 4805). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 57, c/Actora SA.

9 avril 1997

Sanosa Gestion SA, à Genève, études en matière de placement de capitaux, etc. (FOSC du 25. 03. 1997, p. 2028). de Salm-Salm Christian signe désormais individuellement.

9 avril 1997

Société d'investissements immobiliers SII SA, à Genève (FOSC du 21. 02. 1997, p. 1190). Brun Pierre-Yves est maintenant domicilié à Corsier.

9 avril 1997

Société Immobilière le Soupir, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 11. 1994, p. 6414). Devaud Martial n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Christian Chevat, export-comptable diplômé», à Carouge.

9 avril 1997

Levi Strauss (Genève) SA, au Grand-Saconnex, observation des intérêts de Levi Strauss, San Francisco, hors des USA, etc. (FOSC du 20. 06. 1996, p. 3677). Les pouvoirs de Diaz Manuel, ainsi que la procuration de Kaelin Rita sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Piccart Elly, de Belgique, à Kraainem (B), directrice.

9 avril 1997

Tranfino SA, à Genève (FOSC du 30. 08. 1993, p. 4556). Réviseur: «Fiduciaire Fiesco, René Heimo», à Genève.

9 avril 1997

British Cars Mini Services Sàrl, à Genève (FOSC du 04. 12. 1996, p. 7506). Nouvelle adresse: chemin de Beau-Soleil 32, c/Miranda Ruiz.

9 avril 1997

SDDC, Société de Diffusion et de Développement Commercial Sàrl, à Genève (FOSC du 26. 10. 1995, p. 5903). Irminger Rudolf n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: Trabichet Jean, de et à Genève, avec signature individuelle.

9 avril 1997

Visura Société Fiduciaire, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 10. 09. 1996, p. 5464). La procuration de Chanez Gilles est radiée. Keller Jacques Sébastien est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Bühler Peter, de Bellach, à Genève, et Zagato Francesco, de Bernex, à Perly-Certoux.

9 avril 1997

Alain Girard, à Genève, place de la Navigation 8. Chef de la maison: Girard Alain, d'Oltten, à Genève. Exploitation de sites internet à but commercial et publicitaire et toutes activités commerciales s'y rapportant.

9 avril 1997

Avakian Tapis d'Orient SA, à Genève, importation, exportation, commerce, représentation et expertise de tapis et d'antiquités (FOSC du 10. 02. 1997, p. 892). Nouveaux statuts du 04. 04. 1997.

9 avril 1997

Alain Cloux SA, à Genève, exploitation d'un atelier de vitrerie, miroiterie, encadrement, etc. (FOSC du 25. 06. 1996, p. 3775). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1 000, au porteur. Statuts modifiés le 26. 03. 1997.

9 avril 1997

Société Anonyme de la Place Cornavin, à Genève, achat, vente, exploitation d'immeubles dans le canton de Genève; etc. (FOSC du 08. 11. 1995, p. 6136). But modifié: achat, vente, exploitation d'immeubles dans le canton de Genève; commerce, importation et exportation de produits, matériaux et mobilier destinés à l'hôtellerie et à la restauration. Statuts modifiés le 04. 04. 1997. Nouvelle adresse: boulevard James-Fazy 33.

9 avril 1997

Fotowire Development SA, à Genève, projets, conseils, développement, réalisation et commerce de marchandises et logiciels dans le domaine de l'informatique (FOSC du 29. 01. 1997, p. 623). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 160 020 par l'émission de 6002 actions de fr. 10, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 160 020, entièrement libéré, divisé en 16 002 actions de fr. 10 nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 21. 03. 1997. L'administrateur Serey Patrick est nommé délégué, il signe désormais collectivement à deux. Tawil-Kummerman Alan, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive, président, Martin-Garcia Jesus, de Coligny, à Genève, vice-président, Châtel Marc, de France, à Coppet, et Choffat Paul, de Soubey, à Pully, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 avril 1997

Société d'Exploitation Hosbo SA, à Genève, rue du Priuré 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 03. 04. 1997. But: étude, réalisation, commercialisation et mise en œuvre de matériaux de construction bois ou autres types de matériaux de construction nécessaires à l'édification de constructions. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Chevalier Jean-Marc, de Combrement-le-Petit, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Vannier Bernard, de Suchy, à Sauvigny (F), est nommé directeur, avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Comptapac, Monique Charrière», à Genève.

9 avril 1997

SES Sport Events SA, à Genève, organisation de manifestations sportives; etc. (FOSC du 05. 05. 1994, p. 2493). Nouvelle raison sociale: **SES Sport et Sponsor SA**. Statuts modifiés le 17. 03. 1997.

9 avril 1997

Energy & Télécom Sàrl, à Plan-les-Ouates, chemin des Voirs 29. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07. 04. 1997. But: activités dans les domaines de la télécommunication, de l'électricité et de l'informatique. Capital: fr. 20 000. Associés: Lechaire Michel, de Lovatens, à Plan-les-Ouates, pour une part de fr. 19 000, et Lechaire Viviane, de Lovatens, à Plan-les-Ouates, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Lechaire Michel; lequel signe individuellement. Organe de publicité: FOSC.

9 avril 1997

MCV Sèrl, à Genève, rue de la Terrasse 2/Carrefour de Rive 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04. 04. 1997. But: exploitation d'une boutique de prêt-à-porter. Capital: fr. 21 000. Reprise de biens envisagée: un bail, moyennant le paiement d'un pas-de-porte de fr. 23 000, ainsi que des vêtements pour le prix maximum de fr. 150 000. Associés: Dunand Valérie, de France, à Gaillard (F), Gauthier Marianne, de Vex, à Nyon, et Métal Corinne, de Nax, à Genève, pour une part de fr. 7000, chacune. Gérantes: les associées Dunand Valérie, Gauthier Marianne et Métal Corinne, avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.

9 avril 1997

Rasab Shipping & Finance Sàrl, à Vernier, chemin De-Maisonneuve 12C. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 03. 04. 1997. But: commerce, distribution, représentation et transport de matière première ou industrielle; création, développement, fabrication et distribution de produits; commerce d'automobiles neuves et d'occasion, représentation des compagnies d'assurance et des banques; activité dans le domaine du génie civil et du transport naval. Capital: fr. 20 000. Apports en nature: matériel informatique, une table pour ordinateur, un téléphone portable et un fax, pour fr. 5173, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 5000. Associés: Ristic Ljiljana, de Genève, à Vernier, pour une part de fr. 10 000, et Mrvos Rade, de Yougoslavie, à Belgrade (YU), pour une part de fr. 10 000. Gérante: l'associée Ristic Ljiljana avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Jura – Jura – Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

8 avril 1997

Schaub + Associés S.A., aux Pommerats, conseils en matière de brevets, marques et licences, etc. (FOSC du 11. 10. 1995, no 197, p. 5613).
Dissolution: 4 avril 1997. Liquidation opérée sous la raison sociale: **Schaub + Associés S.A. en liquidation**. Liquidateur avec signature individuelle: Alfred Schaub, de Ramblinsburg, aux Pommerats, jusqu'ici président avec signature individuelle.

8 avril 1997

Banque Populaire Suisse, succursale de Saignelégier, société anonyme avec siège principal à Berne. Nouvelle raison sociale: **Crédit Suisse**. Siège principal actuel à Zurich. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

9 avril 1997

Fondation en faveur des enfants Ronald Mc Donald TM, à Fribourg, pourvoir au soutien et à l'aide des enfants, etc. (FOSC du 11. 11. 1996, no 219, p. 6918). Rudolf Stockalper n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Gretchen Schmid, de Steinhausen, à Lucerne, et nommée vice-présidente, Otilie Schneberger, de Ochlenberg, à Mollie-Margot, est nommée administratrice, toutes deux avec signature collective à deux.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

8 avril 1997

Personalvorsorgestiftung der Lechter Finanz AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1374). Urkundenänderung: 14. 03. 1997. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Markant Finanz AG**.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

9 avril 1997

Fondazione del Centenario della Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, attribuire riconoscimenti, fondazione (FUSC del 21. 08. 1995, n. 160, p. 4686). Persone dimissionarie e firme cancellate: Molo, Dott. Stelio, da Bellinzona, in Berna, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Bonetti Soldati, Matilde, da Piazzogna, in Neggio, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Morges

9 avril 1997

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de PFA – Plantes-Fleurs-Arbres S.A., à Chavannes-près-Renens, prévoyance vieillesse survivants et invalidité des employés de la Coopérative horticole et Centrale régionale des fleurs, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 22. 06. 1992, p. 2874). René Pouly n'est plus membre, sa signature est radiée. Joachim Focking, d'Allemagne, à La Tour-de-Peilz, est nommé membre avec signature collective à deux avec un membre du comité.

Bureau de Nyon

9 avril 1997

Fondation romande pour la chanson et les musiques actuelles, à Nyon, route de St-Cergue 312. Nouvelle fondation selon statuts du 25 mars 1997. But: promotion d'artistes suisses romands dans le domaine de la chanson et des musiques actuelles; à cet effet, la fondation peut notamment soutenir la production et la distribution de disques, la tournée de concerts en Suisse et à l'étranger, ainsi que la confection et la diffusion de matériel promotionnel; fournir conseils et assistance aux artistes sur le plan professionnel, juridique, fiscal, technique, etc. Conseil de fondation de neuf membres au moins. Bureau du conseil de cinq membres au maximum. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et d'une personne tierce désignée par le conseil de fondation. Membres du conseil avec signature collective à deux: Jean-Jacques Schwaab, de Lausanne, à Rieux, nommé président, et Daniel Rossellat, de St-Cergue, à Nyon, nommé vice-président. Membres du conseil de fondation sans signature: Alain-Valéry Potry, de Coppet, à Nyon; Diego Salvatore, de Villeneuve, à Montreux; Jacques Donzel, d'Orvin, à Epalinges; Henry Rosset, de Bougy-Villars, à Jouxtes-Mézery; Claude Farine, de Courroux, à Lausanne; Serge Desrochers, d'Ardon, à La Conversion/Lutry; Michael Kinzer, d'Autriche, à Mies; Dominique Rime, de Gruyères, à Pringy; Blaise Dupont, de Pull, à Neuchâtel, et André Waldis, de Wilhof, à Genève. Monique Voelin, de Gletterens, à Nyon, est nommée secrétaire hors conseil et Marc Ridet, de France, à Lausanne, est nommé directeur artistique; tous deux signent collectivement à deux.

Bureau d'Orbe

9 avril 1997

Fondation patronale en faveur du personnel des Usines de l'Orbe, à Orbe (FOSC du 07. 06. 1986, p. 2227). Alfred Schwab n'est plus secrétaire. Sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Michèle Bovet, de et à Arnex-sur-Orbe.

Genève – Genf – Ginevra

8 avril 1997

International Health Foundation, à Carouge (FOSC du 14. 10. 1996, p. 6252). Procuration collective à deux a été conférée à van de Put Frans, des Pays-Bas, à Geffen (NL).

8 avril 1997

Fondation en faveur du personnel de Rémy (Suisse) SA, à Carouge (FOSC du 12. 02. 1996, p. 842). La fondation est dissoute; sa liquidation étant terminée; elle est radiée.

Rectification

Fondation de prévoyance du personnel de la société Jean Piasio SA, à Plan-les-Quates. L'inscription no 2860 du 17. 03. 1997 (FOSC du 01. 04. 1997, p. 2150) est rectifiée en ce sens que Saxod Patrice, membre du conseil, signe collectivement à deux avec Raymond Bernard, Calabro Giuseppe ou Rodenas Claude (et non avec Beauverd Jean ou Polak Michel).

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkursöffnung – Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorgesetztes binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorgesetztes.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance ne garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern

(7405)

Gemeinschuldnerin: **Bürki-Wyss Anna**, geboren 8. April 1932, von Bleiken BE, wohnhaft gewesen in 3400 Burgdorf, Metzgergasse 1, verstorben am 17. Dezember 1995, ausgeschlagen Verlassenschaft.

Die Schuldnerin ist Eigentümerin der Liegenschaften Burgdorf GB-Nr. 291-8, 712, 3136; Hasle GB-Nr. 1414 / Lützelstühli GB-Nr. 1581-9, 1581-4 / Cheyres GB-Nr. 2589 / Lyssach GB-Nr. 733.

Konkursöffnung: 25. März 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 24. April bis 23. Mai 1997 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.

Im Sinne von Art. 231 Abs. 3 Ziff. 2 und Art. 256 Abs. 3 SchKG muss bei Grundstücken den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Emmmental-Oberaargau zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichtet und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

4912 Aarwangen, 23. April 1997 Konkursamt Emmmental-Oberaargau

Bern

(7406)

Gemeinschuldner: **Wahlen B. AG**, Industrie Neuhoof 31, 3422 Kirchberg.

Konkursöffnung: 24. März 1997.

Eingabefrist: 24. April bis 23. Mai 1997 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.

Die Mehrwertsteuer-Nr. 126 967 wird widerrufen.

4912 Aarwangen, 23. April 1997 Konkursamt Emmmental-Oberaargau

Bern

(7527)

Schuldnerin: **Handschin Gertrud**, geb. 19. Dezember 1953, von Rickenbach BL, Blumenweg 3, 3475 Riedwil.

Konkursöffnung: 7. April 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 23. Mai 1997 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

3380 Wangen an der Aare, 17. April 1997

Konkursamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

Bern

(7528)

Schuldner: **Handschin Robert Josef**, geb. 11. Dezember 1951, von Rickenbach BL, Blumenweg 3, 3475 Riedwil.

Konkursöffnung: 7. April 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 23. Mai 1997 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

3380 Wangen an der Aare, 17. April 1997

Konkursamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

Schwyz

(7529)

Schuldner: **Fischer Max**, geb. 19. April 1948, Kronenhofweg 1, 6415 Arth SZ, Inhaber der am 10. Februar 1997 gelöschten Einzelfirma «General- und Bauunternehmung Max Fischer», Reussstrasse 6, 6038 Honau LU.

Eigentümer der Grundstücke:

- GB 1076 und 1089 Gisikon LU, Stockwerkeigentum an GB 81, je eine Gewerbehalle an der Reussstrasse 6
- GB 328 und 330 Rivera TI, je ein Einfamilienhaus in Caslaccio
- GB 1072 Rivera TI, Bauland in Zarigo

Konkursöffnung: 21. März 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis: 23. Mai 1997.

Der Konkursverwalter erachtet sich als ermächtigt, die Aktiven der Konkursmasse freihändig en bloc, stückweise oder durch einen Liquidator (zu dessen Honorar) zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger während der Eingabefrist schriftlich Einspruch erhebt. Jedermann kann innert der gleichen Zeit schriftliche Kaufofferten einreichen.

6410 Goldau, 23. April 1997

Konkursamt Goldau

Basel-Stadt

(7618)

Schuldner: **Stauffer Peter**, geb. 13. März 1950, von Heimenhausen BE, Papeterist, Inhaber der Einzelfirma «Stauffer», Papeterie- und Tabakwarengeschäft, sowie der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Peter Stauffer Tip Top Reinigung», Hegenheimerstrasse 49, 4055 Basel.

Datum der Konkursöffnung: 24. Februar 1997.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis: 23. Mai 1997.

4001 Basel, 23. April 1997

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(7619)

Gemeinschuldner: Nachlass **Broux Roger**, geb. 26. Juli 1930, gest. 25. Juli 1996, gew. Rentner, von Genf, wohnhaft gewesen Winkelstrasse 4, 4153 Reinach.

Datum der Konkursöffnung: 14. April 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. Mai 1997 (Wert: 14. April 1997).

Diejenigen Gläubiger, welche im ergangenen Rechnungsrufe ihre Forderungen bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entoben.

4144 Arlesheim, 18. April 1997

Konkursamt Arlesheim

St. Gallen

(7530)

Gemeinschuldnerin: **EPS Consulting Group for Corporate Identity AG**, mit Sitz: Herbriststrasse 20, 9011 St. Gallen, früherer Sitz: Untere Kräzern 8, 9015 St. Gallen.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 10. März 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 16. April 1997).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 10. März 1997) bis 23. Mai 1997.

9001 St. Gallen, 17. April 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

St. Gallen (7531)
Gemeinschuldnerin: **Rüss Yvonne**, geb. am 9. November 1961, von Appenzel AI, Betriebsangestellte, wohnhaft: Wolfgangstrasse 65, 9014 St. Gallen.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 10. März 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 16. April 1997).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 10. März 1997) bis 23. Mai 1997.
9001 St. Gallen, 17. April 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

Graubünden (7407)
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Rudolf Fidel**, geboren 8. August 1911, gestorben 23. Februar 1997, wohnhaft gewesen an Sur Rieven 17, 7013 Domat/Ems.
Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 23. Mai 1997.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
7013 Domat/Ems, 16. April 1997 Konkursamt Rhäzüns:
L. Gartmann

Graubünden (7408)
Gemeinschuldner: **Sprecher Othmar**, geboren 25. Dezember 1960 Inhaber der Einzelirma Spengler, Flach- und Steilbedachungen und Blitzschutzanlagen, Industriestrasse 17, 7402 Bonaduz.
Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1997.
Ordentliches Verfahren.
Eingabefrist: 23. Mai 1997.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 30. Mai 1997 um 14 Uhr, Hotel Weiss Kreuz, 7402 Bonaduz.
Der Konkurs wird im ordentlichen Verfahren durchgeführt.
7013 Domat/Ems, 16. April 1997 Konkursamt Rhäzüns:
L. Gartmann

Vaud (7409)
Faillite: succession répudiée de **Roulet Eva Charlotte**, née le 28 avril 1922, originaire d'Échichens VD et de La Sagne NE, q.v. domiciliée: EMS La Pommeraye, 1837 Château-d'Oex où elle est décédée le 18 juillet 1996.
Date du prononcé: 10 avril 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 23 mai 1997.
1837 Château-d'Oex, 23 avril 1997 Office des faillites du Pays-d'Enhaut

Vaud (7410)
Faillite: succession répudiée de **Vodaz Valérie Rose**, née le 20 août 1925, originaire de Bex VD, q.v. domiciliée: EMS Chanella, 1836 Rossinière, décédée à Château-d'Oex le 8 décembre 1996.
Date du prononcé: 11 avril 1997.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 23 mai 1997.
1837 Château-d'Oex, 23 avril 1997 Office des faillites du Pays-d'Enhaut

Vaud (7532)
Faillite: **Société Immobilière de La Place Orientale en liquidation, en faillite**, 1800 Vevey. Affaires immobilières.
Propriétaire de l'immeuble suivant:
Commune de Vevey: parcelle 611, sise sur la commune de Vevey, rue d'Italie 26.
Date du prononcé: 16 octobre 1996.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 mai 1997.
1800 Vevey, 17 avril 1997 Office des faillites de Vevey

Valais (7620)
Faillite: **Deiatoye Yves**, 54, de Félix, rue des Vignettes, 1957 Ardon.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 avril 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 mai 1997.
1963 Vétroz, 18 avril 1997 Office des faillites de Conthey:
R. Vergère, préposé

Neuchâtel (6444)
Faillite: **Quebatte Henri-Pierre**, agent immobilier, né le 7 mars 1947, originaire de Saignelégier, Vernets 30, 2525 Le Landeron.
Propriétaire des immeubles suivants:
Cadastre du Landeron Parcelle 5455, Les Vernets, chemin des Vernets 30, 2525 Le Landeron.
Habitation, garage de 144 m² et place jardin, vigne de 1271 m².
Date d'ouverture de faillite: 4 novembre 1996.
Liquidation sommaire ordonnée le 18 février 1997, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 9 mai 1997, inclusivement.
2001 Neuchâtel, 9 avril 1997 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallérian

Genève (7411)
Faillite:
1997 000036 C / RHA2
Deriaz Adrien Jean, exploitant toutes courses rapides à l'enseigne «TCR Toutes courses rapides, A. Deriaz» ayant son siège Voie-de-Traz 20 à 1218 Le Grand-Sonnex GE, né le 17 novembre 1961, origine: Genève, profession: chef d'entreprise, domicilié act. sans domicile connu, 1227 Carouge.
Date du jugement de faillite: 17 décembre 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 avril 1997.
Délai pour les productions: 23 mai 1997.
1996 001527 N / RHA2
Genit Jean-Daniel, associé dans le «snc Rosa et Jean-Daniel Genit» exploitant une épicerie, mercerie, tabacs, change et commerce de primeurs, sise chemin de Castelver 4 à 1255 Vevey GE, né le 28 novembre 1943, origine: Jura, profession: commerçant, domicilié chemin de Castelver 4, 1255 Vevey.
Date du jugement de faillite: 10 décembre 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 avril 1997.
Délai pour les productions: 23 mai 1997.
1996 001537 C / RHA2
Sucosa SA, commerce et conditionnement de produits alimentaires et plus particulièrement le sucre, ayant son siège chemin du Champ des Filles 19 à 1228 Plan-les-Ouates GE.
Date du jugement de faillite: 30 janvier 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 avril 1997.
Délai pour les productions: 23 mai 1997.
1227 Carouge, 23 avril 1997 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (7525)
Faillite:
1996 001379 Z/RDR2-0
Bourqui Pierre-Alain, né le 29 août 1957, origine: Genève, profession: mécanicien, domicilié avenue de la Foretaille 8 B, 1292 Chambésy GE.
Date du jugement de faillite: 5 novembre 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 avril 1997.
Délai pour les productions: 23 mai 1997.
1997 000177 Z/RDR2-0
EQT SA, société financière; gestion de portefeuilles, prise, administration et gestion de participations à toutes entreprises, conseils en matière financière, commerciale, économique, fiscale et juridique, ayant son siège rue du Mont-Blanc 4 à 1201 Genève.
Date du jugement de faillite: 18 février 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 avril 1997.
Délai pour les productions: 23 mai 1997.
1997 000212 L/RDR1-0
Proveteco SA, étude des marchés financiers et boursiers, conseils en investissements et participations financières, gérance financière et placements mobiliers et immobiliers, entreprise générale de construction, ayant son siège quai du Seujet 18 à 1201 Genève.
Date du jugement de faillite: 3 mars 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 avril 1997.
Délai pour les productions: 23 mai 1997.
1996 001146 C/RDR1-0
Ticem Mailing SA, traitement de données informatiques, création et gestion de fichiers, traitement de textes, adressage, mise sous pli, affranchissement, expédition et traitement d'envoi en masse; représentation d'articles et démarches et/ou transactions y relatives; stockage et gestion des stocks; transport, expédition, manutention et entreposage de marchandises; participation financière à toutes entreprises similaires, ayant son siège via Monnet 6 à 1214 Vernier GE.
Date du jugement de faillite: 18 septembre 1996.
Date de la réouverture de la faillite: 21 avril 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 avril 1997.
Délai pour les productions: 23 mai 1997.
1211 Genève 24, 23 avril 1997 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (7431)
Faillite: 1997 000043 V / ARL2
Raffini & Bovigny snc, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Auberge du Cheval-Blanc», ayant son siège route des Carres 44 à 1252 Meinier.
Date du jugement de faillite: 7 janvier 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 avril 1997.
Délai pour les productions: 23 mai 1997.
1211 Genève 3, 23 avril 1997 Office des faillites Arve-La
Le préposé: P. Genoud

Jura (7533)
Défunte: **Aubert Joëlle**, 4 novembre 1951, originaire de Cortaillod, en son vivant domiciliée à **Movelier**.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 mars 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 mai 1997.
2800 Delémont, 18 avril 1997 Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (7534)
Faillite: **Yilmaz Ayhan**, né le 7 avril 1964, ouvrier, originaire de Turquie, domicilié à **Delémont**, rue de la Fenaïson n° 41.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 avril 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 mai 1997.
2800 Delémont, 18 avril 1997 Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (7535)
Faillite: **Yilmaz Chantal**, née le 11 avril 1949, aide hospitalière, originaire de Lœche-les-Bains, domiciliée à **Delémont**, rue de la Fenaïson 41.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 avril 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 mai 1997.
2800 Delémont, 18 avril 1997 Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Bern (7432)
Schuldnerin: **GKI Gesellschaft für Kommunikation und Information GmbH**, Zentrumsplatz 5, 3322 Schönbühl-Urtenen.
Datum der Eröffnung: 5. März 1997.
Depositionsfrist: 5. Mai 1997.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis 5. Mai 1997 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Die Pfandgläubiger können bis 5. August 1997 beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Fraubrunnen die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
3312 Fraubrunnen, 17. April 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Fraubrunnen

Berne (7412)
Faillite: **Thüer Patricia**, 11 novembre 1965, chemin des Prés-Guétins 1, 2520 La Neuveville; associée indéfiniment responsable de la snc «Thüer Hans-Peter et Thüer-Godet Patricia, 2520 La Neuveville, exploitation d'une boucherie».
Date d'ouverture de la faillite: 3 décembre 1996.
(Se référer aussi à l'avis préalable d'ouverture de la faillite, référence «FOSC du 29. 01. 1997, no 18, p. 626».)
Date du prononcé de suspension: 14 avril 1997.
Autorité compétente: Président du Tribunal de l'arrondissement judiciaire I, 2740 Moutier.
Sûreté à fournir c/art. 230 al. 2 LP: fr. 4000.-
Echéance du délai de paiement: 3 mai 1997.
A défaut d'effectuer l'avance de frais nécessaire, dans le délai prescrit ci-dessus, les créanciers sont avisés que la présente faillite sera clôturée.
2520 La Neuveville, 15 avril 1997 Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de La Neuveville:
Le chef: Gilbert Racine

Obwalden (7621)
Über die ausgeschlagene Verlassenschaft der **Wallimann Anna Rosa**, geboren 21. November 1957, gestorben 9. August 1996, von Alpnach OW, wohnhaft gewesen 6055 **Aipnach Dorf**, Sonnmattweg 1, ist mit Dekret vom 28. Januar 1997 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 14. April 1997 des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden mangels genügend freier Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. April 1997 an gerechnet, die Durchführung des summarischen Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet, daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
Depositionsfrist: 5. Mai 1997.
6060 Sarnen, 17. April 1997 Konkursamt Obwalden:
Leo Müller

Basel-Stadt (7622)
Schuldnerin: **Wogpli AG in Liq.**, Betrieb einer Versicherungsmaklerfirma usw., Steinengraben 5, 4051 Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1997.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 17. April 1997.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Mai 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Die Pfandgläubiger können bis zum 13. Mai 1997 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230 a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen.
4001 Basel, 23. April 1997 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (7536)
Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft des **Tremelitti Valentino** sel., geb. 26. Januar 1961, gest. 15/16. Juli 1996, italienischer Staatsangehöriger, Büroangestellter, wohnhaft gewesen: Röscherstrasse 6, 9000 St. Gallen; vorher: Feldbachstrasse 11, 9000 St. Gallen.
Konkurseröffnung: 19. März 1997.
Einstellungsverfügung: 9. April 1997.
Einsprachefrist: bis 5. Mai 1997.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9001 St. Gallen, 16. April 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

Ticino (7413)
Fallito: **Sibilia Anna-Maria, Melide**.
Date dei decreti di apertura e di sospensione: 12 febbraio 1997 - 4 aprile 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6962 Viganello, 22 aprile 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7414)
Fallito: **Sibilia Roberto, Montagnola**.
Date dei decreti di apertura e di sospensione: 23 settembre 1996 - 14 aprile 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6962 Viganello, 22 aprile 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (7415)
La faillite ouverte le 20 mars 1997 contre **Broyon Prosper**, né le 30 décembre 1952, de Gryon, domicilié avenue A.-Fauquez 98, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 mai 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 14 avril 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (7416)
La faillite ouverte le 3 octobre 1996 contre **CN Clinical Nutrition SA**, rue Haldimand 17, à **Lausanne**, but: élaboration, fabrication, promotion et commerce de tous produits de nutrition clinique et instruments liés au monde médical et tous ses dérivés, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 mai 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 15 avril 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (7417)
La faillite ouverte le 27 février 1997 contre **FMD SA**, en Budron E 9, **Le Mont**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 mai 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 7000.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 15 avril 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (7418)
La faillite ouverte le 5 décembre 1996, contre **Intelisano Salvatore**, Aimé Steinlen 6, 1004 **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 mai 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 15 avril 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (7537)
Par décision du 11 avril 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite de la succession répudiée ouverte le 27 février 1997 contre **Weill Mugette**, fille de Jules et de Irma née Lévy, célibataire, née le 7 septembre 1910, originaire de Fontainemelon, domiciliée de son vivant à EMS Berges du Léman, 1800 Vevey, décédée le 8 septembre 1996.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 3 mai 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, la faillite sera clôturée.

Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.

1800 Vevey, 17 avril 1997

Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Neuchâtel (7419)
Failli: **Sydlar Gilbert**, né le 22 janvier 1964, originaire de Hallau SH, magasinier, domicilié à **Auvernier**, Epancheurs 11.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 mars 1997.
Suite de constatation de défaut d'actif, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 14 avril 1997.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 mai 1997 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 6500.-, cette faillite sera clôturée.

2017 Boudry, 23 avril 1997

Office des faillites de Boudry
Le préposé: E. Nafine

Neuchâtel (7538)
Faillite: **Siam Restaurants Sàrl**, avec siège à **St-Aubin** NE, Poste 6, exploitation d'établissements publics, service traiteur, etc.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 avril 1997.
Suite de constatation de défaut d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 15 avril 1997.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 mai 1997 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 6500.-, cette faillite sera clôturée.

2017 Boudry, 23 avril 1997

Office des faillites, Boudry
Le préposé: E. Nafine

Neuchâtel (7420)
La faillite a été prononcée à l'égard des successions répudiées et insolubles ci-après:
Dessouslavy Maria Meta, née le 1er octobre 1903, originaire de Fenin-Villars-Saules NE, domiciliée à **Neuchâtel**, décédée à Boudevilliers le 11 février 1997.

Béguin Bertrand, né le 15 janvier 1903, originaire de Tramelan BE, domicilié rue du Rocher 4 à **Neuchâtel**, décédé à Boudry le 25 décembre 1996.

Ritschard Donat Henri, né le 25 août 1905, originaire de La Chaux-de-Fonds NE et Oberhofen am Thunersee BE, domicilié rue des Parcs 3 à **Neuchâtel**, décédé en cette localité le 25 décembre 1996.

Lörcher Bernhard Marcel, né le 19 mai 1953, originaire de Oberwil im Simmental BE, domicilié rue de l'Orée 46 à **Neuchâtel**, décédé en cette localité le 26 janvier 1997.

Suite de constatation du défaut d'actif, le président du Tribunal du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de ces liquidations.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 mai 1997 la continuation de la liquidation de ces faillites, en faisant une avance de frais de fr. 1800.-, elles seront clôturées sans autre.

2001 Neuchâtel, 23 avril 1997

Office des faillites de Neuchâtel:
M. Valléain, préposé

Genève (7403)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillite:

1997 000097 L/RHA2

Ganty Béatrice & Cie snc, création, diffusion et commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant, notamment de vêtements et accessoires de mariage et de cérémonies, ayant son siège place d'Armes 26 à 1227 **Carouge** GE.

Date du jugement de faillite: 21 janvier 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 21 avril 1997.

Délai pour l'avance des frais: 5 mai 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-.

1996 000883 N/RHA2

Vaglio-Giors Sylvio, exploitant un bureau d'architecture et l'enseigne «Atelier d'architecture Silvio Vaglio Giors» sis rue Boissonnas 13 à 1227 Les Acacias GE, né le 27 septembre 1939, originaire: Genève, profession: architecte, domicilié route du Pontet 21, 1236 **Cartigny**.

Date du jugement de faillite: 5 juillet 1996.

Date de la suspension de la liquidation: 21 avril 1997.

Délai pour l'avance des frais: 23 mai 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-.

1227 Carouge, 23 avril 1997

Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J. J. Notzli

Genève (7428)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillite: 1996 001148 A/ARLG

HD Horlogerie Diffusion SA, importation, exportation et commerce notamment dans le domaine de la bijouterie, de l'horlogerie, de la joaillerie et des métaux précieux, prise de participations, ayant son siège rue du Marché 8 à 1204 **Genève**.

Date du jugement de faillite: 23 septembre 1996.

Date de la suspension de la liquidation: 21 avril 1997.

Délai pour l'avance des frais: 5 mai 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-.

1211 Genève 3, 23 avril 1997

Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (7520)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillite: 1997 000214 J/RDR1-s

Kurth Hans Peter, né le 10 avril 1944, originaire: Berne, profession: inspecteur en assurances, domicilié avenue de Mategnin 71, 1217 **Meyrin**, exploitant représentation d'appareils électroniques, de produits phytosanitaires et d'articles de diverses natures sis avenue de Mategnin 71 à 1217 **Meyrin** GE.

Date du jugement de faillite: 25 février 1997.

Date de la suspension de la liquidation: 21 avril 1997.

Délai pour l'avance des frais: 5 mai 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-.

1211 Genève 24, 23 avril 1997

Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Jura (7623)
Défunte: **Lachat-Montavon Marthe**, 2 novembre 1921, originaire de La Scheulte, en son vivant domiciliée à **Bassecour**.
La liquidation de cette faillite, prononcée le 6 janvier 1997 a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue le 20 janvier 1997 par décision du juge de faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 mai 1997 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.- pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).

Sous les peines de droit (art. 324 CPS al. 1 et 2), les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparti. Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

2800 Delémont, 18 avril 1997

Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (7539)
Défunt: **Mamie Rémy**, né le 8 juin 1953, chauffeur, originaire d'Alle où il était domicilié légalement, en son vivant résidant à **Delémont**.
La liquidation de cette succession répudiée, ouverte le 21 mars 1997 a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue le 15 avril 1997, par décision du juge de faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 mai 1997 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.- pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).

Sous les peines de droit (art. 324 CPS al. 1 et 2), les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparti. Ceux qui détiennent des biens du défunt, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

2800 Delémont, 18 avril 1997

Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (7624)
Faillite: **Rondez Catherine**, née le 1er novembre 1960, ci-devant tenancière du Restaurant de l'Ours Blanc, Porrentruy, act. domiciliée rue du 23-Juin 70, 2905 **Courtedoux**.
La faillite été ouverte en date du 7 avril 1997 par le président du Tribunal I du district de Porrentruy, conformément aux articles 168 ss LP.
Suspension de la liquidation

A la suite de constatation du défaut d'actif libre, la liquidation a été suspendue le 16 avril 1997 par le juge de la faillite, conformément à l'article 230 LP.

Avance de frais

Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 mai 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, la faillite sera close.

2900 Porrentruy, 23 avril 1997

Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passé en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (7421)
Kollokationsplan und Inventar
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Eggenschwiler Erwin Konstantin**, geb. 19. September 1929, von Aedermannsdorf, gew. Eidg. Beamter, wohnhaft gewesen Wabernstrasse 53, 3007 **Bern**.
Anfechtungsfrist: 13. Mai 1997.

3011 Bern, 15. April 1997

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (7422)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: **Raffinatore Donato**, geb. 10. Juni 1971, aus Italien, Maler, Bözigenstrasse 66, **Biel**.
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 23. April 1997 bis 13. Mai 1997.
Im oben erwähnten Konkursverfahren liegen folgende Unterlagen auf:

1. Inventar.

2. Kollokationsplan.

Den Gläubigern wird eine Frist bis 13. Mai 1997 angesetzt um:

1. Klage gegen das Inventar zu erheben.

2. Klage gegen den Kollokationsplan zu erheben; ansonsten dieser in Rechtskraft erwächst (Art. 250 SchKG).

Die oben erwähnten Unterlagen können auf dem unterzeichneten Konkursamt, Dienststelle Biel, eingesehen werden.

2501 Biel, 23. April 1997

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Berne (7540)
Faillie: **Specimeca SA**, rue de la Tour 12, 2520 **La Neuveville**.
Date du dépôt: 23 avril 1997 au 13 mai 1997.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites soussigné ainsi qu'à l'office régional des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 **Bienna**.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans le délai susmentionné (art. 250 LP); sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.
Les recours et demandes de cessations éventuelles doivent être déposés dans le même délai de 20 jours (art. 260 LP).

2520 La Neuveville, 17 avril 1997

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de La Neuveville
Le chef: Gilbert Racine

Basel-Stadt (7625)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über den Nachlass **Dahler Jörg**, Gärtner, wohnhaft gewesen Mühlemattweg 38, 4125 **Riehen** BS, gewesener Inhaber der Einzelirma «Jürg Dahler», Gemüsebau, gleiche Adresse, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an hängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 23. April 1997

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (7626)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über den Nachlass **Grünig Hans**, geboren am 9. April 1931, gestorben am 18. September 1996, gew. Depotarbeiter BLT, von Krattigen BE, wohnhaft gewesen Bahnhofstrasse 6, 4142 **Münchenstein**, liegen ab 24. April 1997 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen.

4144 Arlesheim, 23. April 1997

Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (7627)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über **Kälin Urs**, geboren am 10. Januar 1961, Polizeibeamter, von Einsiedeln SZ, Burgunderstrasse 5, 4153 **Reinach**, liegen ab 24. April 1997 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzzuscheidungen den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen.

4144 Arlesheim, 23. April 1997

Konkursamt Arlesheim

Ticino (7628)

Si rende noto che a datare dal 24 aprile 1997 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento **Isamarina SA, Lugano**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganella, 23 aprile 1997

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.

Vaud (7423)

Modification de l'état de collocation
Faillie: succession répudiée de **Delorenzi Claude**, né le 12 décembre 1946, de son vivant domicilié Dôle 1, à **Lausanne**, décédé le 9 septembre 1995.

Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production tardive en 5e classe.

Délai pour interter action en opposition: 13 mai 1997, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 15 avril 1997

Office des faillites de Lausanne

Vaud (7424)

Modification de l'état de collocation
Faillie: succession répudiée de **Rumpel Erich**, né le 23 décembre 1928, de son vivant domicilié chemin de Rovéréaz 14, à **Lausanne**, décédé le 21 juillet 1994.

Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission de productions préalablement suspendues en 5e classe.

Délai pour interter action en opposition: 13 mai 1997, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 14 avril 1997

Office des faillites de Lausanne

Vaud (7425)

Modification de l'état de collocation
Faillie: **SIN MA SA**, Tuileries 5, à **Epalinges**.
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production tardive en 5e classe.

Délai pour interter action en opposition: 13 mai 1997, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 15 avril 1997

Office des faillites de Lausanne

**Des
manuscripts clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Vaud (7541)
Failli: **Gonzalez Manuel**, fils de Manuel Gonzalez et de Carmen née Gonzalez, né le 1er janvier 1966, originaire d'Espagne (Permis C), domicilié Chemin 10 à 1162 **St-Prex**.
Date du dépôt: 23 avril 1997.
Délai pour intenter action en opposition au 13 mai 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAO).
La cession des droits de la masse (art. 260 LP) doit être demandée dans le même délai, cela au sujet de la revendication de propriété admise par l'administration de la masse en faillite (art. 47/49 OAO). A défaut, la décision de celle-ci deviendra exécutoire.
1110 Morges, 23 avril 1997 Office des faillites de Morges

Vaud (7426)
Failli: **Meditronic Instruments SA**, siège à 1024 **Ecublens**.
Date du dépôt: 23 avril 1997.
Délai pour intenter action en opposition au 14 mai 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
1110 Morges, 23 avril 1997 Offices de faillites de Morges

Neuchâtel (7427)
Failli: **Angon SA**, société anonyme avec siège social à **Bevaix**, chemin du Signal 9, achat, vente, courtage, construction, rénovation et mise en valeur d'immeubles, etc.
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée comprenant l'état des charges de l'immeuble est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 23 avril 1997, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
2017 Boudry, 23 avril 1997 Office des faillites de Boudry
Le préposé: E. Naïne

Neuchâtel (7543)
Failli: la succession répudiée de **Bassin Marie-Claire**, quand vivait domiciliée rue Numa Droz 197, à **La Chaux-de-Fonds**.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 23 avril 1997. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
2302 La Chaux-de-Fonds, 23 avril 1997 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Genève (7404)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Failli: 1996 000330 P/RHA1
Schafroth Eric & Claire-Lise snc, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Bar l'Univers» sis rue Caroline 10 à 1227 **Les Acacias** GE (Réf. no 1-2).
1227 Carouge, 23 avril 1997 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J. J. Notzli

Genève (7521)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Faillies:
1997 000009 G/RDR2-d
Apolon SA, exploitation d'une galerie d'art, commerce et échange d'œuvres d'art, de tableaux ou d'antiquités, ayant son siège rue de Saint-Jean 92 à 1201 **Genève** (précédemment: Galerie Le Bois-Sacré SA) (Réf. no 1).
1996 000856 T/RDR2-d
Cyberlink SA, conception et commercialisation de logiciels informatiques destinés au milieu médical, développement de stratégies institutionnelles, psycho-industrielles et d'ingénierie sociale, organisation de séminaires, rédaction d'articles, livres logiciels et organisation de la publication et la distribution, ayant son siège avenue Louis-Casati à 1216 **Cointrin** GE (Réf. no 1-2).
1996 001214 D/RDR1-d
Intradep Corp. SA, organisation, exécution de transactions financières, principalement à l'étranger, notamment intervention en qualité d'intermédiaire dans les transactions financières et commerciales; organisation et octroi de crédits, de prêts et d'avances à terme fixe; commerce de titres étrangers et de métaux précieux; opérations de change, escompte, paiement et encaissement d'effets de change et d'autres papiers-valeurs; participations à toutes entreprises commerciales financières et industrielles, ayant son siège rue de l'Ancien-Port 14 à 1201 **Genève** (Réf. no 1).
1211 Genève 24, 23 avril 1997 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (7522)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Failli: 920769-ZE-3282-d, succession répudiée de **Goutorbe Jean Robert**, né le 21 juin 1906, France, qv. sp., domicilié chemin des Coudriers 40 à **Genève**. Décédé le 9 février 1992 (Réf. nos 1-2).
1211 Genève 24, 23 avril 1997 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (7429)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Failli: 931445-WE-5189d-d,
Jemo SA, exploitation d'une boutique de prêts-à-porter, représentation, commerce d'objets et articles s'y rapportant, ayant son siège rue du Rhône 61 à **Genève** (Réf. no 1).
1211 Genève 3, 23 avril 1997 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (7430)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Failli: 1994 001316 F/ARL1
JP Jassin Parfums SA, création, fabrication, importation et exportation de parfums et arômes et produits se rapportant à la parfumerie, ayant son siège chemin Rieu 6 à **Genève** (Réf. no 1).
1211 Genève 3, 23 avril 1997 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (7523)
Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
Failli: 931773-TE-5543d-m, **Société Immobilière Bledor SA**, achat, vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse, ayant son siège route de Valavran 64 à **Bellevue** GE (Réf. no 1).
1211 Genève 24, 23 avril 1997 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (7524)
Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
1995 000240 U/RDR1-m
Stamponi, Gonzalez snc, construction et exploitation d'un centre artisanal à Meyrin, pour la mise à disposition de locaux professionnels à des artisans, ayant son siège rue Voltaire 16 à 1201 **Genève** (Réf. no 1).
1211 Genève 24, 23 avril 1997 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Jura (7629)
Faillies: **Sansonens Patrick**, 1964, employé CFF, **Bassecourt**, et **Sansonens Brigitte**, 1956, originaires de Forel, domiciliés Clos Girard 85, **Bassecourt**.
Dans les liquidations susmentionnées sont déposés à l'office des faillites, dès le 23 avril 1997
1. Les inventaires.
2. Les états de collocation.
Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:
1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre les états de collocation; sinon, ils seront acceptés.
Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.
2800 Delémont, 18 avril 1997 Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (7630)
Failli: **Desboueys Jean-Pierre Sàrl**, Charpente et couverture, rue Montillat 47, 2953 **Fregécourt-Pleujouse**.
Sont déposés dès le 23 avril 1997:
1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.
3. L'état des revendications et des droits litigieux.
Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OTF du 13 juillet 1911).
3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
– les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
– les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
2900 Porrentruy, 23 avril 1997 Office des faillites Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268).

Bern (7433)
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft, **Baur Arnold**, 11. Dezember 1907 von Oberhofen, wohnhaft gewesen Blumenstrasse 15, 2502 **Biel**.
Datum des Schlusses: 15. April 1997.
2501 Biel, 15. April 1997 Konkursamt Berner Jura/Seeland
Dienststelle Biel

Bern (7434)
Schuldnerin: **Pellitteri-Jordi Marlies**, 18. Mai 1950, von Wyssachen BE, Bözingenstrasse 123, 2504 **Biel**.
Datum des Schlusses 4. April 1997.
2501 Biel, 16. April 1997 Konkursamt Berner Jura/Seeland
Dienststelle Biel

Bern (7544)
Konkurs: **Casanova Claudia**, Coiffeuse, Lüscherzstrasse, **Lüscherz**.
Datum des Schlusses: 11. April 1997.
3235 Erlach, 17. April 1997 Konkursamt Berner Jura/Seeland
Dienststelle Erlach

Bern (7435)
Schuldner: **Bleiker Manfred**, geboren 16. August 1966, von Hemburg SG, Chauffeur, Moosgasse 2, 3312 **Fraubrunnen**.
Datum des Schlusses: 11. April 1997.
3312 Fraubrunnen, 16. April 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Fraubrunnen

Basel-Stadt (7631)
Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
Am 9. April 1997:
Joos-Hunziker Christoph, J.J. Balmer-Strasse 3, 4053 **Basel**; am 10. April 1997:
Steiner Kay, Walkeweg 18, 4053 **Basel** (früher Schliengerweg 40, 4057 **Basel**); am 14. April 1997:
Fischer Bruno, Birmensdorferstrasse 145, 8003 **Zürich** (früher Dittingerstrasse 5, 4053 **Basel**).
4001 Basel, 23. April 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (7632)
Das Konkursverfahren über **Brogli Martin**, geboren 10. November 1961, Koch, von Basel, Am Stausee 11, 4127 **Birsfelden**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 16. April 1997 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 23. April 1997 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (7633)
Das Konkursverfahren über **Bucher-Müller Jolanda Verena**, geboren 12. Dezember 1967, Verkäuferin, von Buttisholz LU und Hundwil AR, Lachmattstrasse 71, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 16. April 1997 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 23. April 1997 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (7634)
Das Konkursverfahren über **Meder-Egger Philippe Thierry**, geboren 27. März 1962, Aussendienstmitarbeiter, französischer Staatsangehöriger, Lerchenstrasse 36, 4147 **Aesch**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 16. April 1997 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 23. April 1997 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (7635)
Das Konkursverfahren über **Sérieys-Pasche Sarah**, geboren 31. Dezember 1955, Kauffrau, von Basel und Servion VD, Niederbergstrasse 1, 4153 **Reinach**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 14. April 1997 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 23. April 1997 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (7636)
Das Konkursverfahren über die **Vontron Treuhand AG**, Hollenweg 43, 4144 **Arlesheim**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 17. April 1997 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 23. April 1997 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (7637)
Das Konkursverfahren über die **Vorsorgekasse der Jean-Richard AG**, 4132 **Muttenz**, Kommissarische Verwaltung: Treuhandgesellschaft Fr. Madörin, Dornacherstrasse 86, Postfach, 4008 **Basel**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 14. April 1997 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 23. April 1997 Konkursamt Arlesheim

Appenzell A. Rh. (7436)
Durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell AR wurde das Konkursverfahren über die **Nelo Fashion AG**, Bahnhofstrasse 4, 9100 **Herisau**, per 14. April 1997 als geschlossen erklärt.
9410 Heiden, 16. April 1997 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

St. Gallen (7545)
Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft der **Füssler Cornelia** sel., wohnhaft gewesen: Erlen 1, 9030 **Abtwil** mit Aufenthalt im Tertianum Gerbhof, Sântisstrasse 25, 9200 **Gossau**.
Schlussverfügung: 10. April 1997.
9001 St. Gallen, 16. April 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (7546)
Gemeinschuldner: **Helper Patrick**, geboren am 11. November 1963, von Courlevon FR/Lurtigen FR, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft: Zürcherstrasse 66a, 9000 **St. Gallen**, neu: Südstrasse 1, 8800 **Thalwil**.
Schlussverfügung: 9. April 1997.
9001 St. Gallen, 16. April 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzter

Ticino (7437)

La liquidazione del fallimento **Peluso Agostino, Breganzona**, è stata dichiarata chiusa con decreto 14 aprile 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganello, 22 aprile 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7438)

La liquidazione del fallimento **Centonze Carmine, Breganzona**, è stata dichiarata chiusa con decreto 14 aprile 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganello, 22 aprile 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (7439)

La liquidazione del fallimento **Rolls di Luigi Quadri, Porza**, è stata dichiarata chiusa con decreto 14 aprile 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganello, 22 aprile 1997 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (7440)

Par décision du 8 avril 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de **Idax SA**, Ch. du Bief, 1027 **Lonay**, dont le but est la fabrication et la commercialisation de maroquinerie et accessoires de mode.

1110 Morges, 23 avril 1997 Office des faillites de Morges

Vaud (7441)

Faillite: succession de **Guignet Jean-Michel**, né le 8 octobre 1941, originaire d'Essertens, décédé le 18 octobre 1996, quand vivait domicilié à Route de Servin, 1083 **Mézières**. Par décision du 14 avril 1997, le président du Tribunal du district d'Oron a prononcé la clôture de cette faillite.

1510 Moudon, 23 avril 1997 Office des faillites de Moudon-Oron

Vaud (7442)

Faillite: **Léchaire Hervé**, né le 27 juillet 1956, originaire de Lovatens, boucher, Le Pralet, route de Lausanne, 1610 **Oron-la-Ville**. Par décision du 11 avril 1997, le président du Tribunal du district d'Oron a prononcé la clôture de cette faillite.

1510 Moudon, 23 avril 1997 Office des faillites de Moudon-Oron

Valais (7443)

Faillite: **Garage du Camping SA**, 1964 **Conthey**. Par décision du 7 avril 1997, le juge II des districts d'Hérens et Conthey a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1963 Vétroz, 16 avril 1997 Office des faillites de Conthey: R. Vergère, préposé

Neuchâtel (7444)

Faillite: **Balmer Romain**, né 21 mai 1949, originaire de Mühleberg BE, installateur en chauffages et sanitaires, domicilié chemin des Pince-leuses 2, 2015 **Areuse**.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 10 avril 1997.

2017 Boudry, 23 avril 1997 Office des faillites, Boudry

Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (7445)

Faillite: **Fluhmann Georges**, né le 6 mai 1963, originaire de La Chaux-de-Fonds et de Berne, gestionnaire d'achats, domicilié Fontanette 30, 2026 **Sauges**.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 15 avril 1997.

2017 Boudry, 23 avril 1997 Office des faillites, Boudry

Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (7638)

La liquidation de la faillite de **Gerimobil SA**, ayant pour but l'achat, la vente, la gérance et le courtage d'immeubles, société anonyme ayant son siège rue Matthias-Hipp 1, à **Neuchâtel**, a été clôturée le 16 avril 1997 par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel.

2001 Neuchâtel, 23 avril 1997 Office des faillites, Neuchâtel: M. Valléian, préposé

Neuchâtel (7639)

La liquidation de la faillite de **Nagel Philippe**, né le 16 octobre 1961, installateur sanitaire, domicilié faubourg de l'Hôpital 31, 2001 **Neuchâtel**, a été clôturée le 16 avril 1997 par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel.

2001 Neuchâtel, 23 avril 1997 Office des faillites, Neuchâtel: M. Valléian, préposé

Neuchâtel (7640)

La liquidation de la faillite de **Packford SA**, commerce, importation et exportation de matières premières et d'articles de consommation, société anonyme ayant son siège à **Neuchâtel**, rue J.J. Lallemand, a été clôturée le 17 avril 1997 par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel.

2001 Neuchâtel, 23 avril 1997 Office des faillites, Neuchâtel: M. Valléian, préposé

Genève (7446)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 21 Avril 1997.

Faillites: 931416-VD-5186d-c, **AWA Ambassador Welcome Agency SA**, prestations de service en matière touristique; assistance touristique et commerciale; opérations de courtage en matière mobilière et immobilière, ayant son siège rue du 31-Décembre 55 à **Genève**.

920423-VD-3005d-c, **Codicur l'Univers du Cuir SA**, achat, vente et représentation de tous produits dans le domaine de l'ameublement, principalement de meubles en cuir, ayant son siège route de Frontenex 39 à **Genève**.

920966-VD-3436d-c, **D-Team SA**, sélection de personnel, mise à disposition de personnel fixe et temporaire ainsi que de conseil d'entreprise, ayant son siège boulevard Georges-Favon 16 à **Genève**.

921282-VD-3675d-c, **Imprimerie Avenir SA**, imprimerie et travaux de brochage et de reliure ayant son siège rue de l'Avenir 10 à **Genève**.

920393-VD-3132d-c, **Impala SA**, en liquidation, conseils et services en informatique; entretien et maintenance d'appareils électroniques et ordinateurs, ayant son siège quai Ernest-Ansermet 4 à **Genève**.

931761-VD-5448d-c, **Photo Molard SA**, commerce d'articles photographiques ayant son siège place du Molard 4 à **Genève**.

930707-VD-4670d-c, **SA pour le Financement Immobilier et la Propriété par Etage SAFIPE**, promouvoir et faciliter l'accession à la propriété par étage et à cet effet, financement et participation à toutes opérations immobilières et industrielles; transactions immobilières, de même que vente et gérance de tous biens, ayant son siège rue de Genève 96 à **Thônex** GE.

1211 Genève 3, 23 avril 1997 Office des faillites Arve-Lac

Le préposé: P. Genoud

Genève (7526)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 21 avril 1997.

Faillites: 1996 000131 F/RDR2-c

Bisma Group Holdings SA, prise de participations et gestion de celles-ci, ayant son siège rue de Cornavin 11 à 1201 **Genève**.

1994 001219 L/RDR1-c

Zbinden R. SA, commerce de tous articles de bijouterie et d'horlogerie ayant son siège rue de Berne 28 à 1201 **Genève**.

1996 000161 Y/RDR1-c

Royer Jacques Marcel Eugène, associé dans la snc «Entreprise Royer & Cie», entreprise de dépannage électricité et frigo; entretien et installation électrique, sise rue de Saint-Jean 44 à 1203 **Genève**, né le 3 janvier 1960, origine: France, profession: électricien, domicilié rue de Saint-Jean 44, 1203 **Genève**.

1211 Genève 24, 23 avril 1997 Office des faillites Rive-Droite

Le préposé: B. Roulin

Genève (7447)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 20 avril 1997.

Faillite: 1995 001287 F / ARL1

SI Avenue de Miremont 18 SA, achat, vente, possession et exploitation d'immeubles, notamment exploitation d'un immeuble sis avenue de Miremont 18 ayant son siège rue Hugo-de-Senger 5 à 1205 **Genève**.

1211 Genève 3, 23 avril 1997 Office des faillites Arve-Lac

Le préposé: P. Genoud

Konkurssteigerung**Vente aux enchères publiques après faillite****Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Zürich (7547)**Konkursamtliche Grundstücksteigerung**

Namens und auftrags der Konkursmasse **Haier Druck AG**, mit Sitz in **Richterswil**, Weberrütistrasse 3, 8833 Samstagen, Gemeinde Richterswil, vertreten durch den a.a. Konkursverwalter RA Urs Bürgi, Bürgi Nägele Rechtsanwälte, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich, wird am Freitag, 23. Mai 1997, 14 Uhr, im Hotel Engel, 8820 Wädenswil (beim Bahnhof), das nachbezeichnete Grundstück öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Schönenberg

- Grundbuchblatt 1691:

Baurecht: Selbständiges und dauerndes Baurecht für ein Wohnhaus

Assek.-Nr. 791 (Schätzung der Gebäudeversicherung vom Jahre 1989: Fr. 551 000.-).

Vormerkung laut Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 700 000.-

Beschrieb des belasteten Grundstücks:

Grundbuchblatt 1686, Kat.-Nr. 2798, Plan 11:

905 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Sonnenrainweg 17. Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Mittwoch, 7. Mai 1997, 10.30 bis 11.30 Uhr, Montag, 12. Mai 1997, 10.30 bis 11.30 Uhr, Mittwoch, 14. Mai 1997, 16 bis 17 Uhr.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab dem 2. Mai 1997 während 10 Tagen beim Konkursamt Wädenswil zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 20 000.- in bar oder mit Bankcheck, ausgestellt von einer Bank mit Sitz in der Schweiz, zu bezahlen (keine Privatchecks). Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984, und auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterereignis auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8820 Wädenswil, 17. April 1997 Konkursamt Wädenswil

Ticino (7641)**Avviso d'incanto unico**

(art. 257, 243 LEF)

Faillite: **Ambrosetti-Giudici SA**, 6713 **Malvaglia-Rongio**.

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Blenio rende noto che lunedì 12 maggio 1997, dalle ore 15 in avanti, avrà luogo presso la sede della fallita un'asta pubblica per la vendita dei seguenti beni mobili:

- (lotto 1) scavatrice Pöclain cingolato;
 - (lotto 2) diversa attrezzatura edile, pannelli d'armatura e ferramenta;
 - (lotto 3) legname vario da costruzione;
 - (lotto 4) tegole tipo Ludovici c. a. 250 m² (diversi colori);
 - (lotto 5) piode grezze per mosaico, bordure e pilastri in granito.
- Sopraluogo per la visione dei beni: mercoledì 7 maggio 1997, ore 16. Si avverte che ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento. Chi acquista per conto di terzi dovrà produrre valida procura.

Le condizioni d'asta saranno visibili presso lo scrivente Ufficio a partire da mercoledì 30 aprile 1997.

6716 Acquarossa, 22 aprile 1997

Ufficio fallimenti del distretto di Blenio:

M. Radelli, segr. agg.

Neuchâtel (6885)**Ventes aux enchères publiques de deux immeubles et d'un appartement PPE**

Date et lieu des enchères: le 23 mai 1997 à 14 h. à Neuchâtel, au Service des Ponts & Chaussées, rue Poutalès 13, salle 203 (2^e étage).

Faillite: **Augsburger J.-Freddy**, Jardinière 17, 2300 **La Chaux-de-Fonds**.

Cadastre de Neuchâtel

Article no 10034:

Plan folio 90	no 44	rue des Parcs, immeuble locatif	177 m ²
		rue des Parcs, place-jardin	50 m ²
			227 m ²

Estimations:	cadastre	fr. 1 200 000.- (1990)
	de l'expert	fr. 890 000.- (1996)

Article no 12378:

Plan folio 90	no 94	avenue de Bellevaux, immeuble locatif	162 m ²
		no 344	avenue de Bellevaux, place-jardin
			214 m ²
			376 m ²

Estimations:	cadastre	fr. 541 000.- (1995)
	de l'expert	fr. 1 090 000.- (1996)

Article no 2360/G:

Plan folio 10284	no 85	appartement PPE, Prairie	77 m ²
Estimations:	cadastre	fr. 172 000.- (1990)	
	de l'expert	fr. 210 000.- (1996)	

Les articles mentionnés ci-dessus seront vendus séparément.

Dépôt des conditions de vente et de l'état des charges: 24 avril 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il son rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visites les 12 et 13 mai 1997 sur rendez-vous auprès de notre office au 032 889 61 13.

2001 Neuchâtel, 16 avril 1997

Office des faillites de Neuchâtel

Le préposé: M. Valléian

Jura (7642)**Vente d'un immeuble**

Jedi 12 juin 1997, à 16 h. 30, au Restaurant du Lion d'Or à Cornol, il sera vendu aux enchères publiques, à tout prix, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de la société **Desbœufs Jean-Pierre S. à r. l., Frégicourt**, à savoir:

Flt.	Ban de Pleujourse	Cont.	Val. off. 97 fr.
no	Lieu-dit, nature	m ²	
66	Les Ouchattes, atelier no 1B, aisanse	739	57 200.-

Assurance incendie (indice 120): fr. 132 000.-

Valeur vénale fixée par l'expert: fr. 37 000.-

Il s'agit d'un atelier de menuiserie.

Visite de l'immeuble: mardis 27 mai et 3 juin 1997 à 16 h. 30.

Capacité d'acquies et conditions:

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés du 26 mai au 6 juin 1997.

2900 Porrentruy, 23 avril 1997

Office des faillites de Porrentruy

La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten; anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?**Les publications officielles**

des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et

bilans ne paraissent pas dans la partie

annonces privées (= Publicitas).

Les commentants sont invités à adresser

leurs manuscrits directement

à la Feuille officielle suisse du

commerce, rédaction, case

postale, 3001 Berne.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORFI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di copropriété (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Berne (7643)

Ventes d'immeubles

(unique séance d'enchères)

Débitur: **Zimmermann Erwin**, Sportplatzweg 18, 3286 Muntelier.

Immeubles: Commune de Corgémont

Flt. no	Situation et nature	Valeur off. fr.
34-1	«Grand'Rue» - Propriété par étages 91/1000 copropriété de l'immeuble flt. no 34 avec Droit exclusif sur le magasin, rez-de-chaussée Ouest, dans le bâtiment no 12	97 470.-

Estimation de l'expert: fr. 90 000.-

34-2	«Grand'Rue» - Propriété par étages 111/1000 copropriété de l'immeuble flt. no 34 avec Droit exclusif sur le magasin, rez-de-chaussée Est, dans le bâtiment no 12	112 690.-
------	--	-----------

Estimation de l'expert: fr. 155 000.-

34-3	«Grand'Rue» - Propriété par étages 125/1000 copropriété de l'immeuble flt. no 34 avec Droit exclusif sur l'apparte- ment de 4,5 pièces, 1er étage Ouest, dans le bâtiment no 12	135 660.-
------	---	-----------

Estimation de l'expert: fr. 270 000.-

34-4	«Grand'Rue» - Propriété par étages 130/1000 copropriété de l'immeuble flt. no 34 avec Droit exclusif sur l'apparte- ment de 4,5 pièces, 1er étage Est, dans le bâtiment no 12	138 990.-
------	---	-----------

Estimation de l'expert: fr. 274 000.-

34-5	«Grand'Rue» - Propriété par étages 125/1000 copropriété de l'immeuble flt. no 34 avec Droit exclusif sur l'apparte- ment de 4,5 pièces, 24 étage Ouest, dans le bâtiment no 12	135 660.-
------	--	-----------

Estimation de l'expert: fr. 270 000.-

34-6	«Grand'Rue» - Propriété par étages 130/1000 copropriété de l'immeuble flt. no 34 avec Droit exclusif sur l'apparte- ment de 4,5 pièces, 2e étage Est, dans le bâtiment no 12	138 990.-
------	--	-----------

Estimation de l'expert: fr. 274 000.-

34-7	«Grand'Rue» - Propriété par étages 144/1000 copropriété de l'immeuble flt. no 34 avec Droit exclusif sur l'apparte- ment-duplex de 5,5 pièces, combles Ouest, dans le bâtiment no 12	157 350.-
------	--	-----------

Estimation de l'expert: fr. 302 000.-

34-8	«Grand'Rue» - Propriété par étages 144/1000 copropriété de l'immeuble flt. no 34 avec Droit exclusif sur l'apparte- ment-duplex de 5,5 pièces, combles Est, dans le bâtiment no 12	157 350.-
------	--	-----------

Estimation de l'expert: fr. 309 000.-

Eléments valables importants pour toutes les réalisations:

Délai de production: 13 mai 1997.

Date des enchères: vendredi 27 juin 1997.

Lieu des enchères: Restaurant de la Gare, 2606 Corgémont.

Horaires des enchères immobilières:

dès 8 h. pour les feuillets nos 34-1/34-2/34-3/34-4

dès 13 h. 30 pour les feuillets nos 34-5/34-6/34-7/34-8

Visite des biens-fonds: mercredi 11 juin 1997 à 14 h.

Les conditions de vente, les états des charges, les rapports d'expertises

et le règlement de la communauté des propriétaires par étages, seront

déposés simultanément à l'office des poursuites et des faillites du Jura

bernois/Seeland, agence de Courtelary et à l'Office Régional des pour-

suites et des faillites du Jura bernois/Seeland, rue Neuve 8 à Bienne du

27 mai 1997 au 6 juin 1997.

Doivent également être annoncés les droits grevant l'immeuble lui-

même.

2608 Courtelary, 18 avril 1997

Office des poursuites du Jura bernois/Seeland

Agence de Courtelary

Bern (7448)

Widerruf einer Liegenschaftsteigerung

Schuldner: **Schlatter Eugen**, geb. 24. April 1927, von Hemmental SH, techn. Kaufmann, Losengasse, 3619 Eriz.

Die auf Freitag, 25. April 1997, 14 Uhr, im Gasthof Linden, 3619 Eriz, an-

gesetzte Liegenschaftsteigerung betreffend Eriz Grundbuchblatt

Nr. 362 findet, infolge Rückzug des Grundpfandverwertungsverfahrens,

nicht statt.

3601 Thun, 16. April 1997

Betreibungsamt Berner Oberland

Dienststelle Thun

Der Leiter: M. von Dach

Bern

(7644)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Straub-Balmer Elisabeth**,

Jg. 1932, Birchackerstrasse 7, 3375 Inkwil, wird Freitag, 16. Mai 1997,

14.30 Uhr, im Schloss Wangen a.A., Amthaus, 1. Stock, folgende Lie-

genschaft öffentlich versteigert:

Herzogenbuchsee Grundbuchblatt Nr. 1860

a. Wohnhaus m. Garage Nr. 58

b. 10,58 a Platz, Umschwung, Länggasse, Wyssholzli, Plan 27.

Betreibungsamtliche Umschreibung Fr. 625 000.-

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Betreibungsamt Emmental-

Oberaargau, Dienststelle Wangen zur Einsicht auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im

1. bis 2. Rang.

Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können

sich beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen

melden.

3380 Wangen an der Aare, 18. April 1997

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau

Dienststelle Wangen

Telefon 032 631 21 18

St. Gallen (7548)

Mitteilung des Verwertungsbegehrens

Betreibungen Nr. 96/689 und 96/1401

Wenn der Schuldner sich zu regelmässigen Abschlagszahlungen an das

Betreibungsamt verpflichtet und die erste Zahlung geleistet hat, kann

der Betreibungsbeamte die Verwertung hinausschieben. Der Aufschub

fällt dahin, wenn die Abschlagszahlungen nicht pünktlich geleistet wer-

den. Wird das Gesuch um Bewilligung von Teilzahlungen erst gestellt,

wenn die Steigerung schon angekündigt oder andere Verwertungsman-

nahmen getroffen worden sind, so kann ihm nur entsprechen werden,

wenn alle durch deren Anordnung und Widerruf verursachten Kosten

neben der Teilzahlung sofort bezahlt werden.

Schuldner und Grundeigentümer: **Trivellato Ivan**, wohnhaft gewesen

via Umberto I-33, I-73040 Alliste zur Zeit **unbekannten Aufenthaltes**.

Gläubiger: Schweiz. Bankgesellschaft Zürich, NL 9620 Lichtensteig,

Hauptgasse SBG NL ob Bahnhofstrasse 36, 9500 Wil.

Steigerungstag und Zeit: Montag, 18. August 1997, nachmittags 14 Uhr.

Steigerungsort: Hotel Schäfle, Wilerstrasse 6, 9630 Wattwil.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers

im 1. und 2. Rang zuzüglich Zinsen ab 31. Dezember 1994.

Die Schätzung wird vom Betreibungsamt Wattwil vorgenommen.

Bei Erledigung der Betreibung durch volle Zahlung, im Fall der Aus-

stellung einer Aufschubsbewilligung oder bei Rückzug des Verwer-

tungsbegehrens unterbleibt die Steigerung.

9630 Wattwil, 15. April 1997

Betreibungsamt Wattwil

Ticino (7645)

Errata corrigé:

A causa di un errore di trascrizione l'avviso d'incanto unico pubblicato

dallo scrivente Ufficio sul FUC T n. 26 del 1° aprile 1997 è da consi-

derarsi annullato. Di conseguenza fa stato il seguente avviso.

Avviso d'incanto unico

(art. 156, 138 LEF, 29 RFF)

Debitore:

Müsken Günter, Lucerna

Müsken-Kuster Stephanle, Lucerna

(Condebitori solidali e comproprietari del pegno)

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Ponto Valentino

(RFD)

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
Töcc Vanèta	d. riale	610	319	3.20
	e. prato		10 347	1 655.50
	F. sostra		40	2 000.-
	a. abitazione		51	40 000.-

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 43 658.70

Valore complessivo di stima peritale: fr. 136 000.-

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (crediti ipotecari più interes-

si, servitù e diritti reali): lunedì 5 maggio 1997.

Le condizioni d'asta saranno visibili presso lo scrivente Ufficio da

lunedì 12 maggio 1997 e per dieci giorni consecutivi.

Sopralluogo per la visione degli immobili: venerdì 16 maggio 1997, dal-

le ore 14.30 alle ore 15.

Data, luogo e ora dell'incanto: venerdì 23 maggio 1997, ore 15 nella sala

delle udienze penali presso il Palazzo del Pretorio ad Acquarossa.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone

all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6716 Acquarossa, 11 aprile 1997

Ufficio esecuzine di Blenio

Ticino (7646)

Incanto annullato

Si rende noto che la vendita dei beni immobili ai par. 199, 202, 794, 803,

937, 1260 e 1261 del RFD del comune di Orselina, intestati a **Kobler**

Karola, n. Eckl, 1951, già in 8032 Zürich 7, Edmattstrasse 60, ora in

Ascona, fissata per il 2 giugno 1997 come alla pubblicazione apparsa re-

centemente sul FUC e sul FUSC, è annullata a seguito del fallimento

decretato il 25 marzo 1997 nei confronti della debitrice.

6600 Locarno, 21 aprile 1997

Ufficio esecuzione di Locarno:

G.F. Cavalli, uff.

Ticino (7450)

Avviso incanto unico

Debitori solidali: **Brügger Bruno e Hildegard**, Residenza Rovredo 9,

6946 Ponte Capriasca.

Fondo da realizzare: Nel comune di Ponte Capriasca, ubicazione: Sola.

Intestati a: a. Brügger Bruno 1/2; b. Brügger Hildegard 1/2

Foglio PPP 12397 83/1000 comproprietà del fondo part. 326 con diritto

esclusivo sull'appartamento n. 9 composto da:

cantina, lavanderia, scala, riscaldamento al piano cantina, soggiorno-

pranzo, cucina, atrio, WC, 2 portici, scala al piano terreno, 3 camere, gu-

Neuchâtel

(6889)

Vente d'un garage en propriété par étages

Date de lieu de l'enchère: le jeudi 12 juin 1997, à 15 h., à Cernier, Hôtel-

de-Ville, Salle du Tribunal.

Débitrice: **Blazquez Lorenzina Rosaria**, actuellement sans domicile

connu.

Cadastre de Cernier

Désignation de la part de copropriété à vendre:

Article 2429/R: (rue Henri-Calame 9-11); garage de 14 m² (ossature

métallique + plaques Eternit), pas équipé.

Estimations: cadastrale (1995): fr. 10 000.-

de l'expert: fr. 6 900.-

Désignation de la parcelle de base: Parcelle 1253, habitation, garages,

places-jardins de 965 m² au total; propriétaire du 1421 (4 m²).

Vente requise par un créancier saisissant.

Délai de production: 6 mai 1997.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de

l'expert: 13 mai 1997.

Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au registre fon-

cier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de nais-

sance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un ex-

trait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dis-

positions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garan-

ties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adju-

dication.

Visite unique prévue le mercredi 21 mai 1997 à 17 h. 30 sur place.

Notification: la présente publication à disposition de la débiteur

(art. 139 LP) est notifiée ce jour par insertion dans la Feuille officielle

suisse du commerce ainsi que dans la Feuille officielle cantonale. Les ac-

tes subséquents restant également à sa disposition à l'office des pour-

suites du Val-de-Ruz, à Cernier.

2053 Cernier, 16 avril 1997

Office des poursuites du Val-de-Ruz

Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (6336)

Vente en bloc de deux studios en propriété par étages

Date et lieu de l'enchère: le 5 juin 1997, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-

Ville, Salle du Tribunal.

Débitur: **Mentha Alfred, à Cernier.**

Cadastre des Geneveys-sur-Coffrane

Désignation des parts de copropriété à vendre:

Parcelle 1616/M: «Rue des Tilleuls 1»; 1er étage Ouest: 1 chambre, un

WC-douche de 18 m² au total + 1 cave au sous-sol de 2 m².

Parcelle 1617/N: «Rue des Tilleuls 1»; 1er étage Est: 1 chambre, un hall,

un WC-douche de 17 m² au total + 1 cave au sous-sol de 2 m².

Estimations pour l'ensemble: cadastrale (1995): fr. 64 000.-

de l'expert: fr. 60 000.-

Désignation de la parcelle de base:

Jura

(7452)

Vente aux enchères publiques d'un rural désaffecté

(Unique séance d'enchères)

Jeudi 12 juin 1997 à 15 h. au Restaurant du Lion d'Or à Cornol, l'immeuble ci-après décrit appartenant à **Gysin Jürg & Markus, Bâle**, sera vendu aux enchères publiques, à tout prix, savoir:

Flt. no	Ban de Réclère Lieu-dit, nature	Contenance m ²	Val. off. fr.	Estimation de l'expert fr.
66	Rière des Maisons, aïsaie, terrain, habitation no 12	1282	75 160.-	55 000.-

Assurance incendie (indice 120) valeur à neuf réduite: fr. 144 000.-

La réalisation est requise à la suite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier.

Délai pour les productions: 13 mai 1997.

L'immeuble est bien situé dans le village de Réclère. Le bâtiment est bien orienté, possibilité d'aménager 2 appartements avec accès indépendants.

Visites des bâtiments: mardi 27 mai et 3 juin 1997 à 16 h. 30.

Capacité d'acquiescer et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés du 26 mai au 6 juin 1997.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

2900 Porrentruy, 23 avril 1997

Office des poursuites Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura

(7453)

Vente aux enchères publiques d'immeubles

(Unique séance d'enchères)

Jeudi 12 juin 1997 à 16 h. 30 au Restaurant du Lion d'Or à Cornol, les immeubles ci-après décrit appartenant à **Hulmann Marc-Antoine**, rue du 24/Septembre 11, 2800 Delémont, sera vendu aux enchères publiques, à tout prix, savoir:

Flt. no	Ban de Cornol Lieu-dit, nature	Contenance m ²	Val. off. fr.	Estimation de l'expert fr.
1059	1er lot (en bloc)			
1059	Route des Fontaines, aïsaie, habitation no 28	706	168 240.-	140 000.-
232	La Planchette, aïsaie	137	4 110.-	5 000.-
	Assurance incendie (indice 120): fr. 206 800.-			

Flt. no	Ban de Cornol Lieu-dit, nature	Contenance m ²	Val. off. fr.	Estimation de l'expert fr.
2e lot				
1887	Route des Rangiers, aïsaie, terrain, habitation, hôtel, restaurant no 2, garage, remise no 2 A	1003	538 800.-	420 000.-
	Assurance incendie (indice 120): fr. 1 261 660.-			

La réalisation est requise à la suite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier.

Délai pour les productions: 13 mai 1997.

Visites des bâtiments: mercredis 28 mai et 4 juin 1997 1er lot à 15 h. 30, 2e lot à 16 h.

Capacité d'acquiescer et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés du 26 mai au 6 juin 1997.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

2900 Porrentruy, 23 avril 1997

Office des poursuites Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura

(7454)

Vente aux enchères publiques du restaurant La Rauracienne à Lugnez

(Unique séance d'enchères)

Jeudi 12 juin 1997 à 16 h. au Restaurant du Lion d'Or à Cornol, l'immeuble ci-après décrit appartenant à **Ruessli Bruno**, Utengasse 56, 4058 Bâle, sera vendu aux enchères publiques, à tout prix, savoir:

Flt. no	Ban de Lugnez Lieu-dit, nature	Contenance m ²	Val. off. fr. (1982)	Estimation de l'expert fr.
1503	Sur le Moulin, habitation, aïsaie, restaurant no 24 A	760	188 060.-	330 000.-

Assurance incendie (indice 120): fr. 832 000.-

La réalisation est requise à la suite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier.

Délai pour les productions: 13 mai 1997.

L'immeuble est situé au centre du Village de Lugnez.

Visites des bâtiments: mercredis 28 mai et 4 juin 1997 à 14 h.

Capacité d'acquiescer et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés du 26 mai au 6 juin 1997.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

2900 Porrentruy, 23 avril 1997

Office des poursuites Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufwurf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295-300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Fribourg

(7549)

Par décision du 26 février 1997, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Glâne, à Romont, a accordé à la société en nom collectif **A. Fleur de Poi, N. et Ph. Troyon, à Romont**, un sursis concordataire de 6 mois, valable jusqu'au 26 août 1997.

Commissaire aux sursis: Me Yves Auberson, avocat, case postale 62, 1723 Marly 2 (téléphone 026 436 33 36).

Les créanciers de la débitrice sont invités à produire leurs créances arrêtées au 26 février 1997 auprès du commissaire, accompagnées des pièces justificatives, jusqu'au 13 mai 1997, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les créanciers sont convoqués en assemblée pour le 18 juillet 1997, à 10 h., à la salle d'audience du Tribunal de l'arrondissement de la Glâne, rue des Moines 58, 1680 Romont.

Les créanciers ont la possibilité de prendre connaissance des pièces durant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, soit dès le 8 juillet 1997, sur rendez-vous au bureau du commissaire, c/o Fidurvision SA, route de Fribourg 15, 1723 Marly.

1723 Marly, 23 avril 1997

Le commissaire aux sursis:
Yves Auberson, avocat

Widerruf der Nachlass-Stundung Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Ticino

(7550)

La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, quale Autorità giudiziaria superiore dei concordati, rende noto che, statuto il 9 aprile 1997 nella causa a procedura sommaria appellabile promossa con istanza di moratoria concordataria (concordato ordinario) 18 luglio 1996 alla Pretura del Distretto di Lugano da **Crivelli & Co. Sagl, Taverne**, ha così deciso:

1. L'appellazione 21 novembre 1996 della ditta Crivelli & Co. Sagl, Taverne, è respinta.
- 1.1 Di conseguenza è confermato il giudizio di prima sede che ha revocato la moratoria per concordato ordinario concessa alla ditta Crivelli & Co. Sagl.

2.3/4. omisiss

6901 Lugano, 16 aprile 1997

Camera di esecuzione e fallimenti
del Tribunale di appello
quale Autorità giudiziaria superiore dei concordati
Il Presidente: giudice Flavio Cometta

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ticino

(7455)

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, comunica che l'udienza per l'omologazione del concordato proposto dal signor **Pontil Angelo, Gerra (Gambrognio)**, è stata fissata per il giorno martedì 13 maggio 1997, alle ore 16, presso questa Pretura, aula n. 101.

I creditori sono avvertiti che potranno far valere durante questa udienza le loro opposizioni al concordato in conformità dell'art. 304 LEF.

6601 Locarno, 15 aprile 1997

Il Pretore: Avv. G. Francini

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages

Refus d'homologation du concordat

Rifiuto d'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 309)

Valais

(7647)

Le juge I du district de Monthey, M. Michel Dupuis, assisté de Mme Monique Fort, greffière, siégeant au Tribunal de Monthey le 17 avril 1997, a rendu la décision suivante au terme de la procédure concordataire introduite par **Schelling & Cie, à Vouvry**:

1. La demande d'homologation du concordat déposée par Schelling & Cie à ses créanciers est refusée. Les créanciers ont un délai de vingt jours pour demander la faillite de Schelling & Cie (art. 309 LP).
2. Les émoluments, frais et débours du commissaire à la charge de Schelling & Cie seront fixés ultérieurement et prélevés sur l'avance effectuée par Schelling & Cie.
3. Les frais de la procédure concordataire et de la présente décision sont mis à la charge de Schelling & Cie.

Ainsi dit à Monthey, le 17 avril 1997.

Rendu public par la présente insertion, conformément à l'art. 308 al. 1 LP.

1870 Monthey, 23 avril 1997

Le juge de district I:
M. Dupuis

**Des
manuscripts clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Basel-Stadt

(7456)

Betreibungsamtliche Bekanntmachung

Gemäss Art. 66, 276 und 90 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs wird hiermit dem Schuldner, da die Zustellung der Pfändungsschriften durch die Behörden des Empfängerstaates nicht innert angemessener Frist erfolgen konnte, in der zur Prosekution des Arrestes Nr. 95/233 vom 26. Juni 1995/21. August 1995 geführten Betreibung Nr. 95/34009 vom 1. September 1995 (vgl. Publikation im Kantonsblatt Basel-Stadt Nr. 75 vom 27. September 1995) folgende Pfändung durch öffentliche Bekanntmachung angekündigt.

Schuldner: **Ameti-Montava Maria del Pilar**, Calle Gandia 25, E-46840 **Puebla del Duc** (Val.).

Gläubiger: Staat Aargau und Einwohnergemeinde Frick, 5070 Frick, vertreten durch Finanzverwaltung der Gemeinde Frick, 5070 Frick. Forderung: Fr. 2587.35, nebst Zins zu 6% seit 13. Juni 1995, Fr. 755.20 Verzugszinsen bis 12. Juni 1995, Fr. 5602.40, nebst Zins zu 6% seit 13. Juni 1995, Fr. 543.40 Verzugszinsen bis 12. Juni 1995, Fr. 5227.- nebst Zins zu 5% seit 13. Juni 1995, Fr. 161.20 Verzugszinsen bis 12. Juni 1995, zuzüglich Verfahrenskosten.

Forderungsgrund: Staats-, Gemeinde- und Kirchensteuern, gemäss Veranlagung pro 1992 vom 20. Januar 1992, Rechnung 1992 vom 17. Februar 1992, pro 1993 vom 14. Oktober 1993, pro 1994 vom 21. Februar 1994.

Pfändungsvollzug: 23. April 1997, im Domizil des unterzeichneten Amtes.

Pfändungsgegenstand: Bei der Zivilgerichtskasse Basel-Stadt (Konto 331157) deponiertes Freizügigkeitguthaben der Arrestschuldnerin in der Höhe von Fr. 19 500.-

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsamt Basel-Stadt nicht bewilligten Verfügung über den Pfändungsgegenstand zu enthalten (Art. 96 SchKG).

Ohne begründete Einsprache des Schuldners beim Betreibungsamt Basel-Stadt innert 20 Tagen seit dieser Publikation und unter Vorbehalt allfälliger Drittsprüche wird über den verarrestierten und gepfändeten Betrag abgerechnet und dem Gläubiger der ihm zustehende Nettoerlös ausgewiesen.

4001 Basel, 23. April 1997

Betreibungsamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(7457)

Betreibungsamtliche Bekanntmachung

Gemäss Art. 66, 276 und 90 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs werden hiermit dem Schuldner, da die Zustellung durch die Behörden des Empfängerstaates nicht innert angemessener Frist erfolgen konnte, die nachstehend wiedergegebenen Betreibungsurkunden durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt:

A. Arresturkunde

(Arrest Nr. 96/62 vom 6. März 1996/25. März 1996)

Schuldner: **Benelov Martin Richard**, rue de Varenne 44, c/o Bilquez, F-75007 Paris.

Gläubiger: Guez Jean-Pierre, Advokat, place Centrale, 1934 Le Châble. Forderung: Fr. 5650.50, nebst Zins zu 5% seit 24. Juli 1994, zuzüglich Verfahrenskosten.

Forderungsgrund: Honorarrechnung vom 23. Juni 1994 für Verkaufsurkunden vom 14. April 1994.

Arrestgrund:

SchKG Art. 271, Ziff. 4

Arrestgegenstand: Guthaben bei der Migrosbank Basel, St. Jakobs-Strasse 7, Basel, in der Höhe des Forderungsbetrages (inkl. Zins/Kosten) von Fr. 8500.-

Der Arrestschuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsamt nicht bewilligten Verfügung über den Arrestgegenstand zu enthalten (Art. 275 und 96 SchKG). Will der Arrestschuldner Einsprache gegen den Arrestbefehl erheben, so hat er binnen 10 Tagen seit dieser Publikation die Einsprache schriftlich beim Arreststrichter des Arrestortes anzuhängen (Art. 278 SchKG); will er geltend machen, der Arrestgegenstand dürfe, da unpfändbar (Art. 92/93 SchKG), nicht mit Arrest belegt werden, so hat er binnen 10 Tagen seit dieser Publikation bei der Aufsichtsbehörde über das Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt Beschwerde zu erheben.

B. Zahlungsbefehl Nr. 96/18509 vom 15. April 1996

(in Prosekution des Arrestes Nr. 96/62 vom 6. März 1996/25. März 1996 vgl. lit A hierover)

Schuldner: **Benelov Martin Richard**, rue de Varenne 44, c/o Bilquez, F-75007 Paris.

Gläubiger: Guez Jean-Pierre, Advokat, place Centrale, 1934 Le Châble. Forderung: Fr. 5650.50, nebst Zins zu 5% seit 24. Juli 1994, zuzüglich Verfahrenskosten.

Forderungsgrund: Honorarrechnung vom 23. Juni 1994 für Verkaufsurkunden vom 14. April 1994.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Arrest-, Betreibungs- und Publikationskosten zu befriedigen:

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 20 Tagen seit Publikation dieses Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).

Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen seit der Publikation desselben die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

4001 Basel, 23. April 1997

Betreibungsamt Basel-Stadt

Ticino

(7551)

Avviso d'incanto unico

Es. 398 709 FI

Notifica dell'avviso d'incanto e degli elenchi oneri ai portatori delle cartelle ipotecarie iscritte in 11° grado sulla part. 2346 e in 8° grado sulla part. 2347 (dg. 16218 del 22. 9. 1994) del RFD di Locarno. Debitore: **Ghisani Marco**, fu Enrico, 1940, via Franzoni 9, Locarno. Immobili da realizzare: part. 2346 e 2347 del RFD di Locarno.

Data e luogo dell'incanto: 12 maggio 1997, alle ore 15, nell'aula delle conferenze n. 57 del Pretorio di Locarno.

Le condizioni d'asta saranno visibili a decorrere dal 22 aprile 1997. Elenchi oneri: Si fa riferimento agli elenchi oneri allestiti dallo scrivente Ufficio in data 18 aprile 1997 e depositati presso il medesimo.

Termine di contestazione: 10 giorni.

Dichiarazione di notifica:

Il presente avviso d'incanto e i relativi elenchi oneri sono notificati in data 22 aprile 1997, nella forma editale mediante questa pubblicazione al portatore delle cartelle ipotecarie di nominali fr. 500 000.- gravante in 11° grado i beni immobili da realizzare part. 2346 e di nominali fr. 500 000.- gravante in 8° grado la part. 2347 del RFD di Locarno (iscr. 16218 del 22. 9. 1994).

6600 Locarno, 18 aprile 1997

Ufficio esecuzione di Locarno
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (7552)
Avviso di non concessione di moratoria concordataria
 La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, quale Autorità giudiziaria superiore dei concordati, rende noto che, statuendo l'11 aprile 1997 nella causa a procedura sommaria appellabile promossa con istanza 23 agosto 1996 di (terza) moratoria concordataria (concordato ordinario) alla Pretura del Distretto di Lugano da **Cavadini Marzio, Viganella**, ha così deciso:
 1. L'appellazione 21 novembre 1996 della ditta Crivelli & Co. Sagl., Taverne, è respinta.
 1.1. Di conseguenza è confermato il giudizio di prima sede che ha respinto la domanda di moratoria per concordato ordinario proposta da Marzio Cavadini.

2/3/4. omisss
 6901 Lugano, 16 aprile 1997 Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello quale Autorità giudiziaria superiore dei concordati
 Il Presidente: giudice Flavio Cometta

Vaud (7458)
Vente d'une grue sur pneus
 Mardi 29 avril 1997, à 14 h. à Aigle, En Champex, route industrielle direction Monthey, 400 mètres à droite après le giratoire la route procédée - sur commission rogatoire de l'office des faillites de Sierre - à la vente aux enchères publiques et à tout prix d'une grue provenant de la faillite de **SPIM S.A.**, à **Granges VS**, soit: une grue sur pneus Gottwald, AMK 3251-35/964 année 1972, no 570008-3, 3087 heures environ, levage: 14 T à 3 m, 75% - 16 T à 3 m, 85% - hauteur, 20 m sous crochet.
 Bien visible dès 13 h. 30.
 Vente sans garantie. Paiement comptant (pas de chèques). Enlèvement à convenir.

1860 Aigle, 14 avril 1997 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (7459)
Liquidation générale
 Les lundis 28 avril, mercredi 30 avril et jeudi 1er mai 1997, de 13 h. 30 à 18 h., en salle des ventes juridiques avenue Bellefontaine 4, à Lausanne, l'office des faillites de Lausanne procédera à la vente-liquidation, au comptant et sans garantie, des biens provenant de la **Galerie Aurum SA, en faillite, Lausanne**, à savoir:
 Gravures, lithographies, cadres avec rabais de 50%.
 Il sera également vendu de la lustrerie (appliquées) provenant de la société **Lémania Lampes Lustrerie SA**, avec rabais de 90%, ainsi que des boîtes de rangement pour CD, cassettes-védo, photos (Media Box), etc. (prix nets).
 1014 Lausanne, 23 avril 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (7460)
Commandement de payer no 177203
 Poursuite en réalisation d'un gage immobilier
 Débitur: **Al Nakib Haya**, femme de Talib, P.O. Box 25694, **Safat/Koweït** pour lui être notifié par la présente insertion.
 Créancier: Etat de Vaud et commune de Montreux, réf. 106.095.03/95.
 Mandataire: Recette de l'Etat, 1800 Vevey.
 Requier paiement de:
 1. Fr. 1936.85 avec 6,75% d'intérêt du 20 février 1996, ainsi que les frais du présent commandement, par fr. 70.- plus encaissement de fr. 9.65.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Impôt revenu-fortune pour 1995 selon notification du 19 janvier 1995 et rappel du 26 mars 1996.

Désignation de l'immeuble: immeuble commune de Montreux, avenue Midi 47 C. Parcelle RF 8893, PPE soit part de 23/1000 de parcelle 5248 avec droit exclusif sur: 4e niveau: appartement de 3,5 pièces et terrasse, lot 49 du plan. Hypothèque légale de droit public inscrite au RF de Vevey le 8 juillet 1996 sous no 351 882.
 Vous êtes sommé de payer au créancier dans le délai de six mois de la notification du présent commandement la somme ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.
 Si le débiteur ou le tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1820 Montreux, 16 avril 1997 Office des poursuites de Montreux: P.-A. Schneider, préposé
 Notification
 Le présent acte est notifié au débiteur le mercredi 23 avril 1997 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.
 Office des poursuites de Montreux: P.-A. Schneider, préposés

Vaud (7461)
Commandement de payer no 177202
 Poursuite en réalisation d'un gage immobilier
 Débitur: **Al Nakib Talib**, P.O. Box 25694, **Safat/Koweït** pour lui être notifié par la présente insertion.
 Créancier: Etat de Vaud et commune de Montreux, réf. 106.095.03/95.
 Mandataire: Recette de l'Etat, 1800 Vevey.
 Requier paiement de:
 1. Fr. 1936.85 avec 6,75% d'intérêt du 20 février 1996, ainsi que les frais du présent commandement, par fr. 70.- plus encaissement de fr. 9.65.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Impôt revenu-fortune pour 1995 selon notification du 19 janvier 1995 et rappel du 26 mars 1996.

Désignation de l'immeuble: immeuble commune de Montreux, avenue Midi 47 C. Parcelle RF 8893, PPE soit part de 23/1000 de parcelle 5248 avec droit exclusif sur: 4e niveau: appartement de 3,5 pièces et terrasse, lot 49 du plan. Hypothèque légale de droit public inscrite au RF de Vevey le 8 juillet 1996 sous no 351 882.

Vous êtes sommé de payer au créancier dans le délai de six mois de la notification du présent commandement la somme ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur ou le tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1820 Montreux, 16 avril 1997 Office des poursuites de Montreux: P.-A. Schneider, préposé
 Notification
 Le présent acte est notifié au débiteur le mercredi 23 avril 1997 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.
 Office des poursuites de Montreux: P.-A. Schneider, préposés

Genève (7555)
Avis de saisie Poursuites nos: 96 130864 E
 Débitur: **Amouzegar Habi**, rue des Contamines 36, 1206 Genève.
 Les personnes susmentionnées sont informées que dans les poursuites les concernant l'office procédera à la saisie le 25 avril 1997 entre 14 h. et 18 h. à leur dernier domicile connu de l'office cantonal de la population. Les débiteurs sont rendus attentifs à la teneur de l'art. 91, al. 1, 2, 3 et 6 LP.

«Le débiteur est tenu, sous menace des peines prévues par la loi:
 1. d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter (art. 323, ch. 1, CP);
 2. d'indiquer jusqu'à due concurrence tous les biens qui lui appartiennent, même ceux qui ne sont pas en sa possession, ainsi que ses créances et autres droits contre des tiers (art. 164, ch. 1, 323, ch. 2, CP).
 Si le débiteur néglige sans excuse suffisante d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter, l'office des poursuites peut le faire amener par la police.

À la réquisition du proposé, le débiteur est tenu d'ouvrir ses locaux et ses meubles. Au besoin, le préposé peut faire appel à la force publique. L'office des poursuites attire expressément l'attention des intéressés sur leurs obligations ainsi que sur les conséquences pénales de leur inobservation.

1211 Genève 3, 23 avril 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Pierre Rossetti, huissier-assistant

Genève (7648)
Notification
 Commandement de payer no 97 101840 W poursuite en réalisation d'un gage mobilier
 A **Fatzy Hamouda Nihal**, précédemment: rue Blanche 9, 1205 Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débitrice à la requête de S.I. Cluse «F» propriétaire, représentée par Pilet & Renaud SA, boulevard Georges-Favon 25, 1204 Genève, créancière représentée par André Tronchet, agent d'affaires, boulevard de la Tour 4, 1205 Genève, mandataire

requiert le paiement de:
 1. fr. 2925.- plus intérêt au 5% du 1er mai 1994 (date moyenne)
 2. fr. 1300.-
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
 1. Loyers de mai et juin 1994
 2. Participation sur facture de remise en état de l'entreprise Relux

Désignation du gage: Certificat de dépôt du 19 août 1992 au montant de fr. 2250.- auprès du Crédit Suisse, agence Balexert.
 Vous êtes sommé de payer dans un délai de 60 jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à fr. 60.- ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les 30 jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 3, 23 avril 1997 Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève (7554)
Avis de saisie Poursuite no: 96 125590 M
 Sério no idem
Gillet Joël, sans résidence ni **sans domicile connu**
 En votre qualité de copropriétaire de l'immeuble sis: Commune de Vernier, parcelle no 3853, plan 34, surface de 2000 m², locaux sis chemin Barde, route du Bois des Frères, comprenant dépendance et place jardin,
 vous êtes informé par la présente que le 31 octobre 1996 la part de copropriété de M. Gunther Imperatori, domicilié rue du Pré-Jérôme 8, 1205 Genève, a été saisie pour la somme de fr. 1 913 011.25 au profit du créancier suivant: Banque Cantonale de Genève, quai de l'île 17, 1204 Genève.
 Les produits afférents à la part de copropriété saisie doivent être versés en mains de l'office. Les créanciers gagistes peuvent s'assurer les droits de préférence que la loi leur confère sur les fruits naturels et sur les loyers et fermages, en intentant poursuite en réalisation de gage pour leurs créances échues.

1211 Genève 3, 8 avril 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Pierre Rossetti, huissier

Genève (7553)
Avis de saisie Poursuites nos: 95 594001 B
 96 137862 Y
 Débitur: **Golay Micaella**, chemin des Crêts-de-Champel 35, 1206 Genève.
 Les personnes susmentionnées sont informées que dans les poursuites les concernant l'office procédera à la saisie le 29 avril 1997 entre 14 h. et 18 h. à leur dernier domicile connu de l'office cantonal de la population. Les débiteurs sont rendus attentifs à la teneur de l'art. 91, al. 1, 2, 3 et 6 LP.

«Le débiteur est tenu, sous menace des peines prévues par la loi:
 1. d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter (art. 323, ch. 1, CP);
 2. d'indiquer jusqu'à due concurrence tous les biens qui lui appartiennent, même ceux qui ne sont pas en sa possession, ainsi que ses créances et autres droits contre des tiers (art. 164, ch. 1, 323, ch. 2, CP).
 Si le débiteur néglige sans excuse suffisante d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter, l'office des poursuites peut le faire amener par la police.

À la réquisition du proposé, le débiteur est tenu d'ouvrir ses locaux et ses meubles. Au besoin, le préposé peut faire appel à la force publique. L'office des poursuites attire expressément l'attention des intéressés sur leurs obligations ainsi que sur les conséquences pénales de leur inobservation.

1211 Genève 3, 23 avril 1997 Office des poursuites Arve-Lac: Pierre Rossetti, huissier-assistant

Genève (7649)
Notification
 Commandement de payer no 97 109029 G poursuite ordinaire
 A **Nordex Asset Management SA**, actuellement **sans adresse connue**, sans organe responsable inscrit au registre du commerce, débitrice, à la requête d'Evergreen Business Limited, 9, Columbus Center, Pelican Drive, Road Town, Tortola, British Virgin Islands, créancière, représentée par: Me John H. Iglehart, avocat, rue Bellot 16, case postale 269, 1211 Genève 12, mandataire,
 requiert le paiement de: fr. 294 000.- plus intérêt au 5% du 18 avril 1996 (soit US \$ 200 000.-, au taux de 1.47)
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
 Montant transféré par Evergreen Business Limited à Nordex Asset Management S.A. en avril 1996 afin de procéder à des opérations de gestion de fortune, perdus ou appropriés sans explication valable par le débiteur (Procédure pénale no P/10393/1996).
 Bases légales: violation du mandat (art. 398 CO), infractions économiques (arts. 138, 146, 158 CSP).

Vous êtes sommé de payer dans un délai de 60 jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 190.-, ainsi que ceux de l'office en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les 30 jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de 60 jours dès la présente insertion.

1211 Genève 3, 23 avril 1997 Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève (7650)
Notification
 Commandement de payer no 97 217177 E/Poursuite en réalisation d'un gage mobilier
 A **Oudouni Jamal**, précédemment domicilié rue Liotard 6, 1201 Genève, actuellement **sans domicile connu**. Actionné conjointement avec Oudouni-Chasset Danièle, avenue E.-Pictet 34, 1203 Genève, débitrice, à la requête de Esther Hochuli, Freudenbergstrasse 71, 8044 Zurich et Sartorio Pietro, rue des Batoirs 4, 1205 Genève, créanciers, représenté par Moser & Cie, chemin Malombré 10, 1206 Genève, mandataire,
 requiert paiement de: fr. 6054.40 plus intérêt au 5% du 15 avril 1997.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Loyers/indemnités pour occupation illicite et charges du 1er mai 1996 au 1er mai 1996, fr. 93.90 de frais de poursuite numéro 96 227244 U.
 Désignation du gage: Certificat de dépôt numéro 530 auprès de la Société de Banque Suisse en fr. 2220.-.

Vous êtes sommé de payer dans le délai de 60 jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à fr. 60.-, ainsi que les frais de l'office des poursuites en fr. 40.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit des créanciers d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les 30 jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, les créanciers pourront requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 24, 23 avril 1997 Office des poursuites Rive-Droite: Le préposé: Benoît Roulin

Genève (7651)
Avis de saisie
Puget Sonia Aline Elisabeth (31 mai 1972, Genève), rue des Maraichers 11, 1205 Genève, 96 247712 W
Quina Da Costa Apoll-Nario Brigida (28 avril 1958, Portugal), rue des Plantaporrêts 8, 1205 Genève, 97 105663 M
Boatin Kwasi (17 juillet 1972, Ghana), avenue du Mail 26, 1205 Genève, 95 131821 W
De Benévise Pierre Louis, Marc (7 août 1946, France), c/o Bastard André, rue des Pêcheries 14, 1205 Genève, 96 230076 R
Bonard Alam Rovina, (15 novembre 1967, Vaud), rue du Stand 9, 1204 Genève 96 130685 Z
Abalde Diaz Alfonso (2 novembre 1962, Espagne), rue du Stand 9, 1204 Genève, 96 132376 L
Safi Mohammad Osman (1er janvier 1964), rue du Stand 9, 1204 Genève, 96 124955 C
Ales Fanny Manuela (3 octobre 1976, Nidwald), c/o Fasel Anita, avenue du Mail 30, 1205 Genève, 96 110379 W

Les débiteurs(trices) susmentionnées(es) sont convoquées(es) à l'office des poursuites Arve-Lac, rue de l'Hôtel de Ville 11, 1204 Genève, bureau 216 le 2 mai 1997 l'après-midi de 14 h. à 15 h. afin de procéder à une saisie. Les débiteurs(trices) sont rendus(es) attentifs(ives) à la teneur de l'art. 91 LP.

«Le débiteur est tenu, sous les peines de droit, d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter, comme aussi d'indiquer jusqu'à due concurrence tous les biens qui lui appartiennent, créances et autres droits compris, même ceux qui ne sont pas en sa possession (art. 323, chiffre 1 et 2 du Code pénal suisse).
 A la réquisition du fonctionnaire, le débiteur est tenu d'ouvrir ses locaux et meubles. La force publique peut être requise au besoin.»

1211 Genève 3, 23 avril 1997 Office des poursuites Arve-Lac: D. Lyon, huissier

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen, Änderungen und Verlängerungen - Enregistrements, modifications et prolongations - RegISTRAZIONI, modificazioni e proroghe

(111) Nr. **439147**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1996
 (730) Inhaber/in: Clairol Incorporated,
 345 Park Avenue, New York (NY 10154), US-
 Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co.
 Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Haarpflegepräparate, einschliesslich Haarschampoo, Haarpflegespülung, Haartönung, Haarfärbe- und Haartönungspräparate.
 (511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. **439148**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1996
 (730) Inhaber/in: Fjällräven AB, PO Box 209,
 S-891 25 Örnsköldsvik, SE-Schweden
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte,
 Optingstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 41 Organisation von sportlichen Wettkämpfen; Organisation von Wettbewerben (Ausbildung, Erziehung, und Unterhaltung); Organisation von Ausstellungen mit kultureller und erzieherischer Absicht; Vorbereitung und Durchführung von Konferenzen, Kongressen, Seminaren und Symposien; Informationsdienstleistungen im Bereich der Ausbildung und Erziehung, Dienstleistungen im Bereich der Ausbildung und Erziehung, Vorbereitung und Durchführung von Hundewettkämpfen und -wettbewerben; Zeitmessung bei Sportveranstaltungen.
 (511) Internationale Klassifikation: 25, 41

(111) Nr. **439149**
 (220) Date de dépôt: 4 octobre 1996
 (730) Titulaire: W. Blösch AG, Moosstrasse 68-78, 2540 Grenchen
 (740) Mandataire: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztörstrasse 31, 3001 Bern
 (540)

Universal

(511) Liste des produits et/ou des services:
 7 Revêtements sur des outils destinés à être montés sur des machines, parties de machines, outils tenus à la main actionnés mécaniquement.
 9 Revêtements sur des pièces détachées, notamment pour des appareils de mesure.
 14 Revêtements sur des pièces détachées pour montres et pendules, notamment cadrans, boîtiers, aiguilles; revêtements sur des pièces de bijouteries métalliques, notamment bracelets, colliers, bagues, broches.
 37 Applications de revêtements sur des pièces détachées.
 (511) Classification internationale: 7, 9, 14, 37

(111) Nr. **439150**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1996
 (730) Inhaber/in: Vantios Plc, 1323, Coventry Road, Yardley, Birmingham, B25 8LP, GB-Grossbritannien
 (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Reinigungs- und Poliermittel für Linsen und optisches Glas.
 5 Reinigungsmittel und Lösungen für Kontaktlinsen.
 9 Optische Apparate und Instrumente, Linsen und optisches Glas, Brillen, Brillengestelle, Brillenetuis, Brillenkettchen, Kontaktlinsen, Kontaktlinsenetuis; Computer-Software.
 (511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 9, 42

42 Dienstleistungen eines Optikers.
 (511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 9, 42

(111) Nr. **439151**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1996
 (730) Inhaber/in: Sassaby, Inc., 2163 Newcastle Avenue, Suite 100, Cardiff (CA 92007), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Schmauder & Wann Patentanwaltsbüro, Zwängweg 7, 8038 Zürich
 (540)



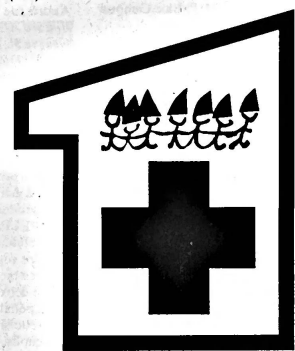
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Parfümerien; Körperseifen; Crèmen, Lotionen und Öle für die Gesichts-, Hand- und Körperpflege; Zubereitungen für die Hautbräunung und den Sonnenschutz; Kosmetika, insbesondere Grundierungen, Puder, Wangenrouge, Wimperntusche, Lippenstifte, Lipplenglanz, Lippenkonturenstifte, Lidschatten; Kurpackungen, Spülmittel und Shampoo für die Haarpflege; Nagellack, Nagellack und zugehörige Entfernungsmittel sowie in Klasse 3 enthaltene.
 25 Bekleidungsstücke und Kopfbedeckungen, insbesondere Strümpfe, Strumpfhosen, Socken, Leggings, Trikots und Aktivbekleidung wie Mützen, Hüte, Schweißbänder, Tops, wadenlange und knielange Hosen, T-shirts, Strumpfbänder, Shorts, Hemden, Jacken, Bade- und Schwimmanzüge, Unterwäsche, Anzüge, Sweatshirts und Hosen.
 (511) Internationale Klassifikation: 3, 25, 42

(111) Nr. **439152**
 (220) Date de dépôt: 18 septembre 1996
 (730) Titulaire: Cadence Design Systems, Inc., 555 River Oaks Parkway, San Jose (CA 95134), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)



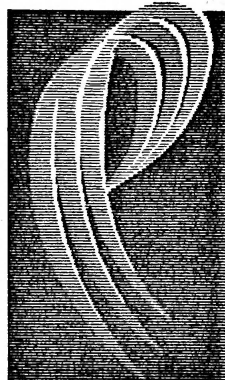
(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Software pour ordinateurs pour utilisation en relation avec le dessin, le développement, la fabrication, les tests et l'installation de circuits intégrés et de systèmes électroniques, des outils et des unités de programmation y afférents; manuels techniques, fiches techniques, brochures et documentation pour utilisateurs et produits pour ces articles publiés sur CD ROM et sur autre média électronique, digital, magnétique et optique.
 (511) Classification internationale: 9

(111) Nr. **439153**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1996
 (730) Inhaber/in: Hans-Peter Strobel, Untere Albertstrasse 12, 7270 Davos Platz
 (740) Vertreter/in: Dr. Patrik Wagner Rechtsanwalt, Promenade 77, 7270 Davos Platz
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Kosmetische Erzeugnisse für die tägliche Körperpflege.
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die tägliche Gesundheits- und Hautpflege.
 (511) Internationale Klassifikation: 3, 5
 (591) Farbanpruch: grün

(111) Nr. **439154**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. September 1996
 (730) Inhaber/in: Richardson-Vicks Inc. A Delaware Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Präparate für die Körper- und Schönheitspflege, einschliesslich Präparate für die Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare, Haarwässer, Zahnputzmittel.
 (511) Internationale Klassifikation: 3

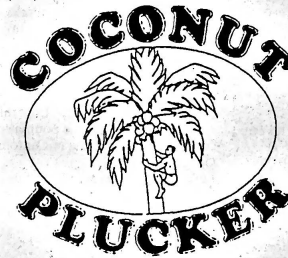
(111) Nr. **439155**
 (220) Date de dépôt: 19 septembre 1996
 (730) Titulaire: Sara Lee Corporation, 470 Hanes Mill Road, Winston-Salem (NC 27105), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)



TOP POLO

(511) Liste des produits et/ou des services:
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, T-shirts, chemises, chandails (sweatshirts), chandails avec capuchon, pantalons de sport (sweatpants), pantalons, shorts, chaussettes, sous-vêtements.
 (511) Classification internationale: 25

(111) Nr. **439156**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. September 1996
 (730) Inhaber/in: The Coconut Plucker Limited, Trident Chambers, P.O. Box 146, Road Town (Tortola), VG-Jungfern-Inseln
 (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich
 (540)



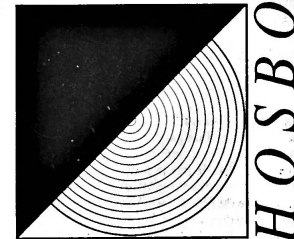
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Bekleidungsstücke; Schuhe; Kopfbedeckungen.
 (511) Internationale Klassifikation: 25
 (320/330) Prioritätsanspruch: 15. August 1996, HK-Hongkong

(111) Nr. **439157**
 (220) Date de dépôt: 19 septembre 1996
 (730) Titulaire: FLV-WMV Fédération Laitière Valaisanne, 5, rue de l'Île Falcon, 3960 Sierre
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 29 Produits laitiers de provenance valaisanne.
 (511) Classification internationale: 29

(111) Nr. **439158**
 (220) Date de dépôt: 19 septembre 1996
 (730) Titulaire: Bernard Vannier, 1, chemin de la Radio, Case postale 34, 1293 Bellevue
 (540)



construction ossature bois
 (511) Liste des produits et/ou des services:
 19 Matériaux de construction non métalliques; constructions transportables non métalliques.
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales.
 36 Affaires financières et immobilières.
 37 Construction.
 (511) Classification internationale: 19, 35, 36, 37

(111) Nr. **439159**
 (220) Date de dépôt: 20 septembre 1996
 (730) Titulaire: Universo S.A., 32, rue du Locle, 2304 La Chaux-de-Fonds
 (740) Mandataire: Soprintel S.A., 23-25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 14 Aiguilles d'horlogerie.
 (511) Classification internationale: 14

(111) Nr. **439160**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. November 1996
 (730) Inhaber/in: Würth Holding GmbH, Anemonenweg 2, 7000 Chur
 (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)

"Exclusive"

The new generation



DER MONTAGEPROFI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 6 Nummernschildhalter aus Metall für Fahrzeuge.
20 Nummernschildhalter aus Nichtmetall für Fahrzeuge.

(511) Internationale Klassifikation: 6, 20

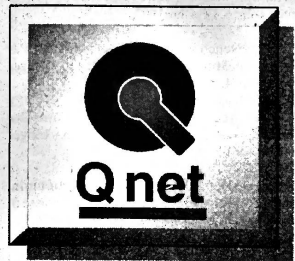
(111) Nr. **439161**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. November 1996

(730) Inhaber/in: Qnet Systems Quality Software Solutions GmbH, Westerbachstrasse 28, 61476 Kronberg, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Computerhardware und Computersoftware.

35 Unternehmensberatung, Organisationsberatung, Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für andere, soweit in Klasse 35 enthalten.

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 35, 42

(320/330) Prioritätsanspruch: 7. August 1996, DE-Deutschland

(591) Farbanspruch: grau, rot, schwarz

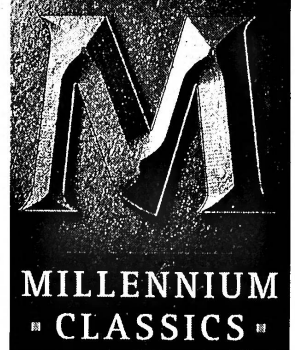
(111) Nr. **439162**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. November 1996

(730) Inhaber/in: MCA Records, Inc., 70 Universal City Plaza, Universal City (CA 91608), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Beispiele Phonograph-Schallplatten, bespielte Audio-Kassettenbänder, Compact Discs, bespielte audio-visuelle Aufzeichnungen in Analog- und Digital-Disk-Konfigurationen, analoge und digitale Magnetbandkonfigurationen, alle Musik beinhaltend.

16 Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich Musikaufnahmendiensteleistungen und Musikproduktionsdienstleistungen.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 41

(111) no **439163**

(220) Data di deposito: 25 novembre 1996

(730) Titolare: Vetco International Limited, Jipfa Building, Third Floor, Road Town (Tortola), VG-Isole Vergini

(740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano

(540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi:

29. Oli e grassi commestibili.

(511) Classificazione internazionale: 29

(320/330) Rivendicazione di priorità: 16 settembre 1996, HK-Hongkong

(111) Nr. **439164**

(220) Hinterlegungsdatum: 25. November 1996

(730) Inhaber/in: Daniel Kohler, Stationsstrasse 14, 7208 Malans GR

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 14 Uhren und Zeitmessinstrumente; Schmuckwaren.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(511) Internationale Klassifikation: 14, 25

(111) Nr. **439165**

(220) Hinterlegungsdatum: 25. November 1996

(730) Inhaber/in: Cosix Marketingkommunikation Beatrice Cosandier-Blaser, Seestrasse 29, 2572 Sutz

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 42

(111) no **439166**

(220) Date de dépôt: 26 novembre 1996

(730) Titulaire: Orion Corporation, Koivu-Mankkaan tie 6 B, 02200 Espoo, FI-Finlande

(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

- 5 Tests pour le diagnostic des anémies à déficience de fer.

(511) Classification internationale: 5

(320/330) Revendication de priorité: 29 mai 1996, FI-Finlande

(111) Nr. **439167**

(220) Hinterlegungsdatum: 26. November 1996

(730) Inhaber/in: Viva La Fiesta GmbH, Postfach, 8475 Ossingen

(740) Vertreter/in: Abatron-Patentbüro AG, Alstetterstrasse 224, Postfach, 8048 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 29 Erdnüsse (verarbeitet).
30 Erdnusskonfekt.
42 Grosshandel mit Erdnüssen.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30, 42

Änderungen - Modifications

Modificaciones

Übertragungen - Transfers - Trasmissioni

P-269375, P-269778, P-277065, P-277066, P-278981, 289694, 292323, 294052, 294571, 298505, 300528, 300873, 311080, 311081, 311082, 312614, 314108, 314109, 314295, 314296, 315372, 315886, 318402, 318403, 318404, 318406, 318407, 318884, 321672, 325378, 331302, 331517, 332970, 332971, 340016, 340018, 340019, 343689, 355310, 355311, 355325, 355557, 357941, 359044, 360960, 366333, 366334, 370802, 378537, 378538, 378799, 379384, 379751, 382310, 382386, 384324, 384325, 384326, 384327, 384328, 387089, 387090, 387091, 387092, 387093, 387094, 387095, 387096, 387097, 387098, 388009, 388011, 388045, 390626, 390627, 391879, 394908, 413828, 413829, 413830, 413831, 413832, 413833, 413834, 413836, 413837, 413838, 413839, 413952, 420380. - Transfer à: Titulaire Bourgeois Vins SA, Champs-aux-Roses, 1338 Ballaigues. - Enregistré le: 30 janvier 1997.

P-270001. - Übertragung an: Markeninhaber/in Ligniform Benken AG, Uznacherstrasse 1, 8717 Benken. - Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - Eingetragen am: 14. März 1997.

287173, 287174, 287175, 287176, 427052, 431858. - Transfer à: Titulaire Bourgeois Vins SA, Champs-aux-Roses, 1338 Ballaigues. - Enregistré le: 20 janvier 1997.

P-287377. - Übertragung an: Markeninhaber/in Gaba International AG, St. Johanns-Vorstadt 98, 4056 Basel. - Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - Eingetragen am: 4. März 1997.

288133. - Übertragung an: Markeninhaber/in McGeen-Rohco, Inc., Terminal Tower Building, 50 Public Square, Cleveland (OH 44113-2251), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Eingetragen am: 14. März 1997.

288372. - Übertragung an: Markeninhaber/in Blount, Inc., a Delaware Corporation, 4520 Executive Park Drive, Montgomery (AL 36101-0949), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 5. März 1997.

288446. - Transfer à: Titulaire Cattin & Cie S.A., Montres Coretex, 10, Pré-au-Maire, 2345 Les Breuleux. - Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le: 17 mars 1997.

288935, 295386, 420513. - Übertragung an: Markeninhaber/in Langeberg Foods Southern Africa Limited, Parc du Cap, Willie van Schoor Avenue, Belleville (Western Cape Province), ZA-Südafrika. - Vertreter/in: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève. - Eingetragen am: 14. März 1997.

290031, 290032. - Übertragung an: Markeninhaber/in Aluisse Schweizerische Aluminium AG, 3960 Sierre. - Vertreter/in: Aluisse Technology & Management AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-290239. - Übertragung an: Markeninhaber/in Desco, State Route 2, P.O. Box 305, Newell (WV 26050), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Vertreter/in: Schmauder & Wann, Patentanwälte, Inhaber Klaus Schmauder, Zwängigweg 7, 8038 Zürich. - Eingetragen am: 10. März 1997.

P-291999, 316990, 322613, 356125, 397026, 425604. - Übertragung an: Markeninhaber/in Imation Corp., One Imation Place, Oakdale (MN 55128), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - Eingetragen am: 5. März 1997.

298473. - Übertragung an: Markeninhaber/in Nortène S.A., 149, avenue de la Bretagne, 59014 Lille Cedex, FR-Frankreich. - Vertreter/in: Hug Interlitz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich. - Eingetragen am: 5. März 1997.

301407. - Transfer à: Titulaire Amoco Chemical Company (a Delaware corporation), 200 East Randolph Drive, Chicago (IL 60601), US-Etats-Unis d'Amérique. - Mandataire: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Enregistré le: 14 mars 1997.

302720, 333482. - Übertragung an: Markeninhaber/in Doetsch Grether AG, Steinertorstrasse 23, 4002 Basel. - Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 14. März 1997.

303998, 303999, 405645. - Übertragung an: Markeninhaber/in Parfums Bleu Limited, 8 Elms Drive, Bourne End (Bucks SL8 5HB), GB-Grossbritannien. - Vertreter/in: André Braun, Patentanwalt, Murtengasse 5, 4051 Basel. - Eingetragen am: 14. März 1997.

313217, 314391, 324457, 324857, 324858, 326061, 328925, 329740, 330563, 330564, 338181, 338182, 357071, 372251, 416271. - Transfer à: Titulaire Gerdal Genta S.A., Gerdal Genta S.A., 19, rue de St-Jean, 1203 Genève. - Mandataire: INFO-SUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le: 14 mars 1997.

321368. - Übertragung an: Markeninhaber/in Atlas Protecta Company Ltd., Rua da Praia Grande 57, 25° andar «D», Macao, MO-Macao. - Vertreter/in: Müller Marketing, Andreas Müller, Oeterngstrasse 34, Postfach, 8202 Schaffhausen 2. - Eingetragen am: 12. Februar 1997.

322830. - Transfer à: Titulaire Pascal Combeau S.A.R.L., 28, Rue des Pons, 16140 Aigre, FR-France. - Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex. - Enregistré le: 5 mars 1997.

327560, 327561, 334694, 392709. - Übertragung an: Markeninhaber/in Austin Reed Limited, London Office, 103 Regent Street, London W1A 2AJ, GB-Grossbritannien. - Vertreter/in: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève. - Eingetragen am: 14. März 1997.

329421. - Übertragung an: Markeninhaber/in Ralenkötter Bindegarn GmbH, Bismarckstrasse 4, 33378 Rheda-Wiedenbrück, DE-Deutschland. - Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwölfe, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern. - Eingetragen am: 5. März 1997.

334127. - Übertragung an: Markeninhaber/in Roger Loosli AG, Landstrasse 122, 5430 Wetztingen. - Eingetragen am: 13. Februar 1997.

336395, 395220. - Übertragung an: Markeninhaber/in AEA Technology plc, 329 Harwell, Didcot, Oxon. OX11 0RA, GB-Grossbritannien. - Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Eingetragen am: 14. März 1997.

350476. - Übertragung an: Markeninhaber/in Clinique Paul Niehans S.A., 49, rue d'Italie, 1800 Vevey. - Vertreter/in: ABREMA Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne. - Eingetragen am: 14. März 1997.

359169, 379719, 397894. - Übertragung an: Markeninhaber/in Bernard Grütter, Bodastal, 7428 Tschoppina. - Eingetragen am: 3. Februar 1997.

363967. - Transfer à: Titulaire Astor Universal Corporation, 14400 West 96th Terrace, Lenexa (KS 66215), US-Etats-Unis d'Amérique. - Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève. - Enregistré le: 5 mars 1997.

369656. - Übertragung an: Markeninhaber/in Traiteur Seiler AG, Steinkackerstrasse 35, 8302 Kloten. - Eingetragen am: 3. Februar 1997.

372697. - Transfer à: Titulaire Thermo Fiber Inc., 81 Wyman Street, Waltham (MA 02254-9046), US-Etats-Unis d'Amérique. - Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève. - Enregistré le: 5 mars 1997.

374232. - Übertragung an: Markeninhaber/in Paglieri Sell System S.p.A., Statale No. 10, Km. 121.88, Località Solista, 15055 Pontecurone (AL), IT-Italien. - Eingetragen am: 27. Februar 1997.

376750, 376751. - Übertragung an: Markeninhaber/in Ford Werke AG, Werk Köln-Niehl, Henry Ford Strasse, 5000 Köln, DE-Deutschland. - Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 14. März 1997.

382511. - Übertragung an: Markeninhaber/in Heidrun Huwyler, Schüracherstrasse 6, 8700 Küsnacht. - Eingetragen am: 12. Februar 1997.

384701. - Übertragung an: Markeninhaber/in Wopfinger Stein- und Kalkwerke, Schmid & Co., Wopfinger 156, 2754 Waldegg, AT-Österreich. - Knoch, Kern & Co., Ferdinand-Jergitsch-Strasse 15, 9010 Klagenfurt, AT-Österreich. - Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich. - Eingetragen am: 11. März 1997.

386887, 386904, 386905. - Übertragung an: Markeninhaber/in MGC-Plasma AG, Hofackerstrasse 24, 4132 Muttentz. - Eingetragen am: 11. März 1997.

391711. - Übertragung an: Markeninhaber/in Sigma AG, Galgenried, 6370 Stans. - Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Eingetragen am: 5. März 1997.

392647. - Übertragung an: Markeninhaber/in Peter Stadelmann, Chalet Lindenberg, 6025 Neudorf. - Eingetragen am: 23. Januar 1997.

396210. - Übertragung an: Markeninhaber/in Canteon Pharma GmbH, Emil-von-Behring-Strasse 76, 35041 Marburg, DE-Deutschland. -

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - Eingetragen am: 14. März 1997.

400313. - Trasferimento a: Titolare Consitex S.A., via Laveggio 16, 6850 Mendrisio. - Mandatario: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève. - Registrato il: 14 marzo 1997.

408467. - Übertragung an: Markeninhaber/in Color Press GmbH, Bachtelstrasse 11, 8307 Effretikon. - Vorherige/r Vertreter/in: Dr. O.C. Meier-Boeschstein, Rechtsanwalt, Beethovenstrasse 5, 8002 Zürich. - Eingetragen am: 20. Januar 1997.

414116. - Transfert à: Titulaire Escapades, Philippe Staub, 3, avenue Tramenaz, 1814 La Tour-de-Peilz. - Enregistré le: 5 mars 1997.

416422. - Transfert à: Titulaire Roland Staubli, 34, rue Ernest-Schüler, 2502 Biel. - Enregistré le: 19 février 1997.

416708. - Übertragung an: Markeninhaber/in Pitec AG, Staatsstrasse 51, 9463 Oberriet SG. - Eingetragen am: 18. Dezember 1996.

418134, 418160. - Übertragung an: Markeninhaber/in Kapsch Aktiengesellschaft, Wagen-seilgasse 1, A-1121 Wien, AT-Osterreich. - Vertreter/in: Patentanwälte, Schaad, Balass, Menz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich. - Eingetragen am: 5. März 1997.

421149. - Übertragung an: Markeninhaber/in Metsä-Serla Oy, Revontulentie 6, SF-02100 Espoo, FI-Finnland. - Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - Eingetragen am: 5. März 1997.

428047. - Übertragung an: Markeninhaber/in ULO Offshore Ltd., 3612 Steffsburg. - Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - Eingetragen am: 5. März 1997.

429508, 429621, 429622, 429623. - Übertragung an: Markeninhaber/in PKZ Burger-Kehl & Co AG, In der Luberzen 19, 8902 Urdorf. - Eingetragen am: 4. Februar 1997.

429625. - Übertragung an: Markeninhaber/in Confiserie Al Porto SA, 20, via Varenna, 6600 Locarno. - Eingetragen am: 27. März 1997.

429649, 429650. - Trasferimento a: Titolare CID Crédit de l'Industrie et du Développement SA, c/o Staff SA, 7, via Balestra, 6901 Lugano. - Registrato il: 12 febbraio 1997.

429863, 429864. - Übertragung an: Markeninhaber/in RBA-Zentralbank, Lagerhausweg 10, Postfach, 3001 Bern. - Eingetragen am: 15. Januar 1997.

430848. - Übertragung an: Markeninhaber/in August Knuf, Schulstrasse 2, 49599 Völtlage, DE-Deutschland. - Vertreter/in: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich. - Eingetragen am: 14. März 1997.

431581. - Transfert à: Titulaire Alain Smadja, Case postale 87, Chaffessies 3, 1092 Belmont-sur-Lausanne. - Enregistré le: 19 février 1997.

435033, 435507. - Übertragung an: Markeninhaber/in Melcher Holding AG, Alte Steinhau-serstrasse 33, 6330 Cham. - Vertreter/in: Dr. Reinhold C. Salgo, Patentanwalt, Tobelstrasse 88, 8635 Dürnten. - Eingetragen am: 14. März 1997.

437059. - Übertragung an: Markeninhaber/in Franz Fricker GmbH, Herrengutstrasse 25, 8304 Wallisellen. - Eingetragen am: 27. Februar 1997.

Lizenzen - Licences - Licenze

338470. - Licence exclusive au bénéfice de: Licence/MS Filtration, Technoparc du Pays de Gex, 15, Rue A. et L. Lumière, 01630 St-Genis-Pouilly, FR-France. - Enregistré le: 3 février 1997.

Verpfändungen - Mises en gages Costituzioni in pegno

399762. - Verpfändung an: Pfandnehmer Bank of Nova Scotia, One Liberty Plaza, 165 Broadway, 26th Floor, New York (NY 10006), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Eingetragen am: 27. Januar 1997.

Firmaänderungen - Modifications de raison Modificazioni della ditta

P-288073, P-289034, P-289531, P-289532, P-289533, P-289894. - Neue Firma: Markeninhaber/in Ringier AG, Florastrasse 4, 4800 Zofingen. - Eingetragen am: 19. Februar 1997.

P-289854. - Neue Firma: Markeninhaber/in DFT Industrieboden GmbH, Allerkaai 4, 28309 Bremen, DE-Deutschland. - Eingetragen am: 5. März 1997.

290589. - Neue Firma: Markeninhaber/in MB-Microtec AG, Freiburgstrasse 624, 3172 Niederwangen bei Bern. - Eingetragen am: 11. März 1997.

331401, 412288, 433372, 434223. - Neue Firma: Markeninhaber/in Pitec AG, Staatsstrasse 51, 9463 Oberriet SG. - Eingetragen am: 6. März 1997.

382209, 382210. - Neue Firma: Markeninhaber/in Novartis Consumer Health GmbH, Zielstattstrasse 40, 81379 München, DE-Deutschland. - Eingetragen am: 11. März 1997.

420461. - Neue Firma: Markeninhaber/in Vita Sana Verlag AG, Via Carà 10, Postfach 468, 6932 Breganzona. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

431467, 431468, 431578. - Nouvelle raison sociale: Titulaire Banque Edouard Constant SA (Bank Edouard Constant AG) (Bank Edouard Constant Ltd), 11, cours de Rive, 1211 Genève. - Enregistré le: 14 mars 1997.

433901. - Neue Firma: Markeninhaber/in Epa AG, Bederstrasse 49, 8027 Zürich. - Berichtigung. - Eingetragen am: 5. Dezember 1996.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

284867, 285753, 285754, 285795. - Neue Firma und neuer Sitz: Markeninhaber/in Chassot AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp. - Eingetragen am: 28. Januar 1997.

P-286415. - Neue Firma und neuer Sitz: Markeninhaber/in Franz Carl Weber AG, Feststrasse 9, Postfach, 8957 Spreitenbach. - Eingetragen am: 10. März 1997.

286464, 286465, 287867, 287910, 288490. - Neue Firma und neuer Sitz: Markeninhaber/in Chassot AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp. - Eingetragen am: 22. Januar 1997.

432845. - Nouvelle raison sociale et nouveau siège: Titulaire Diem Electronic SA, 19, chemin du Champ-des-Filles, Case postale 85, 1228 Plan-les-Ouates. - Enregistré le: 20 janvier 1997.

Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse Modificazioni della ditta e dell'indirizzo

307894, 405218. - Neue Firma und Adresse: Markeninhaber/in Desoutter Limited, Eaton Road, Hemel Hempstead HP2 7DR, GB-Grossbritannien. - Eingetragen am: 11. März 1997.

Sitzverlegungen - Transferts de siège Trasferimenti della sede

P-286740. - Nouveau siège social: Titulaire Wormald Industrial, Property Ltd, Wormald Park, Grimshaw Lane, Newton Heath, Manchester M40 2WL, GB-Royaume-Uni. - Enregistré le: 17 mars 1997.

P-288293. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Yone Kabushiki Kaisha, 23-13, Yushima 3-chome, Bunkyo-ku, Tokyo, JP-Japan. - Eingetragen am: 6. März 1997.

P-288936, P-290409, P-291103, P-291496, P-291511, P-291720. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Merck & Co., Inc., One Merck Drive, P.O. Box 100, Whitehouse Station (NJ 08889-0100), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Eingetragen am: 5. März 1997.

327733. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in W. A. Keller Prozesstechnik, Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz. - Eingetragen am: 5. März 1997.

421516, 421517. - Neuer Sitz: Markeninhaber/in Pet Incorporated, 200 South Sixth Street, Minneapolis (MN 55402), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Berichtigung. - Eingetragen am: 16. Februar 1997.

Adressänderungen - Changements d'adresse Modificazioni dell'indirizzo

P-286888. - Neue Adresse: Markeninhaber/in Selectron Lyss AG, Bernstrasse 70, 3250 Lyss. - Eingetragen am: 13. März 1997.

P-274016, 287840, 322487, 339162, 368551, 368552. - Nouvelle adresse: Titulaire The Keds Corporation, 191 Spring Street, Lexington (MA 02173-9191). - Enregistré le: 6 mars 1997.

429724. - Nouvelle adresse: Titulaire Pharmacie de Saint-Jean, Eric Bussat, 2, rue de St-Jean, 1203 Genève. - Enregistré le: 11 décembre 1996.

432592. - Nouvelle adresse: Titulaire WolfMan SA, 11, Grand-Rue, 1009 Pully/Lausanne. - Enregistré le: 14 janvier 1997.

Vertreterbestellungen - Désignations d'un mandataire - Designazioni di un mandatario

P-286415. - Erstmalige/r Vertreter/in: Rechtsanwalt lic. iur. René Schweni, Lintheschergasse 21, Postfach 6328, 8023 Zürich. - Eingetragen am: 10. März 1997.

P-288343. - Erstmalige/r Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-288481. - Premier/ère Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA, Services des Marques, 6, Faubourg du Lac, 2502 Bienne. - Enregistré le: 14 mars 1997.

311597. - Premier/ère Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA, Services des Marques, 6, Faubourg du Lac, 2502 Bienne. - Enregistré le: 6 mars 1997.

331401, 412288. - Erstmalige/r Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern. - Eingetragen am: 6. März 1997.

382209, 382210. - Erstmalige/r Vertreter/in: Novartis Consumer Health SA, 1260 Nyon. - Eingetragen am: 11. März 1997.

435561. - Erstmalige/r Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern. - Eingetragen am: 14. März 1997.

Vertreterlösungen - Radiations de mandataires - Radiazioni di mandatori

P-286564. - Radiation du mandataire: Mandataire précédent/e Pierre Fournier, avocat et notaire, 25, avenue de la Gare, 1950 Sion. - Enregistré le: 14 mars 1997.

292271. - Radiation du mandataire: Mandataire précédent/e Dipl.-Ing. ETH, H.R. Werfeli, Patentanwalt, Waldgartenstrasse 12, 8125 Zollikerberg. - Enregistré le: 6 mars 1997.

299908, 299955, 299956, 299959, 301649, 301777, 301778, 301848, 304385, 305550, 308379, 308772, 309454, 309494, 309670, 309756, 309830, 310063, 311610, 313275, 313473, 317321, 318376, 319560, 319693, 321245, 322904, 323146, 326758, 327029, 334388, 334389, 334390, 334391, 334661, 335269, 335478, 336425, 336426, 337134, 337282, 338018, 338495, 340776, 340863, 340864, 340956, 340957, 340958, 340959, 341380, 341381, 343121, 344644, 348538, 349932, 353699, 358488, 358502, 359091, 361760, 362147, 362391, 362392, 362956, 363763, 364233, 368172, 368413, 370290, 371487, 371488, 371489, 372118, 377150, 378239, 378525, 379422, 379690, 384520, 384729, 384773, 384900, 386509, 386510, 387788, 387789, 388320, 388417, 388418, 389477, 389931, 391563, 391564, 391565, 391566, 391943, 391944, 392436, 392655, 392656, 395508, 396235, 396416, 397349, 397350, 397351, 397352, 397353, 397354, 397355, 397356, 397357, 397358, 397359, 397360, 397361, 397362, 397365, 397366, 397367, 397368, 397369, 397370, 397371, 397372, 397373, 397374, 397495, 397496, 399128, 401804, 402145, 403162, 404457, 404458, 404728, 408552, 408553, 408554, 408555, 408556, 408584, 408585, 408586, 408587, 408588, 408589, 408590, 408591, 408592, 408593, 408594, 408595, 409936, 409937, 409938, 410189, 410315, 417715, 417728, 417790, 418435, 420015, 422104, 423496, 423519, 426268, 433763. - Vertreterlösung: Vorherige/r Vertreter/in R.A. Egl & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am: 7. März 1997.

Vertreteränderungen - Modifications de mandataires - Modificazioni di mandatori

P-286888. - Neue/r Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern. - Eingetragen am: 13. März 1997.

P-287374. - Neue/r Vertreter/in: Hug Interlinden AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287381. - Neue/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 10. März 1997.

P-287524. - Neue/r Vertreter/in: Hug Interlinden AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich. - Eingetragen am: 5. März 1997.

P-287648. - Neue/r Vertreter/in: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287690. - Nouveau/nouvelle Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève. - Enregistré le: 28 février 1997.

289551, 295052, 295143, 298764, 299592, 299593, 302239, 305730, 309253, 335383, 335397. - Nouveau/nouvelle Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA, Services des Marques, 6, Faubourg du Lac, 2502 Bienne. - Enregistré le: 6 mars 1997.

P-291120. - Neue/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 5. März 1997.

P-291603. - Neue/r Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 28. Februar 1997.

297760, 309081, 310037, 310170, 315996, 337935. - Nouveau/nouvelle Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA, Services des Marques, 6, Faubourg du Lac, 2502 Bienne. - Enregistré le: 6 mars 1997.

307894, 405218. - Neue/r Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - Eingetragen am: 11. März 1997.

390958, 390959, 430690, 430977, 431866, 433190, 433283. - Neue/r Vertreter/in: André Braun, Patentanwalt, Murtengasse 5, 4051 Basel. - Eingetragen am: 6. Februar 1997.

423417. - Neue/r Vertreter/in: André Braun, Patentanwalt, Murtengasse 5, 4051 Basel. - Eingetragen am: 4. Februar 1997.

433930. - Neue/r Vertreter/in: Asea Brown Boveri AG, Haselstrasse 16, 5400 Baden. - Eingetragen am: 14. März 1997.

434059, 434060, 434061. - Neue/r Vertreter/in: André Braun, Patentanwalt, Murtengasse 5, 4051 Basel. - Eingetragen am: 17. März 1997.

Vertreter: Name- oder Adressänderungen - Mandataire: Modifications du nom ou de l'adresse - Mandatario: Modificazioni del nome o dell'indirizzo

P-289854. - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: Vertreter/in Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG. - Eingetragen am: 5. März 1997.

Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche

419699. - Rectification: Liste des produits et/ou des services

6 Métaux communs et leurs alliages; constructions transportables métalliques, notamment pour l'éclairage; serrurerie et quincaillerie métallique comprenant notamment crochets, consoles et fixations murales; articles métalliques pour le ménage, l'ameublement, les installations sanitaires et les salles de bains comprenant notamment boîte à savon (savonniers) poignées, éléments métalliques de tablettes, barres d'appui, barres d'appui avec boîtes à savon (savonniers), boîte à savon (savonniers) à fil, tous les produits précités ayant subi un traitement galvanotechnique.

20 Tablettes (métalliques ou non) ayant subi un traitement galvanotechnique pour le ménage, l'ameublement, les installations sanitaires et les salles de bain.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage, la cuisine, articles et accessoires pour le ménage, l'ameublement sanitaires et les salles de bain (ni en métaux précieux ni en plaqué) comprenant notamment porte-verres, porte-savon, boîtes à savon (savonniers), porte-papier, porte-lings, poignées, barres à linge murales, porte-lings à bras mobiles, porte-lings anneaux, barres d'appui, barres d'appui avec boîte à savon (savonniers), boîte à savon (savonniers) à fil; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence; tous les produits précités ayant en partie subi un traitement galvanotechnique.

Classification internationale 6, 21, 20. - Rectification. - Enregistré le: 28 novembre 1995.

424587, 426347, 428922. - Berichtigung der Adresse: Markeninhaber/in DNR Sportsystem Ltd, Ruessenstrasse 6, 6340 Baar. - Berichtigung. - Eingetragen am: 9. Januar 1997.

428421. - Berichtigung: Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
9 Verkaufsautomaten.
37 Unterhalt von Spielautomaten.
41 Verleih von Spielautomaten, Betrieb von Spiellokalitäten.
Internationale Klassifikation 9, 37, 41. - Berichtigung. - Eingetragen am: 23. Juli 1996.

428864. - Berichtigung: Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen

20 Trag-, Führungs- und Betätigungsverrichtungen für Vorhänge, Lamellenvorhänge und -storen und dergleichen, Bestandteile zu diesen Vorrichtungen, Vorhanglamellen und Storenlamellen.
Internationale Klassifikation 20. - Berichtigung. - Eingetragen am: 30. Juli 1996.

432280. - Berichtigung: Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
9 Elektrische Schweissapparate.
11 Armaturen für die in Klasse 19 genannten Rohrleitungsanlagen, nicht aus Metall.
17 Fittinge.
19 Rohrleitungsanlagen, Rohre, nicht aus Metall.
Internationale Klassifikation 9, 17, 19, 11. - Berichtigung. - Eingetragen am: 24. Oktober 1996.

433633. - Berichtigung: Berichtigung.



Eingetragen am: 29. November 1996.

433691. - Berichtigung: Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen
12 Fahrzeugaufhängen, Schläuche für Luftreifen, Felgen für Fahrzeuge, Räder, Reifenventile; Teile der vorgenannten Waren; Teile von Fahrzeugen, insbesondere Achsen, Auspuffröhren, Stossdämpfer, Bremsen; Getriebe und Motoren für Landfahrzeuge.
37 Montage, Reparatur und Runderneuerung von Fahrzeugreifen.
42 Dienstleistungen eines Franchise-Nehmers und -Gebers.
Eingetragen am: 2. Dezember 1996.

434366. - Berichtigung der Adresse: Markeninhaber/in DreamWorks L.L.C., 100 Universal Plaza, Bungalow 477, Universal City (CA 91608), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Berichtigung. - Eingetragen am: 4. März 1997.

434788. - Rectification: Rectification de la reproduction de la marque.



Enregistré le: 9 janvier 1997.

434888. - Berichtigung der Adresse: Markeninhaber/in Intuition Sports Inc., Suite 201-1715, Cook Street, Vancouver (British Columbia V5Y 1J6), CA-Kanada. - Eingetragen am: 10. Januar 1997.

435383. - Berichtigung: Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte, konserviertes und gekochtes Obst und Gemüse; Gelees, Konfitüren, Fruchtsaucen, Eier, Milch und Milchprodukte, Speiseöle und Fette.
30 Kaffee, Tee, Schokolade, Konfiserie, Gebäck, Speiseeis, Honig, Senf, Essig und Gewürze.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, insbesondere frisches Obst und Gemüse.
32 Biere, Mineralwasser, Fruchtgetränke, Fruchtsäfte und andere alkoholfreie Getränke und Getränkekonzentrate.
33 Alkoholisches Getränke, insbesondere Wein.
35 Betrieb einer Import-Exportagentur, Übernahme von Import-Exportvertretung, Geschäftsführung, Werbung, Marktforschung, Büroarbeiten in Zusammenhang mit Beurteilung, Auswahl und Vertrieb von Produkten.
Internationale Klassifikation 29, 30, 31, 32, 35, 33. - Berichtigung. - Eingetragen am: 21. Januar 1997.

435520. - Berichtigung der Adresse: Markeninhaber/in Paxar Corporation, 275 Middletown Road, Pearl River (NY 10965), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Berichtigung. - Eingetragen am: 22. Januar 1997.

435520. - Berichtigung: Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen

2 Farbmittel, Tinte, Beizen (alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 2 enthalten); Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.
7 Druckmaschinen, computerisierte Druckmaschinen zum Drucken von Etiketten und Anhängern zur Befestigung an Bekleidungsstücken, Stoffen und Textilwaren, Maschinen für die Textilindustrie; Balkencodendruck- und -leser; Werkzeugmaschinen, Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge).
9 Wissenschaftliche Apparate und Instrumente, Vermessungsapparate und -instrumente; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Waage-, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente; Magnetaufzeichnungsträger; Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Computer-Software, insbesondere Computer-Software für Druckmaschinen zur Formatierung variabler Informationen auf Etiketten und Anhängern, mit Programmen versehene, maschinenlesbare Datenträger aller Art.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse, Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Pinsel, Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten), Drucklettern, Druckstöcke, Farbwalzen und -roller, Teile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 16 enthalten), Etiketten und Anhänger (nicht aus Textilstoffen).

24 Webstoffe und Textilwaren, Stoffballen (soweit in Klasse 24 enthalten), Etiketten und Anhänger aus Textilstoffen.
Berichtigung. - Eingetragen am: 22. Januar 1997.

435614. - Rettificazione: Rivendicazione di priorità 14 aprile 1995 IT-Italia. - Registrato il: 23 gennaio 1997.

436312. - Berichtigung: Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen

29 Konservierte, getrocknete, gekochte oder verarbeitete Nahrungsmittel, Früchte und Gemüse (soweit in Klasse 29 enthalten), einschliesslich Trockengemüse; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Meeresfrüchte; Milch- und Molkereiprodukte, Getränke auf Milchbasis (vorwiegend Milch enthaltend), Suppen, proteinhaltige Substanzen als Nahrungsmittel, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten (soweit in Klasse 29 enthalten); Brot-aufstriche (soweit in Klasse 29 enthalten).

30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trink-schokolade; Mehl, Biskuits, Getreide (verarbeitet) und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe für Nahrungsmittel, Zucker, Honig, Melassesirup, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, nicht-medicinische Konditorwaren; Schokolade, Schokoladewaren; Füllungen (soweit in Klasse 30 enthalten), Zwischenverpflegungen, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten (soweit in Klasse 30 enthalten), Brot-aufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten).
Eingetragen am: 5. Februar 1997.

436426. - Berichtigung der Publikation im SHAB Nr. 44 vom 6. März 1997: Die Firma heisst richtig: E. Missel GmbH. - Eingetragen am: 5. Februar 1997.

436481. - Berichtigung der Markenabbildung.

Integralsystem H+P

Eingetragen am: 6. Februar 1997.

436585. - Berichtigung der Adresse: Markeninhaber/in Bruschettini S.r.l., Via Isonzo, 6, 16147 Genova, IT-Italien. - Vertreter/in: Patent-anwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich. - Berichtigung. - Eingetragen am: 7. Februar 1997.

436692. - Rectification: Pas de priorité déculant de l'usage. - Enregistré le: 12 février 1997.

Verlängerungen - Prolongations - Proroghe

P-282973. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31. März 1996. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-285139. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16. August 1996. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-285961. - Prolongation. - Protection à partir du: 22. November 1996. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-286415. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 2. Dezember 1996. - Eingetragen am: 13. März 1997.

P-286564. - Prolongation. - Protection à partir du: 10. décembre 1996. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-286740. - Prolongation. - Protection à partir du: 20 janvier 1997. - Enregistré le: 17 mars 1997.

P-286888. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31. Januar 1997. - Eingetragen am: 13. März 1997.

P-287008. - Proroga. - Protezione a partire dal: 9 febbraio 1997. - Registrato il: 14 marzo 1997.

P-287185. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23. Februar 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287374. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 2. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287377. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 2. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287381. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 4. März 1997. - Eingetragen am: 10. März 1997.

P-287390. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 9. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287419. - Prolongation. - Protection à partir du: 7 mars 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-287429. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287465. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25. Februar 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287487. - Prolongation. - Protection à partir du: 8 mars 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-287513. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23. Februar 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287524. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28. Februar 1997. - Eingetragen am: 5. März 1997.

P-287580. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287611. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12. Juli 1996. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287624. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25. Februar 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287643. - Prolongation. - Protection à partir du: 23 mars 1996. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-287648. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 4. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287709. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287722. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287814. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 1. April 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287857. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 5. April 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-287895. - Prolongation. - Protection à partir du: 13 avril 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-288073. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 4. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-288153. - Prolongation. - Protection à partir du: 19 avril 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-288192. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 8. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-288211. - Prolongation. - Protection à partir du: 28 avril 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-288289. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26. April 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-288293. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27. April 1997. - Eingetragen am: 6. März 1997.

P-288343. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-288394. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14. April 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-288395. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20. April 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-288396. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20. April 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-288446. - Prolongation. - Protection à partir du: 12 mai 1997. - Enregistré le: 17 mars 1997.

P-288481. - Prolongation. - Protection à partir du: 11 mai 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-288514. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-288517. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-288524. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20. April 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-288641. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14. April 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-288648. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26. April 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-288890. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 6. April 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-288936. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24. Februar 1997. - Eingetragen am: 5. März 1997.

P-288972. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13. Juni 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-289034. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 4. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-289045. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 9. Mai 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-289100. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18. April 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-289131. - Prolongation. - Protection à partir du: 23 juin 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-289134. - Prolongation. - Protection à partir du: 23 juin 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-289288. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15. Juni 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-289375. - Prolongation. - Protection à partir du: 30 juin 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-289395. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 8. Juli 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-289463. - Prolongation. - Protection à partir du: 12 juillet 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-289531. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 4. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-289532. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 4. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-289533. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 4. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-289546. - Prolongation. - Protection à partir du: 5 juillet 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-289648. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26. Februar 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-289833. - Prolongation. - Protection à partir du: 12 avril 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-289854. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 1. Juli 1997. - Eingetragen am: 5. März 1997.

P-289873. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31. August 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-289894. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 4. März 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-289906. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27. Mai 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-290000. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22. August 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-290009. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23. August 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-290058. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19. August 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-290085. - Prolongation. - Protection à partir du: 29 août 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-290128. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19. April 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-290221. - Prolongation. - Protection à partir du: 24 août 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-290239. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31. August 1997. - Eingetragen am: 10. März 1997.

P-290409. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 6. Juli 1997. - Eingetragen am: 5. März 1997.

P-290489. - Prolongation. - Protection à partir du: 1er mars 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-290548. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27. Juli 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-290549. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27. Juli 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-290812. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18. Oktober 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-290871. - Prolongation. - Protection à partir du: 13 octobre 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-290872. - Prolongation. - Protection à partir du: 13 octobre 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-290873. - Prolongation. - Protection à partir du: 13 octobre 1997. - Enregistré le: 14 mars 1997.

P-291103. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14. September 1997. - Eingetragen am: 5. März 1997.

P-291120. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23. August 1997. - Eingetragen am: 5. März 1997.

P-291496. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22. Juni 1997. - Eingetragen am: 5. März 1997.

P-291511. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24. August 1997. - Eingetragen am: 5. März 1997.

P-291691. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 8. Dezember 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

P-291720. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16. Dezember 1997. - Eingetragen am: 5. März 1997.

P-295970. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 6. Dezember 1997. - Eingetragen am: 14. März 1997.

Löschungen - Radiations - Radiazioni

Vollständige Löschungen - Radiations totales Radiazioni totali

P-277797, 288110, 289883, 294075, 294077, 297608, 297932, 300093, 302000, 302023, 302024, 303375, 305496, 309372, 310672, 311201, 321123, 322627, 327072, 328465, 333218, 333219, 333220, 336922, 336927, 339850, 340349, 342309, 342310, 342949, 342988, 344022, 345905, 345912, 348616, 348617, 351835, 352073, 352076, 354304, 354421, 354833, 355635, 356260, 356261, 357368, 359629, 359630, 360041, 361946, 365099, 365100, 367344, 367346, 370114, 370115, 372521, 372523, 372524, 372525, 374873, 375539, 375640, 375641, 375642, 375941, 376958, 376959, 380951, 381383, 391107, 393810, 396692, 396693, 414486, 414487, 414550. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 12. März 1997.

422712. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 11. März 1997.

423308. - Radiation sur requête du titulaire. - Enregistré le: 11 mars 1997.

426872. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 17. März 1997.

428022. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 7. März 1997.

429608. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 7. März 1997.

431798. - Radiation sur requête du titulaire. - Enregistré le: 10 mars 1997.

432077, 436304. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 11. März 1997.

433055. - Radiation sur requête du titulaire. - Enregistré le: 13 mars 1997.

434200. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Berichtigung. Die Marke wurde irrtümlicherweise eingetragen. - Eingetragen am: 3. März 1997.

Teilweise Löschungen - Radiations partielles - Radiazioni parziali (Einschränkungen des Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnisses - Limitations de l'indication des produits et/ou des services - Limitazioni dell'elenco dei prodotti e/o dei servizi)

288314. - Radiation partielle - Nouvelle Liste des produits et/ou des services

10 Bandes à dispositifs d'accrochage utilisées dans le domaine médical; ceintures et dispositifs d'immobilisation en forme de telles bandes; couvertures protectrices sous forme de telles bandes pour usage médical; parties pour tous ces produits comprises en classe 10.

17 Matériaux plastiques utilisés dans la fabrication d'appareils de fixation.

24 Dispositifs et systèmes de fixation, leurs parties et accessoires, tous compris en classe 24, sous forme de matériaux synthétiques tissés.

26 Dispositifs et systèmes de fixation en forme de rubans, leur parties et accessoires, tous compris en classe 26.

Classification internationale 10, 17, 24, 26. - Enregistré le: 14 mars 1997.

289820. - Radiation partielle - Nouvelle Liste des produits et/ou des services

9 Appareils de protection contre la foudre et les sur-tensions. Câble et terminaux haute tension pour le transport des foudres.

Classification internationale 9. - Enregistré le: 24 février 1997.

418909. - Radiation partielle - Nouvelle Liste des produits et/ou des services

29 Produits à base de viande, conserves de viande et de charcuterie, gélées de viande, bouillons de viande, extraits de viande, soupes et préparations pour soupes.

30 Pâtes, produits de meunerie de céréales (à l'exception des fourrages), produits de boulangerie, sauces (condiments), produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments.

Enregistré le: 5 mars 1997.

421224. - Teilweise Löschung - Neues Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen

36 Dienstleistungen im Versicherungsbereich, insbesondere Versicherungsberatung.

Internationale Klassifikation 36. - Eingetragen am: 11. März 1997.

424607. - Teilweise Löschung - Neues Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen

9 Computersoft- und Hardware, elektronische Datenträger, alle vorgenannten Waren im Bereich der Architektur, des Ingenieurwesens, des Vermessungswesens und der Elektrotechnik.

35 Büroarbeiten.

42 Dienstleistungen im Bereich von Computernprogrammen.

Alle vorgenannten Waren und Dienstleistungen nicht auf dem Gebiet der Aus- und Weiterbildung.

Eingetragen am: 12. März 1997.

428668. - Teilweise Löschung - Neues Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen

17 Schalungsausrüstungen aus Kunststoff für das Betonieren.

19 Schalungsvlies aus Kunststoff für das Betonieren.

Eingetragen am: 14. März 1997.

428926. - Teilweise Löschung - Neues Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte, einschliesslich Butter, Käse, Quark und Joghurt; Speiseöle und -fette.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melasse, Sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würststoffe, Gewürze, Kühlleis.

31 Land- gärten und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel; Malz.

32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

Eingetragen am: 14. März 1997.

429462. - Teilweise Löschung - Neues Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen

8 Kochkellen, Kochlöffel; Löffel, Messer; Gabeln; Schöpfbesteck; handbetätigte Geräte und Apparate für Haushalt und Küche.

16 Kochbücher.

21 Pfannen; Küchenbrettchen; Glas- und Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt und Küche; Ofenhandschuhe; Putztücher.

24 Küchentücher; Tischdecken, Servietten, Tischsets; Topflappen.

Internationale Klassifikation 8, 16, 21, 24. - Eingetragen am: 11. März 1997.

435200. - Radiation partielle - Nouvelle Liste des produits et/ou des services

9 Cassettes audio et vidéo préenregistrées, bandes audio et vidéo préenregistrées; software pour ordinateurs pour l'éducation et le divertissement, software pour jeux vidéo, tous ces produits en relation avec le sport et le basket-ball.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

Enregistré le: 14 mars 1997.

Am 25. März 1997 infolge Nichtverlängerung gelöschte Marken - Marques radiées le 25 mars 1997 pour cause de non-prolongation - Marchi cancellati il 25 marzo 1997 a causa di non-prologa.

281930 (OUTLANDER)

283641 (JHA, fig.)

283846 (FLEX)

283850 (VAKIS)

283882 (BAER., fig.)

283922 (URIDRAIN)

283927 (BOXOCLO)

284017 (AIR-O-CLEAN)

284054 (HÄLG POLYTHERM, fig.)

284067 (KINK-CUP, fig.)

284068 (fig.)

284129 (SIJOCO MINIDRAIN)

284151 (MONY-MODE)

284165 (HORIZONT)

284166 (BONOX RETARD)

284167 (PONG DOUBLES)

284168 (STUNT CYCLE)

284169 (SUPERPONG)

284170 (YEOMAN PURITY)

284174 (TISOMIZID)

284176 (ACALO)

284177 (OCTARO)

284181 (VIDIFIX)

284182 (XYLTABS)

284186 (VEROPA)

284187 (ERUTAN)

284188 (SINCON)

284189 (DISC-O SELECTOR)

284190 (LES CALENDES)

284191 (KALFAX)

284193 (TITOFLEX)

284194 (TITONI-FLEX)

284195 (TITONIA)

284196 (TRANS-DESERT)

284197 (DESERT-ROUTER)

284198 (ARID-MASTER)

284201 (ERTILEN)

284202 (FIBRALON)

284203 (FIBRANYL)

284210 (MARIE-BELLE)

284214 (ALYTOL)

284216 (BANIKOTE)

284218 (BANIT)

284219 (BANITEX)

284221 (BIMAC-COLOR)

284222 (BITARMEX)

284223 (BIWET)

284224 (CARBOLIT)

284225 (CHIMASTIC)

284226 (COLIT)

284227 (COLOREX-SILBERPLAST).

284228 (COLPHALT)

284229 (COULIT)

284232 (KORISIT-FLEX)

284233 (REXASBEST)

284234 (REXIDUR)

284235 (REXIT)

284236 (REXITEKT)

284237 (REXITOL)

284238 (ROUTOL)

284239 (TEERASBIT)

284240 (TEGULA)

284247 (IRON-VYL)

284248 (IRON-VYLEN)

284259 (SOMERS/SETTE)

284263 (STABILENE)

284268 (CARNUMER)

284269 (PRINTALUX)

284271 (JARTEX)

284275 (ZENAR)

284278 (ETAM)

284280 (FLOR-VITA)

284281 (POTENTILLA FRUTICOSA RED ACE)

284282 (EKSELLS)

284283 (ELLEFORM)

284284 (VASTOVIL)

284285 (MARSHALL PANELLOC)

284286 (REGUMIN)

284290 (VSOP RETTIG, fig.)

284302 (CLINISTIX, fig.)

284317 (SANITAS ELEMENTA NOVA, fig.)

284318 (LADY FREY, fig.)

284319 (LADY FREY, fig.)

284320 (AMAG, fig.)

284322 (HAMMOND, fig.)

284325 (LAZY-SHAVE, fig.)

284326 (SEBB, fig.)

284328 (CONTE DI B, fig.)

284329 (M, fig.)

284333 (ZARUMIN, fig.)

284334 (PYE, fig.)

284343 (SGO, fig.)

284344 (MR, fig.)

284348 (LINDT, fig.)

284350 (JIRRO, fig.)

284351 (PRO, fig.)

284353 (LATINAMYCIN, fig.)

284354 (AMPYCORTIL, fig.)

284357 (WF, fig.)

284360 (Z, fig.)

284361 (POINT ROUGE, fig.)

284362 (KASPER, fig.)

284370 (MAXI PRISE., fig.)

284371 (THOMY TARTINADE, fig.)

284372 (FIRMENICH, fig.)

284373 (PIW REST, fig.)

284406 (ST. BRITE)

284407 (MICHINOKU)

284411 (FLAMTROL)

284415 (MELANIT)

284416 (MELOCOL)

284418 (MELOKIT)

284421 (THERMOCLOS)

284424 (TALISMAN)

284425 (DELUGRIP)

284426 (FINALO)

284474 (ELBA, fig.)

284479 (CTW SPRAY, fig.)

284482 (CANRON, fig.)

284483 (MAGO, fig.)

284485 (DV, fig.)

284487 (fig.)

284493 (WAKEE - WAKEE, fig.)

284497 (CREATIONS FRANÇOIS BEIGER, fig.)

284499 (TELA NETT, fig.)

284500 (DITZLER, fig.)

284501 (TEXTILON, fig.)

284502 (ALBOL, fig.)

284503 (P, fig.)

284504 (MARIANNE JB, fig.)

284505 (fig.)

284506 (fig.)

284530 (FLOCK-O-PRINT)

284532 (TRI-ANG)

284533 (AMPHIBIAN)

284535 (ASOPUR)

284537 (LONZITA CALCEX)

284539 (CHEMICAL GARANT)

284540 (CHEMICAL POLICE ESCORT)

284541 (PROTERGEN)

284542 (SURVISOR)

284544 (CLARIFIL)

284545 (FRI-CÔTE)

284546 (FLAMME)

284548 (TOPSPIN)

284549 (RIALYZE)

284550 (RIASTIX)

284552 (GLAWE SYSTEM)

284553 (NUTRILAP)

284556 (MUCOSEPT)

284559 (JUHUI)

284561 (EBOLA)

284562 (BUNN)

284563 (FEYCODUR)

284564 (POINT ROUGE)

284568 (EXITFLEX)

284569 (FLOROM)

284573 (ALMELT)

284575 (ALTRIX-DUO)

284576 (COBRA)

284614 (B.F. GOODRICH PHASE III, fig.)

284615 (COLORSYSTEM, fig.)

284616 (HOT GEAR, fig.)

284618 (TT TUBE-TURN, fig.)

284622 (CAVALLINO WERNER HAAB, fig.)

284650 (BLENDA, fig.)

284651 (DEX.O.TEX, fig.)

284656 (EUROSTOFF, fig.)

284658 (TAXOGRAPH ALBISWERK ZÜRICH A.G., fig.)

284660 (FRIGUMIN, fig.)

284662 (RODANIA DISCOMAT, fig.)

284663 (fig.)

284666 (FENDANT ST. JODER, fig.)

284672 (DYNAVECTOR, fig.)

284673 (FERMETAL, fig.)

284674 (PRO 3 DENT, fig.)

284677 (THOMY MOUTARDE DES ROTISSEURS, fig.)

284678 (RHEUMASAN, fig.)

284710 (PIKKO OF FINLAND)

284711 (CONKER)

284712 (LYSDERM)

284714 (AKKORDASTER)

284716 (POLYGLAZE)

284747 (THOMAS BUCKTROUT, fig.)

284748 (GLAMOX, fig.)

284749 (GLAMOX, fig.)

284750 (PROFILOX, fig.)

284751 (NTW DRESDEN, fig.)

284760 (BY, fig.)

284787 (MEDINAC)

284794 (CAPNOLOG)

284797 (CORTATRON)

284798 (CORTATRONIC)

284799 (SPINAREL)

284801 (TESA-DIGITAST)

284803 (QUARTZ-O-MASTER)

284891 (STC, fig.)

284892 (BU, fig.)

284893 (SERMAC, fig.)

284898 (STIMEX, fig.)

284899 (STOCK CENTURY X.O. BRANDY, fig.)

284900 (JUVEENA, fig.)

284901 (VAREF-99, fig.)

284902 (BR, fig.)

284903 (CLERAL, fig.)

284904 (LANDENBERGERLI, fig.)

284905 (ESCOL, fig.)

284922 (MT, fig.)

284923 (SV, fig.)

284924 (fig.)

284944 (fig.)

284945 (RG, fig.)

284968 (NP, fig.)

284984 (VULCASTOP)

284994 (OSANON)

285056 (DSL, fig.)

285098 (BATAILLARD RIOJA DOBLES)

285100 (ASPHERON)

285125 (AKITSU)

285148 (ARCANA, fig.)

285151 (EFI, fig.)

285153 (LCO, fig.)

285154 (STE FF, fig.)

285172 (ELVIRA)

285173 (ARCANA)

285174 (TEGFLO)

285176 (MEDICOPHEN)

285232 (SEXTETT)

285233 (PARSENN)

285234 (HYDRA-GARD)

285235 (31, fig.)

285254 (UNITED, fig.)

285255 (WYBERT, fig.)

285552 (KLINGER-SILON)

285553 (NEOLANGITE)

285585 (IVA, fig.)

285586 («KLINGER-OILIT», fig.)

285587 (RK, fig.)

285617 (fig.)

285625 (SPRUCE)

285668 (LANCASTER, fig.)

285706 (XYLI-GUM)

285834 (VITEX)

285898 (MOLNAR, fig.)

285899 (fig.)

285900 (CREUSITE, fig.)

285901 (MURTERELLI, fig.)

285904 (STE FF, fig.)

285984 (TWIN DISC)

285986 (IRAX)

286054 (MARLIN, fig.)

286055 (fig.)

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt)
Marchés publics
(non soumis à l'accord du GATT/OMC)

Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction

1. **Auftraggeberin:** Schweizerische Bundesbahnen, Bauabteilung Kreis 3 Postfach, 8021 Zürich
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Ort der Ausführung:** Zürich: Neues Unterwerkgebäude (Kohlen-dreieck), Teilprojekt 01
- 3b. **Gegenstand:** BKP 23 Elektroanlagen
- 3c. –
4. **Ausführungstermin:** September 1997 bis Oktober 1998
5. –
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 6. Juni 1997 (Aufgabestempel CH-Poststelle/A-Post – Stempel firmeneigener Frankiermaschinen zählen nicht als Poststempel. Verbindlichkeit bis 31. Dezember 1997)
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:** SBB, Bauabteilung Kreis 3, Postfach, 8021 Zürich. Vermerk: «Sub-Nr. 97043/BKP 23 UW Zch»
- 6c. **Sprache des Angebotes:** deutsch
- 6d. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Ab 29. April 1997 bei SBB, Bauabteilung Kreis 3, Elektrische Anlagen – Niederspannungstechnik, Büro 2040-West, Kasernenstrasse 95, 8004 Zürich (Postadresse: Postfach, 8021 Zürich). Auskünfte: Herr Gut, Telefon 0512 22 23 40 / Fax 0512 22 38 63
- 6e. **Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beiträge und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten:** Fr. 30.– gegen Barzahlung; keine Rückerstattung.
7. –
8. –
9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage ab Eingang bei SBB, Bauabteilung Kreis 3, Rechnungswesen und Controlling, Postfach, 8021 Zürich
10. **Nachweis der Eignung:** Technische und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit sowie Erfahrung mit Unterwerksinstallationen
- 11a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht zugelassen
- 11b. **Zulässigkeit von Varianten:** zugelassen
12. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO/GATT-Abkommen
13. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
14. –

Résumé

- 3b. **Descriptif:** CFC23 Installations électriques
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 6 juin 1997 (le timbre de la poste CH fait foi/courrier A – les timbres des machines à affranchir de tiers ne sont pas assimilés à un timbre de la poste). Validité: jusqu'au 31 décembre 1997
- 6d. **Retrait du dossier de soumission et renseignements relatifs à la procédure:** Dès le 29 avril 1997 auprès de: SBB, Bauabteilung Kreis 3, Elektrische Anlagen – Niederspannungstechnik, Büro 2040-West, Kasernenstrasse 95, 8004 Zürich (adresse postale: Postfach, 8021 Zürich). Renseignements: M. Gut, téléphone 0512 22 23 40 / Fax 0512 22 38 63 (M 107)

Vergebener Auftrag / Ordre attribué

1. **Auftraggeber:** Bundesamt für Aussenwirtschaft (BAWI), Dienst für Entwicklungsfragen, Effingerstrasse 1, 3003 Bern
Telefon 031 323 01 96 / Fax 031 324 09 60
 2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
 3. **Datum der Vergabe:** 11. Februar 1997
 4. –
 5. –
 6. **Auftragnehmer:** KPMG – fides, Postfach, 8026 Zürich
 7. **Natur und Umfang der Leistungen:** Dienstleistungsauftrag: Vermittlung von Geschäftspartnerschaften zwischen schweizerischen Unternehmen und Unternehmen in Entwicklungs- und Transitions-ländern über 5 Jahre.
 8. **Wert des Auftrages:** 15 Millionen Franken
 9. –
 10. **Andere Informationen:** – (M 105)
1. **Adjudicateur:** Office fédéral des affaires économiques extérieures (OFAEE), Service du développement, Effingerstrasse 1, 3003 Bern
Téléphone 031 323 01 96 / Fax 031 324 09 60
 2. **Mode de passation du marché:** Procédure ouverte
 3. **Date de l'adjudication:** 11 février 1997
 4. –
 5. –
 6. **Adjudicataire:** KPMG – fides, case postale, 8026 Zurich
 7. **Nature et étendue des prestations:** Mandat de service: mise en relation d'affaires d'entreprises suisses avec des entreprises de pays en développement et en transition, pendant 5 ans
 8. **Valeur du marché adjugé:** 15 millions de francs
 9. –
 10. **Autres renseignements:** – (M 105)

1. **Auftraggeberin:** SBB Hauptabteilung Bau Kreis II, Sektion Neubaustrecken, 6002 Luzern
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 1. April 1997
4. **Berücksichtigter Anbieter:** ARGE Astrada AG / Stuaq / ZIAG AG, pA 3427 Utzenstorf
5. **Art und Umfang des Auftrages:** neue Zufahrtstrasse Coop
6. **Preisspanne der Angebote:** Fr. 527 571.80 / Fr. 830 511.80 (M 104)

1. **Auftraggeberin:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Direktion Informatik, Mittelstrasse 43, 3030 Bern
Telefon 0512 20 49 41 / Fax 0512 20 44 85
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 21. Februar 1997
4. **Berücksichtigter Anbieter:** 3C Systems, In der Luberzen 25, 8902 Urdorf
5. **Art und Umfang:** Lieferung eines EFT-Moduls (Electronic-Found-Transfer) für die Ausrüstung der neuen Schaltergeräte der SBB, bestehend aus Software mit Schnittstellen zur SBB-Verkaufsanwendung (PC, Windows-NT) und anzuschliessender Hardware (Kartenleser, PIN-Tastatur und Anzeige).
6. **Höchst/tiefster Preis der einbezogenen Angebote:** CHF 4 500 000.– / 3 300 000.– (M 106)

1. **Entité acheteuse:** Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Direction informatique, Mittelstrasse 43, 3030 Berne
Téléphone 0512 20 26 29 / Fax 0512 20 26 83
2. **Mode de passation:** Procédure sélective
3. **Date de passation:** 21 février 1997
4. **Adjudicataire:** 3C Systems, In der Luberzen 25, 8902 Urdorf
5. **Nature et étendue des prestations:** Livraison d'un module EFT (Electronic-Found-Transfer) pour l'équipement de nouveaux appareils de guichet des CFF, composés de Logiciel avec des interfaces avec l'application de vente CFF (PC, Windows-NT) ainsi que du matériel connecté (lecteur de cartes, clavier-PIN et affichage).
6. **Prix de l'offre la plus élevée et la plus basse:** CHF 4 500 000.– / 3 300 000.– (M 106)

1. **Auftraggeberin:** SBB Hauptabteilung Bau Kreis II, Sektion Ingenieurbau, 6002 Luzern
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 15. April 1997
4. **Berücksichtigter Anbieter:** ARGE Sanierung OHT, Marti AG Luzern/Marti AG Pratteln, p.A. 6000 Luzern
5. **Art und Umfang des Auftrages:** Sicherstellung Befahrbarkeit
6. **Preisspanne der Angebote:** Fr. 3 116 001.80/Fr. 4 155 961.– (M 108)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Askia Holding AG, Belp

Einladung zur
96. ordentlichen Generalversammlung

auf 14. Mai 1997, 17.30 Uhr, im Dorfzentrum Belp/Bern.

Traktanden:

1. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1996 sowie der Konzernrechnung 1996.
2. Verwendung des Bilanzgewinnes.
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.
6. Verschiedenes.

Der vollständige Wortlaut der Einladung mit dem Antrag des Verwaltungsrates, den Angaben zum Stimmrecht und zur Vertretung von Aktien wurde sämtlichen eingetragenen Aktionären per Post zugestellt.

Belp, im April 1997

Askia Holding AG
Für den Verwaltungsrat:
Karl Gnägi, Präsident

05-415754/2304

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

FORBO HOLDING AG



DIVIDENDENZAHLUNG

Die Generalversammlung vom 22. April 1997 hat die Dividendenausschüttung für das Geschäftsjahr 1996 wie folgt festgesetzt:

Je Namenaktie (à nominal Fr. 50.–)

Dividende brutto	Fr. 19.–
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 6.65
Dividende netto	Fr. 12.35

Die Dividende wird am 25. April 1997 gemäss den Instruktionen der Aktionäre spesenfrei angewiesen.

Eglisau, 23. April 1997

FORBO HOLDING AG
Der Verwaltungsrat

Notice to the holders of Convertible Notes

INTEC INC., Toyama City, Japan
(the «Company»)

issued in conjunction with Swiss Francs 60,000,000.–
¾ per cent. Swiss Franc Convertible Notes
due March 31, 2000 (the «Notes»)

(Valoren number: 431 720)

«Adjustment of the Conversion Price»

Pursuant to section 3 of the Annex A (2) and the Annex C to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated February 29, 1996, the Conversion Price of the Notes will be adjusted as follows:

Conversion Price before adjustment:	Yen 1,507
Conversion Price after adjustment:	Yen 1,274
Constant Rate:	Yen 89.19 = Sfr. 1.– (Remain unchanged)
Effective date:	April 28, 1997 (Japan time)

Zurich, April 23, 1997

By order of
Nikko Bank (Switzerland) Ltd

Erhöhung der Anzahl Call-Optionen auf Inhaberaktien Schweizerische Bankgesellschaft

(Valor: 604.464 / SBGO)

Die Schweizerische Bankgesellschaft (Emittentin) erhöhte gemäss Artikel 1 der Optionsbedingungen die Anzahl dieser Optionen

von bisher	20 000 000 Optionen
um bis zu	20 000 000 Optionen
auf neu bis zu	40 000 000 Optionen

Die vollständigen Optionsbedingungen sowie die Angaben über die Emittentin können bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, Abteilung Corporate Finance Documentation (CFZH/CFDO), bezogen werden, wo auch Einsicht in den Geschäftsbericht der Schweizerischen Bankgesellschaft genommen werden kann.

Zürich, 23. April 1997



Wer nicht inseriert... wird vergessen!

Einladung zur I. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der SEZ Holding AG

Mittwoch, 14. Mai 1997, 10.00 Uhr (Türöffnung 9.00 Uhr), im Technopark,
Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich

Traktanden

1. Jahresbericht 1996, Jahresrechnung 1996, Konzernrechnung 1996

1.1 Erläuterungen zum Jahresbericht 1996, zur Jahresrechnung 1996 sowie zur Konzernrechnung 1996

1.2 Vorlage der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers

1.3 Genehmigung des Jahresberichts 1996, der Jahresrechnung 1996 sowie der Konzernrechnung 1996
Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung

2. Verwendung des Bilanzgewinns

Jahresgewinn 1996
CHF 3 577 000.-

Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verwendung:
Dividende für 1996
von CHF 3.- pro Namenaktie A
von CHF 0.60 pro Namenaktie B
CHF 726 000.-

Vortrag auf neue Rechnung
CHF 2 851 000.-

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats und der Geschäftsleitung

Antrag des Verwaltungsrats: Entlastung

4. Wahlen

4.1 Verwaltungsrat

Antrag des Verwaltungsrats:
Wiederwahl der Herren

- Egon Putzi
 - Franz Summitsch
 - Dr. Thomas Egolf
 - Robert Strebel
 - Dr. Thomas Lustenberger
- für eine Amtsdauer bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung als Mitglied des Verwaltungsrats

4.2 Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer

Antrag des Verwaltungsrats:
Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zürich

5. Diverses

Unterlagen

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht 1996, Jahresrechnung 1996, Konzernrechnung 1996 sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers liegen ab 22. April 1997 am Sitz der Gesellschaft, World Trade Center, Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zürich, Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr zur

Einsicht auf und können dort bezogen werden. Den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären wird der Geschäftsbericht 1996 Mitte April zugestellt. Ausserdem kann der Geschäftsbericht 1996 am Sitz der Gesellschaft schriftlich oder telefonisch bestellt werden (Tel. 01 308 39 48 bzw. Fax 01 308 35 00, Frau Monika Kraker).

Zutrittskarten / Stimmaterial

Aktionären, die am 21. April 1997 (Stichtag) im Aktienbuch eingetragen sind, wird mit der Einladung ein Anmeldeformular sowie die persönliche Eintrittskarte mit Stimmaterial zugestellt.

Teilnahme an der Generalversammlung 1997

Stimm- und zutrittsberechtigt sind jene Aktionäre, die mit Stichtag 21. April 1997 im Aktienregister eingetragen sind. Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt.

Vollmachterteilung

Bei einer Verhinderung zur Teilnahme besteht die Möglichkeit, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte auszufüllen und einer anderen Person zu übergeben. Es besteht zudem die Möglichkeit, die Stimmkarte mit Blankovollmacht bis 2. Mai 1997 der SEZ Holding AG zuzustellen, worauf die Stellvertretung im Sinne der Anträge des Verwaltungsrats besorgt wird.

Falls ein Aktionär den unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, ist er gebeten, die Eintrittskarte sowie eine schriftliche Stimminstruktion bis spätestens 2. Mai 1997 an Herrn Dr. Karel Zoller, Rechtsanwalt, Zug, zuzustellen.

Zürich, 18. April 1997

SEZ Holding AG
Im Namen
des Verwaltungsrats

Egon Putzi
Präsident
des Verwaltungsrats



SEZ Holding AG
World Trade Center
Leutschenbachstrasse 95
CH-8050 Zürich
Telefon +41 1 308 39 48
Fax +41 1 308 35 00

2¼% Anleihe (ex Optionsrecht) 1987-99 von CHF 125 Mio. nom. Aare-Tessin AG für Elektrizität (Atel), Olten

Valoren-Nummer: 97.882 (ex Optionsrecht)

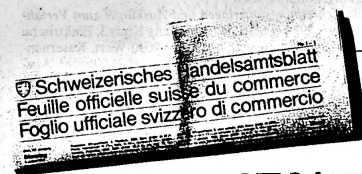
Die Schuldnerin macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung des gesamten Anleihebetrages von CHF 125 000 000 gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird die Anleihe per

17. Juni 1997 zu 100% des Nennwertes
vollständig zurückzahlen.

Die Titel dieser Anleihe, versehen mit den Coupons per 17. Juni 1998 und 1999, können vom 17. Juni 1997 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, im April 1997

Aus Auftrag: Schweizerische Bankgesellschaft

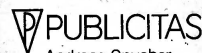


«Rund 47% meiner Leser/innen entscheiden im Controlling-Bereich...»

...Chefbuchhalter/innen greifen täglich zu ihrer
Pflichtlektüre.

...und treffen sich mit den Inserenten im «SHAB».

Publicitas gibt Ihrer Entscheidung das Fundament.



Andreas Spycher
Sellerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031 384.11 11, Fax 031 384 14.83

Bestell- coupon

1997

Ich (Wir) abon-
niere(n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt

ab/dès

Unterschrift/Signature:

☐ Inland, Jahresabonnement
Suisse, abonnement annuel

Fr. 115.-

☐ Ausland, Jahresabonnement
Etranger, abonnement annuel

Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:

Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Case postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:

Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:

Feuille officielle suisse
du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne

LAUFEN

Keramik Holding AG Laufen

Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung

am Mittwoch, 14. Mai 1997, 16.30 Uhr, im Hotel Hilton, Aeschengraben 31, 4051 Basel.

Traktanden:

- Jahresbericht und Jahresrechnung 1996 und Bericht der Revisionsstelle.**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1996, Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle.
- Konzernrechnung 1996, Bericht der Konzernprüfer.**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Konzernrechnung 1996, Kenntnisnahme vom Bericht der Konzernprüfer.
- Verwendung des Bilanzgewinnes.**
Antrag des Verwaltungsrates:
Gewinnvortrag CHF 8 232 755.—
Gewinn des Geschäftsjahres CHF 10 679 541.—
Zur Verfügung der Aktionäre CHF 18 912 296.—
30% Dividende auf dem dividendenberechtigten Aktienkapital CHF 11 189 445.—
Vortrag auf neue Rechnung CHF 7 722 851.—
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Mitglieder der Konzernleitung.**
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilen der Entlastung.
- Wahlen**
 - Verwaltungsrat
Pius Binkert tritt als Verwaltungsrat wegen Erreichen der Altersgrenze zurück.
Antrag des Verwaltungsrates für die Ersatzwahl: Dr. Willy Kissling.
 - Revisionsstelle und Konzernprüfer.
Antrag des Verwaltungsrates: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG Basel.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 23. April 1997 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in 4242 Laufen, Wahlenstrasse 46, auf.

Namenaktionäre

Stimmberechtigte Namenaktionäre erhalten mit Datum vom 22. April 1996 eine persönliche Einladung mit den Unterlagen zur Generalversammlung. Namenaktionäre, die ihre Aktien vor der Versammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt.

Inhaberaktionäre

Die Zutrittskarten für Inhaberaktionäre können bis spätestens Montag, 2. Mai 1997, gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen eine Bankbescheinigung, wonach die Aktien bis nach der Generalversammlung gesperrt bleiben, bei folgenden Ausgabestellen bezogen werden:

- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Credit Suisse
- Credit Suisse First Boston
- Basellandschaftliche Kantonalbank
- in unserem Aktienbüro am Geschäftssitz in Laufen

Vollmachtserteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär, ihre Bank oder unsere Gesellschaft vertreten zu lassen. Sie können auch Herrn Dr. Donald Stückelberger, Advokat, als unabhängige Person im Sinne von Art. 689c OR mit ihrer Vertretung beauftragen. In diesem Fall bitten wir die Aktionäre, Herrn Dr. Donald Stückelberger, Advokat, Wartenbergstrasse 40, 4020 Basel, ihre schriftlichen Weisungen für die Abstimmungen und Wahlen zuzustellen. Ohne diese Weisungen würde er das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.

Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch Mitarbeiter unserer Gesellschaft, die Aktionäre sind, vertreten; ihr Stimmrecht wird im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Laufen, 22. April 1997

Keramik Holding AG Laufen
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. Ivo Gerster

234-083119/2304

Inserieren bringt Erfolg

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA +

Dividendenzahlung

Die Zahlung der Dividenden auf den Aktien der Schweizerischen Nationalbank erfolgt in der Form von Dividendenscheinen, die den Aktionären direkt zugestellt werden und ab 23. April 1997 bei den Sitzen und sämtlichen Zweiganstalten sowie Agenturen der Bank einlösbar sind. Aktionären, die als Dividendenadresse eine Bank oder ihr Postcheckkonto angegeben haben, wird die Dividende entsprechend gutgeschrieben. Die Dividende pro Aktie beträgt Fr. 15.-, abzüglich Verrechnungssteuer.

Zürich, 23. April 1997

Das Direktorium

Verzeichnis der Nationalbankstellen:

Sitze: Bern und Zürich

Zweiganstalten: Aarau, Basel, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

Agenturen:

Altdorf (Umer Kantonalbank)
Appenzell (Appenzell-Inner- und Aargauische Kantonalbank)
Bellinzona (Banca dello Stato del Canton Ticino)
Biel (Berner Kantonalbank)
Chur (Graubündner Kantonalbank)
Delémont (Banque Cantonale du Jura)
Freiburg (Freiburger Kantonalbank)
Glarus (Glarner Kantonalbank)

Liestal (Basellandschaftliche Kantonalbank)
Sarnen (Obwaldner Kantonalbank)
Schaffhausen (Schaffhauser Kantonalbank)
Schwyz (Schwyzer Kantonalbank)
Sitten (Walliser Kantonalbank)
Solothurn (Solothurner Bank SoBa)
Stans (Nidwaldner Kantonalbank)
Thun (Berner Kantonalbank)
Weinfelden (Thurgauer Kantonalbank)
Zug (Zuger Kantonalbank)

05-40588/2304

NOVARTIS

Dividende für das Geschäftsjahr 1996

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Novartis AG vom 22. April 1997 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1996 wie folgt festgesetzt:

Dividende pro Aktie	CHF	20.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF	7.-
netto	CHF	13.-

Bei den Namenaktien wird die Dividendenanweisung an die von den Namenaktionären angegebene Adresse zugestellt.

Die Dividende wird bei Inhaberaktien gegen Einreichung des Coupons Nr. 2 ausbezahlt.

Die Dividendenanweisung und der Coupon Nr. 2 können ab Freitag, 25. April 1997 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen nachstehender Banken spesenfrei eingelöst werden:

- Credit Suisse First Boston, Zürich
- Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
- Schweizerischer Bankverein, Basel
- Bank Sarasin & Cie, Basel und Zürich
- Bank Ehinger & Cie AG, Basel

Basel, 22. April 1997

Novartis AG
Der Verwaltungsrat

Umtausch der Anteilscheine

Die Fondsleitung der Credis Investments (Schweiz) AG hat beschlossen, die folgenden Anteilscheine ab sofort umzutauschen:

Siat

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds
Valor 277 843

Die neuen Anteilscheine sind in Form von Globalurkunden verbriefte. Physische Titel werden nur noch auf ausdrücklichen Wunsch mit Coupons Nr. 1 bis 16 spätestens im August 1997 ausgeliefert.

Ab sofort

müssen die alten Anteilscheine (nur Mäntel) bei Ihrer Bank oder direkt bei der Credit Suisse First Boston oder einer Geschäftsstelle der Credit Suisse eingereicht werden.

Falls die Titel bei einer Bank deponiert sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen Auftrag vornehmen.

Zürich, 23. April 1997

Credis Investments (Schweiz) AG

Credis=
Angehörige der Credit Suisse Gruppe

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA +

Paiement du dividende

La Banque nationale suisse paiera le dividende sur ses actions sous forme de bons de dividende qui seront adressés directement aux actionnaires et pourront être présentés à l'encaissement à partir du 23 avril 1997 à tous les sièges, succursales et agences de la Banque. Aux actionnaires ayant indiqué une banque ou un compte de chèques postaux comme domicile de dividende, le paiement sera effectué par bonification. Par action, le dividende est de fr. 15.-, sous déduction de l'impôt anticipé.

Zürich, 23 avril 1997

La Direction générale

Liste des comptoirs de la Banque:

Sièges: Bâle et Zurich

Succursales: Aarau, Bâle, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel et St-Gall

Agences:

Altdorf (Banque cantonale d'Uri)
Appenzell (Banque cantonale d'Appenzell Rhodes-Intérieures)
Bellinzona (Banque d'Etat du canton du Tessin)
Bienne (Banque cantonale bernoise)
Coire (Banque cantonale des Grisons)
Delémont (Banque cantonale du Jura)
Fribourg (Banque cantonale de Fribourg)
Glaris (Banque cantonale de Glaris)

Liestal (Banque cantonale de Bâle-Campagne)
Sarnen (Banque cantonale d'Obwald)
Schaffhouse (Banque cantonale de Schaffhouse)
Schwyz (Banque cantonale de Schwyz)
Sion (Banque cantonale du Valais)
Soleure (Banque cantonale de Soleure)
Stans (Banque cantonale de Nidwald)
Thoune (Banque cantonale bernoise)
Weinfelden (Banque cantonale de Thurgovie)
Zoug (Banque cantonale de Zoug)

05-40588/2304

Luftseilbahn Attinghausen-Brüsti AG

Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 12. Mai 1997, 20 Uhr, im Gasthaus Krone, Attinghausen.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrats

- Jahresbericht und Jahresrechnung 1996.
Bericht der Revisionsstelle.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht und Jahresrechnung 1996 zu genehmigen.
- Entlastung des Verwaltungsrats.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrats Entlastung zu erteilen.
- Verwendung des Bilanzgewinns.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn auf neue Rechnung vorzutragen.
- Wahlen
4.1 Wahl der Revisionsstelle: Mit der Generalversammlung vom 12. Mai 1997 endet die Amtsdauer der Revisionsstelle.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Revisionsstelle, bestehend aus den Herren Walter Bär, Präsident, Georg Gisler und Paul Persi, Mitglieder, für eine Amtsdauer von einem Jahr, das heisst bis zur ordentlichen Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1997.

Unterlagen

Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 1996, der Bericht der Revisionsstelle und die Anträge des Verwaltungsrats liegen ab 21. April 1997 am Sitz der Gesellschaft, Josef Bissig, Stämpfig 12, Attinghausen, zur Einsicht auf. Aktionären werden sie auf Wunsch zugestellt.

Eintrittskarten

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, können ihre Zutrittskarte unmittelbar vor der Generalversammlung im Gasthaus Krone gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien beziehen (Vorweisung der Aktien oder einer gültigen Bankbescheinigung). Bei dieser Gelegenheit können die neuen Couponsbogen bezogen werden. Nachträglich werden diese durch die Urner Kantonalbank abgegeben.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Namen der von ihnen vertretenen Aktionäre und deren Anzahl Aktien möglichst frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bis 12. Mai 1997, mittags. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Attinghausen, 18. April 1997

LSB Attinghausen-Brüsti AG
Namens des Verwaltungsrats:
Josef Bissig, Präsident
272-02552/2304

Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 15. Mai 1997, 14.30 Uhr, auf dem Hohen Kasten.

Traktanden:

- Wahl der Stimmzähler und Feststellung der Stimmrechte.
- Erläuterungen zum Geschäftsbericht und zur Jahresrechnung 1996.
- Bericht der Revisionsstelle.
- Beschlussfassung betreffend:
 - Genehmigung des Geschäftsberichtes 1996.
Antrag des Verwaltungsrates: Der Geschäftsbericht 1996 sei zu genehmigen.
 - Genehmigung der Jahresrechnung 1996.
Antrag des Verwaltungsrates: Die Jahresrechnung, ausweisend einen Reingewinn von Fr. 1222.03, sei zu genehmigen.
 - Verwendung des Reingewinns.
Antrag des Verwaltungsrates: Der Reingewinn sei auf neue Rechnung vorzutragen.
 - Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
Antrag des Verwaltungsrates: Die Mitglieder des Verwaltungsrates seien in globo für das Geschäftsjahr 1996 zu entlasten.
- Mitteilungen.
- Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen innert der statutarischen Frist am Sitz der Gesellschaft in Brülisau (Talstation) den Aktionären zur Einsicht auf. Auf Verlangen wird einem Aktionär eine Ausfertigung dieser Unterlagen unverzüglich zugestellt. Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d rev. OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis 15. Mai 1997, 14 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter. Die Stimmrechtsausweise können bis zum 14. Mai 1997 bei der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzel bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten abgegeben. Der Stimmrechtsausweis berechtigt am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf den Hohen Kasten.

Brülisau, 20. April 1997

Verwaltungsrat der
Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG
Der Präsident: Guido Sutter
208-027415/2204

Mark IV Audio (Euope) SA

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am Dienstag, dem 20. Mai 1997, 14 Uhr, im Notariat Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8003 Zürich.

Traktanden:

- Änderung der Firma in EVI Audio (Schweiz) AG.
- Generelle Statutenrevision zwecks Anpassung an das neue Aktienrecht.
- Anmeldung zur Eintragung in das Handelsregister.

Der revidierte Statutenentwurf kann von Personen, die sich durch Vorlage mindestens einer Inhaberaktie der Gesellschaft als Aktionäre zu legitimieren vermögen, vom 28. April bis 20. Mai 1997 in den Räumlichkeiten der Anwaltskanzlei Schellenberg & Haissly, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich, eingesehen werden.

05-41750/2304

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

Schindler Holding AG

6052 Hergiswil NW

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 21. April 1997 hat für das Geschäftsjahr 1996 die folgende Dividendenzahlung beschlossen:

	Namen- aktie	Partizipa- tionsschein
Dividende brutto	Fr. 28.—	Fr. 28.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 9.80	Fr. 9.80
Dividende netto	Fr. 18.20	Fr. 18.20

Den Namenaktionären gegenüber erfolgt die Auszahlung durch Bankgutschrift bzw. Verrechnungsscheck. Die Auszahlung an die Partizipanten erfolgt ab 24. April 1997 gegen Aushändigung des Coupons Nr. 28 bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins und der Credit Suisse First Boston sowie bei der Luzerner Kantonalbank, der Nidwaldner Kantonalbank und der Bank La Roche & Co., Basel.

Hergiswil, 23. April 1997

Schindler Holding AG

Schindler Holding SA

6052 Hergiswil NW

Paiement du dividende

L'Assemblée générale ordinaire du 21 avril 1997 a décidé le paiement du dividende suivant pour l'exercice 1996:

	Action- nominative	Bon de participation
Dividende brut	Fr. 28.—	Fr. 28.—
Déduction de 35% d'impôt anticipé	Fr. 9.80	Fr. 9.80
Dividende net	Fr. 18.20	Fr. 18.20

Pour les détenteurs d'actions nominatives le paiement sera effectué par virement bancaire ou chèque bancaire. Pour les détenteurs de bons de participation, le paiement sera effectué, à partir du 24 avril 1997, contre remise du coupon correspondant n° 28 auprès de toutes les succursales et agences suisses de l'Union de Banques Suisses, de la Société de Banque Suisse et du Crédit Suisse First Boston, ainsi qu'auprès de la Banque Cantonale de Lucerne, de la Banque Cantonale de Nidwald et de la Banque La Roche & Co., Bâle.

Hergiswil, le 23 avril 1997

Schindler Holding SA

Schindler

Schindler



Lassen Sie bei der Stellensuche
einen Fachmann für
sich arbeiten: Das Inserat.
Tel. 031-384 11 11 oder
Fax 031-384 14 91.

PUBLICITAS